

ಬಹುಕ್ಕ ಕನ್ನಡ (ಎನ್.ಇ.ಪಿ.) ಪತ್ರ  
ಸಾಹಿತ್ಯ ಸೌರಭ : ಎ-6  
ಕನ್ನಡ ಕಾವ್ಯ ಮೀಮಾಂಸೆಯ ಆಧುನಿಕ ರೂಪಗಳು

ಬಿ.ಎ.  
ತೃತೀಯ ಸೆಮಿಸ್ಟರ್  
ಪತ್ರಿಕೆ : ಎ-6

ಪ್ರಧಾನ ಸಂಪಾದಕರು  
ಡಾ. ಪ್ರಶಾಂತ ಜಿ. ನಾಯಕ

ಸಂಪಾದಕರು  
ಡಾ. ಶೀಲವಂತ ಸಂಚೀವಕುಮಾರ್  
ಡಾ. ಮಂಜುನಾಥ ಎನ್.  
ಡಾ. ರೂಪ. ಎಸ್.



**OPTIONAL KANNADA PATYA - SAHITHYA SOURABHA: A-6**  
A Prescribed NEP Text Book for B.A. Degree Course (Third Semester);

Chief Editor :

**Prof. Prashanth G. Nayak**

Professor of Kannada & Director,

Kannada Bharathi, Kuvempu University,

Shankaraghatta, B.R. Project. Shimoga Dist.

Edited By :

**Dr. Sheelwant Sanjeevkumar** ಡಾ. ಶೀಲವಂತ ಸಂಚೀವಕುಮಾರ್

**Dr. Manjunatha N** ಡಾ. ಮಂಜುನಾಥ್ ಎನ್.

**Dr. Roopa S** ಡಾ. ರೂಪ. ಎಸ್

**Publishd by : Bengaluru City University, BENGALURU**

**Pp : 99 + vii      Page sige W 148mm H 210mm**

© Bengaluru City University,

First print : 2022

ಪ್ರಥಾನ ಸಂಪಾದಕರು

**ಡಾ. ಪ್ರಶಾಂತ ಜಿ. ನಾಯಕ**

ಸಲಹಾ ಸಮಿತಿ:

**ಡಾ. ಕೆ.ಪ್ರೇ. ನಾರಾಯಣಸ್ವಾಮಿ**

**ಡಾ. ಎಂ.ಎಸ್. ಅಶಾದೇವಿ**

ಸಂಯೋಜಕರು:

**ಡಾ. ಬೆಳಕೆರೆ ಲಿಂಗರಾಜಯ್ಯ**

ಬೆಲೆ: ರೂ.                    /-

ಪ್ರಕಾಶಕರು:

**ಬೆಂಗಳೂರು ನಗರ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ**



## ಕುಲಪತಿಗಳ ಆಶಯ ನುಡಿ

ಬೆಂಗಳೂರು ನಗರ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ ಕನ್ನಡ ಭಾಷೆ ಮತ್ತು ಸಂಸ್ಕೃತಿಯ ಅನ್ವಯಕೆಯನ್ನು ಯುವಜನತೆಗೆ ಮನವರಿಕೆ ಮಾಡಿಕೊಡಲು ಸನ್ನಿಧಿವಾಗಿದೆ. ಕನ್ನಡ ಭಾಷೆಯನ್ನು ಸಾಂಕೇತಿಕ ಆಧುನಿಕ ಬದುಕಿನ ಅಗತ್ಯಕ್ಕೆ ತಕ್ಷಂತೆ ಅಭಿವೃದ್ಧಿಪಡಿಸಬೇಕಾದ ಹೊಣೆಯನ್ನು ಎಲ್ಲಾ ಉನ್ನತ ಶಿಕ್ಷಣ ಸಂಸ್ಥೆಗಳು ಹೊರಬೇಕಿದೆ. ಕನ್ನಡ ಭಾಷೆಗೆ ಶಾಸ್ತ್ರೀಯ ಸ್ವಾನ್ವಯಾನದ ಗರಿಮೆ ಸಿಕ್ಕಿರುವುದು; ಕನ್ನಡ ಭಾಷೆಯ ಅಂತಸ್ಥಿವಾಗಿರುವ ಜ್ಞಾನಕ್ಕೆ ದೊರೆತಿರುವ ಮನುಖೆಯಾಗಿದೆ. ಕನ್ನಡ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಉಪಲಭ್ಯವಿರುವ ಶ್ರೀಷ್ಟ ಸಾಹಿತ್ಯ ಕೃತಿಗಳು, ಅಪರೂಪದ ಶಾಸನಗಳು, ಜಾನಪದ ವಿವಿಧ ವಾಚ್ಯಯಗಳು ಮತ್ತು ಶಾಸ್ತ್ರ ಗ್ರಂಥಗಳು ಕನ್ನಡವನ್ನು ಜ್ಞಾನದ ಭಾಷೆಯಾಗಿ ರೂಪಿಸಲು ಸಹಾಯ ಮಾಡಿವೆ. ಕಳೆದ ಎರಡು ದಶಕಗಳಿಂದ ಕನ್ನಡಭಾಷೆಯನ್ನು ತಂತ್ರಜ್ಞಾನದ ಭಾಷೆಯಾಗಿಸುವ ಕಾರ್ಯವೂ ಯಶಸ್ವಿಯಾಗಿ ನಡೆಯುತ್ತಿದೆ. ಬದುಕಿನ ಎಲ್ಲಾ ವಲಯಗಳ ಅವಶ್ಯಕತೆಗೆ ತಕ್ಷಂತೆ ಕನ್ನಡವನ್ನು ಅಂತರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ವ್ಯವಹಾರದ ಭಾಷೆಯಾಗಿ ಆಧುನಿಕ ವಿಜ್ಞಾನದ ಸಂಶೋಧನೆಗಳನ್ನು ನಿರ್ವಹಿಸುವ ವಿಜ್ಞಾನಭಾಷೆಯಾಗಿ ವಿಸ್ತರಿಸಲು ನಾವು ಬದ್ಧತೆಯಿಂದ ಕೆಲಸಮಾಡುವ ಅಗತ್ಯವಿದೆ. ಕುವೆಂಪು ಅವರ ಮಾತಿನಲ್ಲಿ ಹೇಳುವುದಾದರೆ ‘ಕನ್ನಡ ಭಾವೋಪಯೋಗಿ ಭಾಷೆಯಾದರೆ ಮಾತ್ರ ಸಾಲದು ಅದು ಲೋಕೋಪಯೋಗಿ ಭಾಷೆಯಾಗಿ ಬಳಸುವ ಅವಶ್ಯಕತೆ ಇದೆ. ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಹಾಗೂ ಹಿಂದಿ ಭಾಷೆಗಳ ಜೊತೆಗೆ ಸೇಣಿಸುತ್ತಲೇ ಕನ್ನಡಭಾಷೆಯು ಕನ್ನಡಿಗರ ಆತ್ಮಸಂಗಾತ ಭಾಷೆಯಾಗಿ ಬಾಳಬೇಕಿದೆ’.

ಕನಾರ್ಚಿಕ ರಾಜ್ಯವು ದೇಶದಲ್ಲಿ ಹೊಸಶಿಕ್ಷಣ ನೀತಿಯನ್ನು ಮೊತ್ತ ಮೊದಲಿಗೆ ಜಾರಿಗೆ ತಂದಿರುವ ರಾಜ್ಯವಾಗಿದೆ. ಪ್ರಸ್ತುತ ಕನಾರ್ಚಿಕ ಸರ್ಕಾರವು 2020–2021ರ ಪಷ್ಟವನ್ನು ಕನ್ನಡ ಕಾರ್ಯಕರಷ್ಟವೆಂದು ಫೋಷಿಸಿ ಕನ್ನಡ ಭಾಷೆ ಮತ್ತು ಸಂಸ್ಕೃತಿಯ ಪ್ರಸರಣಕ್ಕೆ ಅಗತ್ಯವಿರುವ ಕಾರ್ಯಯೋಜನೆಗಳನ್ನು ರೂಪಿಸಿ ಅನುಷ್ಠಾನಗೊಳಿಸಿದೆ. ಕಳೆದ ಎಪ್ರತ್ಯೇಕದು

ವರ್ಷಗಳಿಂದಲೂ ಶಿಕ್ಷಣ ಕ್ಷೇತ್ರದಲ್ಲಿ ಅನೇಕ ಬದಲಾವಣೆಗಳು ನಡೆಯುತ್ತಾ ಬಂದಿದ್ದರೂ ಕಲಿಕಾಪ್ರಕ್ರಿಯೆ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿ ಸೈಹಿಯಾಗಿರಲಿಲ್ಲ ಎಂಬ ಆಪಾದನೆ ಇತ್ತು. ಈಗ ಅನುಷ್ಠಾನಗೊಳ್ಳುತ್ತಿರುವ ಹೋಸ ಶಿಕ್ಷಣ ನೀತಿಯು ಈವರೆಗೆ ಕಲಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಇದ್ದ ಜಡತ್ವವನ್ನು ತೆಗೆದು ಹಾಕಿದೆ. ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳಿಗೆ ತಮ್ಮ ಇಷ್ಟದ ವಿಷಯಗಳನ್ನು ವಿನ್ಯಾಸಗೊಳಿಸಿಕೊಳ್ಳುವ ಅವಕಾಶ ಮತ್ತು ಕಲಿಕಾ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯವನ್ನು ಕಲ್ಪಿಸಿದೆ. ಆಧುನಿಕ ಜ್ಞಾನವನ್ನು ಮತ್ತು ತಂತ್ರಜ್ಞಾನವನ್ನು ಪ್ರಾದೇಶಿಕ ಭಾಷೆಗಳಲ್ಲಿ ಕಲಿಸುವುದರ ಮೂಲಕ ಪ್ರಕ್ರಿಯಾತ್ಮಕವಾದ ಶೈಕ್ಷಣಿಕ ವಾತಾವರಣವನ್ನು ನಿರ್ಮಿಸಲು ಶಿಕ್ಷಣ ನೀತಿ ಮುಂದಾಗಿರುವುದು ಸ್ವಾಗತಾರ್ಹ.

ಈ ಹಿನ್ನೆಲೆಯಲ್ಲಿ ಬೆಂಗಳೂರು ನಗರ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ ರಾಜ್ಯ ಉನ್ನತ ಶಿಕ್ಷಣ ಪರಿಷತ್ ನೀಡಿರುವ ಮಾದರಿ ಪರ್ಯಾವಿನ್ಯಾಸವನ್ನು ಅನುಸರಿಸಿ ಕನ್ನಡ ಭಾಷೆಯ ಪರ್ಯಾಪ್ತಸ್ತಕಗಳನ್ನು ರೂಪಿಸಿದೆ. ಪರ್ಯಾಗಳು ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಸೈಹಿಯಾಗಿ ಸಂಖಾರ ಸ್ವರೂಪದಲ್ಲಿವೆ ಹಾಗೂ ಕನ್ನಡಭಾಷೆಯನ್ನು ಕಲಿಯುವ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳ ವೃತ್ತಿತ್ವ ವಿಕಾಸಕ್ಕೂ ಮಾರ್ಗದರ್ಶಿಯಾಗಿವೆ. ಈ ಪರ್ಯಾಗಳನ್ನು ಶ್ರೀತಿಯಿಂದ ರೂಪಿಸಿದ ಕನ್ನಡ ಅಧ್ಯಯನ ಮಂಡಳಿಯ ಸದಸ್ಯರಿಗೂ, ಎಲ್ಲಾ ಸಂಪಾದಕರಿಗೂ ಅಭಿನಂದನೆಗಳನ್ನು ಸಲ್ಲಿಸುತ್ತೇನೆ.

ಪ್ರೌ. ಲೀಂಗರಾಜಗಾಂಡಿ  
ಕುಲಪತಿಗಳು  
ಬೆಂಗಳೂರು ನಗರ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ





## ಪ್ರಧಾನ ಸಂಪಾದಕರ ಮಾತು

ಆಧುನಿಕತೆ ಎನ್ನುವ ಮಾತು ಎಲ್ಲವನ್ನು ತನ್ನ ತೆಕ್ಕೆಗೆ ತೆಗೆದುಕೊಂಡಂತೆ ಬದಲಾವಣೆ ಎನ್ನುಪುದನ್ನು ಬಹುಪಾಲು ಎಲ್ಲಾ ನೆಲೆಯಲ್ಲಿಯೂ ಅನಿವಾಯ ವೆನ್ನುವಂತಾಗಿಸುತ್ತಿರುವುದು ನಮ್ಮ ನಡುವಿನ ಸರಳವೂ ಸಹಜವೂ ಆದ ಅರಿವಿನಂತಿದೆ. ಸೃಜನಶೀಲತೆ ಮತ್ತು ಕ್ರಿಯಾಶೀಲತೆಗಳ ಅರ್ಥವೂ ಹೀಗೆ ಹೊಸತನ್ನು ನಿರಂತರವಾಗಿ ಕೇಂದ್ರೀಕರಿಸಿ ಕೊಂಡಿರುತ್ತದೆ. ಇದು ಕಲಿಕೆಯ ಹೋತ್ತಿಗೂ ಪರಸ್ಪರ ಕಲಿಯುವವರ ಮತ್ತು ಕಲಿಸುವವರ ನಡುವಿನ ಅನುಸಂಧಾನದ ಪ್ರಕ್ರಿಯೆಯೂ ಹೌದು. ಇದರ ಜೊತೆಗೆ ನಿರಂತರವಾದ ಎಚ್ಚರವೂ ಅಶ್ವಗತ್ಯ. ಕನ್ನಡ ಭಾಷೆ ಮತ್ತು ಸಾಹಿತ್ಯವೆನ್ನುವುದು ಹೀಗೆ ಸದಾ ತನ್ನನ್ನು ಸವಾಲಿಗೆ ತೆರೆದುಕೊಂಡಂತೆ ಹೊಸತನಕ್ಕೆ ನಿರಂತರವಾಗಿ ಏದುರಾಗುತ್ತಿಲೇ ಬಂದಿರುವುದು ಗಮನಾರ್ಹವಾದುದು.

ಹೊಸ ಶಿಕ್ಷಣ ನೀತಿ ನಮ್ಮ ಉನ್ನತ ಶಿಕ್ಷಣದ ಹಲವು ಬಗೆಯ ಬದಲಾವಣೆಗೆ ಕಾರಣವಾಗುತ್ತಿರುವ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಪದವಿಯ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳಿಗೆ ಭಾಷೆ ಮತ್ತು ಸಾಹಿತ್ಯದ ಪರ್ಯಾವರ್ಣ ವಿಶ್ಲೇಷಣೆಗಳಿಗೆ ರೂಪಿಸುವ ಜವಾಬ್ದಾರಿಯೊಂದು ಕನ್ನಡತನವನ್ನು ನಮ್ಮತನ ಎಂದುಕೊಂಡ ನಮ್ಮೆಲ್ಲರ ಮೇಲಿದೆ. ಈ ಹಿನ್ನೆಲೆಯಲ್ಲಿ ಬೆಂಗಳೂರು ಕೇಂದ್ರ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯದ ಕನ್ನಡ ಅಧ್ಯಾಪಕ ಬಂಧುಗಳು ಮೊದಲ ದಿನದಿಂದಲೂ ಅಶ್ವಂತ ಉತ್ಸಾಹ, ಶ್ರಮ ಮತ್ತು ಬಧ್ಧತೆಯಿಂದ ಕಾರ್ಯ ನಿರ್ವಹಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಅದರ ಫಲಿತವಾಗಿ ಉತ್ತಮ ಪರ್ಯಾಗಳ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳ ಕ್ಷೇಸೇರುವಂತಾಗುತ್ತಿದೆ. ಇದಕ್ಕಾಗಿ ಬೆಂಗಳೂರು ನಗರ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯದ ಅಧ್ಯಯನ ಮಂಡಳಿಯ ಸದಸ್ಯರಿಗೆ ಹೃದಯ ಪೂರ್ವಕ ಅಭಿನಂದನೆಗಳು. ಪರ್ಯಾಗಳನ್ನು ರೂಪಿಸುವಲ್ಲಿ ಶ್ರಮ ವಹಿಸಿದ ಎಲ್ಲಾ ಪರ್ಯಾಗಳ ಸಂಪಾದಕರಿಗೂ ಅತ್ಯೇಯ ಕೃತಜ್ಞತೆಗಳು. ನಿರಂತರವಾಗಿ ಸಂಯೋಜನೆಯ ಕಾರ್ಯ ನಿರ್ವಹಿಸಿದ ಅತ್ಯೇಯರಾದ ಡಾ. ಲಿಂಗರಾಜಯ್ಯ ನವರ ಶ್ರಮವನ್ನು ಸೃಷ್ಟಿಸಲೇ ಬೇಕು.

ಅಧ್ಯಯನ ಮಂಡಳಿಯ ಅಧ್ಯಕ್ಷನನ್ನಾಗಿ ನನಗೆ ಜವಾಬ್ದಾರಿ ನೀಡಿದ  
ಬೆಂಗಳೂರು ನಗರ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯದ ಸನ್ಯಾಸ್ಯ ಕುಲಪತಿಗಳಾದ ಮೈ.  
ಲಿಂಗರಾಜ ಗಾಂಧಿ ಅವರಿಗೆ ಕೃತಜ್ಞತೆಗಳು. ಪ್ರತಿೇ ಹಂತದಲ್ಲಿಯೂ  
ನಮ್ಮೊಂದಿಗ್ದು ಸಹಕಾರ ನೀಡಿದ ಮೈ. ರಮೇಶ್. ಬಿ ಮಾನ್ಯ ಕುಲ ಸಚಿವರು  
ಪರಿಕ್ಷಾಂಗ ಇವರಿಗೆ ನಮ್ಮ ಧನ್ಯವಾದಗಳು ಮತ್ತು ಶ್ರೀಯತ ಶ್ರೀಧರ್ ಸಿ.ಎಸ್  
ಮಾನ್ಯ ಕುಲ ಸಚಿವರು ಇವರಿಗೆ ನಮ್ಮ ಅಭಿನಂದನೆಗಳನ್ನು ಸಲ್ಲಿಸುತ್ತೇನೆ.

ಡಾ. ಪ್ರಶಾಂತ ಜಿ. ನಾಯಕ

ಪ್ರಾಧ್ಯಾಪಕರು



ಬೆಂಗಳೂರು ನಗರ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ  
 ತೃತೀಯ ಸೆಮಿಸ್ಟರ್ ಬಿ.ಎ.  
 ವಿಚ್ಛಿಕ ಕನ್ನಡ ಪರ್ಯಾ  
 ಸಾಹಿತ್ಯ ಸೌರಭ : ಪತ್ರಿಕೆ : ಎ-6

**ಪತ್ರಿಕೆ ಎ-6, ಕನ್ನಡ ಕಾವ್ಯ ಮೀಮಾಂಸೆಯ ಆಧುನಿಕ ರೂಪಗಳು**

1 ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ : ಇಟ್ಟ ಹೆಚ್ಚೆ, ತೊಟ್ಟೆ : ಡಾ. ಜಿ.ಎಸ್. ಶಿವರುದ್ರಪ್ಪ	01
2 ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಮೀಮಾಂಸೆಯನ್ನು : ಕೆ.ಮಿ.ಎನ್.	36
ಕಟ್ಟಿವ ಬಗೆ	
3 ತನ್ನತನದ ಹುಡುಕಾಟ : ರಹಮತ್ ತರೀಕರೆ	39
4 ಪ್ರತಿಮಾ ಮತ್ತು ಪ್ರತಿಕೃತಿ	74
5 ಸ್ತೋವಾದಿ ಸಾಹಿತ್ಯ ಮೀಮಾಂಸೆ : ಡಿ.ಆರ್. ನಾಗರಾಜ್	84
ಮಾದರಿ ಪ್ರಶ್ನೆ ಪತ್ರಿಕೆ	97

**1. ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ : ಇಟ್ಟಿ ಹೆಚ್ಚಿ, ತೊಟ್ಟಿ ರೂಪಗಳು**  
**: ಡಾ. ಜ.ಎಸ್. ಶಿವರುದ್ರಪ್ಪ**

‘ಕನ್ನಡ’ ಎಂಬುದು ಒಂದು ಭಾಷೆಯ ಹೆಸರೂ ಹೌದು, ಆ, ಭಾಷೆಯನ್ನಾಡುವ ಜನ ಬದುಕುವ ಒಂದು ನಾಡಿನ ಹೆಸರೂ ಹೌದು. ಕನ್ನಡನಾಡಿನ ಜನರ ಭಾಷೆ ಕನ್ನಡ, ಈ ಭಾಷೆಯನ್ನಾಡುವ ಜನ ಕನ್ನಡಿಗರು. ವಾಸ್ತವವಾಗಿ ನಾಡಿಗಿಧ್ಯ ಈ ಹೆಸರಿನಿಂದ ಜನದ ಭಾಷೆಗೆ ಈ ಹೆಸರು ಬಂತೋ ಅಥವಾ ಈ ಭಾಷೆಯಿಂದಾಗಿ ನಾಡಿಗೆ ಈ ಹೆಸರು ಬಂತೆ ಹೇಳುವುದು ಕಷ್ಟ. ‘ಕನ್ನಡ ನಾಡು’ ಎಂದು ಕರೆಯಲಾಗುವ ಈ ನಾಡಿಗೆ ಅಧಿಕೃತವಾದ ಹೆಸರು ಕನಾರಟಕ. ‘ಕನಾರಟಕ; ಎಂಬ ಹೆಸರು ಈ ನಾಡಿಗೆ ಇವತ್ತು ಇಟ್ಟದ್ದಲ್ಲ, ಬಹು ಹಿಂದಿನಿಂದಲೂ ಇದ್ದದ್ದೆ, ಕನಾರಟಕ ಎಂಬ ಹೆಸರಿನ ಉಲ್ಲೇಖಿ ವ್ಯಾಸರ ಮಹಾಭಾರತದಲ್ಲಿಯೇ ಕಾಣಿಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತದೆ. ಅಷ್ಟೇ ಅಲ್ಲ ತೀರಾ ಹಿಂದಿನ ಸಂಸ್ಕೃತಕೃತಿಗಳಲ್ಲಿ ಮತ್ತು ಶಾಸನಗಳಲ್ಲಿ ಈ ಹೆಸರು ಬರುತ್ತದೆ. ಸಂಸ್ಕೃತವನ್ನು ಬಿಟ್ಟರೆ, ತಮಿಳು ಅತ್ಯಂತ ಪ್ರಾಚೀನ ವಾದ ಭಾಷೆ ಎಂದು ಪರಿಗಣಿತವಾಗಿದೆ. ಇಂಥ ತಮಿಳನ ಬಹು ಹಳೆಯ ಕೃತಿಗಳಲ್ಲಿಯೂ ‘ಕನಾರಟಕ’ ಎಂಬ ಪದ ಕಾಣಲು ದೋರೆಯುತ್ತದೆ. ಕ್ರಿ.ಶ. ಎರಡನೆಯ ಶತಮಾನದ ಶಿಲಪ್ಪದಿಗಾರಂ ಎಂಬ ತಮಿಳು ಕೃತಿಯಲ್ಲಿ ‘ಕರುನಾಡರ್’ ಎಂಬ ಪದವಿದೆ. ‘ಕರುನಾಡು’ ಎಂಬುದು ‘ಕನಾರಟಕ’ ಎಂಬುದರ ಒಂದು ಹೊಸ ರೂಪ, ‘ಕನಾರಟಕ ದೇಶದವರು’ ಎಂಬ ಅರ್ಥದಲ್ಲಿ ‘ಕರುನಾಡರ್’ ‘ಕರುನಾಡಗರ್’ ಎಂಬ ರೂಪಗಳು ತಮಿಳು ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಗೋಚರಿಸುತ್ತವೆ. ಒಟ್ಟಿನಲ್ಲಿ ಕಣಾರಟ, ಕಣಾರಟಕ, ಕನಾರಟಕ, ಕರುನಾಡು, ಇತ್ಯಾದಿ ಪ್ರಯೋಗಗಳು ಸೂಚಿಸುವ ಕನಾರಟಕ ಎಂಬುದು ಪ್ರಾಚೀನತೆಯ ಮತ್ತು ಅರ್ಥವಂತಿಕೆಯ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ತುಂಬ ಮಹತ್ವದ ಪದವಾಗಿದೆ. ಕನ್ನಡ ಕವಿಗಳಲ್ಲಿ ‘ಕನ್ನಡ’, ‘ಕರುನಾಡು’ ‘ಕನಾರಟಕ’ ಎಂಬ ಪದಗಳೇ ಬಳಕೆಯಾಗಿವೆ. ‘ಕಾವೇರಿಯಿಂದ ಗೋದಾವರಿಯವರಿಗೆ ಹಬ್ಬಿದ ನಾಡು ಕನ್ನಡ’ ಎಂದು, ಕನ್ನಡದ ಮೊದಲ ಗ್ರಂಥವೆಂದು ಪರಿಗಣಿತವಾಗಿರುವ ‘ಕವಿರಾಜಮಾರ್ಗ’ದಲ್ಲಿ ಹೇಳಲಾಗಿದೆ. ಹಾಗೆಯೇ ಕನ್ನಡ ಎಂಬುದು ಭಾಷೆ ಎಂಬರ್ಥದ ಹಲವು ಉಚ್ಚಾರಗಳೂ ಅಲ್ಲಿವೆ. ‘ಕನ್ನಡ ನಾಡು’ ‘ಕನಾರಟದೇಶ’ ‘ಕನಾರಟಕಭಾಷೆ’ ‘ಕನ್ನಡನುಡಿ’ ಇತ್ಯಾದಿ ಮಾತುಗಳಿಂದ ನಮ್ಮೆ ಕವಿಗಳು, ಈ ಪದಗಳನ್ನು, ದೇಶ ಮತ್ತು ಭಾಷೆ ಎನ್ನುವ ಎರಡೂ ಅರ್ಥವನ್ನು ಸೂಚಿಸಲು ಬಳಸಿದ್ದಾರೆ.

కెన్నడ భాషె, సంస్కృతదింద హంటిద్దు ఎందు హలవరు అభిపూయు పడుతారే. ఆదరే ఇదు సరియల్లు. కెన్నడ పంచద్వావిడ భాషేగళల్లి ఒందు. తమిళు, కన్నడ, తెలుగు, మలెయాళ మత్తు తుళు, ఇవుగళన్ను పంచద్వావిడ భాషేగళిందు కరేయలాగిదే. ఈ ఐదు ద్వావిడ భాషేగళిగే తాయియంతిద్ద మూలద్వావిడ ఒందు ఇద్దు, ఈ ఐదూ కాలక్రమేణ కవలోడేదు బేరే బేరేయ భాషేగళాదువేందు భాషా శాస్త్రజ్ఞరు సిద్ధాంత. కెన్నడ భాషె, ఎష్టు ప్రాజీన ఎన్నువ బగ్గె విద్యాంసేరల్లి భిన్నాభిప్రాయిగళివే. శ్రీస్తుపూవ్ మూరనేరు శతమానక్కే సేరిద, కనాటికదల్లి దొరెతిరువ అతోఽకన శాసనపోందరల్లి కాణిసికొళ్ళువ ‘ఇసిల’ ఎంబ పదవే, తేదియుళ్ళ ప్రాజీనతపు కెన్నడ పద ఎందు విద్యాంసరాద డి.ఎల్. నరసింహజాయిర అభిప్రాయ.<sup>(1)</sup> ఈజిప్పు దేశద టాలేమి ఎంబ భూగోళ శాస్త్రజ్ఞను బరేద గ్రంథదల్లి, భారతద ఆనేక లారుగళ హసరుగళన్ను హేళువల్లి కనాటికద అనేక లారుగళ హసరుగళూ లాల్సీఖితవాగివే. ఇదర కాల శ్రీ.శ. 140. సుమారు ఇదే కాలక్కే సేరిద గ్రేస్ నగెనాటికపోందరల్లి కేలవు పదగళన్ను కెన్నడ భాషేయవేందు లూహిసలాగిదే. ఈ ఎల్ల అధారగళ మేలే కెన్నడభాషే ఎరదు సాచిర వష్టగళష్ట హళియదెందు హేళబహుదు.

ఇష్టు ప్రాజీనవాద ఈ భాషేయల్లి యావాగ సాహిత్య రచనే ఆరంభవాయితందు ఖచితవాగి హేళువుదు సాధ్యవిల్ల. ఎల్ల భాషేగళిగూ ఇరువంతే, లిబితరూపవన్ను తాళద, బాయింద బాయిగే హరిదు బరువ సాహిత్యాభివృత్తి కెన్నడ భాషేగూ ఇద్దరిబేచు. కెన్నడద మోదల గ్రంథవేందు భావితవాద కవిరాజమాగిఫల్లి, ఇంథ సాహిత్య ఇద్ద బగ్గె సాకష్టు సూచనగళివే. నమగె తిలిదమట్టిగే కెన్నడ భాషే మత్తు లిపిగళల్లి బరేయలాద మోదలనేయ దాఖిలే సుమారు శ్రీ.శ.450ర హల్సిడి శాసన, హల్సిడి ఎన్నువుదు హాసన జిల్లయ బేలూరిన హత్తిరపిరువ ఒందు గ్రామ, హల్సిడి శాసనద భాషే గద్ద, ఆదరే ఈ గద్ద పూవుద హళగన్నడవాగిద్దు, సంస్కృత భాషేయ ప్రభావక్కే ఒళగాగిదే. ఇదే కాలద తాళగుంద శాసన మత్తు శ్రీ.శ. 634ర ఐహోళే శాసనగళు కావ్యమయివాద సంస్కృతదల్లివే. బాఢామియ శాసన, శ్రవణబెళగోళద శాసన ఇవుగళల్లి ఆగలే కెన్నడభాషే సాహిత్యభివృత్తిగే పళగుతిద్దుదర సూచనగళివే. హల్సిడి శాసనద కాలదింద హిందిదు,

ಕವಿರಾಜಮಾರ್ಗದವರೆಗಿನ ಶಾಸನಗಳನ್ನು ಗಮನಿಸಿದರೆ, ಕನ್ನಡ ಭಾಷೆಯ ಮೇಲೆ ಇದ್ದ ಸಂಸ್ಕೃತದ ಗಾಢವಾದ ಪ್ರಭಾವವನ್ನು ಗುರುತಿಸುವುದರ ಜಂಗೆ, ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯಕ್ಕಿಶ್ತಿ. ಇದನೆಯ ಶತಮಾನದಷ್ಟು ಪ್ರಾಚೀನವಾದದ್ದು ಎಂದು ಉಂಟಿಸಲು ಅವಕಾಶವಿದೆ.

ಕ್ತಿ. ಇದನೆಯ ಶತಮಾನದ ಹಲ್ಲಿಡಿ ಶಾಸನವನ್ನು ಮೊಟ್ಟಮೊದಲ ನೆಯ ಲಿಖಿತ ದಾಖಲೆಯನ್ನಾಗಿ ಪರಿಗಳಿಸಿಕೊಂಡು ಮುಂದಿನ ಸಾಹಿತ್ಯವನ್ನು ಅವಲೋಕಿಸಿದರೆ ಅನ್ನಿಸುವುದು ಇಷ್ಟ; ಈ ಶಾಸನದ ರಚನೆಗೆ ಮುನ್ನ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಸಾಕಷ್ಟು ಸಾಹಿತ್ಯವಿದ್ವರಿಂದೇಕು ಎನ್ನುವವರ ಅಭಿಪ್ರಾಯ ಕೇವಲ ಉಹೆ ಮಾತ್ರ; ಆದರೆ ಈ ಶಾಸನದ ಕಾಲದ ನಂತರದಿಂದ ಮುಂದಣ ಅವಧಿಯಿಂದ, ಎಂಟನೆ ಶತಮಾನದವರೆಗಿನ ಅವಧಿಯಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ತಕ್ಷಷಷ್ಟು ಕೃಷಿ ನಡೆದಿತ್ತೆಂಬುದು ಮಾತ್ರ ಸತ್ಯ. ಈ ಸಂಗತಿಗೆ ಸಾಕ್ಷಿಯಾಗಿದೆ ‘ಕವಿರಾಜಮಾರ್ಗ’.

‘ಕವಿರಾಜಮಾರ್ಗ’ ಎನ್ನುವುದು ಕನ್ನಡದ ಉಪಲಭ್ಯವಾದ ಮೊಟ್ಟಮೊದಲ ಗ್ರಂಥ. ಇದು ಒಂಬತ್ತನೆಯ ಶತಮಾನದ ರಾಷ್ಟ್ರಕೂಟ ಚಕ್ರವರ್ತಿಯಾದ ಅಮೋಫವರ್ಷ ನೃಪತುಂಗ(ಕ್ತಿ. 814-877)ನ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ರಚಿತವಾಯಿತು. ಈ ಕೃತಿಯನ್ನು ಬರೆದವರು ಯಾರು ಎನ್ನುವ ಬಗೆಗೆ ಇಂದಿಗೂ ವಿದ್ವಾಂಸರಲ್ಲಿ ಒಮ್ಮೆತೆವಿಲ್ಲ. ರಾಷ್ಟ್ರಕೂಟ ಚಕ್ರವರ್ತಿಯಾದ ನೃಪತುಂಗನೇ ಇದನ್ನು ಬರೆದವನು ಎಂಬುದು ಕೆಲವರ ಅಭಿಪ್ರಾಯವಾದರೆ, ನೃಪತುಂಗನ ಆಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿದ್ದ ಶ್ರೀವಿಜಯನೆಂಬುವನು ಇದನ್ನು ಬರೆದನೆಂದು ಮತ್ತೆ ಕೆಲವರ ಅಭಿಪ್ರಾಯ, ಶ್ರೀವಿಜಯನೆ ಇದರ ಕರ್ತೃವೆಂಬ ಕಡೆಗೆ ವಿದ್ವಾಂಸರ ಒಲವು ಮಿಗಿಲಾಗಿದೆ.

‘ಕವಿರಾಜಮಾರ್ಗ’ ಒಂದು ಲಕ್ಷಣಗ್ರಂಥ. ಎಂದರೆ, ಕವಿಗಳಿಗೆ ಕಾವ್ಯ ಲಕ್ಷಣವನ್ನು ತಿಳಿಸುವ, ಚರ್ಚಿಸುವ ಗ್ರಂಥ. ಕಾವ್ಯ ಎಂದರೇನು, ಕಾವ್ಯದ ಪರಿಕರಗಳು ಯಾವುವು, ಕಾವ್ಯದ ಸ್ವಾರಸ್ಯ ಎಲ್ಲಿದೆ, ಕಾವ್ಯದಲ್ಲಿ ಗುಣ ಯಾವುದು, ದೋಷ ಯಾವುದು, ಕಾವ್ಯದ ಉದ್ದೇಶ ಪ್ರಯೋಜನಗಳು ಯಾವುದು ಇತ್ಯಾದಿ ಸಂಗತಿಗಳನ್ನು ಕುರಿತ ಗ್ರಂಥ. ಇಂಥ ಕೃತಿ ಯಾವಾಗಲೂ ಸಮೃದ್ಧವಾದೋಂದು ಸಾಹಿತ್ಯವಿದ್ವಾಗ ಮಾತ್ರ ಹುಟ್ಟಲು ಸಾಧ್ಯ. ಯಾಕೆಂದರೆ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಸ್ವರೂಪವನ್ನು ಕುರಿತ ಚರ್ಚೆ, ಹಾಗೂ ನಿದರ್ಶನ ಸಾಹಿತ್ಯ ರಚನೆಯ ಅನಂತರದ್ದು. ಕವಿಗಳಿಗೆ ಕಾವ್ಯರಚನೆಯ ಬಗ್ಗೆ ತಿಳಿಯ ಹೇಳುವ, ಕವಿಗಳಿಗೆ ರಾಜಮಾರ್ಗವೊಂದನ್ನು ಹಾಕಿಕೊಡುವ ಉದ್ದೇಶವುಳ್ಳ ಈ ಕೃತಿ ಮೂಲತಃ ಸ್ವತಂತ್ರ ಗ್ರಂಥವೇನಲ್ಲ. ಸಂಸ್ಕೃತ ಕವಿ ದಂಡಿಯು ಬರೆದ ‘ಕಾವ್ಯದರ್ಶ’ವೆಂಬ ಅಲಂಕಾರ ಗ್ರಂಥವೇ, ಕವಿರಾಜಮಾರ್ಗಕ್ಕೆ ಮೂಲ. ಆದರೆ ‘ಕವಿರಾಜಮಾರ್ಗ’

ದಂಡಿಯ ಅನುವಾದ ಮಾತ್ರವಾಗಿಲ್ಲ; ತಕ್ಕಷ್ಟು ಸ್ವತಂತ್ರ ದೃಷ್ಟಿಯನ್ನೂ, ವೈಚಾರಿಕತೆಯನ್ನೂ ಪ್ರಕಟಿಸುವ ಕೃತಿಯಾಗಿದೆ.

ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಚರಿತ್ಯೆಯಲ್ಲಿ ‘ಕವಿರಾಜಮಾರ್ಗ’ದ ಸಾಫ್ಟನ ತುಂಬ ಮಹತ್ವದ್ದಾಗಿದೆ. ಇದು ಅಂದಿನ ಸಮಕಾಲೀನವಾದ ಕನ್ನಡ ನಾಡಿನ ಜೀವನೆ, ಅಭಿರುಚಿಗಳ ಬಗೆಗೆ ಅನೇಕ ಹೆಚ್ಚೆಯ ಸಂಗತಿಗಳನ್ನು ಹೇಳುವುದಲ್ಲದೆ, ಎಂಟನೆಯ ಶತಮಾನಕ್ಕೆ ಹಿಂದೆಇದ್ದ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಸಮೃದ್ಧಿಗೆ ಅಪೂರ್ವ ದಾಖಲೆಯೂ ಆಗಿದೆ. ಕನ್ನಡ ನಾಡಿನ ವಿಸ್ತಾರ, ಕನ್ನಡ ಜನದ ಸ್ಥಿರಾವದ ವಣಿಗೆಗಳನ್ನು ಕವಿರಾಜಮಾರ್ಗದ ಕವಿ ತುಂಬ ಅಭಿಮಾನದಿಂದ ಹೇಳುತ್ತಾನೆ. ‘ಕಾವೇರಿಯಿಂದಮೂ ಗೋದಾವರಿವರಮಿದ್ ನಾಡದಾ ಕನ್ನಡದೊಳ್ಳಾ ಭಾವಿಸಿದ ಜನಪದದ್ ಎಂದು ಅಂದಿನ ಕನ್ನಡನಾಡಿನ ವಿಸ್ತಾರ ವರ್ಣಿತವಾಗಿದೆ. ಅಂದಿನ ಕನ್ನಡನಾಡಿಗೆ ಇತ್ತೀ ಕಾವೇರಿಯೂ, ಅತ್ಯಂತ ಗೋದಾವರಿಯೂ ಗಡಿಗಳಾಗಿದ್ದವು. ಈ ವಿಸಾರದ ನಡುವಣದಲ್ಲಿ ತಿರುಳಗಳನ್ನಡ ಸೀಮೆಯೊಂದು ಇತ್ತು. ಅದರ ಗಡಿಯನ್ನು ಗುರುತಿಸುವ ಉರುಗಳು ಇವು: ಕಿಸುವೊಳ್ಳಲ್ಲಾ, ಕೊಪಣನಗರ, ಪುಲಿಗೆರೆ ಮತ್ತು ಒಂಕುಂದ, ಈ ನಾಲ್ಕು ನಗರಗಳು ಈಗ ಅನುಕ್ರಮವಾಗಿ ಪಟ್ಟದಕಲ್ಲು, ಕೊಪ್ಪಳ, ಲಕ್ಷ್ಮೀಶ್ವರ ಮತ್ತು ಒಕ್ಕುಂದಗಳೆಂದು ಗುರುತಿಸಬಲ್ಲವುಗಳಾಗಿವೆ. ಈ ನಾಲ್ಕು ನಗರಗಳ ನಡುವಣ ಪ್ರದೇಶವೇ ಅಂದಿನ ‘ತಿರುಳನ್ನಡ ನಾಡು’.

ಕಾವೇರಿ ನದಿಯಿಂದ ಗೋದಾವರಿಯವರೆಗೆನ ಅಂದಿನ ಕನ್ನಡ ನಾಡಿನ ಜನ ಎಂಥವರು? ಎಂದು ಕವಿರಾಜಮಾರ್ಗದ ಕವಿ ಹೇಳುತ್ತಾನೆ :

ಪದನ್ ಅರಿದು ನುಡಿಯಲುಂ, ನುಡಿ  
ದುದನ್ ಅರಿದು ಅರಿಯಲುಂ ಆರ್ಥರ್ ಆ ನಾಡವಗ್ಗಳ್  
ಚದುರ್ರೋ ನಿಜದಿಂ, ಕುರಿತೋ  
ದದೆಯುಂ ಕಾವ್ಯಪ್ರಯೋಗ ಪರಿಣತ ಮತಿಗಳ್

[ಕ.ರಾ.ಮಾ. 1-38]

ಕನ್ನಡ ನಾಡಿನ ಜನರು, ಹದವನ್ನು ಅರಿತು, ಅಥವಾ ಸಂದರ್ಭವನ್ನು ಅಥವಾ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಮಾತನಾಡಲೂ, [ಇತರರು] ಆಡಿದ್ದನ್ನು ತಿಳಿದುಕೊಂಡು ಅದನ್ನು ಸರಿಯಾಗಿ ಪರಿಶೀಲಿಸಲೂ ಸಮರ್ಥರಾದವರು. ಅವರು ನಿಜ ವಾಗಿಯೂ, ಸಹಜವಾದ ಚದುರು. ವಿಶೇಷ ಆಸ್ಥೆವಹಿಸಿ ಓದದೆ ಇದ್ದರೂ ಸಹ ಕಾವ್ಯ ಪ್ರಯೋಗಗಳಲ್ಲಿ ಪರಿಣತರಾದವರು. ಅಷ್ಟೇ ಅಲ್ಲ:

ಕುರಿತವರಲ್ಲದೆ ಮತ್ತು  
ಪರಿಯಂ ತಂತಮ್ಮ ನುಡಿಯೋಳೆಲ್ಲರ್ ಜಾಣರ್,  
ಕಿರುವಕ್ಕಳು ಮಾಮೂಗರುಂ

ಅರಿಪಲ್ಕೆ ಅರಿವರ್‌ ವಿವೇಕಮಂ ಮಾತುಗಳಂ,

[ಕ.ರಾ.ಮಾ. 1-39]

ತುಂಬ ಆಳವಾಗಿ ಅಭ್ಯಾಸ ಮಾಡಿದವರಲ್ಲದೆ, ಇನ್ನುಳಿದ ಇತರರೂ, ತಮ್ಮ ತಮ್ಮ ಭಾಷೆಗಳಲ್ಲಿ ಜಾಣಾಗಿದ್ದರು. ಅಷ್ಟೇ ಏಕೆ, ಕಿರಿಯ ಮಕ್ಕಳು ಕೂಡಾ ವಿವೇಕವನ್ನು ಹೇಳಬಲ್ಲವರಾಗಿದ್ದರು, ಮಹಾ ಮೂಕರೂ ಸಹ ಮಾತನಾಡ ಬಲ್ಲವರಾಗಿದ್ದರು! ಜತೆಗೆ, ಕನ್ನಡನಾಡಿನ ಆ ಜನ ಉತ್ತಮ ವಿಮರ್ಶಕರೂ ಆಗಿದ್ದರು. ಕೃತಿಗಳಲ್ಲಿನ ಅವಗುಣಗಳನ್ನು ಕಂಡರೆ, ಅದನ್ನು ಮರೆಮಾಡದೆ ಎತ್ತಿ ಹಿಡಿದು ಖಂಡಿಸುವ ಸಾಮರ್ಥ್ಯ(ಕ.ರಾ.ಮ. 1-40)ವನ್ನು ಗಳಿಸಿ ಕೊಂಡಿದ್ದರು. ಒಟ್ಟಿನಮೇಲೆ

ಸುಭಟಕ್ರಳ್, ಕವಿಗಳ್, ಸು

ಪ್ರಭುಗಳ್, ಚೆಲ್ಲಕ್ರಳ್, ಅಧಿಜನಕ್ರಳ್, ಗುಣಿಗಳ್,

ಅಭಿಮಾನಿಗಳ್, ಅತ್ಯಗ್ರಾ

ಗಭೀರ ಚಿತ್ತರ್, ವಿವೇಕಿಗಳ್, ನಾಡವಗಳ್

[ಕ.ರಾ.ಮಾ. 1-28]

ಈ ಕನ್ನಡನಾಡಿನವರು ಒಳ್ಳಿಯ ಯೋಧರು, ಕವಿಗಳು, ಒಳ್ಳಿಯ ಪ್ರಭುಗಳು, ಚೆಲುವಾದ ರೂಪವುಳ್ಳವರು, ಸಜ್ಜನರು, ಗುಣವಂತರು, ಅಭಿಮಾನಿಗಳು, ಅತ್ಯಗ್ರಾರು, ಗಂಭೀರ ಸ್ವಭಾವದವರು, ವಿವೇಕಿಗಳು.

ಕನ್ನಡ ಜನವನ್ನು ಕುರಿತು ಕವಿರಾಜಮಾರ್ಗಕಾರನ ಈ ಎಲ್ಲ ಮಾತುಗಳು, ಉತ್ಕಟವಾದ ಶ್ರೀತಿ-ಅಭಿಮಾನಗಳಿಂದ ಪುಟಿಯುತ್ತವೆ. ಕನ್ನಡ ಜನ ‘ಚದುರರ್ ನಿಜದಿಂ’, ಒಳ್ಳಿಯ ಮಾತುಗಾರರು; ಒಳ್ಳಿಯ ವಿಮರ್ಶಕರು, ಸುಭಟರು, ಕವಿಗಳು, ಗುಣಿಗಳು, ಅಭಿಮಾನಿಗಳು, ಅತ್ಯಗ್ರಾರು, ಗಭೀರ ಚಿತ್ತರು, ವಿವೇಕಿಗಳು ಎಂಬ ಒಂದೊಂದು ಮಾತೂ ಕವಿರಾಜ ಮಾರ್ಗಕಾರನು ಕಂಡ ಕನ್ನಡಿಗರನ್ನು ವರ್ಣಿಸುವ ಮಾತುಗಳಷ್ಟೇ ಆಗದೆ, ಕನ್ನಡ ನಾಡಿನ ಜನ ಎಲ್ಲಕಾಲಕ್ಕೂ ಹೀಗಿರಬೇಕು ಎಂಬ ಬಹು ದೊಡ್ಡ ಆಶಯವನ್ನೂ ಸೂಚಿಸುವಂತೆ ತೋರುತ್ತದೆ. ಒಂದು ಸಾವಿರ ವರ್ಷಕ್ಕೂ ಹಿಂದೆ ಕನ್ನಡಿಗರ ಬಗ್ಗೆ ಕವಿರಾಜಮಾರ್ಗಕಾರ ಕೊಟ್ಟ ಪ್ರಶಸ್ತಿಗೆ ಇಂದಿನ ಜನ ಅರ್ಹರಾಗಬೇಕಾದ ಕಾಲ ಇನ್ನೂ ಬರಬೇಕಾಗಿದೆ.

‘ಕವಿರಾಜಮಾರ್ಗ’ದಿಂದ ಅಂದಿನ ಸಮಕಾಲೀನ ಜೀವನ ಪರಿಣಿತಿಯ ಚಿತ್ರ ದೋರೆಯುವಂತೆಯೇ, ಅದಕ್ಕಿಂತ ಹಿಂದಿನ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಂಪರೆಯ ಸೂಚನೆಯೂ ಸಾಕಷ್ಟು ದೋರೆಯುತ್ತದೆ. ಸದ್ಯಕ್ಕೆ ಹಲ್ಲಿಡೈ ಶಾಸನದ ಕಾಲದಿಂದ, ಕವಿರಾಜಮಾರ್ಗದ ಕಾಲದವರೆಗೆ ಒಂದು ರೀತಿಯ ಕತ್ತಲು ಕವಿದಿದೆ. ಈ

కత్తలేయ మేలే ‘బిడుదీప’వన్ను హాయిసువ దీపస్తంభదంతిదే ‘కవిరాజమాగచ’. ‘కవిరాజమాగచ’, అదక్కే హిందిన కవిగళ, కృతిగళ హగొ కావ్య ప్రకారగళ ఒందు పట్టియన్నే కోడుత్తదే: విమల, ఉదయ, నాగాజున, జయబంధు, దువినీత ఇత్యాది కవిగళు గద్య కవిగళు; శ్రీ విజయ, కచీశ్వర, పండిత, లోకపాల, చంద్ర ఇవరు పద్య కవిగళు. ఆదరే కవిరాజమాగచదల్లి లక్ష్మివాగిరువ గద్య పద్య కవిగళ గ్రంథగళు యావువూ దోరేయదే హోగిరువుదు దురదృష్టద సంగతి. ఈ కవిగళ కృతిగళు యావువూ దోరేయదే హోగిద్దరూ, అవరల్లి ఒబ్బిబ్బర బగేగే అలస్పచ్చ వివరణగళు దోరేయుత్తవే. అంధ వరల్లి గంగవంతద దువినీత ఒబ్బను. ఈ గద్య-పద్య కవిగళ పట్టియల్లదే, హిందే ప్రజలితవిద్య కేలవు సాహిత్య రూపగళ లల్లేఖివూ కవిరాజమాగచదల్లి దోరేయుత్తవే. బెదండే, జత్తాణ ఎంబ కావ్య రచనగళూ, పగరణవెంబ నాట్య ప్రయోగవూ-గమనిసబేసాదవుగళు. ఆదరే ఇవుగళ నిజవాద స్ఫురూపవన్ను కురితు ఇన్నూ విద్యాసరల్లి ఏకాభిప్రాయివిల్ల. కవిరాజమాగచదల్లి అల్లల్లి ఉదాహరణగెందు బరువ పద్యగళల్లి కేలవు రామాయణ-మహాభారతద కథా సందర్భగళిగి సంబంధిసిదవుగళాగివే. ఇదరింద ఎంటనేయ శతమానక్కే మౌదలు కన్నడదల్లి రామాయణ మహాభారతవన్ను కురిత కృతిగళిద్దిరచమదెందు కేలవరు అభిప్రాయిపడలు అవకాశవాగిదే. ఆదరే ఇంధ లక్ష్మీ (ఉదాహరణ) పద్యగళన్ను కవిరాజమాగచకారనే రచిసిరువ సంభవ ఏరువుదరింద, ఈ క్షమిత్రాద ఉదాహరణగళింద కన్నడదల్ల రామాయణ మహాభారతగళు రచనేయాగిద్దువేందు భావిసలు ఆధారగళు సాలవు. ఇదేనే ఇరలి, కవిరాజమాగచదల్లి లక్ష్మివాగిరువ గద్య-పద్య కవిగళ హసరుగళు, హలవు కావ్య ప్రకారగళ లల్లేఖిగళు అజ్ఞాతవాద, ఒందు సాహిత్య పరంపరయ అస్తిత్వవన్ను నిస్సందేహవాగి సూచిసుత్తవే.

‘కవిరాజమాగచ’వెంబ ఈ లక్ష్మా గ్రంథవన్ను బిట్టరే, ముందే కేవల సుమారు ఒందు నూరు వషాదోళగిన అవధియల్లి రచితవాదద్ద పంపన ‘విత్కమాజున విజయ’ మత్తు ‘ఆదిపురాణగళ’. సాహిత్యద దృష్టియింద నమగె పంపనే ఆదికవి, కవిరాజ మాగచదింద, పంపభారతద కాలద ఒళగిన ఒందు శతమానక్కు ఏరిద అవధియ గడువినల్లి కేలవు కన్నడ కవిగళు కావ్యరచన మాడిరువ సంభవవిదే.

ಇವರಲ್ಲಿ ತುಂಬಳೂರಾಚಾರ್ಯರು ಮತ್ತು ಗುಣವರ್ಮರು ಮುಖ್ಯವಾದ ಹೆಸರುಗಳು. ತುಂಬಳೂರಾಚಾರ್ಯರು ನು 'ಚೊಡಾಮಣಿ' ಎಂಬ ಹೆಸರಿನ ತೋಂಬತ್ತಾರು ಸಾವಿರಗ್ರಂಥ ಪ್ರಮಾಣದ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನವೊಂದನ್ನು ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಬರೆದಿರುವಂತೆ ತಿಳಿದು ಬರುತ್ತದೆ. ಹಾಗೆಯೇ ಗುಣವರ್ಮರು, ಗುಣವರ್ಮರುನೊಂಬ ಹೆಸರಿನ ಮತ್ತಿಬ್ಬರು ಕವಿಗಳಿರುವುದರಿಂದ ಈತನನ್ನು ಮೊದಲನೆಯ ಗುಣವರ್ಮರುನೊಂದು ಕರೆಯಬಹುದು. ಈತನು 'ಶೂದ್ರಕ', 'ಹರಿವಂಶ' ಎಂಬ ಹೆಸರಿನ ಚಂಪೂ ಕಾವ್ಯಗಳನ್ನು ಬರೆದಂತೆ ತಿಳಿದು ಬರುತ್ತದೆ. ಆದರೆ ಇವು ಯಾವೂ ಉಪಲಭ್ಯವಿಲ್ಲ; ಒಟ್ಟಿನಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಪಂಪ ಪೂರ್ವಾಯಾಗವು ಸಾಕಷ್ಟು ಸಮೃದ್ಧವಾಗಿತ್ತೇಂದು ಉಂಟಿಸಲು ಆಧಾರವಿದ್ದರೂ, ಪಂಪನ ಕಾಲವೇ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಬೆಳ್ಳಂಬೆಳಕಿನ ಕಾಲ. ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಪಂಪನ ಕಾಲವಾದ ಹತ್ತನೆಯ ಶತಮಾನವನ್ನು ಸುವರ್ಣ ಯುಗವೆಂದು ಕರೆಯಲಾಗಿದೆ. ಸಾಹಿತ್ಯ ಚರಿತ್ರೆಯ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಇದೇ ನಮಗೆ ಪ್ರಥಮ ನವೋದಯದ ಕಾಲ, ಪಂಪನಿಂದ ಹಿಡಿದು ಇಂದಿನವರೆಗೆ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಅವ್ಯಾಹತವಾಗಿ ಹೆದ್ದೊರೆಯಂತೆ ಹರಿದು ಬಂದಿದೆ. ಸಾವಿರ ವರ್ಷಕ್ಕೂ ಮೀರಿದ ಈ ಸಾಹಿತ್ಯ ಸಮೃದ್ಧಿಯಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡಿಗರು ಹೆಮ್ಮೆ ಪಟ್ಟಿಕೊಳ್ಳಬಹುದಾದ ಸಾಹಿತ್ಯ ಸಾಧನೆಗಳು ನಡೆದಿವೆ.

## 2

ಒಂದು ಸಾವಿರ ವರ್ಷಕ್ಕೂ ಮೀರಿದ ಸಮೃದ್ಧಿಯಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಚರಿತ್ರೆಯನ್ನು ಸಮೀಕ್ಷಿಸುವುದು ಸುಲಭವಾದ ಕಾರ್ಯವಲ್ಲ. ಏಕೆಂದರೆ ಈ ಸಾಹಿತ್ಯ ಚರಿತ್ರೆಯಲ್ಲಿ ಕಾಲದಿಂದ ಕಾಲಕ್ಕೆ ಭಾಷಾರೂಪದಲ್ಲಿ ಬದಲಾವಣೆಯಾಗಿದೆ. ಭಂದೋ ರೂಪಗಳಲ್ಲಿ ಬದಲಾವಣೆಯಾಗಿದೆ. ಕವಿಗಳಿಗೆ ಹಿನ್ನೆಲೆಯಾದ ಅಂದಂದಿನ ರಾಜಕೀಯ-ಸಾಮಾಜಿಕ ಪರಿಸ್ಥಿತಿಗಳಲ್ಲಿ ಬದಲಾವಣೆಯಾಗಿದೆ. ಪ್ರಮುಖವಾದ ಪ್ರೇರಣೆಗಳಾದ ಮತ-ಧರ್ಮಗಳಲ್ಲಿ ಬದಲಾವಣೆಯಾಗಿದೆ. ಈ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಂಪರೆಯನ್ನು ಹೇಗೆ ವಿಭಾಗಿಸಿಕೊಂಡು ಅಧ್ಯಯನ ಮಾಡಬಹುದೆಂಬುದರ ಬಗೆಗೆ ವಿವಿಧ ವಿಧಾನಗಳು ಸೂಚಿತವಾಗಿವೆ: ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪ್ರಮುಖವಾದ ಮತ ಧರ್ಮಗಳಾದ ಜ್ಯೇಂದ್ರ, ವೀರಶೈವ, ವೈಷ್ಣವ ಧರ್ಮಗಳೀಂದ ಪ್ರೇರಣೆಗೊಂಡು ರಚಿತವಾಗಿರುವುದರಿಂದ, ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಚರಿತ್ರೆಯನ್ನು, ಜ್ಯೇಂದ್ರಯ, ವೀರಶೈವಯ ಎಂದು ಅಂದಂದಿನ ಪ್ರಭಾವಶಾಲೀ ಮತ ಧರ್ಮವನ್ನು ಮೂಲಮಾನವನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ನೋಡಬಹುದೆಂದು ಕೆಲವರ ಮತ, ಆದರೆ ಹೀಗೆ ಮಾಡಿಕೊಂಡರೆ ಉದ್ದ್ರಿಕ್ಕೂ

ఈ మతగళు ఒందోందు కాలదల్లి ప్రవ్యాద్ధమానవాగిద్ద, ఉళిద కాలదల్లియూ అప్పథానవాగి ఉళిదిద్ద కారణదింద, యావుదే ఒందు మతధమాద ప్రభావప్పున్న మూల మానవాగిరిసిశేండ ఈ విభాగ అష్ట సమపకచేన్నిసువుదిల్ల. ఇన్న అందందిన భాషా రూపగళన్న మూల మానవన్నాగిరిసిశేండ సాహిత్య చెరిత్తేయన్న అభ్యాస మాజెబముదెంబ ఒందు విధానపూ సూచితవాగిదే. అదర ప్రశార: ఆరంభద కాలదింద క్రి.శ.750ర వరేగే మావచద హళగన్నడ కాల; క్రి.శ.750రింద 1150ర వరేగే హళగన్నడ కాల. 1150రింద 1700–1750రవరేగే నడుగన్నడ కాల. 1500 రింద 1850రవరేగే హోసగన్నడ కాల. 1850రింద ముందక్క నవగన్నడ కాల. భాషా రూపవన్న మూల మానవన్నాగిశిశేండ ఈ విధానపూ సంపొణావాగి సరి హోందువుదిల్ల. ఏకేందరే హళగన్నడద బరవణిగే యావుదో ఒందు కాలదింద ఇన్నోందు కాలదవరేగే మాత్ర ప్రచలితవాగిత్తేందు హేళలు బారదు. నడుగన్నడద హగూ అనంతరద కాలదల్లు హళగన్నడద కావ్యరజనే నడేదిదే; ఆధునిక కాలదల్లు హళగన్నడదల్లి బరేదవరిద్దారే. సూచితవాద ఇన్నోందెరడు విధానగళిందరే క్షాత్ర యుగ, మత ప్రచార యుగ, సాఫజనిక యుగ మత్తు ఆధునిక యుగ. ఇదు అందందిన ముఖ్య కాల ధమాద సత్సవాన్న అనులఖిసి మాడిద విభాగ క్రమ. మాగా యుగ, దేసిఇ యుగ, సంక్రమణ యుగ ఇదు అందందిన కావ్యరూపగళన్న గమనదల్లి ఇరిసిశేండ సూచితవాద క్రమ. హిగేయే కనాటికవన్న ఆళిద ప్రముఖ రాజమనేతనగళన్న మూలమానవన్నాగి మాడిశేండ సాహిత్య చెరిత్తేయన్న విభాగిసి నోఇబముదెందు కేలవర మత. ఇవెల్లక్షేంత హచ్చ నిదిష్టవాదద్ద అందందిన సాహిత్యిక చచువళియ కేంద్రదల్లి నింత ప్రముఖ కవిగళన్న ఆధారవాగిరిసిశేండ మాడువ విభాగ. పంపయుగ, బసవయుగ, హరిహరయుగ, కుమారవ్యాసయుగ, హిగే పరంపరయోందర నిమాచపకరాగి అందందిన సాహిత్యవన్న నియంత్రిసిద కవి వ్యక్తిగళన్న కేంద్రవన్నాగిసి అధ్యయన మాడువుదు హచ్చ క్షేమవెందు తోరుత్తదే.

కెన్నడ సాహిత్య చెరిత్తేయన్న బరేయవచరిగే ఇరువ ముఖ్యవాద తోడకేందరే, కవిగళ కాల–దేశ–నామ విచారగళన్న కురితద్దు. నమ్మ కవిగళు బమమట్టిగే కాలదేశనామాతీశరు! అవరిగే తమ్మ

ಸ್ವಂತ ವಿಚಾರಗಳನ್ನು ಹೇಳಿಕೊಳ್ಳುವುದರಲ್ಲಿ ಆಸಕ್ತಿಯೇ ಇಲ್ಲ— ಪಂಪ, ರನ್ನ, ಜನ್ಮರಂಧ ಕೆಲವರನ್ನು ಬಿಟ್ಟರೆ. ಕಾವ್ಯ ಅನ್ನುವುದು ಒಂದು ಧಾರ್ಮಿಕಕ್ಕಿಂತ (Ritual)ಯಂತೆ ಭಾವಿಸಿದರೇ ವಿನಾ, ಅದೊಂದು ಕವಿ ಎಂಬ ಮನುಷ್ಯನ ನಿರ್ಮಿತಿ ಎಂಬ ಬಗ್ಗೆ ಕವಿಗಳು ತಟಸ್ಥವಾಗಿದ್ದಾರೆ. ತಾವು ಬೇರೊಂದು ದ್ಯುಮೀ ಶಕ್ತಿಯ ಉಪಕರಣವೆಂದು ಅಂದುಕೊಳ್ಳುವುದರಲ್ಲಿಯೇ ಬಹುಜನಕ್ಕೆ ಆಸಕ್ತಿ. ನಾನು ಏಣಿ, ಆತ ವೈಣಿಕ, ನಾನು ಗುಹೆ, ಆತ ಗುಹೇಶ್ವರ, ನಾನು ಲಿಪಿಕಾರ, ಆತನೇ ಲೇಖಿಕ ಎಂದು ತಾವು ಬೇರೊಂದು ಸೂರ್ಯ ಮೂಲವಾದ ದ್ಯುಮೀಶಕ್ತಿಯ ಉಪಕರಣ ಎಂದು ಭಾವಿಸಿದ್ದರಿಂದ ತಮ್ಮ ಲೌಕಿಕ ವ್ಯಕ್ತಿತ್ವವನ್ನು ಕೃತಿಯ ಮೊದಲಲ್ಲಿ ಸ್ವಷ್ಟವಾಗಿ ಹೇಳಿಕೊಳ್ಳುವ ಗೊಡವೆಗೆ ಕವಿಗಳು ಹೋಗಲಿಲ್ಲ. ಕನ್ನಡ ಕವಿಗಳ ಮಟ್ಟಿಗೆ ಹೇಳುವುದಾದರೆ ಜ್ಯೇನ ಕವಿಗಳು ಈ ಭಾವನೆಯಿಂದ ಬಹುಮಟ್ಟಿಗೆ ಹೊರತಾಗಿದ್ದಾರೆ. ಕನ್ನಡದ ಮೊದಲ ಕವಿಯಾದ ಪಂಪ ತನ್ನ ಸ್ವಂತ ವಿಚಾರಗಳನ್ನು ಯಾವ ಸಂಕೋಚವೂ ಇಲ್ಲದೆ ಹೇಳಿಕೊಂಡಿದ್ದಾನೆ. ತನ್ನ ತಂಡೆ, ತಾಯಿ, ವಂಶ, ಗುರು ಪರಂಪರೆ, ಸ್ವೇಹ-ವಿಶ್ವಾಸಗಳು, ತನ್ನ ಪ್ರೇಯಸಿಯರು ಯಾವ ಯಾವ ಪ್ರಾಂತ್ಯದಿಂದ ಬಂದವರು, ತನಗೆ ತನ್ನ ರಾಜನಿಂದ ದೊರೆತ ಸನ್ಧಾನ ಬಿರುದುಗಳು, ತಾನು ಮಟ್ಟಿದ ತಾರೀಖಿನ್ನು ಕೂಡಾ ಸ್ವಷ್ಟವಾಗಿ ಹೇಳಿದ್ದಾನೆ. ಇವನಂತೆ ರನ್ನ, ಜನ್ಮರಂಧ ಇನ್ನೂ ಕೆಲವರೂ ಹೇಳಿಕೊಂಡಿದ್ದಾರೆ. ಆದರೆ, ಸಹಸ್ರಾರು ಕವಿಗಳಿಂದ ಇಡೀಕಿರಿದ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಮುಕ್ಕಾಲು ಪಾಲಿಗಿಂತ ಮಿಗಿಲಾದ ಸಂಶೈಯ ಕವಿಗಳ ಕಾಲದೇಶಾದಿ ಸಂಗತಿಗಳು ತಿಳಿಯುವುದೇ ಇಲ್ಲ. ಕೆಲವರಂತೂ ತಮ್ಮ ಬಿರುದುಗಳಿಂದ, ಅಂಕಿತಗಳಿಂದಲೇ ತೃಪ್ತರು. ಇನ್ನು ಕೆಲವರು ಒಗಟಿನಂಥ ತಂತ್ರದಲ್ಲಿ ತಮ್ಮ ಕಾಲವನ್ನು ಹೇಳಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಾರೆ. ಆ ಒಗಟನ್ನು ಒಡೆದು ನಿಜವಾದ ಕಾಲವನ್ನು ಪತ್ತೆಹಚ್ಚಬೇಕಾಗಿದೆ. ಇದಕ್ಕೆಲ್ಲ ಮುಖ್ಯ ಕಾರಣ ನಮ್ಮ ಕವಿಗಳಿಗೆ ಚಾರಿತ್ರಿಕ ಪ್ರಜ್ಞ್ಯ ಇಲ್ಲದಿರುವುದು. ಪಾಶ್ಚಾತ್ಯರಲ್ಲಿ ಕವಿಯೇ ತಾನು ಬರೆದಿಟ್ಟ ದಿನಚರಿಗಳಿಂದ, ಕವಿಯ ಸಮಕಾಲೀನರಾದ ಇತರ ಲೇಖಿಕರು ಹಾಗೂ ಸ್ವೇಷಿತರು ಕವಿಯನ್ನು ಕುರಿತು ಬರೆದ ಐಿಹ್ಯಗಳಿಂದ, ವರದಿಗಳಿಂದ, ಕವಿಯ ವಾಸ್ತವ ಜೀವನದ ಜಿತವನ್ನು ಬರೆದಿಡಲು ಸಾಧ್ಯವಾಗಿದೆ. ನಮ್ಮಲ್ಲಿ ಅಂಥ ದೃಷ್ಟಿಯೇ ಬೇಳೆಯಲ್ಲಿ.\* ಅದರ ಬದಲು ಎಂತೆಂಥವೇ ರೋಚಕವಾದ

---

\* ರಾಘವಾಂಕನು ಬರೆದ ಹರಿಹರ ಮಹಿಕ್ಷ, ಹರಿಹರನನ್ನು ಕುರಿತ ಜೀವನ ಜರಿತ್ತೆಯಿಂದು ತೋರುತ್ತದೆ. ದುರಧ್ಯಪ್ರವಶಾತ್ ಅದು ದೊರೆತಿಲ್ಲ. ಸಿದ್ಧನಂಜೀಶನು ಬರೆದ ರಾಘವಾಂಕ ಜರಿತೆ, ರಾಘವಾಂಕನ ಬದುಕನ್ನು ಕುರಿತದ್ದು. ಇದು ಸಿಕ್ಕಿದೆ. ಇವರೆಡೇ ಜೀವನ ಜರಿತ್ತೆಯ ಬಗೆಗಿನ ಕೃತಿಗಳು, ಸಿದ್ಧನಂಜೀಶನ ಕೃತಿ ಕೂಡಾ ನಿಜವಾದ ಆರ್ಥದಲ್ಲಿ ಇತಿಹಾಸಿಕ ಎಂದು ಹೇಳಲುಬಾರದು.

కటేగళు కవిగళ హసరిన సుత హణేదుకొళ్ళుతువే. నిదశనక్కే నేమిజంద్రన ‘లీలావతి’యంథ శృంగారే కావ్యద మహాత్మన్న హజ్జిసలు, సంస్కృతదల్లి సుష్మిద్ధ శృంగార కావ్యవాద ‘కాదంబరీ’ కావ్యవన్న సుట్ట, లీలావతి కావ్యకే బోట్టన్న ఇదిసిదరెంబ ఒందు కటేయన్న నోడబమదు. హాగేయే, రుద్రబట్ట షడక్షరియన్న కురిత కటేయోందిదే. రుద్రబట్టను షడక్షరియ మేలిన స్ఫ్రేయింద ‘జగన్నాథ విజయ’వన్న బరేదనంతే. బరేదు షడక్షరియ కావ్యవాద ‘రాజతేఖిరవిళాస’దమటక్కే ఏరలారదే సోతు, తన్న బిరుదుగోలైలవన్న షడక్షరిగే ఒప్పిసిదనంతే. ఇదన్న తిళిద లాంకిశను, రుద్రబట్టనిగాద అవమానవన్న హోగలాడిసలు, ‘జ్యేమిని భారత’వన్న బరేదు షడక్షరియన్న హిందే హాకిదనంతే! ఇదు ఒందు దంత కటే. రుద్రబట్టన కాల హన్సేరడనెయ శతమానద తుది; షడక్షరి హదినేళనెయ శతమానదవను; లాంకిశ షడక్షరిగింత ఒందు శతమాన మోదలినవను. ఈ మూవరల్లూ స్ఫ్రేయాయితెందు హేళువ దంత కటేయన్న నంబిదరే జరిత్తేయే తలేకెళగాగుత్తదే. హింగయే కుమారవ్యాస చామారసరిగే స్ఫ్రేయుంటాయితెందు హేళువ కటేగళివే. ఇంథ అనారోగ్యవాద కటేగళన్న ఐతిహాసిక దావిలేగళాగి తెగెదుకొళ్టువుదు అపాయ. ఇంథవుగళ అథ నమ్మ జనక్కే ఇతిహాసద కల్పనేయే ఇరలిల్ల ఎన్నువుదు. ఆదరూ అందందిన ఆశ్రయదాతరాద రాజర ఉల్లేఖిగళింద, పూర్వ కవిగళ స్రణ, స్తుతి, ఉల్లేఖిగళ ఆధారదింద, శాసనగళ సహాయదింద, అందందిన కాలద భాషా రూపగళ విల్మేషణేయింద, కవిగళ కాలదేశాది జరిత్తేగళన్న విద్యాంసరు తక్కుమట్టిగే రజిసిద్దారే. ఇదర జతేగే, ఇన్నొ దొరెయబేకాద కవి కృతిగళ సంబ్యేయూ సాకష్టిదే. సావిర వషణక్కూ మీరిద కన్నడ సాహిత్య పరంపరెయల్లి, నమ్మ జనగళ అనక్కరతే యిందలో, ఉదాసిసేనతెయిందలో మత్తు మూడినంబికెగళిందలో, ఎమ్మో గ్రంథగళ నష్టవాగివే. ఇన్నొమ్మో తాళయోలేయ గ్రంథ గళన్న నమ్మ జన ఇన్నొ పూజ్య భావనేయింద దేవర కోణయే కతలినల్లి ముదుగిసి బూట్ట హిందిసిద్దారో, ఇన్నొష్టిన్నో తిళియదే తిప్పగేసేదిద్దారో, నీరోలేగే హాకి బేంకి కాయిసి కోండిద్దారో తిళియదాగిదే. బహుతః మతోందు సల ఇడీ కన్నడ జనద మనే మనెగళన్న శోధిసిదరే, కేవల నామాంశితరాగిరువ కవిగళ ఎమ్మో కృతిగళ సిక్కరూ సిగబమదు.

ಹಿಂದಿನ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಂಪರೆಯನ್ನು, ಇವತ್ತಿನ ಕನ್ನಡದ ಅಧ್ಯಾತ್ಮಾ ಬೇರೆ ಇನ್ನಾವ ಸಾಹಿತ್ಯದೊಂದಿಗೆ ಹೋಲಿಸಿ ನೋಡಿದವರು ಬಹು ಸುಲಭವಾಗಿ ಒಂದು ತೀರ್ಮಾನಕ್ಕೆ ಒಂದು ಬಿಡುತ್ತಾರೆ: ಅದೆಂದರೆ, ಸಾವಿರ ವರ್ಷಗಳ ದೊಡ್ಡ, ಪರಂಪರೆಯಿರುವ ಹಿಂದಿನ ಸಾಹಿತ್ಯ ಯಾಕೆ ಇಂಥ ಮಂದ ಗತಿಯಿಂದ ಸಾಗಿದೆಯಲ್ಲ? ಕವಿಗಳು ಸಾವಿರ ವರ್ಷ ಹೇಳಿದ್ದನ್ನೇ ಹೇಳಿದ್ದಾರಲ್ಲ? ವೈವಿಧ್ಯತೆಯಿಂಬುದು ತೀರಾ ಕಡೆಮೆಯಾಗಿದೆಯಲ್ಲ? ಅಲ್ಲಲ್ಲಿ ಇದು ತನ್ನ ರೂಪವನ್ನು ಬದಲಾಯಿಸಿದ್ದರೂ, ಇಂಥ ಬದಲಾವಣೆಯ ಹಂತಗಳು ಕೇವಲ ಒಂದು ಕೃಬಿರಳಿನ ಎಣಿಕೆಗೆ ಮಾತ್ರ ಸಾಕಾಗುವಷಿಂದೆಯಲ್ಲ? ಈ ಬದಲಾವಣೆಗಳಲ್ಲಿ ಕೂಡಾ, ಕೇವಲ ಕಾವ್ಯದ ಹೊರ ಮೈ ಬದಲಾದಂತೆ ತೋರುತ್ತದೆಯೇ, ವಿನಾ, ಒಳಗಿನ ತಿರುಳು ಬಹುಮಟ್ಟಿಗೆ ಒಂದೇ ಥರಾ ಇದೆಯಲ್ಲ?

ಈ ಎಲ್ಲ ಪ್ರಶ್ನೆಗಳು ಸ್ವಲ್ಪ ಮಟ್ಟಿಗೆ ನಿಜ. ಇವತ್ತಿನ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಪ್ರಗತಿಯೊಂದಿಗೆ ಹೋಲಿಸಿದರೆ, ಹಿಂದಿನ ಸಾಹಿತ್ಯದ್ದು ಮಂದಗತಿ ಅನ್ವಯವುದು ಸಹಜ. ಹಾಗೆಯೇ ಇವತ್ತು; ಸಾಹಿತ್ಯ ಹತ್ತೇ ವರ್ಷಗಳಲ್ಲಿ ಹೊಸ ರೂಪ ತಾಳುವ ಹಂಬಲವನ್ನು ಪ್ರಕಟಿಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತದೆ; ಹಿಂದಿನ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಯಾವುದೊಂದು ಬದಲಾವಣೆ ಆಗಬೇಕಾಗಿದ್ದರೂ, ಆದರೆ ಶತಮಾನಗಳೇ ಬೇಕಾಗುತ್ತಿದ್ದವು. ಹೀಗಾದದ್ದಕ್ಕೆ ಇರುವ ಕಾರಣಗಳನ್ನು ನಾವು ಸಹಾನುಭೂತಿಯಿಂದ ಪರಿಶೀಲಿಸಬೇಕು, ಇಲ್ಲದಿದ್ದರೆ ಹಿಂದಿನ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಬಗ್ಗೆ ನಾವು ತಾಳುವ ನಿಲುವುಗಳು, ತೀರ್ಮಾನಗಳು ತೀರಾ ಅಪಕ್ಷವಾಗುತ್ತವೆ.

ಈ ದಿನ ಕವಿ ಅಧ್ಯಾತ್ಮಾ ಲೇಖಕನಿಗೆ ಬರವಣಿಗೆಯ ಸಾಧನ ಸಾಮಗ್ರಿಗಳ ತೊಂದರೆಯಿಲ್ಲ; ಬರೆದುದನ್ನು ಪ್ರಕಟಿಸುವ ಮಾಧ್ಯಮಗಳು ಸಾಕಷಿವೇ. ಪ್ರಕಾಶಕರಿದ್ದಾರೆ, ಪ್ರತಿಕೆಗಳಿವೆ, ಬೆಳಗಾಗುವದರೊಳಗೆ ಕವಿ ಅಧ್ಯಾತ್ಮಾ ಲೇಖಕ ಪ್ರಸಿದ್ಧನಾಗುವ ಅವಕಾಶಗಳಿವೆ. ಆದರೆ ಹಿಂದೆ ಹಾಗಿರಲಿಲ್ಲ. ಕವಿ ಯಾದವನು ಬರೆಯುವುದೇ ಮೂಲತಃ ಪ್ರಯಾಸದ ಕೆಲಸವಾಗಿತ್ತು. ಕಾಗದವೇ ಇಲ್ಲದ ಆ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ತನಗೆ ಅನ್ವಯಿಸಿದ ಭಾವನೆಗಳನ್ನು, ಆತ ಮೊದಲು ಹಲಗೆಯ ಮೇಲೆ ಬಳಪದಿಂದ ಬರೆದು, ಅನಂತರ ಅದನ್ನು ಓಲೆಯ ಗರಿಗಳ ಮೇಲೆ ಕೊರೆಯಬೇಕಾಗಿತ್ತು. ಬರವಣಿಗೆ ಕವಿ ಆಯ್ದು ಕೊಂಡ ಒಂದು ನಿರ್ದಿಷ್ಟವಾದ ಭಂಡೇರೂಪದ-ವ್ಯತ್ಪೋ, ಕಂದಪೋ, ಷಟ್ಪದಿಯೋ-ಚೌಕಟ್ಟಿಗೆ ಕಟ್ಟನಿಟ್ಟಾಗಿ ಒಳಪಡಲೇಬೇಕಾದುದರಿಂದ, ಭಂದಸ್ಸಿನ ನಿಯಮಗಳಿಗೆ ಬಧ್ವಾಗಿರಬೇಕಾಗಿತ್ತು. ಉದಾಹರಣೆಗೆ ದ್ವಿತೀಯಾಕ್ಷರ ಪ್ರಾಸದ ವಿಚಾರವನ್ನೇ

నోండోణ. ప్రతిపాదద ఎరడనేయ అక్షర, ఆయా పద్మదల్లి ఒందే ఆగిరబేచేంబుదోందు నియమవన్ను, సావిర వష్టద సాహిత్యదల్లి యారూ మీరిల్ల. కావ్య రూపదల్లి ఎష్టే బదలాదరూ, పద్మరూపదల్లి బరేయబేంకాద ఎల్ల కవిగళూ లుద్దక్కు ద్వితీయాక్షర ప్రాసద నియమక్కే బద్ధరాగియే ఇద్దారే, ఈ ఒందు నియమవన్ను మురియలు 1911నే ఇసవియ పరేగూ కాయబేంకాయితెందరే ఆశ్చర్యవాగబమదు. మంజేశ్వరద గోవింద ప్పే అవరు, 1911రల్లి ఈ ద్వితీయాక్షర ప్రాస త్వాగద నిధానరవన్ను క్షేమండాగ అనేక కవిగళూ, లేఖికరూ అదను ప్రతిభటిసిదరెందు హేలిదరే ఇందు యారూ నంబలు హిందే ముందే నోడబమదు. ద్వితీయాక్షర ప్రాసనిబంధద సంగతి ఒందు లుదాహరణే మాత్ర, కవిగళు హేగే ఒందు కట్టుపాడిగే ఒళగాగ బేంకాగిత్తేంబుదన్ను తిలిసలు, పరిస్థితి హిగిరువాగ కవి ఆయ్యుకొండ ఒందేందు టందస్సిన రూపక్కే అనుగుణవాద గుణ, నియమ, ప్రాస గళన్నిట్టుకొండు దొడ్డ దొడ్డ కావ్యగళన్ను బరేయువుదు సులభద మాతాగిరలిల్ల. ఇదర జతెగి, అందిన సంప్రదాయద నిబంధగళూ కవియ కృతి రజనేయన్ను నియంత్రిస్తిద్దవు. కావ్యద బగ్గె అందు ప్రజలితవాద కల్పనేగే అనుసారవాగిరబేంకాగిత్తు కవియ రజనే. కావ్య ఎందరే హిగే ఇరబేంకు, అదరల్లి ఇంతింధ వణానెగళిరబేంకు, కావ్యద లుద్దేత హిగిరబేంకు; ఎంబ కట్టుపాదుగళిగే కవి ఒళగాగబేంకాగిత్తు. ఒందే ఒందు లుదాహరణ కొడబేంకాదరే, ప్రతియొట్టు కవియ కావ్యవూ సముద్ర వణానెయింద శురువాగబేంకు. కవి సముద్రవన్ను నోడిరలి, నోడిల్లద ఇరలి, కావ్యద మోదలల్లి సముద్రద వణానె ఇరబేంకు. అందరే వస్తుష్టియ అనుభవవిరలి, అనుభవ విల్లదిరలి, కవి శాస్కే అనుసారవాగి బరేదరాయితు, అదు కావ్యవాగుత్తద, ఎంబ భావనే ఈ సంప్రదాయద నిష్టేయ ఒందు భాగ. ఈ ఎల్ల నిబంధగళన్నా ఒట్టుకొండు, బరవణిగెయింబ ప్రయాసవన్ను ఒట్టుకొండు, ఒట్టు కవి తన్న జీవమానదల్లి ఒందోఁ ఎరడోఁ కృతిగళన్ను బరేదరే హెచ్చు. ఆదరూ, కేలవు కవిగళు ఏతేష సంబ్యేయల్లి కృతి రజనే మాడిరువుదు ఒందు సాహసవే సరి. బరేదాద నంతర ప్రకటిసువుదు. అథవా అదన్న అందిన ఓదుగరిగే తలుపిసువుదు ముందిన కష్ట అదక్కగి కవి యారాదరూ, ఆశ్రయదాతరాద రాజర ఆస్థానవన్ను సేరబేంకాగిత్తు.

ಇದೂ ಸುಲಭವಾದ ಕಾರ್ಯವೇನಲ್ಲ. ರನ್ನನಂಥ ಕವಿಯೇ, ತಾನು ಮೊದಲು ಸಾಮಂತರನ್ನು, ಅನಂತರ ಮಂಡಲೀಶ್ವರರನ್ನು ಆಶ್ರಯಿಸಿ, ಅವರ ಪ್ರಭಾವದ ಬಲದಿಂದ ಚಕ್ರವರ್ತಿಯ ಆಸ್ಥಾನವನ್ನು ಸೇರಿದೆನೆಂದು ಹೇಳಿಕೊಂಡಿದ್ದಾನೆ. ರಾಜಾಶ್ರಯವನ್ನು ಸೇರಿದಮೇಲೇ, ಕವಿ ಅಲ್ಲಿನ ವಿದ್ವಾದ್ ಗೋಷ್ಠಿಯ ಮುಂದೆ ತನ್ನ ಕಾವ್ಯವನ್ನು ಓದಿ, ಅದರಲ್ಲಿ ಪಂಡಿತ ಮಂಡಲಿಯ ಮನುಷ್ಯರಿಗೆ ಮುಂದಿನ ಘಟ್ಟ, ಈ ಪಂಡಿತ ಮಂಡಲಿಯಲ್ಲಿ ಎಂತೆಂಧವರು ಇರುತ್ತಿದ್ದರೋ, ಬಹುಶಃ ಇಂಥ ಪಂಡಿತ ಮಂಡಲಿಯನ್ನು ಮೆಚ್ಚಿಸಲೆಂದೇ, ಕವಿಗಳು ಪಂಡಿತಪ್ರಿಯವಾದ ಅನೇಕ ಬಗೆಯ ಪ್ರಾಸಾಗಳನ್ನು, ಚಮತ್ವಾರಗಳನ್ನು, ಪಂಡಿತರಿಗೆ ಪ್ರಿಯವಾಗುವಂಥ ತತ್ತ್ವ-ನೀತಿ ಮೊದಲಾದ ಶಾಸ್ತ್ರ ವಿಚಾರಗಳನ್ನು ಕಾವ್ಯದಲ್ಲಿ ತುರುಕುವ ನಿಬಂಧಕ್ಕೂ ಒಳಗಾಗುತ್ತಿದ್ದರೆಂದು ತೋರುತ್ತದೆ. ಪಂಪ-ರನ್ನರಂಥ ಶಕ್ತರಾದ ಕವಿಗಳಲ್ಲಿ ಇಂಥ ರಚನಾ ಚಮತ್ವಾರಗಳನ್ನು, ನೀರಸವಾದ ಶಾಸ್ತ್ರ ಸಂಗತಿಗಳನ್ನು ನೋಡಿದಾಗ ಈ ಮಾತ್ರ ನಿಜವರಬೇಕೆಂದು ತೋರುತ್ತದೆ. ಇಂಥ ಪರಿಸರದಲ್ಲಿ ಪರಂಪರೆಯಿಂದ ಸಿದ್ಧಿ ನಿಂತು, ತೀರು ಸ್ವತಂತ್ರವಾಗಿ ಬರೆಯಬೇಕೆನ್ನುವ ಪ್ರವೃತ್ತಿಗಳಿಗೆ ಆಸ್ವದವೇ ಇರಲಿಲ್ಲವೆಂದು ಕಾಣುತ್ತದೆ. ಒಳ್ಳಣಲ್ಲಿ ಅಂದಿನ ಆಸ್ಥಾನ ಪಂಡಿತ ಮಂಡಲಿಯ ಆಸಕ್ತಿ ಅಭಿರುಚಿಗಳೂ ಅಂದಿನ ಕಾವ್ಯದ ರೂಪ ಹಾಗೂ ಉದ್ದೇಶಗಳನ್ನು ನಿಯಂತ್ರಿಸುವ ಪ್ರಬಲ ಶಕ್ತಿಗಳಾಗಿದ್ದವೆಂಬುದರಲ್ಲಿ ಸಂದೇಹವೇ ಇಲ್ಲ. ಈ ನಿಯಂತ್ರಣ ಮಂಡಲಿಯ (Censor Board) ಅಂಗೀಕಾರ ದೊರೆತ ಒಡನೆಯಿ ಕವಿಗೆ ರಾಜನು ತಕ್ಕ ಬಿರುದು ಸನಾನಗಳನ್ನು ಮಾಡಿ, ಅವನನ್ನು ಆಸ್ಥಾನದ ಕವಿಯನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಅವನ ಬದುಕಿಗೆ ಒಂದು ನೆಲೆಯನ್ನು ಕಲ್ಪಿಸುತ್ತಿದ್ದನು. ಅನಂತರ, ಆ ಕವಿಕೃತಿಯನ್ನು ಕರಣಕರಿಂದ ಪ್ರತಿಮಾಡಿ, ತನ್ನ ರಾಜ್ಯದ ಮಂಡಲಗಳಿಗೆ ಕಳುಹಿಸುತ್ತಿದ್ದರಬಹುದು. ಅಲ್ಲಿ ಕಾವ್ಯಸಕ್ತರಾದವರು ಅದನ್ನು ಪ್ರತಿಮಾಡಿಕೊಂಡೋ, ಪ್ರತಿಮಾಡಿಸಿಕೊಂಡೋ ಓದುತ್ತಿದ್ದರು. ಹೀಗೆ ಕವಿಯಿಂದ, ಕೃತಿಯೊಂದು, ಕೃತಿರಚನೆಯ ಸಂದರ್ಭದಿಂದ ಮೊದಲುಗೊಂಡು ಓದುಗನನ್ನು ತಲುಪಬೇಕಾದರೆ ಎಂಥ ಇಕ್ಕಣಿಗಳನ್ನು ಹಾದು ಹೋಗಬೇಕಾಗಿದೆ. ಇನ್ನು, ಅಂದಿನ ಓದುಗರೋ ತೀರು ವಿರಳ. ವಿದ್ಯಾಭ್ಯಾಸದ ಅವಕಾಶವೇ ಸೀಮಿತವಾದ ಅಂದಿನ ಪರಿಸರದಲ್ಲಿ, ಅನಕ್ಕರಸ್ಥರೇ ಮಿಗಿಲಾದ ಪರಿಸರದಲ್ಲಿ ಕವಿ ಬರೆದ ಕಾವ್ಯ ಜನರನ್ನು ತಲುಪಿತಾದರೂ ಹೇಗೆ? ಒಂದು ವೇಳೆ ತಲುಪಿದರೂ ಅವರಿಗೆ ಅರ್ಥವಾಗುವಂಥ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿದ್ದರೆ ತಾನೇ! ಪಂಡಿತ ಮಂಡಲಿಯಿಂದ ಅಂಗೀಕೃತವಾದ ಈ ಕಾವ್ಯಗಳ ಭಾಷೆ, ಜನ ಸಾಮಾನ್ಯಕ್ಕೆ

నీరిళియద గంటలల్లి కడుబన్న తురుచిదంతాగిద్దరే ఆజ్ఞయింపల్ల. ఇదరిందాగి అనష్టరస్తరాద, ఆదరే కావ్యసేకరాద సామాన్య జనక్షోభియ కవియ కావ్యక్షోభ బలు దూరమే ఉళియితు. ఓదిదరే తక్కమట్టిగే 'విద్యాంస'రే ఓది మేళ్ళపేంకాగిత్తు. ఈ పరిస్థితి ప్రౌఢవాద చంపూ కావ్యగళమట్టిగే నిజ. ముందే హన్సరడనెయ శతమానదల్లి శివశరణ రింద సాహిత్య రూపదల్లి క్రాంతికారకవాద బదలావణ యాదమేలే, సాహిత్యద భాషే సులభవూ, సరళవూ ఆగి సామాన్య జనక్షోభ అధ్యవాగువంథ నేలేగే బందద్ద సంతోషద సంగతియాగిదే. అల్లింద ముందే రగళే, షట్టది, సాంగత్య, త్రిపది ఇత్యాది రూపగళు ఓదు బరహ బారదవరిగూ, ఓదుబల్లవరు ఓది హేళదరే అధ్యవాగువమ్మ సులభవాద భాషేయల్లి రజితవాదవుగళు. అదరూ కెన్సడ నాదిన ఓదుగరన్న ఆక్రమిసికొండిద్ద ధామిక మతియ నంబికేగళు అవర అభిరుచియన్న నియంత్రించిద్దప్ప. ఇంథవర పాలిగే కావ్య అన్నపుదు కేవల ఒందు పారాయణద విషయ; అదోందు ధామిక శ్రీయి. కావ్య పారాయణదింద మోష్ట సంపాదనెయాగుత్తదే, కావ్యదింద నీతి-ధమ్మ-తత్కషణ బగేగే తిల్చివలికేబరుత్తదే ఎంబ భావనెయు ప్రధానవాగిత్తే వినా, కావ్య అన్నపుదు ఒందు కలే, కావ్యవన్న అదు నీఎంప సంతోషక్కాగి ఓదుత్తిద్దేవే ఎన్నపుదు ప్రధానవాగిరలిల్ల. ఇంథ ధమ్మశర్ధేయ ఓదుగరన్న గమనదల్లిట్టుకొండ, మత్తు ఒందోందు మత ధమ్మద ముణగళింద బద్ధరాద కవిగళిద్ద వాతావరణదల్లి, కావ్య మూలభూతవాద బదలావణగళన్న పడేదీతాదరూ హేగే? ధమ్మ, సంప్రదాయ, కావ్య రజనెయల్లిద్ద ప్రయాస, పండిత మండలియ ఆసక్తి అభిరుచిగళు, అందిన ఓదుగర మనోధమ్మ ఇవుగళల్లివూ హిందిన కావ్య పరంపరెయన్న నియంత్రిసిరువుదంబుదన్న మరెయదే, హిందిన సాహిత్యవన్న ఓదువ నాపు, అదర నేలే-బెలేగళన్న గురుతిసబేకాగిదే.

కెన్సడ సాహిత్య, ఆధునిక కాలవన్న హోరతుపడిసి నోఇడిదరే మూరు నాల్సు హంతగళల్లి ఒందు హోసతిరువన్న పడేదిదే. ఇపుగళన్న కెన్సడ సాహిత్యద క్రాంతి షట్టగళిందు కరెయబముదు. ఈ బదలావణే, కవిగళ దృష్టి, ధృయ, ధోరణగళల్లి మాత్రవల్ల, కావ్యద భందోరూపగళల్లియూ, భాషా రూపగళల్లియూ అనుక్కమచాగి కాణిసికొండిదే. చంపూ, వచన-రగళే-షట్టది, కేతన త్రిపది సాంగత్య,

ಭಾವಗಿತ್ತೆ-ಗದ್ಯ ಎಂದು ನಾಲ್ಕು ವರ್ಗಗಳನ್ನಾಗಿ ನಾವು ಈ ತಿರುವುಗಳನ್ನು ಲೆಕ್ಕೆ ಹಾಕಬಹುದು. ಇವುಗಳು ಒಂದೊಂದು ಕಾಲಮಾನವನ್ನೂ, ಅಂದಂದು ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ತೊಟ್ಟ ರೂಪಗಳನ್ನು ಸೂಚಿಸುತ್ತವೆ.

ಮೊದಲನೆಯದು ಚಂಪ್ರಾ ಎಂದರೆ ಗದ್ಯಪದ್ಯ ಮಿಶ್ರತವಾದ, ಪೌಢವಾದ ಬರವನಿಗೆಯ ಕಾಲ. ಪಂಪ-ರನ್ನರು ಕೃತಿರಚನೆಯಾಡಿದ ಹತ್ತನೆಯ ಶತಮಾನವೇ ಕನ್ನಡದ ಮೊದಲ ಏರೆತ್ತರದ ಕಾಲ. ಆದಿ ಕವಿ ಎಂದು ಭಾವಿತವಾಗಿರುವ ಪಂಪನಿಂದ ಮೊದಲಾದುದೆಂದು ಸದ್ಯಕ್ಕೆ ಪರಿಗಣಿತವಾಗಿರುವ ಈ ಕಾಲವನ್ನು ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಮೊದಲ ಕ್ರಾಂತಿಫಟ್ಟು' ಎಂದು ಹೇಳಲು, ಪಂಪನಿಗಿಂತ ಹಿಂದಿನ ಸಾಹಿತ್ಯ ಸ್ವರೂಪದ ಸ್ವಷ್ಟ ಕಲ್ಪನೆ ನಮಗಿಲ್ಲ. ಆದುದರಿಂದ ಪಂಪನನ್ನು ಕನ್ನಡದ ಮೊದಲ ಕವಿ ಎಂದೇ ಭಾವಿಸುವುದು ಅಭ್ಯಾಸವಾಗಿದೆ. ವಾಸ್ತವವಾಗಿ ಪಂಪ ಪೂರ್ವ ಯುಗದಲ್ಲಿ ಅನೇಕ ಕವಿಗಳು ಆಗಿ ಹೋಗಿದ್ದಾರೆನ್ನಲು ಕವಿರಾಜಮಾರ್ಗವೇ ಸಾಫ್ತಿಯಾಗಿದೆ. ಪಂಪನೇ ತನ್ನ ಕಾವ್ಯವಾದ 'ವಿಕ್ರಮಾಜುನ ವಿಜಯ' ಮತ್ತು 'ಆದಿಪುರಾಣಗಳು ಹಿಂದಿನ ಕಾವ್ಯಗಳನ್ನೆಲ್ಲ ಇಕ್ಕೆಮುಟ್ಟಿದವು ಎಂದು ಹೇಳಿಕೊಂಡಿದ್ದಾನೆ. ಈ ಮಾತಿನ ಅರ್ಥ ಪಂಪನ ಕಾವ್ಯತಕ್ತಿಯ ಎದುರು ಹಿಂದಿನ ಕಾವ್ಯಗಳು ಮಸುಳಿಸಿದವು ಎಂದಾಗುತ್ತದೆಯೇ ವಿನಾ, ಪಂಪನ ಕಾವ್ಯಗಳು ಹಿಂದಿನ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಂಪರೆಗೆ ಸವಾಲಾಗಿ, ಅವುಗಳಿಂದ ಭಿನ್ನವಾದ ಮಾರ್ಗವೂಂದನ್ನು ಹುಡುಕುವುದರ ಮೂಲಕ, ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಹತ್ತನೆಯ ಶತಮಾನವನ್ನು 'ಕ್ರಾಂತಿಫಟ್ಟು'ವನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಿದವು ಎಂದೇನೂ ಅರ್ಥವಾಗುವುದಿಲ್ಲ. ಹಾಗೆ ನೋಡಿದರೆ, ಪಂಪನಿಗಿಂತ ಹಿಂದೆಯೇ ಚಂಪ್ರಾ ರೀತಿ ಇತ್ತೆಂದೂ, ಪಂಪನಂತಹೆಯ ಸಮಕಾಲೀನ ಜರಿತ್ತೆಯನ್ನು ಪುರಾಣ ಕತೆಯಲ್ಲಿ ಸಮೀಕರಿಸಿ ಬರೆದ, ಗುಣವರ್ಮನ 'ಶೂದ್ರಕ'ವೆಂಬ ಕೃತಿ ಇತ್ತೆಂದೂ ತಿಳಿದು ಬರುತ್ತದೆ. ಆದುದರಿಂದ ರೀತಿಯಲ್ಲಾಗಲೀ, ರಚನಾತಂತ್ರದಲ್ಲಾಗಲಿ, ಪಂಪ ತನ್ನ ಹಿಂದಿನ ಪರಂಪರೆಯಿಂದ ಭಿನ್ನವಾದಂತೇನೂ ತೋರುವುದಿಲ್ಲ. ಹಿಂದಿನ ಕವಿಗಳ ದೃಷ್ಟಿ-ಧೋರಣೆಗಳಿಂದ ಪಂಪ ಹೇಗೆ ಭಿನ್ನವೆಂದು ಹೇಳಲು ಹಿಂದಿನ ಕೃತಿಗಳು ಯಾವುವೂ ಸಿಕ್ಕಿಲ್ಲ. ಈ ಎಲ್ಲ ಕಾರಣಗಳಿಂದ ಪಂಪ ಅದುವರೆಗೆ ಇದ್ದ ಆದರೆ, ನಮಗೆ ಉಪಲಭವಾಗದ ಕಾವ್ಯ ಪರಂಪರೆ ಯೋಂದರ ಶೀರ್ಷದಂತೆ ತೋರುತ್ತಾನೆ. ಅವನಿಗಿಂತ ಹಿಂದಿನ ಬೇರೆ ಯಾವ ಕೃತಿಗಳೂ ದೊರೆಯದ ಕಾರಣ ಆದಿಕವಿ ಎನಿಸಿಕೊಂಡಿರುವ ಪಂಪ ಈ ಅರ್ಥದಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯಕ್ಕೆ ಹೋಸ ತಿರುವನ್ನು ತಂದನೆಂದು ಹೇಳಲು ಸಾಧ್ಯವಿಲ್ಲ. ಹಾಗೆಂದ ಮಾತ್ರಕ್ಕೆ ಪಂಪನ ಸಾಧನೆಯನ್ನು ನಾವು ನಿಲಂಕ್ಷಿಸುತ್ತಿಲ್ಲ. ಪಂಪ ಕನ್ನಡದ ಮೊದಲ ಕವಿ ಮಾತ್ರವಲ್ಲ, ಮೊದಲ

ದರ್ಜೆಯ ಕೆಲಿಯೂ ಹೋದು. ಮತ್ತು ತನ್ನ ಸಮೀಪ ಕಾಲದ, ಇಂಗಾಲದಲ್ಲಿದ್ದ ಸಂಸ್ಕೃತ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಕಳಪೆ ಕವಿಗಳನ್ನು ತನ್ನ ಕಾವ್ಯಕ್ಕೆ ಮಾದರಿಯನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು, ದೂರದ ಮಹಿಳೆ ವ್ಯಾಸರ ಮಹಾಭಾರತವನ್ನು ಕನ್ನಡಿಸಿ ಕೃತಿ ರಚನೆ ಮಾಡಿದ ಕಾರಣದಿಂದ, ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯಕ್ಕೆ ‘ಪರೆತ್ತರದ ಆರಂಭ’ ದೊರಕಿದಂತಾಯಿತು.<sup>(2)</sup> ಜತೆಗೆ ಜಿನಸೇನಾಚಾಯರ್ ‘ಪೂರ್ವಪುರಾಣ’ವನ್ನು ಅನುಸರಿಸಿ ‘ಆದಿಪುರಾಣ’ದಂಥ ಧಾರ್ಮಿಕ ಕಾವ್ಯವನ್ನು ಬರೆದು ಮುಂದಿನ ಜ್ಯೈನ ಕವಿಗಳಿಗೆ ಮಾರ್ಗದರ್ಶಕನಾದನು. ಒಟ್ಟಿನಲ್ಲಿ ಪಂಪ ಹತ್ತನೇ ಶತಮಾನದ ಸತ್ಯದ ಪ್ರತಿಕಾರಿಗಾದ್ದಾನೆ. ಚಂಪೂ ಎಂದು ಕರೆಯಬಹುದಾದ ಕಾವ್ಯಮಾರ್ಗದ ಶೈಷ್ವ ಪ್ರತಿನಿಧಿಯಾಗಿದ್ದಾನೆ. ಪಂಪನಿಂದ ಆರಂಭವಾದ ಪ್ರೈಥಮಿಕ ಈ ರಚನೆ ಹತ್ತನೇಯ ಶತಮಾನವನ್ನು ತುಂಬಿಕೊಂಡು, ಹನ್ನೆರಡು ಹದಿಮೂರನೆಯ ಶತಮಾನಗಳಲ್ಲಿ ವಚನ ರಗಳೆ ಷಟ್ಪದಿಗಳು ತಲೆಯೆತ್ತಿದ್ದರೂ ಹದಿನಾಲ್ಕನೇ ಶತಮಾನದವರೆಗೆ ಅದು ತನ್ನ ಎತ್ತಿದ ತಲೆಯನ್ನು ತಗ್ಗಿಸಲಿಲ್ಲ. ಮುಂದೆ ಮಾತ್ರ ಹದಿನ್ಯೇದು ಹದಿನಾರನೆಯ ಶತಕ ಗಳಲ್ಲಿ ಇಂದ್ರಿಯಾಗಿಯಾಗಿದ್ದಾನೆ. ಮತ್ತೆ ಹದಿನೇಇ-ಹದಿನೆಂಟನೆಯ ಶತಮಾನದ ಕೆಲವು ಕವಿಗಳ ಕೃತಿಗಳಲ್ಲಿ ಅದು ಜೀವಕಳೆಯನ್ನು ಪಡೆಯಿತು. ಇಂದಿನ ಆಧುನಿಕ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ವಿನಾಯಕರು, ತಮ್ಮು ‘ಇಂದಿಲ್ಲನಾಳೆ’ ಒಂದು ‘ಹೊಸಬಗೆಯ ಚಂಪೂ’ ಎಂದು ಕರೆದುಕೊಂಡಿದ್ದಾರೆಂಬುದನ್ನು ನೆನೆದರೆ ಪಂಪನಿಂದ ಆರಂಭವಾದ ಚಂಪೂ ಪರಂಪರೆಯ ಪ್ರಭಾವ ಎಷ್ಟೆಂಬುದನ್ನು ಗುರುತಿಸಬಹುದು. ಪಂಪ, ರನ್ನ, ರುಧ್ರಭಟ್ಟ, ನಾಗವಮ್ರ, ನಯಸೇನ, ನೇಮಿಚಂದ್ರ, ಆಂಡಯ್ಯ, ಜನ್ನ, ನಾಗಚಂದ್ರ, ಹರಿಹರ, ಷಡ್ಕರಿ ಈ ಕವಿಗಳನ್ನು ಚಂಪೂ ಪರಂಪರೆಯ ಹೆಸರಾಂತ ಕವಿಗಳೆಂದು ಹೇಳಬಹುದು.

ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಪಂಪನ ನಂತರದ ನವೋದಯದ ಘಟ್ಟ, ಹನ್ನೆರಡು ಹದಿಮೂರನೆಯ ಶತಮಾನದ ವಚನ, ರಗಳೆ, ಷಟ್ಪದಿಗಳ ಕಾಲ. ಈ ಕಾಲದ ಕಾವ್ಯಧೋರಣೆ ನಿಜವಾಗಿಯೂ ತತ್ತ್ವವರ್ತ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಂಪರೆಯೊಂದಿಗೆ ಸವಾಲಾಗಿ ನಿಲ್ಲುವ ಮತ್ತು ಸ್ವಷ್ಟವಾಗಿ ಗುರುತಿಸಬಹುದಾದಂತಹ ಬದಲಾವಣೆಗಳನ್ನು ಅಭಿವೃತ್ತಿಯಲ್ಲಿ ಸಾಧಿಸಿದ್ದಿರಿಂದ, ಇದನ್ನು ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಮೊದಲಿಗೆ ಗುರುತಿಸಬಹುದಾದ ಕ್ರಾಂತಿಘಟ್ಟವೆಂದು ಹೇಳಬಹುದು. ಈ ಕಾಲದ ಮುಖ್ಯ ಲಕ್ಷಣವೆಂದರೆ, ಸಾಹಿತ್ಯವು ರಾಜಾಶ್ರಯದ ಹಂಗನ್ನು ತಿರಸ್ಕರಿಸಿದ್ದು, ಅದುವರೆಗು ಕನ್ನಡದ ಮೇಲೆ ಕವಿದುಕೊಂಡಿದ್ದ ಸಂಸ್ಕೃತದ ದಟ್ಟವಾದ ಪ್ರಭಾವದಿಂದ ತಪ್ಪಿಸಿಕೊಂಡು, ಸರಳವಾದ ಸುಲಭವಾದ ಆಡುಮಾತಿನ ಧಾಟಿಯಲ್ಲಿ ‘ವಚನ’ಗಳನ್ನು ಬರೆದದ್ದು. ‘ವಚನ’ ಎಂದರೆ

ಮಾತನಾಡಿದ್ದ ಎಂದು ಅರ್ಥ. ಬಸವಣ್ಣನವರ ನೇತ್ಯಶ್ಲೇಷದಲ್ಲಿ ನಡೆದ ಅಂದಿನ ಸಾಮಾಜಿಕ - ಧಾರ್ಮಿಕ ಕ್ಾರ್ಯತ್ವದಲ್ಲಿ. ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ‘ವಚನ’ ಎಂಬ ರೂಪವೋಂದು ಹುಟ್ಟಿಕೊಂಡದ್ದು ವಿಶೇಷದ ಸಂಗತಿಯಾಗಿದೆ. ಈ ಬಗೆಯ ‘ವಚನ’ ರಚನೆ ಬಸವಣ್ಣನವರಿಗಿಂತ ಹಿಂದೆಯೇ ದೇವರದಾಸಿಮಯ್ಯನಿಂದ ಪ್ರಾರಂಭವಾಗಿತ್ತಾದರೂ, ಅದು ಸಮ್ಮದ್ವಾಗಿ ಬೆಳದದ್ದು, ವೈವಿಧ್ಯತೆಯನ್ನು ಪಡೆದದ್ದು ಬಸವಣ್ಣನವರ ಕಾಲದಲ್ಲಿಯೇ. ಬಸವಣ್ಣನ ಸಮಕಾಲೀನರಾದ, ಅಲ್ಲಮಪ್ರಭು, ಸಿದ್ಧರಾಮ, ಚನ್ನಬಿಸವ, ಅಕ್ಕಮಹಾದೇವಿ ಇವರು ಪ್ರಮುಖರಾದ ವಚನಕಾರರೆನ್ನಬಹುದು. ಇವರಲ್ಲದೆ ಇನ್ನೂ ಅನೇಕರು ‘ವಚನ’ಗಳನ್ನು ಬರೆದಿದ್ದಾರೆ. ಮೂಲತಃ ವಚನ ಸಾಹಿತ್ಯ ವಿದ್ವಾಂಸರ ಬರವಣಿಗೆಯಲ್ಲ ವಚನಕಾರರಲ್ಲಿ ಕೆಲವರಿಗೆ ವಿದ್ವತ್ತಿನ ಹಿನ್ನೆಲೆ ಇದ್ದರೂ, ತಮಗೆ ಅನ್ನಿಸಿದ್ದನ್ನು, ನೇರವಾಗಿ ಸರಳವಾಗಿ ಮಾತನಾಡಿದಂತೆ ಬರೆದರು. ಈ ವಚನ ರಚನೆಯಲ್ಲಿ ಪಾಲುಗೊಂಡವರು ಅಂದಿನ ಸಾಮಾನ್ಯ ಜನ, ಸಮಾಜದ ವಿವಿಧಸ್ತರಗಳಿಂದ ಬಂದ ಜನ. ಅಂಬಿಗರ ಚೌಡಯ್ಯ, ಮಾದರ ಚನ್ನಯ್ಯ, ಡೋಹರ ಕಕ್ಷಯ್ಯ, ನುಲಿಯ ಚಂದಯ್ಯ ಎಂಬ ವಚನಕಾರರ ಹೆಸರುಗಳು, ಅವರವರು ಕ್ರೈಸ್ತಾಂಡ ವೃತ್ತಿಯನ್ನು ಮತ್ತು ಅವರು ಬಂದ ಸಾಮಾಜಿಕ ಸ್ತರಗಳನ್ನೂ ಸೂಚಿಸುತ್ತವೆ. ಇವರ ಜತೆಗೆ ಅನೇಕ ಮಂದಿ ಸೀ ವಚನಕಾರ್ತಿಯರೂ ಇದ್ದಾರೆ. ಇಷ್ಟರಮಟ್ಟಿಗೆ ಲಿಂಗಭೇದವಿಲ್ಲದೆ ಸಾಮಾನ್ಯಜನ ಸಾಹಿತ್ಯಾಭಿವೃತ್ತಿಯಲ್ಲಿ ಪಾಲುಗೊಂಡದ್ದು, ಆಧುನಿಕ ಕಾಲವನ್ನು ಬಿಟ್ಟರೆ, ಇದೇ ಮೊದಲು. ಸಾಹಿತ್ಯಯಾಗಬೇಕಾದರೆ ವಿದ್ವಾಂಸನಾಗಬೇಕಾಗಿಲ್ಲ. ಅರ್ಥವಾಗದ ಆದಂಬರದ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಬರೆಯಬೇಕಾಗಿಲ್ಲ; ಅಂತರಂಗದ ಅನುಭವಗಳನ್ನು, ತುಮುಲಗಳನ್ನು ನೇರವಾಗಿ ಪ್ರಾಮಾಣಿಕವಾಗಿ, ತಿಳಿದ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ, ತಿಳಿಯುವಂತೆ ಹೇಳಿದರೂ ಅದು ಸಾಹಿತ್ಯವಾಗಬಲ್ಲದು ಎನ್ನುವುದನ್ನು ತೋರಿಸಿದ್ದು ವಚನಕಾರರ ಸಾಧನೆಯಾಗಿದೆ. ಹಾಗೆಯೇ ಗಹನವಾದ, ವೇದಾಂತದ ಮತ್ತು ಅಂತರಂಗದ ಆಧ್ಯಾತ್ಮಿಕ ಅನುಭವಗಳನ್ನು ಹೇಳಲು ಸಂಸ್ಕೃತ ಭಾಷೆಗೆ ಮಾತ್ರ ಸಾಧ್ಯ ಎಂಬ ತಿಳುವಳಿಕೆಯನ್ನೂ ಇವರು ತಲೆಕೆಳಗೆ ಮಾಡಿದರು. ಅದುವರೆಗೂ ‘ಬುದ್ಧಿಯ ಭಾಷೆ’ಯಾಗಿದ್ದ ಸಂಸ್ಕೃತ ಮಾಡುವ ಕೆಲಸವನ್ನು ಕನ್ನಡವೂ ಮಾಡಬಲ್ಲದು ಎಂಬುದನ್ನು ತೋರಿಸಿಕೊಟ್ಟರು.

ಈ ವಚನಗಳ ರೂಪ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿಯೇ ವಿಶಿಷ್ಟವಾದದ್ದು. ಇವು ಮೇಲೆ ನೋಡುವುದಕ್ಕೆ ಬಿಡಿಬಿಡಿಯಾದ ಗದ್ಯರೂಪದ ಮುಕ್ತಕಗಳಂತಿವೆ; ಆದರೆ ಓದಿದರೆ ಪದ್ಯದ ಲಯವನ್ನು ಒಳಗೊಂಡಿರುವುದು ಗೋಚರವಾಗುತ್ತದೆ. ಇದನ್ನು ಹಲವರು ಪದ್ಯಗಂಧಿಯಾದ ಗದ್ಯ ಅನ್ನತಾರೆ. ನಿರಶನಕ್ಕೆ:

నుదిదరే ముత్తిన హారదంతిరబేకు  
 నుదిదరే మాణిక్యద దిఱ్పియంతిరబేకు  
 నుదిదరే స్టటికద తలాకేయంతిరబేకు  
 నుదిదరే లీంగ మేళ్ళి అముదముదేనబేకు  
 నుదియోళగాగి నడేయిద్దరే  
 కూడల సంగమదేవనెంతొలివనయ్?

ఎంచ ఈ వచనవన్న నోడబముదు. మోదలనేయదాగి ఈ వచనక్కే ఒందు రూపవిదే; ఈ రూపదల్లి ఒందు క్రుమబద్ధతే ఇదే, లంయ విన్యాసవిదే; సంగ్రహ గుణవిదే; మూలతః ఒందు నీతియన్న, మాతు హేగిరబేకంచ సంగతియన్న-హేళుత్తిద్దరూ, హేళువ రీతి నీరసవాగిల్ల; స్వారస్వవాగిదే. విజారవిద్దరూ కడెయ ఎరడు పంక్తిగళల్లి అదక్కే కొట్ట తిరువు, మోదల నాల్సు పంక్తిగళల్లి ఒంద విజారదింద తటక్కనే భిన్నవాగి విస్యు-జింతనేయల్లి నిల్లిసుత్తదే. బళశిద భాషే అల్లిష్టవాగిదే; తుంబ విశ్వాసదింద, అనుకంపదింద పక్షవాద మనస్సొందు జనసామాన్యరోందిగే మాతనాడిద హాగిదే. వచనద ఈ రూప యావ రీతియల్లు, ఇదక్కే హిందిన చంపూ పరంపరేయ బరవణిగేయన్న హోలువుదిల్ల; హిందిన పరంపరేయందిగే, సంబంధవే ఇల్లవేనో అన్నవష్టరమణిన తాటస్థుదిందలే, హిందిన బరవద రీతియన్న తిరస్కరిసుత్తదే- భావదల్లి మత్తు భాషేయల్లి. అష్టే ఏకే, ఇదు, ఈ కాలదింద ముందే ఒంద యావ సాహిత్యరూపదోందిగూ-రగళే, షట్టది, సాంగత్య ఇత్యాది- హోలువుదిల్ల. హింగాగి కెన్నడ సాహిత్య పరంపరేయల్లియే ఒందు ద్వీప సంభవదంతే తోరుత్తదే, ఈ వచన ప్రకార.

హన్సేరడనేయ శతమాన వచనసాహిత్యద సువణియుగ. బసవాదిగళ నంతర మత్తే వచన రజనే ఇదే ప్రమాణదల్లి, హగూ సత్యదల్లి ముందువరియలు సాధ్యవాగలిల్ల. హదిమూరనేయ శతమానద కడెయ భాగదల్లి మహమృదీయర దాళియింద ఇదీ దశ్మిణభారతవే అల్మోలకల్మోలవాదద్దు ఒందు కారణవాదరే, బసవణ్ణనవరంభ వ్యక్తిష్టగళు అవర ఉత్తరాధికారిగళాగి ఇరదే హోదద్దు ఇన్నోందు కారణవెన్నబముదు. ముందే హదిన్నేదనేయ శతమానద ప్రౌఢదేవరాయన కాలదల్లి నూరోందు విరక్తరు మత్తు అవర సమకాలీన విద్వాంసరు

ದಿಕ್ಕುಪಾಲಾಗಿದ್ದ ವಚನ ವಾಜ್ಯಿಯವನ್ನೆಲ್ಲ ಸಂಗೃಹಿಸುವ, ಸಂಕಲಿಸುವ ಹಾಗೂ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನಿಸುವ ಕಾರ್ಯವನ್ನು ಕೈಕೊಂಡು, ಒಂದು ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ವಚನ ಸಾಹಿತ್ಯವನ್ನು ಉಳಿಸಿ, ವ್ಯವಸ್ಥಿಗೊಳಿಸಿದರು. ಬಸವಣ್ಣನವರ ಕಾಲದ ನೇರಳಿನಂತೆ ಕಾಣಿಸಿಕೊಳ್ಳುವ, ವಚನ ವಾಜ್ಯಿಯದ ಪುನರುಜ್ಞಿವನ ನಡೆದದ್ದು. ಮತ್ತೆ ಹದಿನ್ಯೇದನೆಯ ಶತಮಾನದ ಉತ್ತರಾಧಿಕಾರಿ, ಎಡೆಯೂರಿನ ಸಿದ್ಧಲಿಂಗಯತಿಗಳಿಂದ. ಬಸವಣ್ಣನವರಂಥ ಆಧ್ಯಾತ್ಮಿಕ ಸತ್ಯವನ್ನುಳ್ಳ ಇವರು ಸಾಕಷ್ಟು ವಚನಗಳನ್ನು ಬರೆದಿದ್ದಾರೆ. ಆದರೆ, ಈ ವಚನ ರಚನೆ, ಬಸವಾದಿಗಳ ಪರಂಪರೆಯನ್ನು ಅಶ್ವಿಂತ ಶ್ರದ್ಧೆಯಿಂದ ಮುಂದುವರಿಸುವ ರೂಪದ್ದಾಗಿದ್ದೀರೀ ಹೊರತು, ಮತ್ತೆ ಬೇರೆ ಅಲ್ಲ. ಹೀಗೆ ಹನ್ನೆರಡು, ಹದಿನ್ಯೇದನೆಯ ಶತಮಾನಗಳಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಕಾಣಿಸಿಕೊಂಡ, ಈ ವಚನ ಪರಂಪರೆ, ಹೊಸಗನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಮುಖ್ಯ ಪ್ರೇರಣೆಗಳಲ್ಲಿ ಒಂದಾಗಿದೆ ಎಂಬುದು ಮಹತ್ವದ ಸಂಗತಿಯಾಗಿದೆ. ಹೊಸಗನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಎಸ್.ವಿ. ರಂಗಣ್ಣನವರ ‘ರಂಗ ಬಿನ್ನಪ್ಪ’, ಎಸ್.ವಿ. ಪರಮೇಶ್ವರ ಭಟ್ಟರ ‘ಲಾಪ್ಪ ಕಡಲು’, ಸಿದ್ಧಯ್ಯ ಪುರಾಣಿಕರ ‘ವಚನೋದಾನ್’ ಈ ಮಾದರಿಯ ಬರಹಗಳಾಗಿವೆ. ಇದಕ್ಕಿಂತ ಮಿಗಿಲಾಗಿ ವಚನಗಳ ಮುಕ್ತರೂಪ, ಹೊಸಗನ್ನಡಕ್ಕೆ ಎರಡನೆಯ ತಿರುವನ್ನು ತಂದ ನವ್ಯಕಾವ್ಯದ ರೂಪಾಂಶಕ್ಕೆ ಪ್ರೇರಣೆಯಾಗಿದೆ. ವಿನಾಯಕರ ‘ಸಮುದ್ರ ಗೀತೆಗಳು’ ಸ್ವಷ್ಟಿಂದ ಭಂದಸ್ಸು ವಾಸ್ತವವಾಗಿ ವಚನಗಳಿಂದಲೇ ಪ್ರೇರಣೆ ಪಡೆದ್ದೆಂಬುದರಲ್ಲಿ ಸಂದೇಹವಿಲ್ಲ. ಕನ್ನಡದ ನವ್ಯಕಾವ್ಯ ರೂಢಿಸಿಕೊಂಡ ಮುಕ್ತಭಂದಸೆಂಬುದು ಕೂಡಾ ವಚನಕಾರರ ಪ್ರಯೋಗಗಳಿಗೆ ಖಣಿಯಾಗಿದೆ. ಹೀಗೆ ಹನ್ನೆರಡನೆಯ ಶತಮಾನದ ಅಪೂರ್ವವಾದ ಈ ‘ವಚನ’ವೆಂಬ ರೂಪ, ತನ್ನ ಕಾಲದ ನಂತರದ ರಗಳೆ-ಷಟ್ಪದೀ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಮೇಲೆ ತಕ್ಷಷ್ಪು ಪ್ರಭಾವವನ್ನು ಬಿರೀರಿ, ಹದಿನ್ಯೇದನೆಯ ಶತಮಾನದಲ್ಲಿ ಮತ್ತೆ ಹೊಳೆದು, ಇಪ್ಪತ್ತನೆಯ ಶತಮಾನದ ಸಾಹಿತ್ಯಕ್ಕೂ ಪ್ರೇರಣೆಯಾಗಿದೆ. “ಜಗತ್ತಿನ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಇವುಗಳನ್ನು ಹೋಲುವ ರೂಪ ಕಡಿಮೆ. ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿಯಂತೂ ಅಪೂರ್ವ.”<sup>(3)</sup>

ಕನ್ನಡ ಗದ್ಯಕ್ಕೆ ಪದ್ಯದ ಸತ್ಯವನ್ನು ತುಂಬಿ, ಸಮೃದ್ಧವಾದ ವಚನ ಸಾಹಿತ್ಯ ರಚಿತವಾದ ನಂತರ, ಕನ್ನಡ ಪರಂಪರೆಯಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟಿಕೊಂಡದ್ದು ರಗಳೆ ಷಟ್ಪದಿಗಳೆಂಬ ಪದ್ಯರೂಪಗಳು! ವಾಸ್ತವವಾಗಿ ವಚನಕಾರರು ಗದ್ಯದ ಸಾಮಧ್ಯವನ್ನು ತೋರಿಸಿಕೊಟ್ಟಿ ನಂತರ, ಅದರ ಮುಂದಿನ ಕಾಲ, ಒಳ್ಳೆಯ ಗದ್ಯಕಾವ್ಯದ ಯುಗವಾಗಬಹುದಾಗಿತ್ತು. ವಚನ ಗದ್ಯವನ್ನು ಕಥನಕ್ಕೆ ಬಳಸಿಕೊಂಡು ಇನ್ನೂ ಬೇರೆಯ ಪ್ರಯೋಗಗಳನ್ನು ಮಾಡುವ ಅವಕಾಶ ಮುಂದಿನ ಕವಿಗಳಿಗೆ ಇತ್ತು. ಈ ಲೆಕ್ಕಾಚಾರವನ್ನು ತಲೆಕೆಳಗುಮಾಡಿ, ರಗಳೆ ಷಟ್ಪದಿಗಳೆಂಬ ಹೊಸರೂಪಗಳು

యట్టికొండవు. ఆదరే హరిహరనంథ కవి, రగళిగళన్న రజిస్టర్ మున్న మత్తే ఆత ‘గిరిజా కల్యాణ’దంథ జంపూ కావ్యవన్న బరేదదేఁకే ఎంబుదే ఆశ్చర్యద విషయవాగిదే. వచనకారరు, తమగే హిందిన జంపూ పరంపరెయ బగ్గె ఎంథ నిలఫక్షేవన్న తాళిద్దరేంబుదన్న ఆగలేఁ ప్రస్తాపిసిద్దేవే. ఆదరే వచనకారర నంతర, అవరిగే తీరా సమీప కాలదవనాద హరిహర, జంపువిన బగ్గె వచనకారరంతే ప్రతిక్రియ తోరిసదే, ఆ పరంపరగే కొడుగెయాగువంథ ‘గిరిజా కల్యాణ’వెంబ జంపూకావ్యవన్న రజిసిద్దేఁకే ఎంబుదు తోడకిన సంగతియాగిదే. హరిహరను మోదలు రగళిగళన్న బరేదనంతే; అనంతర, అందిన పండితరు(?) హరిహరనన్న రగళియ కవి ఎందు అపహాస్య మాదిద్వరింద తాను జంపూ రీతియల్లి ప్రౌఢవాగి బరేయబల్లినెందు తోరిసలు, సపాలిగాగి ‘గిరిజా కల్యాణ’వన్న బరేదనెందు కేలవరు హేళుత్తారే. నమగేనో హాగే తోరువుదల్ల. నమగన్నసువుదు ఇష్టు; వచనకారరు మూలతః ఒందు ధామిక, సామాజిక ఆందోళనదల్లి బదుకిదవరు; వచనగళ ఆ జఱువళియ సందబ్ధద భావ-భావనే- విచారగళన్న తీరుసువ మాధ్యమవాగబేకాగిత్తు. అవరిగే అవు సాహిత్యవే, సాహిత్యవాగివేయే, ఎంబ పత్రే ముఖ్యవే ఆగిరల్లి. ఆదరే హరిహర కవి; ఆదుదరింద కవియాగి ఈత తనగింత హిందిన; అందరే వచనకారరిగింత హిందిన-కన్నడ సాహిత్య పరంపరెయోందిగే సంబంధిసికొళ్ళువుదు, ఆ పరంపరెయ అరివన్నరిసికొళ్ళువుదు మత్తు తన్న ప్రతిక్రియగళన్న దాఖిలిమాడువుదు ఆవశ్యకవాగిత్తు. ఈ కారణదింద అవను, ‘గిరిజా కల్యాణ’వన్న బరేయువుదర మూలక తనగింత హిందిన జంపూ పరంపరెయల్లియూ బరేయబల్లినెంబుదన్న సపాలాగి తోరిసి, ఇన్నమంద ఆ రీతి బరేయువుదల్లివెంబుదన్న రగళియ రజనిగళ మూలక సూజిసి తన్న స్పంతికేయన్న ప్రకటిసిద్దానే. హాగే నోడిదరే హరిహరన ‘గిరిజాకల్యాణ’, చౌకటినల్లి మాత్ర ‘జంపూ’వన్న హోలుత్తదేయే మోరతు, జంపూయుగద కవిగళ ధృష్టి-ధృయ- ధోరణిగళన్నల్ల ఎంబుదన్న మరేయబారదు. హరిహరన ‘గిరిజా కల్యాణ’ వచనకారర విచార కూతింయ నంతరద స్ఫురితంత్ర యుగపోందర మనోధమివన్న తక్షష్ణ ప్రతినిధిసుత్తదే. ఇదు హేగాదరూ ఇరలి, కన్నడ సాహిత్యదల్లి హరిహరన సాఫాన భద్రవాగిరువుదు అవను బరేద

ರಗಳೆಗಳಿಂದಲೇ ಹೊರತು, ಅವನು ಅಕಸ್ಮಾತ್ತಾಗಿ ಬರೆದ ಒಂದೇ ಒಂದು ಚಂಪೂ ಕಾವ್ಯದಿಂದ ಅಲ್ಲ.

‘ರಗಳೆ’ ಎನ್ನುವುದು ಹರಿಹರನು ತನ್ನ ಕಥನ ಕಾವ್ಯಗಳಿಗೆ ಮಾಧ್ಯಮವನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಿಕೊಂಡ ಒಂದು ಭಂದಸ್ಸಿನ ರೂಪ. ಮೂಲತಃ ಮಾತ್ರಾ ನಿಯತವಾದ ಈ ಭಂದೋಬಂಧ ಹರಿಹರನಿಂದಾಗಿ ಒಂದು ಸಾಹಿತ್ಯ ರೂಪವಾಗಿ ಪರಿಣಮಿಸಿತು. ಉಳಿದ ಪದ್ಯ ಬಂಧಗಳು, ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ ನಾಲ್ಕು ಸಾಲಿನ ಒಂದು ಘಟಕವಾಗಿ ನಿಲ್ಲುತ್ತವೆ. ಆದರೆ ರಗಳೆ ಹಿಗೆ ನಿಲ್ಲದೆ ಪಂಕ್ತಿಯಿಂದ ಪಕ್ತಿಗೆ ನಿರಗಳಿಂದ ವಿನಿಯೋಗಿಸಿಕೊಂಡಿರುತ್ತಾಗಿ, ಭಾವ ನಿರೂಪಣೆ ಮಾಡುತ್ತದೆ. ರಗಳೆ ಎಂಬ ರೂಪ ವಾಸ್ತವವಾಗಿ ಹರಿಹರನಿಂದ ಆರಂಭವಾದುದ್ದಲ್ಲ; ಹರಿಹರನಿಗಿಂತ ಹಿಂದಿನ ಕವಿಗಳಲ್ಲಿ, ಕ್ಷಚಿತ್ತಾಗಿ, ಪ್ರಯೋಗಕ್ಕೋ ಏನೋ ಎಂಬಂತೆ ಕಾಣಿಸಿಕೊಂಡಿರುತ್ತಾಗಿ, ಆದರೆ ಹರಿಹರ ಈ ಕ್ಷಚಿತ್ತಾಗಿ ಬಳಕೆಯಾದ ಭಂದೋರೂಪವನ್ನು ಹಿಡಿದು, ಪಳಗಿಸಿ, ಪ್ರಯೋಗ ಮಾಡಿ, ಅದಕ್ಕೊಂದು ವ್ಯೋಮದ್ವಾರೆಯನ್ನೂ, ಸಾಫ್ತನಮಾನವನ್ನೂ ದೊರಕಿಸಿಕೊಂಡಿರುತ್ತಾಗಿ, ಹರಿಹರ ಮೂಲತಃ ಆವೇಶ ಪ್ರಧಾನವಾದ ಭಕ್ತಿಕವಿ. ಇಂಥ ಆವೇಶದ ಮನೋಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಹಿಂದಿನ ಪ್ರೌಢವಾದ ಚಂಪೂ ರೀತಿ ಒಗ್ಗುವುದಿಲ್ಲವೆಂಬುದನ್ನು ಕಂಡುಕೊಂಡ ಹರಿಹರ, ರಗಳೆಯನ್ನು ತನ್ನ ಮಾಧ್ಯಮವನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಿಕೊಂಡ. ಶಿವಶರಣರ ಬದುಕನ್ನು ತನ್ನ ಕಾವ್ಯದ ವಸ್ತುವನ್ನಾಗಿಸಿಕೊಂಡ ಹರಿಹರನಿಗೆ, ಮತ್ತು ಆಯಾ ಶಿವಶರಣರ ಭಕ್ತಿ ಮನೋಧರ್ಮದಲ್ಲಿ ತನ್ನನ್ನು ತಾನೆ ಬೆಸೆದುಕೊಂಡ ಹರಿಹರನಿಗೆ, ಶೀರಾ ಲವಲವಿಕೆಯಿಂದ ಕೂಡಿದ, ಸುದೀರ್ಘವಲ್ಲಿದ ಖಂಡ ಕಾವ್ಯ ರಚನೆಗೆ, ರಗಳೆ ತಕ್ಕ ರೂಪ ಅನ್ವಯಿಸಿತು. ರಗಳೆಯಲ್ಲಿ ಹರಿಹರ ತರುವ ವೇಗ ವಿಶೇಷವಾದದ್ದು. ಕುಂಬರ ಗುಂಡಯ್ಯನು ನತೀಸಿದ ಪರಿಯನ್ನು ಜಿತ್ತಿಸುವ ಈ ನಿದರ್ಶನವನ್ನು ನೋಡಿ:

ಕುಣೀದಾಡುತೆ ಮಡಕೆಗಳಂ ಬಾರಿಸಿ

ಕುಣೀದಾಡುತೆ ಕುಡಿಕೆಗಳಂ ಬಾರಿಸಿ

ಶಿವನಂ ಸುತ್ತಿ ಬರುತ್ತುಂ ಬಾರಿಸಿ

ಕುಣೀವುತೆ ಕೊರಲೆತ್ತುತೆ ನೇರೆ ಕೊಗುತೆ

ತೊನೆವುತೆ ತೂಗಾಡುತೆ ಸುಖಿಯಾಗುತೆ

... ... ... ... ... ...

ಆಡುವ ಗುಂಡಯ್ಯನ ಹೋಸ ನೃತ್ಯಂ

ನೋಡುವ ಶಿವನಂ ಮುಟ್ಟಿತು ಸತ್ಯಂ.

ಈ ಬರವಣಿಗೆಯಲ್ಲಿ ಕುಂಬರಗುಂಡಯ್ಯನು ಕುಣೀದಾಡಿದ ಶ್ರಯೆ

భాషేయల్లి అభినయితవాగిదే; పంచియింద పంచిగే క్రియేయ భావ-భంగిగళు సమధావాగి మూడుతూ హోగుత్తవే. భక్తియ ఆవేశదింద తుంబిద వ్యక్తిత్వాందర జయింయన్న అత్యంత లవలవికేయింద ఈ బరవణిగే వణింసుత్తదే. ఆవేశ, లుత్సాహ, మత్తు క్రియేగళన్న హిదిదిడలు ఈ రగళియ శ్లేషి ఎష్టోందు ఉజితవాగిదే ఎంబుదన్న హేళబేకాగిల్ల. బళసిద భాషే యారిగూ అధావాగువంథదు; సుమ్మనే ఓదిదరే, కిగి బిఇువ అదర నాదాంత, నతినపోందన్న జిత్తిసువ వణినే ఇదు ఎన్నువుదన్న హేళుత్తదే. పదగళ పునరుక్తియింద పరిణామద తీవ్రతే సాధితవాగుత్తదే. హరిహరన రగళిగళల్ల ఇంథ భక్త మనోధమద వివిధ భావలహరిగళంతివే. ఈ రగళిగళ రజనేయల్లియూ హరిహర సాకష్టు వ్యేవిధ్వవన్న తందిద్వానే. కేలవు రగళిగళల్లి, రగళియిందాగువ ఏకతానవన్న మురియలొందో ఏనోఇ, ఒందు స్ఫుల గద్య మత్తొందు స్ఫుల రగళియన్న బరెదు, హిందిన జంపోరూపక్క బేరోందు వ్యేవిధ్వవన్న తందిద్వానో ఎన్నువ భావనేయన్నంటుమాడుతానే.

హరిహరను బరెద రగళిగళ సంబ్యే, నూరోందు ఎందు కేలవరూ, నూరిష్టప్తు ఎందు కేలవరూ, నూరాశారు ఎందు కేలవరూ, హేళుత్తా బందిద్వారే. ఇప్పగళ జచ్చే ఇల్లి అనవత్క. ఆదరే హరిహర అధిక సంబ్యేయల్లి రగళిగళన్న బరెదనెంబుదు నిజ. హరిహరన నంతర, అవనమ్మ విపులవాగి మత్తు సమధావాగి రగళియన్న బరెదవరిల్ల. ఇన్నో కేలవు రగళియ కిగిగళ ఉల్లేఖి దొరెయువుదాదరూ. హరిహరన నంతర, రగళియ భందస్సన్న, హరిహరన్న నేనఃిగే తరువంతే నివాహిసిదవరు హోసగన్నడ కాలద పు.తి. నరసింహాచాయరు. అవరు బరెద ‘గణేశదశన’ మందానిల రగళియల్లి రజితవాదద్వ. అదర లయ, ధాట, లుత్సాహవేల్ల హరిహరన రగళిగళన్న హోలుత్తే. రగళియ భందస్స హోసగన్నడ కాలదల్లి ‘సరళ రగళియాగి బేరే బేరెయ రూపగళన్న తాళిదే. ఇంగ్లీషిన ‘బ్లూంకో వసో’ అన్న కన్నడక్క హోందిసికొళ్ళువ ప్రయత్నదల్లి, నమ్మ కిగిగళ నేరపిగే బందద్వ రగళియ రూప. కువెంపు అవరు సరళ రగళియన్న సమధావాగి నివాహిసిదవరు. అవర ‘మహాభందస్స’ కూడ ఇదర ముందుపరిద ఒందు ప్రయోగవేందు హేళబమదు.

హరిహరను రగళిగళన్న బరెయుత్తిద్వ సందభాదల్లియే అవన

ಸೋದರಳಿಯನಾದ ರಾಘವಾಂಕನಿಂದ ಷಟ್ಪದೀ ರೂಪ ಮುಂದಿನ ಕಾವ್ಯ ಮಾಧ್ಯಮವಾಗಿ ಸಿದ್ಧಗೊಂಡದ್ದು ವಿಶೇಷದ ಸಂಗತಿಯಾಗಿದೆ. ತನ್ನ ಮಾವನೂ, ಕಾವ್ಯಗುರುವೂ ಆದ ಹರಿಹರನ ಪ್ರಭಾವ ವಲಯದಲ್ಲಿ ಬೆಳೆದ ರಾಘವಾಂಕ, ತನ್ನ ಕಾವ್ಯ ಮಾರ್ಗಕ್ಕೆ ಹರಿಹರನ ರಗಳೆಯ ರೂಪವನ್ನು ಒಲ್ಲದೆ, ಷಟ್ಪದಿಯ ರೂಪಕ್ಕೆ ಒಲಿದದ್ದು ಆತನ ಸ್ವರ್ತಂತ್ರ ಮನೋಧರ್ಮವನ್ನೂ, ವಿವೇಚನಾತೀಲತೆಯನ್ನೂ ಸೂಚಿಸುತ್ತದೆ. ಹರಿಹರನ ರಗಳೆ, ಸುದೀರ್ಘವಲ್ಲದ ಕಥನಕಾವ್ಯಕ್ಕೆ ಮಾತ್ರ ಉಚಿತವೆಂದು ಕಂಡುಬಂದುದರಿಂದ, ರಗಳೆಯಂಥ ರೂಪವೋಂದರ ಅಭಿವೃತ್ತಿಯ ಸಾಧ್ಯತೆಗಳನ್ನು ಹರಿಹರ ಸೂರೆಮಾಡಿದ್ದರಿಂದ, ಅದೇ ಕಾಲದ ತಾನು ಬೇರೊಂದು ಅಭಿವೃತ್ತಿ ಮಾಧ್ಯಮವನ್ನು ರೂಪಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕನ್ನು ವರಾಘವಾಂಕನ ವಿವೇಕಪರವಾದ ಎಚ್ಚರ ಕನ್ನಡದ ಷಟ್ಪದೀ ಪರಂಪರೆಗೆ ನಾಂದಿಯಾಯಿತು. ಹರಿಹರನ ನಂತರ ಹರಿಹರನಿರ್ಮಿತವಾದ ರಗಳೆ ಒಂದು ಪರಂಪರೆಯಾಗಿ ಮುಂದುವರಿಯದೆ, ಅದು ಏಕವೃತ್ತಿ ಪರಂಪರೆಯಾಗಿ ಮಾತ್ರ ನಿಂತುಹೋಗಿ, ರಾಘವಾಂಕನಿಂದ ಆರಂಭವಾದ ಷಟ್ಪದೀ ಪರಂಪರೆ ಮುಂದಿನ ಕವಿಗಳಿಂದ ಅಂಗೀಕೃತವಾಗಿ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಷಟ್ಪದೀಯುಗವೋಂದನ್ನು ನಿರ್ಮಾಣಮಾಡಿತು. ಆದರೆ ಹರಿಹರ ರಾಘವಾಂಕರಿಂದ, ರಗಳೆ, ಷಟ್ಪದಿಗಳೆಂಬ ಎರಡು ವಿಭಿನ್ನ ಪ್ರಕಾರಗಳು ಏಕಕಾಲಕ್ಕೆ ಹುಟ್ಟಿಕೊಂಡದ್ದು ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಚರಿತ್ರೆಯಲ್ಲಿಯ ಅಪೂರ್ವದ ಫಟನೆಯಾಗಿದೆ. ಅಷ್ಟೇ ಅಲ್ಲ, ಹತ್ತನೆಯ ಶತಮಾನದಿಂದ ಹನ್ನೆರಡನೆಯ ಶತಮಾನದವರೆಗೆ, ‘ಚಂಪು’ ಎಂಬ ಒಂದೇ ಕಾವ್ಯಮಾರ್ಗ ಕಾಣಿಸಿಕೊಂಡರೆ, ಹನ್ನೆರಡು-ಹದಿಮೂರನೆಯ ಶತಮಾನದ ಸುಮಾರು ನೂರ್ವೆತ್ತು ವರ್ಷಗಳ ಅವಧಿಯಲ್ಲಿ ವಚನ, ರಗಳೆ, ಷಟ್ಪದಿಗಳೆಂಬ ಮೂರು ರೂಪಗಳು ಹುಟ್ಟಿಕೊಂಡದ್ದು, ಈ ಕಾಲದ ‘ಪ್ರಯೋಗ ಪರಿಣಾಮಮತಿ’ಗೆ ಸಾಕ್ಷಿಯಾಗಿದೆ. ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಚರಿತ್ರೆಯಲ್ಲಿ ಇದೊಂದು ಕ್ರಾಂತಿಪಟ್ಟಿ ಎಂಬುದನ್ನು ಖಚಿತಗೊಳಿಸಿದೆ. ಈ ಸ್ವರ್ತಂತ್ರಯುಗದ ಮೂರನೆಯ ಮುಖಿಯಾಗಿ ರಾಘವಾಂಕನು ಕಾಣಿಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಾನೆ.

ಚಂಪುವಿಗೆ ಪಂಪನು ಹೆಸರಾದಂತೆ, ರಗಳೆಗೆ ಹರಿಹರನು ಹೆಸರಾದಂತೆ, ಷಟ್ಪದಿಗೆ ರಾಘವಾಂಕನು ಹೆಸರಾಗಿದ್ದಾನೆ. ಷಟ್ಪದಿ ರೂಪ ರಾಘವಾಂಕನ ನಂತರ ಅತ್ಯಂತ ಆಕಷಣೀಯ ಮಾಧ್ಯಮವಾಯಿತು ಕವಿಗಳಿಗೆ ಮತ್ತು ಓದುಗರಿಗೆ. ಹದಿನಾಲ್ಕನೆಯ ಶತಮಾನದಿಂದ ಹದಿನೇಳನೆಯ ಶತಮಾನದವರೆಗೆ ತನ್ನ ಆಧಿಪತ್ಯವನ್ನು ಸ್ಥಾಪಿಸಿಕೊಂಡ ಈ ಪ್ರಕಾರದಿಂದಾಗಿ, ಇದನ್ನು ಷಟ್ಪದೀಯುಗವೆಂದು ಕರೆಯಬಹುದು.

ಷಟ್ಪದಿ ಎಂದರೆ ಆರು ಪಂಕ್ತಿಗಳ ಒಂದು ರಚನೆ. ಹರಿಹರನ ರಗಳೆಯನ್ನು

ಬಿಟ್ಟರೆ, ಹಿಂದಿನ ಉಳಿದ ಪದ್ಯ ಬಂಧಗಳಲ್ಲಿ ಹೆಚ್ಚ ಪಾದಗಳನ್ನಿಷ್ಠದ್ದು ಇದು. ಕಂದ-ವೃತ್ತಗಳು ನಾಲ್ಕು ಪಾದದವು; ಸಾಂಗತ್ಯದ್ವಾ ನಾಲ್ಕುಪಾದ; ತ್ರಿಪದಿಯದು ಸ್ಥಾಲವಾಗಿ ಮೂರು, ಷಟ್ಪದಿಯದು ಅರು. ಷಟ್ಪದಿ ಎಂಬ ರೂಪ ರಾಘವಾಂಕನ ನಿರ್ಮಿತಿಯೇನೂ ಅಲ್ಲ; ಹಿಂದಿನ ಕಾವ್ಯಗಳಲ್ಲಿ, ಮತ್ತು ಲಕ್ಷಣ ಗ್ರಂಥಗಳಲ್ಲಿ ಅದರ ಕ್ಷಯಿತ್ವ ಪ್ರಯೋಗ ಮತ್ತು ನಿರೂಪಣೆ ಇದೆ. ರಾಘವಾಂಕನು ಬಳಸಿದ್ದ ವಿಶೇಷವಾಗಿ ವಾರ್ಧಕ ಷಟ್ಪದಿಯನ್ನೇ ಇದಲ್ಲದೆ ರಾಘವಾಂಕನು ಈ ವಾರ್ಧಕ ಷಟ್ಪದಿಯ ಬಳಕೆಯಲ್ಲಿಯ ಅನೇಕ ಪ್ರಯೋಗಗಳನ್ನು ಮಾಡಿರುವುದು, ಅವನ ಕೃತಿಗಳನ್ನು ನೋಡಿದರೆ ಕಂಡುಬರುತ್ತದೆ. ಕಥೆಯೋಂದನ್ನು ಸರಾಗವಾಗಿ ನಿರೂಪಿಸಲು ಷಟ್ಪದಿ ಎಂಬುದು ಅತ್ಯಂತ ಸೋಗಸಾದ ಮಾರ್ಘಮಾನ ಎಂಬುದನ್ನು ಮೊದಲು ತೋರಿಸಿಕೊಟ್ಟವನು ರಾಘವಾಂಕ. ‘ಹರಿಷಂದ್ರಕಾವ್ಯ’; ‘ಸಿದ್ಧರಾಮಚರಿತೆ’, ‘ಸೋಮನಾಥಚರಿತೆ’ಗಳು ಕನ್ನಡದ ಮೊಟ್ಟಮೊದಲ ಷಟ್ಪದೀ ಕಾವ್ಯಗಳಾಗಿವೆ. ಇವುಗಳಲ್ಲಿ ರಾಘವಾಂಕನು ತನ್ನ ಸಾಮಧ್ಯವನ್ನಿಲ್ಲ ಪ್ರಕಟಿಸಿದ್ದಾನೆ. ಚಂಪೂ ಕಾವ್ಯದ ಗಾಂಭೀರ್ಯತೆ, ವಚನಕಾರರ ಗದ್ಯದ ಹದ, ರಗಳೆಯ ನಾದಮಯತೆ ಮತ್ತು ಲವಲವಿಕೆಗಳನ್ನು, ರಾಘವಾಂಕ ತನ್ನ ಷಟ್ಪದಿಗಳಲ್ಲಿ ಮೇಳವಿಸಿಕೊಡುತ್ತಾನೆ. ಇದಕ್ಕಿಂತ ಮಿಗಿಲಾಗಿ, ರಾಘವಾಂಕನು ನಾಟ್ಯಮಯ ಸಂದರ್ಭಗಳನ್ನು ಷಟ್ಪದಿಯ ಚೌಕಟ್ಟಿನಲ್ಲಿ ನಿರ್ವಹಿಸಿರುವ ರೀತಿ ಆಶ್ಚರ್ಯಕರವಾಗಿದೆ. ಪಾತ್ರಗಳು ಮುಖಾಮುಖಿಯಾಗಿ ನಿಂತು ನಡೆಯಿಸುವ ವಾದ-ಸಂವಾದಗಳನ್ನು, ಆದುಮಾತಿನ ಧಾಟಿಯಲ್ಲಿ ರಾಘವಾಂಕನ ಷಟ್ಪದಿಗಳು ಹಿಡಿದುಕೊಡುತ್ತವೆ. ಒಂದೇ ಒಂದು ಉದಾಹರಣೆಯನ್ನು ನೋಡಬಹುದು. ವಿಶ್ವಾಮಿತ್ರನಿಗೆ, ತನ್ನದೇಲ್ಲವನ್ನೂ ಧಾರೆಯೆರದ ನಂತರ, ಹರಿಷಂದ್ರನನ್ನು ರಾಜಧಾನಿಗೆ ಕರೆದುಕೊಂಡು ಹೋಗಿ ಅಲ್ಲಿನ ಸಮಸ್ತ ಅಧಿಕಾರವನ್ನು ವಹಿಸಿಕೊಳ್ಳುವ ಉಪಾಯಕ್ಕಾಗಿ ವಿಶ್ವಾಮಿತ್ರ ಹರಿಷಂದ್ರನನ್ನು ತನ್ನ ಜತೆಗೆ ರಥವನ್ನೇರಿ ಬಾ ಎಂದು ಕರೆಯುವ ಪ್ರಸಂಗ ಇದು :

ನಡೆ ರಥವನ್ನೇರಿಕೊಳ್ಳು, ಒಲ್ಲೆ, ಏಕೊಲ್ಲೆ, ಪರ

ರೊಡವೆ ಎನ್ನಾಗದು, ಏಕಾಗದು, ಆನೋಜತ್ತೆನ್ನೋ, ಇ

ತ್ತಡೆ ಕೊಳ್ಳಲು ಬಾರದು, ಅದೇಂ ಕಾರಣಂ ಬಾರದು,

ಎಮಗಂ ಪ್ರತಿಗ್ರಹಂ ಸಲ್ಲದು

ಕಡೆಗೆ ನಿನೆನ್ನೂಡವೆ ಅಲ್ಲವೆ? ಅಲ್ಲ, ಏಕಲ್ಲ.

ಕೊಡದ ಮುನ್ನ ಎನೆನ್ನೂಡವೆ, ಕೊಟ್ಟಿ ಬಳಿಕ ಎನಗೆಲ್ಲಿ

ಒಡವೆ-ಎಂದು. ಅರರೆ ದಾನಿಗಳ ಬಲ್ಲಹನು ಮುನಿಯೋಡನೆ

ಸೂಳ್ಳಾಂಗೋಟನು. (ಹ.ಚ.ಕಾ. 8-66)

ಈ ಪದ್ಯದ ರಚನೆಯನ್ನು ಗಮನಿಸಿದರೆ, ಮಾತಿಗೆ ಮಾತು ಕೊಡುವ ನಾಟಕೀಯ ಗುಣ ಕಾಣಿಸುತ್ತದೆ. ಹಾಗೆಯೇ,

ಬಿಸಿಲಾಗಿ, ಬಿರುಗಾಳಿಯಾಗಿ, ಕಲುನೆಲನಾಗಿ  
ವಿಷಮಾಗ್ನಿಯಾಗಿ, ನಾನಾ ಕೂರಮೃಗವಾಗಿ  
ಮಸಗಿ ಫೋರಾರಣ್ಯವಾಗಿ, ಕವಿವ ಭೂತಭೇತಾಳರಾಗಿ

(ಹ.ಜ.ಕಾ. 9-19)

ಎಂಬಲ್ಲಿನ ಪದ ವಿನ್ಯಾಸ ಭಂಗಿಯನ್ನಾಗಲಿ,  
ಮಲೆತು ಬೆನ್ನಟಪ್ಪವ ಮಹಾರಿಷಿದುವರ್ಗವುಂ  
ಗೆಲಲರಿಯದವನಾವ ಹಗೆಗಳಂ ಗೆಲುವೆ, ನಿ  
ನ್ನೋಳಗೆ ಕರಣವ ಸಂತವಿಡಲರಿಯದವನಾವ

ದೇಶಮಂ ಸಂತವಿಡುವೆ

(ಹ.ಜ.ಕಾ. 9-9)

ಎನ್ನುವಲ್ಲಿ ಭಾಷೆಯ ಹಾಸು-ಬೀಸನ್ನಾಗಲಿ ನೋಡಬಹುದು. ರಾಘವಾಂಕನ ಷಟ್ಟದಿಗಳ ರಚನಾಕ್ರಮವನ್ನು ಕುರಿತು ಅಭ್ಯಾಸ ಮಾಡುವ ಕೆಲಸ ಇನ್ನೂ ನಡೆಯಬೇಕಾಗಿದೆ. ಅಷ್ಟೂಂದು ವೈಧ್ಯತೆಗಳನ್ನು ಆತ ಈ ರೂಪದಲ್ಲಿ ತಂದಿದ್ದಾನೆ. ಇದಲ್ಲದೆ ರಾಘವಾಂಕನೆ ಮೊಟ್ಟ ಮೊದಲಿಗೆ ‘ಉದ್ದಂಡ ಷಟ್ಟದಿ’ ಎಂಬ ಹೊಸ ಷಟ್ಟದಿ ರೂಪವೋಂದನ್ನು ಆವಿಷ್ಕಾರ ಮಾಡಿಕೊಂಡು, ‘ವೀರೇಶ ಚರಿತೆಯನ್ನು ಬರೆದಿದ್ದಾನೆ. ರಾಘವಾಂಕನ ನಂತರ ಭೀಮಕ್ವಿ, ವಿರೂಪಾಕ್ಷ ಪಂಡಿತ ಮೊದಲಾದವರು ಈ ಷಟ್ಟದಿ ಪರಂಪರೆಯನ್ನು ಮುಂದುವರಿಸಿದರೂ, ಷಟ್ಟದಿ ಪರಂಪರೆಯ ಶಿಖರಗಳೆಂದು ನಾವು ಗುರುತಿಸಬಹುದಾದವರು ರಾಘವಾಂಕನನ್ನು ಬಿಟ್ಟರೆ, ಕುಮಾರವ್ಯಾಸ, ಜಾಮರಸ ಮತ್ತು ಲಕ್ಷ್ಮೀಶ ಈ ಮೂರೆರೇ. ಇವರಲ್ಲಿ ಕುಮಾರವ್ಯಾಸ ಯುಗಪ್ರವರ್ತಕನಾದ ಮಹಾಕವಿಯಾಗಿದ್ದಾನೆ. ಕುಮಾರವ್ಯಾಸ ಭಾರತ, ‘ಕಲಿಯದವರಿಗೂ ಕಾಮಧೇನುವಾಗಿ ಕನ್ನಡ ಜನಮನವನ್ನು ಸೂರೆಗೊಂಡಿದೆ. ಜಾಮರಸನ ಷಟ್ಟದಿಯಲ್ಲಿ ಕಂಡುಬರುವ ಹೊಳಪು, ಲಕ್ಷ್ಮೀಶನ ಷಟ್ಟದಿಗಳಲ್ಲಿ ಕಂಡುಬರುವ ನಾದಲೋಲತೆ ಏಶೇಷ ರೀತಿಯವು.

ರಾಘವಾಂಕನಿಂದ ಮೊದಲು ಮಾಡಿಕೊಂಡು, ಹತ್ತೊಂಬತ್ತನೆಯ ಶತಮಾನದವರೆಗೆ ‘ರಚಿತವಾದುವೆಂದು ತಿಳಿದಿರುವ ಷಟ್ಟದಿ ಕಾವ್ಯಗಳನ್ನು ಪಟ್ಟಿಮಾಡಿದರೆ, ಅವು ನೂರಾಮೂರ್ತಿರವರೆಗೆ ಆಗುತ್ತವೆ.’<sup>(4)</sup> ಈ ಸಂಖ್ಯೆಯನ್ನು ನೋಡಿದರೆ, ಷಟ್ಟದಿ ಪರಂಪರೆ ಎಷ್ಟು ಕವಿಜನಪ್ರಿಯವಾದುದೆಂಬುದು ತಿಳಿಯತ್ತದೆ. ಆಧುನಿಕ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಕೂಡಾ ಷಟ್ಟದಿಯ ಮೇಲಿನ ಪ್ರೀತಿ

ಕವಿಗಳಲ್ಲಿ ಕಡಿಮೆಯಾಗಿಲ್ಲ. ಡಿ.ವಿ.ಜಿ., ಗೋವಿಂದ ಹೈ, ಬೇಂದ್ರೆ, ಕುವೆಂಪು ಮತ್ತು ಅಡಿಗರಲ್ಲಿಯೂ ಷಟ್ಟದಿಯ ಪ್ರಯೋಗಗಳನ್ನು ಅವರ ಮೊದಲ ಕಾವ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಕಾಣಬಹುದು. ಓದಲೂ, ವಾಚಿಸಲೂ ತುಂಬ ಅನುಕೂಲವಾದ ಈ ಮಾಧ್ಯಮ ಉಳಿದೆಲ್ಲ ಪ್ರಕಾರಗಳಿಗಂತ ಸಮೃದ್ಧವಾಗಿ ಕಾಣಿಸಿಕೊಂಡದ್ದು ಅಶ್ವಯುಖವೇನಲ್ಲ.

ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಂಪರೆಯಲ್ಲಿ ವಚನ-ರಗಳೆ-ಷಟ್ಟದಿಗಳ ನಂತರದ ಷಟ್ಟಿ ಶೀರ್ಜನೆ-ಸಾಂಗತ್ಯ-ತ್ರಿಪದಿಗಳಿಂದ. ಈ ಮೂರು ರೂಪಗಳೂ ಉಳಿದೆಲ್ಲವುಗಳಿಗಂತ ಸುಲಭವಾಗಿ ಹಾಡಲು ತಕ್ಕವು. ಪ್ರೌಢವಾದ, ಗಂಭೀರವಾದ ವಸ್ತುಗಳನ್ನು ನಿರ್ವಹಿಸುವುದಕ್ಕಿಂತ, ಅಂತರಂಗದ ಮಿದುವಾದ, ಹದವಾದ ಭಾವನೆಗಳನ್ನು ವ್ಯಕ್ತಪಡಿಸಲು ಹೆಚ್ಚು ಅನುಕೂಲವಾದ ಮಾಧ್ಯಮಗಳು. ಹದಿನಾಲ್ಕು, ಹದಿನ್ಯೇದು ಮತ್ತು ಹದಿನಾರನೆಯ ಶತಮಾನಗಳು, ಈ ರೂಪಗಳ ಸಮೃದ್ಧಿಯ ಕಾಲ.

‘ಶೀರ್ಜನೆ’ ಎಂದರೆ ಭಗವಂತನನ್ನು ಕುರಿತು ಹಾಡಿ ಹೋಗಳುವುದು ಎಂದು ಅರ್ಥ. ಸಂಸ್ಕಾರದಲ್ಲಿ ಇಂಥ ಸ್ತೋತ್ರ ಸಾಹಿತ್ಯ ವಿಪುಲವಾಗಿದೆ. ಇಂಥ ಸ್ತೋತ್ರಗಳು ಕೆಲವು, ಕನ್ನಡದ ಚಂಪೂ ಪರಂಪರೆಯ ಕವಿಗಳಲ್ಲಿ, ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಜ್ಯೇಂಪುರಾಣಗಳಲ್ಲಿ ಜಿನನನ್ನು ಕುರಿತ ಸ್ತುತಿಪದ್ಯಗಳಾಗಿ ಕಾಣಿಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತವೆ. ಪಂಪನ ಆದಿಪುರಾಣದಲ್ಲಿ ಭರತ ಚಕ್ರವರ್ತಿಯು ಪುರುಪರಮೇಶ್ವರನನ್ನು ಕುರಿತು ಮಾಡುವ ಸ್ತೋತ್ರ ಪದ್ಯಗಳು ಇದಕ್ಕೆ ಒಂದು ಉದಾಹರಣೆ. ಆದರೆ ಇದನ್ನು ಶೀರ್ಜನೆಯೆಂಬ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪ್ರಕಾರದ ಮೊದಲರೂಪ ಎನ್ನಲು ಬಾರದು. ಯಾಕೆಂದರೆ ಪಂಪನ ಆದಿಪುರಾಣದ ಈ ಸ್ತುತಿ ಪದ್ಯಗಳು, ಪ್ರೌಢವಾದ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ, ವೃತ್ತರೂಪದಲ್ಲಿದ್ದು. ಸಂಸ್ಕಾರದ ಸ್ತೋತ್ರಗಳನ್ನು ಹೋಲುತ್ತವೆ. ಕನ್ನಡದ ಅಷ್ಟಕ-ಶತಕಗಳಿಗೆ ಇವೇ ಮಾದರಿ. ಭಕ್ತಿ ಸಾಹಿತ್ಯ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಏರಡು ಬಗೆಯಾಗಿದೆ. ಒಂದು ಸಂಸ್ಕಾರ ಸ್ತೋತ್ರಸಾಹಿತ್ಯದಿಂದ, ಮಾಗ್ರಕವಿಗಳಿಂದ ಕ್ಷಾಚಿತ್ತಾಗಿ ಅನುಕೃತವಾದ ರೂಪದಿಂದ ಪ್ರೇರಿತವಾದ ಅಷ್ಟಕ-ಶತಕಗಳು; ಇನ್ನೊಂದು ಈ ‘ಮಾಗ್ರ’ ಲಕ್ಷಣವನ್ನು ಒಲ್ಲದೆ, ಅಷ್ಟಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ನಿರ್ಮಿತವಾದ ಹರಿದಾಸರ ಶೀರ್ಜನೆಗಳು. ಶೀರ್ಜನೆಗಳು ಎಂದು ಕನ್ನಡದ ಪರಿಸರದಲ್ಲಿ ನಾವು ಗುರುತಿಸುವುದು ಹದಿನ್ಯೇದು-ಹದಿನಾರನೆಯ ಶತಮಾನದಲ್ಲಿ ಪುರಂದರಧಾಸ, ಕನಕದಾಸ ಇವರುಗಳಿಂದ ರಚಿತವಾದ ಹಾಡುಗಳನ್ನು ಈ ಬಗೆಯ ಹಾಡುಗಳನ್ನು ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ವೈಷ್ಣವ, ಶೈವ, ಮತ್ತು ಜ್ಯೇಂ ಕವಿಗಳು ಬರೆದಿದ್ದರೂ ಮೂಲತಹ ಇವುಗಳಿಗೆ ಒಂದು ಮಹತ್ವ ದೊರೆತದ್ದು ವೈಷ್ಣವ ಕವಿಗಳಿಂದ ಅಧವಾ ಹರಿದಾಸರಿಂದ.

ಕೀರ್ತನೆಗಳೆಂಬ ಈ ಸಾಹಿತ್ಯ ರೂಪ, ವೈಷ್ಣವ ಭಕ್ತಿಯು ಕನ್ನಡನಾಡಿನಲ್ಲಿ ಪ್ರವಹಿಸಿದ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟಿಕೊಂಡಿತು. ಏರ್ಶೇವ ಧರ್ಮದ ಉತ್ಪನ್ನದ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಹೇಗೆ ವಚನಗಳು ನಿರ್ಮಿತಿಯಾದವೋ ಅದೇ ರೀತಿ ಭಾಗವತ ಸಂಪೂರ್ಣಾಯದ ಉತ್ಪನ್ನದ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಕೀರ್ತನೆಗಳು ಹುಟ್ಟಿಕೊಂಡವು. ಕನ್ನಡನಾಡಿನಲ್ಲಿ ವೈಷ್ಣವ ಮತದ ಎರಡು ಪಂಥಗಳನ್ನು ಗುರುತಿಸಬಹುದು. ಒಂದು ಶ್ರೀರಾಮಾನುಜರಿಂದ ಕನಾಟಕಕ್ಕೆ ಬಂದ ಶ್ರೀವೈಷ್ಣವ; ಮತ್ತೊಂದು ಮಧ್ಯಾಜಾಯರಿಂದ ಪ್ರಜಲಿತವಾದ ದೈತ ಮತ. ಹನ್ನೆರಡನೆಯ ಶತಮಾನದ ಪ್ರಾವಾಣಧರದಲ್ಲಿ, ಏರ್ಶೇವ ಧರ್ಮವು ಉದಯವಾಗುವುದಕ್ಕೆ ಮುನ್ನಿನ ಕಾಲದಲ್ಲಿ, ಶ್ರೀವೈಷ್ಣವವು ಆಚಾರ್ಯ ರಾಮಾನುಜರಿಂದ ಕನಾಟಕವನ್ನು ಪ್ರವೇಶಿಸಿತು. ತಮಿಳುನಾಡಿನಿಂದ ಒಂದು ಈ ಶ್ರೀವೈಷ್ಣವ, ಕನ್ನಡನಾಡಿನ ರಾಜರುಗಳ ಆಶ್ರಯದಿಂದ ಪ್ರವೃದ್ಧಮಾನವಾದರೂ, ಸಂಸ್ಕೃತ ಹಾಗೂ ತಮಿಳು ಭಾಷೆಗಳಲ್ಲೇ ಧಾರ್ಮಿಕ ವಿಚಾರ ವ್ಯವಹಾರಗಳನ್ನು ನಡೆಯಿಸುವುದರಲ್ಲಿ ತೃತ್ಯಪಟ್ಟಿಕೊಂಡದ್ದರಿಂದ ಕನ್ನಡ ಭಾಷೆಯನ್ನು ಬಳಸಿಕೊಳ್ಳುವ ಬಗೆಗೆ ಆಸ್ತಿಯನ್ನು ತೋರಲಿಲ್ಲ. ಒಂದು ವೇಳೆ ರಾಮಾನುಜ ಪಂಥವು, ಕನ್ನಡ ನಾಡಿನ ಜನತೆಯ ಭಾಷೆಯನ್ನೇ ತನ್ನ ಅಭಿವೃತ್ತಿಯ ಮಾದ್ಯಮವನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಿಕೊಂಡಿದ್ದರೆ, ಅಂದೇ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ವೈಷ್ಣವ ಸಾಹಿತ್ಯ ಉದಯವಾಗುವ ಅವಕಾಶವಿತ್ತು. ಅದೇ ಕಾಲಕ್ಕೆ ಏರ್ಶೇವವು ಕ್ರಮೇಣ ಪ್ರವರ್ಥಮಾನವಾಗಿ, ಜನಭಾಷೆಯನ್ನೇ, ತನ್ನ ಅಭಿವೃತ್ತಿಯ ಮಾದ್ಯಮವನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಿಕೊಂಡದ್ದರಿಂದ ವೈಷ್ಣವವು ಹಿಂದಾಗಿ, ಏರ್ಶೇವವೇ ಮುಂದಾಯಿತು. ಮುಂದೆ, ಮಧ್ಯಾಜಾಯರ ಅನುಯಾಯಿಗಳಾದ ಹರಿದಾಸರಿಂದ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ವೈಷ್ಣವ ಸಾಹಿತ್ಯವಾದ ಕೀರ್ತನೆಗಳು ರಚಿತವಾದವು. ಹದಿಮೂರನೆಯ ಶತಮಾನದ ಕೊನೆಗಿಧ್ವನಿ ನರಹರಿತೀಧರೇ ಈ ಪರಂಪರೆಗೆ ಮೊದಲಿಗರೆನ್ನಬಹುದು. ಇಲ್ಲಿಂದ ಹದಿನ್ಯೇದನೆಯ ಶತಮಾನದೊಳಗಿನ ಅವಧಿಯಲ್ಲಿ ರಚಿತವಾದ ಕುಮಾರವ್ಯಾಸನ ಮಹಾಭಾರತವು ಈ ಕಾಲದ ಭಾಗವತ ಪರಂಪರೆಯ ಉತ್ಪನ್ನಕ್ಕೆ ಒಂದು ಸಾಕ್ಷಿಯಾಗಿದೆ. ಹದಿನ್ಯೇದನೆಯ ಶತಮಾನದ ಶ್ರೀಪಾದರಾಯರು, ಹದಿನಾರನೆಯ ಶತಮಾನದ ಮೊದಲಧರದಲ್ಲಿ ವ್ಯಾಸರಾಯರು, ಮತ್ತು ಅವರ ಶಿಷ್ಯಾಂದರಾದ ಪುರಂದರದಾಸ, ಕನಕದಾಸರ ಕೀರ್ತನೆಗಳಲ್ಲಿ ಈ 'ದಾಸ ವಾಜ್ಯಯ'ವು ತನ್ನ ಶಿಶಿರವನ್ನು ಮುಟ್ಟಿತು. ಅವರ ತರುವಾಯ ವಾದಿರಾಜ, ವಿಜಯದಾಸ, ಜಗನ್ನಾಧರದಾಸ, ಪ್ರಸನ್ನಪೆಂಕಟದಾಸ ಮೊದಲಾದವರು ಈ ಪರಂಪರೆಯನ್ನು ಮುಂದುವರಿಸಿದವರಲ್ಲಿ ಮುಖ್ಯರಾದವರು.

ಹರಿದಾಸರ ಕೀರ್ತನೆಗಳಿಗೆ ವಚನ ಸಾಹಿತ್ಯ ಸಾಕಷ್ಟು ಪ್ರೇರಣೆಯನ್ನು

నీడిరువుదెంబుదరల్లి సందేహవిల్ల. ఎష్టో కీఎఫ్ నేగళు తీవరణార వజనగళన్ను హోలువుదర జతేగి, కీఎఫ్ నెకారరింద రజితవాద లుగాభోగగళల్లి కెలవంతూ, కెలవు వజనగళన్నే నిజ్జళవాగి బింబిసుత్తవే. ధమిప్రసారకే హాగూ ఆధ్యాత్మిక విచారగళ అభివృతీగి, కనాటికచదల్లి జనక్కే తిలియువంథ కెన్సడవన్ను మాధ్యమవన్నాగి దుడిసికొండవరల్లి తీవరణారే మోదలిగరు. తావు ఒదుకువ పరిసరద జనదోందిగే సంపక్షవిరిసికొళ్ణువుదాదరే, ఆ జనద భాషేయన్నే బళసువుదు అగ్త్యవెంబ ఎళ్జర తీవరణారంతే, హరిదాసరిగూ లుంటాద్దరింద, కెన్సడదల్లి కీఎఫ్ నేగళ రజనేగి, హరిదాసరు మనస్సు మాడిదంతే తోరుత్తదే. ఈ హరిదాసరిగింత మోదలే తీవరణారల్లి కెలవరు, కీఎఫ్ నేగళన్ను నెనపిగి తరువంథ హాడుగళన్ను బరేదిరువుదరింద, కీఎఫ్ నేయ పరంపర, ఏరశ్వవ తీవరణారింద ఆరంభవాగిరిబహుదెంబ అభిప్రాయవిదే.<sup>(5)</sup> తీవరణార వజనగళన్ను సందభి బిద్దరే హాడుత్తిద్దరెంబుదూ, కెలవు వజనగళు హాడలు అనుకొలవాగివే ఎంబుదూ నిజ. వజనగళన్ను ‘గీత’గళిందు కరేదిరువుదూ లుంటు. ఇదర జతేగి ముందినవరు యారో ఒసవ, అల్లమ, అక్షమహాదేవి ఇవర వజనగళన్ను, అవరవర అంకితదోందిగి హాడుగళ అధవా కీఎఫ్ నేగళ రూపక్కే తిరుగిసిరువ సాధ్యతేగళూ లుంటు.<sup>(6)</sup> ఈ విచారదల్లి ఇన్నూ ఖిచితవాగి హేళలు బారదు.

కీఎఫ్ నేగళు మణికోండద్దు హాడాగియే, హాడువుదక్కాగియే, మోదలు పల్లవి, అనుపల్లవి అనంతర నాల్సు పాదగళ కెలవు పద్గాళు. ఇదు కీఎఫ్ నేగళ రూప. మాధ్యమతద తత్తజ్ఞాన. తారతమ్యగళన్ను అనుసరిసి దేవతాస్తుతి, పరమాత్మన వివిధ లీలేగళ లుల్లేఖ, వ్యేయక్తికవాద అనిసికే, తొలులాటగళు మత్త సమాజ విమర్శ, ఈ కీఎఫ్ నేగళ వస్తువాగిదే. ఈ కీఎఫ్ నేగళింద, ముఖ్యవాగి పురందరదాసర కీఎఫ్ నేగళింద కనాటిక సంగీతవు ఉదయవాగి, తెలుగిన సుప్రసిద్ధ వాగేయకారరాద శ్యాగరాజరిగె స్థూతియాయితెంబుదు తుంబ మహత్తద సంగతియాగిదే. కెన్సడ కీఎఫ్ నేగళ మణిగి హేళువుదాదరే, అపుగళు కన్నడ సాహిత్యక్కే కొట్టి కొడుగెగింత కనాటిక సంగీతక్కే కొట్టి కొడుగె విశేషవాదద్దు.

కెన్సడదల్లి కీఎఫ్ నేగళన్ను, హరిదాసరల్లదే బేరేయవరూ

ಬರೆದಿದ್ದಾರೆ. ನಿಜಗುಣಶಿವಯೋಗಿಗಳು, ಮುಪ್ಪಿನ ಷಡ್ಕೆರಿ, ಸರ್ವಭೂಷಣ ಶಿವಯೋಗಿಗಳೂ ವಚನಕಾರರಿಂದ ಸೂಕ್ತಿಕಾರ್ಯಾನ್ನು ಪಡೆದು ಕೀರ್ತನನೇಗಳನ್ನು ರಚಿಸಿದ್ದಾರೆ. ರತ್ನಾಕರವರ್ಣೀ ಎಂಬ ಜೈನ ಕವಿಯೂ ‘ಅಣ್ಣನ ಪದಗಳು’ ಎಂಬ ಹೆಸರಿನ ಕೀರ್ತನನೇಗಳನ್ನು ಬರೆದಿದ್ದಾನೆ. ಚಿಕುಪಾಧ್ಯಾಯನ ‘ಶೃಂಗಾರದ ಹಾಡುಗಳು,’ ಚಿಕ್ಕದೇವರಾಜರ ‘ಗೀತಗೋಪಾಲ’ ಹರಿದಾಸರ ಕೀರ್ತನನೇಗಳ ಮಾದರಿಗಳಾಗಿವೆ. ಸು. 1900ರ ಕಾಲದ ಶಿಶುನಾಟ ಷರೀಫರ ತತ್ತ್ವದ ಪದಗಳು ಕೀರ್ತನ ಪರಂಪರೆಯ ಇತ್ತೀಚಿನ ದಾಖಿಲೆಗಳಾಗಿವೆ. ಅಷ್ಟೇ ಅಲ್ಲ; ಹೊಸಗನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಮೇಲೂ ಈ ಕೀರ್ತನನೇಯ ಪರಂಪರೆಯ ಪ್ರಭಾವವನ್ನು ಗುರುತಿಸಬಹುದು. ಡಿ.ವಿ.ಬಿ. ಯವರ ‘ವನಸುಮದೋಜಿನ್ನ ಜೀವನವು’ ಎನ್ನುವಂಥ ಪದ್ಯಗಳು ಮತ್ತು ‘ಅಂತಃಪುರ ಗೀತೆಗಳು, ಶ್ರೀನಿವಾಸರ ‘ಬಿನ್ನಪು’ ಕವನ ಸಂಗ್ರಹದ ಕವಿತೆಗಳು, ಪೃ.ತಿ. ನರಸಿಂಹಾಚಾರ್ಯರ ಅನೇಕ ಕವಿತೆಗಳೂ, ಈ ಕೀರ್ತನ ಪರಂಪರೆಯ ಪ್ರಭಾವದಿಂದಲೇ ರಚಿತವಾದವುಗಳೆಂಬುದನ್ನು ಗುರುತಿಸಬಹುದು.

ತ್ರಿಪದಿ-ಸಾಂಗತ್ಯಗಳು ಅತ್ಯಂತ ಜನಪ್ರಿಯವಾದ ಕಾವ್ಯರೂಪಗಳು. ಸರ್ವಜ್ಞ ಮತ್ತು ರತ್ನಾಕರವರ್ಣೀ ಇವರಿಂದ ನೆಲೆಗೊಂಡ ಈ ಕಾವ್ಯರೂಪಗಳಲ್ಲಿ ತ್ರಿಪದಿ ಅತ್ಯಂತ ಪ್ರಾಚೀನತಮವಾದ ರೂಪ. ಅಷ್ಟೇ ಅಲ್ಲ ಉಪಲಭ್ಯವಾಗುವ ಅತ್ಯಂತ ಪ್ರಾಚೀನ ಭಂದೊರೂಪ ಇದು. ಕ್ರಿ.ಶ. 700ರ ಬಾದಾಮಿ ಶಾಸನದಲ್ಲಿ ಮೊದಲು ಈ ರೂಪವನ್ನು ಗುರುತಿಸಬಹುದು. ಅನಂತರ ಕವಿರಾಜಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿ ಇದರ ಪ್ರಸ್ತಾಪವಿದೆ. ಹಂಪ, ಪೂನ್ನ ಮೊದಲಾದ ಮಾರ್ಗ ಕವಿಗಳ ಕಾವ್ಯದಲ್ಲಿ ಕ್ಷಮಿತಾಗಿ ತ್ರಿಪದಿಯ ಪ್ರಯೋಗವಿದೆ. ಹಳ್ಳಿಯ ಹಾಡುಗಳೆಂದು ಕರೆಯುವ ಜನಪದ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ತ್ರಿಪದಿಯದೇ ಪ್ರಮಾಹ. ಅಷ್ಟುಕ್ಷಣ್ಣದ, ಅಡಕಾದ ಮೂರು ಪಂಕ್ತಿಯ ಈ ಬಂಧ, ನೆನಪಿನಲ್ಲಿಡಲು ಸುಲಭವೂ, ಹಾಡಿಕೊಳ್ಳಲು ಅನುಕೂಲವೂ ಆದಕಾರಣ ಜನಸಾಮಾನ್ಯರ ಅಭಿವೃತ್ತಿಯಾಗಿ ಇದು ವಿಶೇಷವಾಗಿ ಕಾಳಣಿಕೊಂಡಿದೆ. ಹಾಡುವಾಗ, ಎರಡನೆಯ ಪಂಕ್ತಿಯನ್ನು ಪುನರಾವರ್ತನ ಮಾಡಿ, ಮೂರನೆಯ ಪಂಕ್ತಿಗೆ ಬರುವುದರಿಂದ, ತ್ರಿಪದಿಯ ಪಾದಗಳ ಸಂಖ್ಯೆ ನಾಲ್ಕುಗುತ್ತದೆ.

ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ತ್ರಿಪದಿಗಳಲ್ಲಿ ಕೃತಿ ರಚನೆ ಮಾಡಿದವರು ವಿಶೇಷವಾಗಿ ವೀರಶೈವರೇ ಆಗಿರುವುದು ಸ್ವಾರಸ್ಯವಾದ ವಿಚಾರ. ಅಕ್ಷಮಹಾದೇವಿ, ಕರಸ್ಥಳದ ನಾಗಿದೇವ, ನಿಜಗುಣಶಿವಯೋಗಿ, ಸರ್ವಜ್ಞ ಮತ್ತು ಆಧುನಿಕ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ‘ಸಿದ್ಧರಾಮೇಶ್ವರ ಪುರಾಣವನ್ನು ಬರೆದ ಜಯದೇವಿತಾಯಿ ಲಿಗಾಡೆ ಇವರನ್ನೆಲ್ಲ ನೋಡಿದರೆ, ತ್ರಿಪದಿಯನ್ನು ವೀರಶೈವೇಶರರು ಹಚ್ಚಾಗಿ ಯಾಕೆ

బళసలిల్లపేన్నపుదు ఆశ్చేయిద మాతాగిదే. ఇవరల్లేల్ సవచ్జ్ఞనే త్రిపదియ సావచ్ఛామనాగిద్దానే. వచనకారర కాలదింద హిందు, హదినారనేయ శతమానదోషగిన అవధియల్లి సవచ్జ్ఞ “వ్యవహార జ్ఞాన వివేకగళ మూతిఫ”<sup>(7)</sup>యాగి కన్నడిగర నాలగేయ మేలే ఇందిగూ నేలింద్దానే.

త్రిపదిగే హోలిసిదరే సాంగత్యపు “త్రిపదిగింత హచ్చు కెవి ప్రియ మత్తు జనప్రియ”<sup>(8)</sup>వాద సాహిత్యరూపవాగిదే. ఆదరే ఇదు త్రిపదియప్పు ప్రాజీవవాద రూపవల్ల. త్రిపద బళనేయ శతమానదప్పు హళేయదాదరే, సాంగత్యద మోదల కృతి హదినేదనేయ శతమానద్దు. ఆదరూ, త్రిపదియన్న కావ్యరూపక్ష బళసిద కవిగళిగింత, సాంగత్యవన్న కావ్యక్ష బళసిద కవిగళ సంబేయి మిగిలాగిదే. సాంగత్య కూడ త్రిపదియంతమే ‘హాదుగబ్బ’. కన్నడదల్లి ఇప్పట్టుదక్కు హచ్చిన సాంగత్యద కవిగళు కాణ సిగువరాదరూ, అవరల్లి, శిశుమాయణ, నంజుండ, కనకదాస మత్తు రత్నాకరవణి ఇవరు ప్రముఖిరాదవరు. రత్నాకరవణి సాంగత్యదల్లి శృంగార-వ్యోరాగ్య ప్రధానవాద మహా కావ్య ‘భరతేత వ్యేభవ’వన్న బరేదరే, నంజుండను ఐతిహాసిక వస్తువన్నాధరిసి ఏఁరరస ప్రధానవాద ‘రామనాథ జరిత’ అథవా ‘కుమార రామన సాంగత్య’వన్న బరేదిద్దానే. కనకదాసరు ‘మోహన తరంగిణి’యల్లి పౌరాణిక వస్తువన్న కురితు కావ్య బరేయుత్తా, తమ్మ సమకాలీనవాద విజయనగర కాలద వ్యేభవవన్నెల్లా తెరేయుత్తారే. సంచియ హోన్నమ్మ ‘హదిబదేయ ధమ్మ’దంధ నీఇతి కావ్యవన్న సాంగత్యదల్లి బరేదిద్దాలే. సాంగత్యద ఈ రూప హోసగన్నడద ఆధునిక భందస్సిగే తళహదియాగి హలవు కవిగళల్లి హోసరూపదల్లి కాణిసికొండిదే. ఎసో.వి. పరమేశ్వరభట్టరు, తమ్మ ‘ఇంద్ర చాప’ మత్తు ‘జంద్రమీధి’గళల్లి సాంగత్యవన్న యిత్సియాగి బళసిద్దారే.

కన్నడ సాహిత్య పరంపరెయల్లి ముందినదు హోసగన్నడ సాహిత్య యుగ. గద్ద మత్తు భావగీతగళన్న ఈ కాలద ముఖ్య సాహిత్య రూపగళిన్నబముదు.

అదరల్లియూ, పద్మరూపక్షింత, గద్దవే ఈ కాలద ముఖ్య రూపవాగిదే. ఈ కాలదల్లి నఱేదప్పు హోస ప్రయోగగళు, పద్మ హాగో గద్దగళల్లి, హిందెందూ నడేదిల్ల. హోసదృష్టి, హోసతంత్ర, హోస ప్రయోగగళిగే ఇదు సుగ్గియకాల. నిజవాద అధికారిల్లి, హన్సరదు-హదిమూరనేయ

ಶತಮಾನಗಳನ್ನು ಬಿಟ್ಟರೆ, ಇದು ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಇನ್ನೊಂದು ಕ್ರಾಂತಿಕಾಲಿ.

ಹೊಸಗನ್ನಡವು, ಗದ್ಯರೂಪ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಗದ್ದಗೆಯನ್ನೇರಿದ ಕಾಲ ಎನ್ನಬಹುದು. ವಾಸ್ತವವಾಗಿ ‘ಗದ್ಯ’, ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಂಪರೆಯನ್ನು ನೋಡಿದರೆ, ಉದ್ದಕ್ಕೂ, ಪದ್ಯದೊಂದಿಗೆ ಕಿಂಕರಭಾವದಿಂದಲೋ, ಹೆಚ್ಚಿಂದರೆ ಮಿಶ್ರಭಾವದಿಂದಲೋ ಬಂದಿದೆಯ ಹೊರತು, ತೀರಾ ಸರಿಸಮಾನವಾದ ಅಥವಾ ಪದ್ಯರೂಪಕ್ಕೂ ಏರದ ಸ್ಥಾನಕ್ಕೆ ಏರಲೇ ಇಲ್ಲ-ಹೊಸಗನ್ನಡ ಕಾಲವನ್ನು ಬಿಟ್ಟರೆ. ಬರವಣಿಗೆಯ ಸಾಧನ-ಸಾಮಗ್ರಿಗಳ ಅಭಾವದಿಂದಾಗಿ ಮತ್ತಿತರ ಕಾರಣಗಳಿಂದಾಗಿ, ಮೊದಲಿನಿಂದಲೂ, ಕಾವ್ಯವಾಗಲೀ ಶಾಸವಾಗಲೀ ಎಲ್ಲವನ್ನೂ ‘ಪದ್ಯ’ ರೂಪದಲ್ಲಿ ಬರೆಯುವುದೇ ವಿಶೇಷವಾಗಿತ್ತು. ಪದ್ಯ ನೆನಪಿನಲ್ಲಿಟ್ಟುಕೊಳ್ಳಲು ಸುಲಭವಾದ ಒಂದು ರೂಪ ಎನ್ನುವುದೇ ಇದಕ್ಕೆ ಮುಖ್ಯವಾದ ಕಾರಣವೇನ್ನಬಹುದು. ಇದು ಹೇಗಾದರೂ ಇರಲಿ, ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಮಟ್ಟಿಗೆ ಹೇಳುವುದಾದರೆ, ಗದ್ಯವು ಪದ್ಯದಷ್ಟೇ ಪ್ರಾಚೀನ ರೂಪವಾಗಿದ್ದು. ಉದ್ದಕ್ಕೂ ನಮ್ಮ ಕವಿಗಳು ಅದನ್ನು ಪದ್ಯದೊಂದಿಗೆ ಹೊಂದಿಸಿಕೊಂಡು ಉಳಿಸಿಕೊಂಡು ಬಂದಿದ್ದಾರೆ. ಕನ್ನಡದ ಅತ್ಯಂತ ಪ್ರಾಚೀನವಾದ, ಹಲ್ಮಿಡಿ ಶಾಸನದ (ಕ್ರಿ.ಶ. 450) ಭಾಷೆ ಗದ್ಯವೇ ಆಗಿದೆ ಎಂಬುದು ಗಮನಿಸಬೇಕಾದ ಸಂಗತಿ ಮತ್ತು ಕವಿರಾಜಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿ, ಅದಕ್ಕೂ ಹಿಂದಿನ ಅನೇಕ ಗದ್ಯ ಕವಿಗಳ ಉಲ್ಲೇಖ ಕಾಣಿಸಿಕೊಂಡು, ಗದ್ಯಕಾವ್ಯದ ಪರಂಪರೆಯಾಂದು ಕನ್ನಡದರಲ್ಲಿ ಎಂಟನೆಯ ಶತಮಾನಕ್ಕೂ ಹಿಂದೆ ಇತ್ತೀಂದು ತಿಳಿದು ಬರುತ್ತದೆ. ಆದರೆ ಅವಗಳಾವುವೂ ನಮಗೆ ದೊರೆತಿಲ್ಲ. ಮೊಟ್ಟ ಮೊದಲನೆಯ ಗದ್ಯ ಕೃತಿ ಶಿವಕೋಟ್ಯಾಭಾಯ್‌ನ ‘ವಡ್ಡಾರಾಧನೆ’. ವಡ್ಡಾರಾಧನೆಯಿಂದ ಮೊದಲು ಮಾಡಿಕೊಂಡು, ಮುದ್ರಣನವರೆಗೆ ಲೆಕ್ಕ ಹಾಕಿದರೆ, ಗದ್ಯದಲ್ಲಿ ಕೃತಿ ರಚನೆಮಾಡಿದ ಹಳೆಯ ಕವಿಗಳ ಸಂಖ್ಯೆ ಸುಮಾರು ಇಪ್ಪತ್ತರಷಿಂದೆ. ಪದ್ಯದಲ್ಲಿ ಬರೆದ ನೂರಾರು ಕೃತಿಗಳ ಸಂಖ್ಯೆಗೆ ಹೋಲಿಸಿದರೆ, ಗದ್ಯದಲ್ಲಿ ಮಟ್ಟಿಕೊಂಡ ಕೃತಿಗಳ ಸಂಖ್ಯೆ ಎಷ್ಟೊಂದು ಕಡಮೆ ಎಂಬುದು ತಿಳಿಯುತ್ತದೆ.

ಸಂಸ್ಕೃತ ಕಾವ್ಯ ಪರಂಪರೆಯಿಂತೂ, ಪದ್ಯ ಕಾವ್ಯಗಳಿಂದ ಕಿಕ್ಕಿರಿದಿದೆ. ಸಂಸ್ಕೃತದ ಮುಖ್ಯ ಪ್ರೇರಣೆಯಿಂದ ಆರಂಭವಾದ ಕನ್ನಡದ ಮಾರ್ಗಕಾವ್ಯ ಪರಂಪರೆಯಲ್ಲಿ, ಪಂಪನಿಗಿಂತ ಪೂರ್ವದಲ್ಲಿ ಗದ್ಯ-ಪದ್ಯ ಮಿಶ್ರಭಾವದ ‘ಚಂಪೂ’ ಎಂಬ ರೂಪವೊಂದು ಮಟ್ಟಿಕೊಂಡದ್ದು ಹೊಸ ಸಂಗತಿಯಾಗಿದೆ. ಗದ್ಯ-ಪದ್ಯಗಳಿರಡನ್ನೂ ಮಿಶ್ರಮಾಡಿ ಕೃತಿ ರಚನೆ ಮಾಡಬಹುದೆನ್ನುವ ಆರಿವು ಹಾಗೂ ಪ್ರಯೋಗ, ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಭಾರತೀಯ ಸಾಹಿತ್ಯಕ್ಕೆ ದಾಕ್ಷಿಣಾತ್ಮರ ಹೊಡುಗೆ ಎನ್ನಬಹುದು. ಕನ್ನಡದ ಮಾರ್ಗಸಾಹಿತ್ಯದ ಮೊದಲ ಕವಿಗಳಿಗೆ

ಈ ರೂಪ ಕೈಗೆ ಸಿಕ್ಕಿದ್ದರಿಂದ, ಕನ್ನಡ ಗದ್ಯದ ವಿಕಾಸಕ್ಕೆ ಒಳ್ಳೆಯ ಅವಕಾಶ ದೊರೆತಂತಾಯಿತು. ಉದ್ದಕ್ಕೂ, 'ಗದ್ಯ'ವು ಚಂಪೂ ಕಾವ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಪದ್ಯದೊಂದಿಗೆ ಅದರ ಭಾವಪೂರ್ಣತೆಯ ಅಗತ್ಯಕ್ಕಾಗಿಯೋ, ವಿವರಣೆಗಾಗಿಯೋ, ಕಥನಕ್ಕಾಗಿಯೋ ಬಳಕೆಯಾಗುತ್ತಾ ಬಂದಿದೆ. ಪಂಪನಲ್ಲಂತೂ ಅವನ ಎಷ್ಟೋ ಪದ್ಯಗಳ ಮುಕ್ತಾಯ ಗದ್ಯದಲ್ಲಾಗುತ್ತದೆ. ಚಂಪೂ ಕವಿಗಳು ಬಳಸುವ ಗದ್ಯ ಪ್ರೌಢವಾಗಿ ಪದ್ಯದ ಭಾಷೆಯೊಂದಿಗೆ ಹೊಂದಿಕೊಳ್ಳುವಪ್ಪು ಸಾಲಂಕೃತವಾಗಿ ಕಾಣಿಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತದೆ. ಚಂಪೂಕವಿಗಳು, ಗದ್ಯ-ಪದ್ಯಗಳನ್ನು ಬೆರಸಿ ಬರೆಯುವಲ್ಲಿ, ಅಂಥ ಯಾವ ಪೂರ್ವ ಕಲ್ಪಿತ ನಿಯಮಗಳನ್ನಾಗಲಿ, ಸಿದ್ಧಾಂತಗಳನ್ನಾಗಲಿ ಇರಿಸಿಕೊಂಡಂತೆ ತೋರುವುದಿಲ್ಲ. ಭಾವ ತೀವ್ರತೆಗೆ ಪದ್ಯ, ವಿವರಣೆಗೆ, ವಣಣನೆಗೆ, ವ್ಯಾಖ್ಯಾನಕ್ಕೆ ಗದ್ಯ - ಎಂದು ಸ್ಫೂರ್ಲವಾಗಿ ಅಂದುಕೊಂಡರೂ, ಈ ಮಾತ್ರ ಸರಿಯಿನಿಸುವುದಿಲ್ಲ, ಚಂಪೂ ಕಾವ್ಯಗಳನ್ನು ನೋಡಿದರೆ. ಯಾಕೆಂದರೆ ಚಂಪೂ ಕಾವ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ತೀರಾ ಗದ್ಯಮಯವಾದ, ಪದ್ಯಗಳೂ ಇವೆ. ಕಾವ್ಯಮಯವಾದ ಗದ್ಯಭಾಗಗಳೂ ಇವೆ. ಹೀಗಾಗಿ ಗದ್ಯಪದ್ಯಗಳು ಅವರಿಗೆ ಒಂದು ತಾಂತ್ರಿಕ ಅವಶ್ಯಕತೆಯಾಗಿದ್ದಂತೆ ತೋರುತ್ತದೆ. ಈ ಚಂಪೂ ಗದ್ಯಕ್ಕೆ ಒಂದಪ್ಪು ಸರಳತೆಯನ್ನು ತಂದವನು ನಿಯಸೇನ. ಸಂಸ್ಕೃತ ಭಾಷಾಪ್ರಾಯದ ಚಂಪೂ ಗದ್ಯಕ್ಕೆ, ಕನ್ನಡದ ದೇಶೀಯತೆಯ ಸೋಗಸನ್ನು ತೋಡಿಸಿದವನು ನಿಯಸೇನ. ಈತ ತನ್ನ 'ಧರ್ಮಾಘ್ಯತ್ವ'ವೆಂಬ ಚಂಪೂ ಕಾವ್ಯದಲ್ಲಿ ಗದ್ಯವನ್ನು ಹದವಾಡಿದ ಪರಿಣಾಮದಿಂದಾಗಿ ಅವನ ನಂತರದ 'ವಚನ'ದ ಗದ್ಯಾಭಿವೃತ್ತಿಗೆ ಮುಖ್ಯ ಪ್ರೇರಣ ದೊರೆತಂತೆ ಕಾಣುತ್ತದೆ. ವಾಸ್ತವವಾಗಿ ವಚನಕಾರರು, ಕನ್ನಡ ಗದ್ಯಕ್ಕೆ ಪದ್ಯದ ಸತ್ಯವನ್ನು ತುಂಬಿ 'ಪದ್ಯಗಂಧಿಯಾದ ಗದ್ಯ' ರೂಪವೋಮದನ್ನು ನಿರ್ಮಿಸಿದರು. ಹರಿಹರನು, ಈ ವಚನ ಗದ್ಯದಿಂದ ದೂರೆತ ಪ್ರೇರಣೆಯಿಂದ, ಚಂಪೂ ಕಾವ್ಯದಲ್ಲಿನಪ್ಪು ಪ್ರೌಢವಲ್ಲದ, ವಚನಗಳಲ್ಲಿಯಪ್ಪು ಸರಳವಲ್ಲದ, ಗದ್ಯರೂಪವೋಂದನ್ನು ತನ್ನ ಕೆಲವು ರಗಳಿಗಳ ನಡುವಳಿ ಸ್ಥಳಗಳಲ್ಲಿ ಬಿತ್ತಿಬೆಳೆದಿದ್ದಾನೆ. ಅಲ್ಲಿಂದ ಮುಂದಕ್ಕೆ ಮತ್ತೆ ಪದ್ಯರೂಪಗಳಢೇ ಪ್ರಾರ್ಥಾನ್ಯ, ಹೊಸಗನ್ನಡದ ಆರಂಭ ಕಾಲದವರೆಗೆ.

ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಮಾರ್ಗಕಾವ್ಯಗಳ ಕಾಲದಿಂದ, ಆಧುನಿಕ ಕಾಲದವರೆಗೆ ಪದ್ಯದೊಂದಿಗೆ ಗದ್ಯ ಸಹಯಾತ್ರಿಕನಂತೆ, ಪಯಣದ ಹಾದಿಯಲ್ಲಿ ಕೆಲವು ವೇಳೆ ಹಿಂದಾಗುತ್ತ, ಕೆಲವು ವೇಳೆ ಜತೆಗೂಡುತ್ತಾ ಬಂದಿದ್ದರೂ, ಅದು ಕೆಲವು ಕವಿಗಳಿಂದ ಸ್ವತಂತ್ರರೂಪಗಳಲ್ಲಿ ಕಾಣಿಸಿಕೊಂಡಿದೆ ಎಂಬುದನ್ನು ಸೂಚಿಸಿದ್ದೇವೆ. 'ವಡ್ಡಾರಾಧನೆ, ಚಾವುಂಡರಾಯ ಪುರಾಣ, ಮುದ್ರಾಮಂಜೂಷ, ಅಧ್ಬೂತ ರಾಮಾಯಣ, ರಾಮಾಶ್ವಮೇಧ' ಇವುಗಳು ಗದ್ಯ ಕೃತಿಗಳಾದರೆ,

‘ಚಿಕ್ಕದೇವರಾಜ ವಂಶಾವಳಿ’, ‘ರಾಜಾವಳಿ ಕರೆಗಳು’ ಇವು ಚಾರಿತ್ರಿಕ ಕಥನ ಗಳಾಗಿವೆ. ವಚನಗಳನ್ನಲ್ಲಿದೆ ಬೇರೆಯ ಗದ್ಯವನ್ನು ಬಳಸಿ ಬರೆದ ಅನೇಕ ವೀರಶೈವ ಕೃತಿಕಾರಿರಿದ್ದರೂ, ಅವರೆಲ್ಲರೂ ಗದ್ಯವನ್ನು ಬಳಸಿರುವುದು ಶಾಸವಿಚಾರಣೆಗೆ ಮಾತ್ರ, ಈಗ ಹೆಸರಿಸಲಾದ ಹಲವು ಗದ್ಯ ಕಾವ್ಯಕೃತಿಗಳಲ್ಲಿ, ಅತ್ಯಾದ್ವಾರಾಧನೆ, ಇತ್ತು ‘ರಾಮಾಶ್ವಮೇಧ’ ಇವರಚೇ ತೀರಾ ಮಹತ್ವದ ಕೃತಿಗಳು. ವಡ್ಡಾರಾಧನೆ, ಹತ್ತೊಂಬತ್ತು ಜ್ಯೇಂದ್ರ ಧಾರ್ಮಿಕ ಕರೆಗಳ ಸಂಗ್ರಹ. ಇವುಗಳ ಕಥನಕಲೆ, ಹಾಗೂ ತಂತ್ರ ವಿಶೇಷರೀತಿಯಾಗಿದೆ. 1823ರಲ್ಲಿ ಕೆಂಪುನಾರಾಯಣನು ಬರೆದ, ‘ಮುದ್ರಾ ಮಂಜೂಷ’ವೆಂಬ ಗದ್ಯ ಕೃತಿ, ‘ಮುದ್ರಾರಾಕ್ಷಸ’ವೆಂಬ ಸಂಸ್ಕೃತ ನಾಟಕವನ್ನು ಆಧಾರವಾಗಿಟ್ಟಿಕೊಂಡು ಬರೆದದ್ದು. ಹಳಗನ್ನಡ ಹೋಸಗನ್ನಡಗಳ ವಿಲಕ್ಷಣಮಿಶ್ರಣದಿಂದ, ಈ ಗದ್ಯವು, ಹೋಸಗನ್ನಡ ಗದ್ಯವು ವಿಕಾಸಗೊಳ್ಳುವ ಮೌದಲ ಹಂತದ ಅವಸ್ಥಾರೂಪವಾಗಿದೆ. ಅನಂತರ ರಚಿತವಾದದ್ದು ಮುದ್ರಣನ ‘ರಾಮಾಶ್ವಮೇಧ’. ಇದು ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಹಳಗನ್ನಡವಾದರೂ, ಸಫ್ತದಲ್ಲಿ ತೀರಾ ಆಧುನಿಕತೆಯನ್ನು ಪ್ರಕಟಿಸುತ್ತದೆ. ಕತೆ ಹೇಳುವ ರೀತಿ, ಅದಕ್ಕೆ ಹಿನ್ನಲೆಯಾಗಿ ನಿರ್ಮಿಸಿಕೊಂಡ ಮುದ್ರಣ-ಮನೋರಮೆಯರ ಸಂಸಾರ ಚಿತ್ರದ ‘ಸುವರ್ಣದ ಚೋಕಟ್ಟು’ ಕಥನ ಕಲೆಯಲ್ಲಿ ಕಂಡುಬರುವ ನಾಬೀನ್ಯತೆ, ಇವುಗಳಿಂದಾಗಿ ಹೋಸಗನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಸುಪ್ರಭಾತಕ್ಕೆ ಇದು ಸಂಕೇತವಾಗಿದೆ.

ಇಲ್ಲಿಂದ ಮುಂದೆ ಹೋಸಗನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಅನೇಕ ಮುಖವಾಗಿ ಬೆಳೆದಿದೆ. ಹಿಂದಿನ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಂಪರೆಯಿಂದ ತೀರಾ ಭಿನ್ನವಾದ ದೃಷ್ಟಿ, ಧೋರಣೆ, ಶೈಲಿಗಳಲ್ಲಿ, ಹೋಸತನವನ್ನು ಪ್ರಕಟಿಸಿಕೊಂಡಿದೆ. ಭಾವಗೀತೆ, ಕಾದಂಬರಿ, ಕತೆ, ಪ್ರಬಂಧ, ಜೀವನ ಚರಿತ್ರೆ, ನಾಟಕ, ಮಹಾಕಾವ್ಯ ಇತ್ಯಾದಿ ವಿವಿಧ ರೂಪಗಳನ್ನು ತಾಳಿದೆ. ಈ ಕಲೆದ ಐವತ್ತು ವರ್ಷಗಳಲ್ಲಿ, ನವೋದಯ, ಪ್ರಗತಿಶೀಲ ಮತ್ತು ನವ್ಯ ಎಂಬ ಮೂರು ಸಾಹಿತ್ಯಿಕ ಜಳುವಳಿಗಳು ಕಾಣಿಸಿಕೊಂಡಿವೆ. ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಕಲೆದ ಹತ್ತು ಶತಮಾನಗಳ ಅವಧಿಯಲ್ಲಿ ಎಂದೂ ಇಷ್ಟೇಂದು ರೂಪಗಳನ್ನೂ, ಶ್ರೀಯಾಶೀಲತೆಯನ್ನೂ ಪ್ರಕಟಿಸಿಕೊಂಡಿರಲಿಲ್ಲ. ಮತ್ತು ಇಷ್ಟರಮಟ್ಟಿಗೆ ಸಾಮೂಹಿಕ ಸಮಾಜದ ಅಭಿವೃದ್ಧಿಯಾಗಿಯೂ ಇರಲಿಲ್ಲ.

ಒಂದು ಸಾವಿರ ವರ್ಷಗಳಿಗೂ ಮೀರಿದ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಂಪರೆಯಲ್ಲಿ, ಬೇರೆ ಬೇರೆಯ ಕಾಲಮಾನಗಳಲ್ಲಿ ಸಾಹಿತ್ಯವು ತಾಳಿದ ಈ ಕೆಲವು ರೂಪಗಳನ್ನು ನೋಡಿದ ಮೇಲೆ ಅನ್ವಯಿಸುವುದು ಇಷ್ಟು; ಒಂದೊಂದು ಕಾಲಮಾನದಲ್ಲಿ ಬದಲಾದ ಕೆವಿ ಮನೋರಮ್ಯ, ತನ್ನ ಅಭಿವೃದ್ಧಿಯ ಮಾರ್ಪಾಟಗಳನ್ನು ಬದಲಾಯಿಸಿದ್ದರಿಂದ, ಹೆಸರಿಸಬಹುದಾದ ಸಾಹಿತ್ಯ ರೂಪಗಳೇನೋ ಆವಿಷ್ಟರಗೊಂಡವು. ಆದರೆ ಈ ರೂಪದ ಬದಲಾವಣೆಯ ಒಂದೊಂದು

ಹಂತವೂ ಕನ್ನಡಸಾಹಿತ್ಯದ ಕ್ರಾಂತಿಫಟ್ಟಗಳಾಗಿವೆಯೆಂದು ಹೇಳಲುಬಾರದು. ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ, ಹಳಗನ್ನಡದ ಮಟ್ಟಿಗೆ ಗುರುತಿಸಲಾದ ರೂಪಗಳು, ತಟಕ್ಕೂನೆ ಅಯಾ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಉದ್ಧವಿಸಿದವುಗಳಲ್ಲ; ಅವುಗಳಲ್ಲಿ ಹೆಚ್ಚಿನ ರೂಪಗಳು ಒಂದಲ್ಲಿ ಒಂದು ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಕ್ಷಮಿತ್ತ ಪ್ರಯೋಗದಲ್ಲಿದ್ದು, ಆಯಾ ರೂಪಗಳನ್ನು ಹಿಡಿದು ಕಾವ್ಯ ಮಾಧ್ಯಮಕ್ಕೆ ಪಳಗಿಸಿಕೊಂಡ ಕೆವಿಗಳ ಪ್ರಯೋಗ ಪರಿಣತಿಯಿಂದ, ಅಂದಂದಿನ ಕೆವಿಗಳ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಉತ್ಪಂಢವನ್ನು ಪಡೆದಿವೆ. ಅಲ್ಲದೆ, ಉದ್ದಕ್ಕೂ ಈ ರೂಪಗಳಲ್ಲಿ ಬದಲಾವಣೆಗಳು ಕಂಡರೂ ತಿರುಳಿನಲ್ಲಾಗಿರುವ ಬದಲಾವಣೆ ತೀರಾ ಸ್ಪಷ್ಟವೇ. ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ನಿಜವಾಗಿಯೂ ಬದಲಾದದ್ದು, ಪಂಪನ ನಂತರ ಎರಡೇ ಸಲ. ಮೊದಲನೆಯ ತಿರುವು ವಚನಕಾರರ ಕಾಲದಲ್ಲಿ; ಎರಡನೆಯೆಂದು ಆಧುನಿಕ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ. ವಚನಕಾರರು ಕೊಟ್ಟ ತಿರುವು, ಹರಿಹರ-ರಾಘವಾಂಕರ ಕಾಲದ ತನಕ, ಹನ್ನೆರಡು-ಹದಿಮೂರನೆಯ ಶತಮಾನವನ್ನು ವ್ಯಾಪಿಸಿಕೊಂಡಿದೆ. ಅನಂತರದ ಹದಿನ್ಯೇದು-ಹದಿನಾರನೆಯ ಶತಮಾನದ ಹರಿದಾಸರ ‘ಕೇರನೆ’ಗಳ ಕಾಲವನ್ನು ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಾದ ಮುಖ್ಯವಾದ ತಿರುವು ಎಂದು ಕರೆಯುವ ಸಾಧ್ಯತೆ ಇದ್ದರೂ, ವಾಸ್ತವವಾಗಿ ಅದು ಕೇವಲ ರೂಪಾಂಶದಲ್ಲಾದ ಬದಲಾವಣೆಯೇ ಹೊರತು, ಬೇರೇನೂ ಅಲ್ಲ. ವಚನಕಾರರ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಸಾಹಿತ್ಯಭಿವೃತ್ಯಿಯ ಹಿನ್ನೆಲೆಗೆ ಇದ್ದಂಥ ಸಾಮಾಜಿಕ ಧಾರ್ಮಿಕ ಕ್ರಾಂತಿ, ಹರಿದಾಸರಿಗೆ ಇರಲಿಲ್ಲ. ಬಹುಮಟ್ಟಿಗೆ ವಚನಕಾರರಿಂದಲೇ ಪ್ರೇರಣೆ ಪಡೆದ ಈ ಪಂಥ, ಸನಾತನ ವೈದಿಕ ಪರಂಪರೆಯ ಮುಂದುವರಿಕೆ ಆಗಿದೆಯೆ ಹೊರತು, ವಚನ ಸಾಹಿತ್ಯದಂತೆ ವೈದಿಕ ಪರಂಪರೆಯ ಪ್ರತಿಭಟನೆಯ ರೂಪದಲ್ಲ.

ಒಟ್ಟಿನಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯವನ್ನು; ಮಾರ್ಗ, ದೇಸಿ ಮತ್ತು ಆಧುನಿಕ ಎಂದು ವಿಭಾಗಿಸಿ ನೋಡುವುದರ ಜತೆಗೆ, ಪಂಪನ ನಂತರ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ನಿಜವಾಗಿಯೂ ಬದಲಾದದ್ದು ಕೇವಲ ಎರಡು ಫಟ್ಟಗಳಲ್ಲಿ ಮಾತ್ರ ಎಂಬುದು ಗಮನಿಸಬೇಕಾದ ಸಂಗತಿಯಾಗಿದೆ.

### ಅಡಿಟಿಪ್ಪಣಿಗಳು:

(1) ಸಾಧನೆ: 1-3 (1972) ‘ತೇದಿಯುಳ್ಳ ಪ್ರಾಚೀನತಮ ಕನ್ನಡ ಪದ’:

ಡಿ.ಎಲ್. ನರಸಿಂಹಾಚಾರ್,

ಸಂಗ್ರಹಕರು: ಡಾ. ಎಂ. ಚಿದಾನಂದಮೂತ್ರಿ

(2) ಪಂಪ : ಒಂದು ಅಧ್ಯಯನ : ಪಂಬಭಾರತ ವಸ್ತು ವಿನ್ಯಾಸ. ಸುಜನಾ,

ಪು. 119

- (3) ರಂ. ಶ್ರೀ. ಮುಗಳಿ : ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಚರಿತ್ರೆ (1953) ಪು. 169
- (4) ರಂ. ಶ್ರೀ ಮುಗಳಿ : ಪ್ರಾಚೀನ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ರೂಪಗಳು, ಪು. 196
- (5) ಎಲ್. ಬಸವರಾಜು : ಶಿವದಾಸ ಗೀತಾಂಜಲಿ (ಮುನ್ನಡಿ)
- (6) ವಚನಕಾರರಾದ ಶಿವಭಕ್ತರು ತಮ್ಮ ಪ್ರಜೆಯ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಸೋತ್ರ,  
ಕೀರ್ತನೆ, ಧ್ಯಾನಗಳಿಗೆ ಏನನ್ನು ಒಳಗೊಂಡಿದ್ದರು? ಸಂಸ್ಕೃತದ ಬಗ್ಗೆ  
ಅಂಥ ಒಲವಿಲ್ಲದ್ದರಿಂದ, ಸಂಸ್ಕೃತ ಶೈಲೇಕಗಳನ್ನು ಪರಿಸೂತಿದ್ದರೆಂಬುದು  
ಅಸಂಭವ. ಈ ವಚನಗಳನ್ನೇ ಹಾಡುತ್ತಿದ್ದರೇ? ಕೆಲವು ವಚನಗಳನ್ನೇನೋ ಹಾಡುತ್ತಿದ್ದಿರಬಹುದು. ಆದರೆ ವಚನಗಳು ಎಷ್ಟಾದರೂ, ಸೋತ್ರ,  
ಕೀರ್ತನೆಗಳಿಗೆ ಬದಲಾಗಿ ಬಳಸಲು ತಕ್ಷಾವಾಗಿವೆ ಎಂದೇನೂ  
ನಮಗೆ ತೋರುವುದಿಲ್ಲ. ಆದರೆ ಅದರ ಬದಲು ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಕೆಲವು  
ಸೋತ್ರಗಳನ್ನು ಅವರು ಕಟ್ಟಿರುವುದು ಸಾಧ್ಯ. ಹೀಗೆ ಮಾಡುವಲ್ಲಿ  
ವಚನಗಳ ‘ಸಾರ’ (content) ವನ್ನೆ ಎಷ್ಟೋ ಕೀರ್ತನೆಗಳ ರೂಪಕ್ಕೆ  
ಅವರ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಮತ್ತು ಅನಂತರದ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ತಿರುಗಿಸಿರುವುದು  
ಹೆಚ್ಚು ಸಂಭವನೀಯವೆಂದು ತೋರುತ್ತದೆ.
- (7) ರಂ. ಶ್ರೀ ಮುಗಳಿ : ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಚರಿತ್ರೆ (ಮೊದಲ ಮುದ್ರಣ),  
1953) ಪು. 343
- (8) ರಂ. ಶ್ರೀ ಮುಗಳಿ : ಪ್ರಾಚೀನ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ರೂಪಗಳು, ಪು. 238

(ಆಕರ : ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಸಮೀಕ್ಷೆ : ಡಾ. ಜಿ.ಎಸ್. ಶಿವರುದ್ರಪ್ಪ : ಸಾಮಾನ್ಯನಿಗೆ  
ಸಾಹಿತ್ಯ ಚರಿತ್ರೆ, ಸಮಯ-1)



## 2. కన్నడ సాహిత్య మీమాంసియన్స్ కట్టువ బగే : కె.వి.వనా.

కళద ఇప్పట్లు ఇప్పత్తేదు వరుషగళింద కన్నడకోందు బేరే సాహిత్య మీమాంస బేకు ఎన్నువ మాతన్న గట్టియాగి హేళుత్తిరువుదన్న కేళుత్తిద్దేవ. కన్నడద గురుతుగళన్న కండుకోళ్ళబేకెంబ ఆసియ ముందువరికెయాగి ఈ హుడుకాటపూ నడెదిద. ఈవరగే ఇద్ద మత్త ఈగలూ ఇరువ సంస్కృత మత్త యూరోపిన భాషెగళ సాహిత్య మీమాంసియ యజమానికెయింద హొరబరబేకు ఎన్నువ బయికెయింద ఈ హుడుకాట మోదలాగిద. ఈ గురుతిన రాజకారణ కేలసమాచువాగ హోస ఉత్తరగళన్న హుడుకుత్తిరుత్తద. ఆదరే హోస ప్రత్యేగళన్న కేళికోళ్ళలు ముందాగువుదిల్ల. ప్రత్యేగళిగే తాను ఎదురు హాకికోళ్ళత్తిరువ జోకటస్సే నెమ్ముత్తిరుత్తద. ఈ దారియల్లి సాగిదాగ హోసదాగి హటికోళ్వ సాహిత్య మీమాంస, అదు బేడవెందు దూరవిరిసిద మీమాంసియ నేళలే ఆగి బిడుత్తద. అందరే హోస ప్రత్యేగళన్న కేళికోండాగ మాత్ర హోస మీమాంస హటలు సాధ్య. (మాదరిగాగి: తీనంత్రీయవర భారతీయ కావ్యమీమాంస కృతియ అనుబంధవాగి బందిరువ కన్నడ కావ్యమీమాంస ఎంబ బిరహ, కె.క్రష్ణమాత్రియవర కన్నడ కావ్యమీమాంస, ఎంపీ సీతారామయ్యనవర భారతీయ కావ్యమీమాంసగే కన్నడ కవిగళ కోడుగే ఈ హోత్తగెగళన్న నోడబముదు)

హోస ప్రత్యేగళన్న కేళువుదు ఎందరేను? హళీయ కన్నడ సాహిత్యదల్లి నాటకగళేకిల్ల ఎన్నువ ప్రత్యేయన్న మోదమోదలిన కన్నడ చింతకరు కేళికోండరు. ఈ ప్రత్యే హటలు ఆవరు మాదరియాగి ఆయ్యుకోండ సాహిత్య పరంపర మత్త సాహిత్య మీమాంసియే కారణ. ఈ ప్రత్యేయన్న కేళికోండ మేలే ఉత్తర హుడుకువ హోణియన్న కూడ హోత్తరు. కేలవరు ఈగ దూరకదిరువ కృతిగళల్లి కేలవాదరూ నాటకగళిద్దవెందు హేళలు ముందాదరు. మత్తే కేలవరు ఈగిరువ కృతిగళ ఒడలినల్లే నాటకగళివే ఎన్నువుదన్న తోరిస హోరటరు. పంపన కణి, రన్నన

ದುರೋಚನ ನಾಗಚಂದ್ರನ ರಾವಣ, ಜನ್ಮನ ಅಮೃತಮತಿ ಮುಂತಾದ ಪಾತ್ರಗಳನ್ನು ನಮ್ಮ ವಿಮರ್ಶಕರು ನೇಲೆಗೊಳಿಸಿರುವ ಬಗೆಯನ್ನು ನೋಡಿದರೆ ಅವರು ತಾವು ಮಾದರಿಯಾಗಿರಿಸಿಕೊಂಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಮೀಮಾಂಸೆಗೆ ಹೇಗೆ ಕಟ್ಟಬಿಡ್ಡದ್ದರು ಎನ್ನುವುದು ಜೆನ್ನಾಗಿ ಗೊತ್ತಾಗುತ್ತದೆ.

ಸಂಸ್ಕೃತ ಕಾವ್ಯಮೀಮಾಂಸೆ ಕೇಳುವ ಮತ್ತು ನೋಡುವ ಕಾವ್ಯಗಳ ನಡುವೆ ಇರುವ ಗಡಿಗೆರೆಯನ್ನು ಉಳಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕೆ ಇಲ್ಲವೇ ಅಳಿಸಿ ಹಾಕಬೇಕೆ ಎನ್ನುವ ಪ್ರಶ್ನೆಯೊಂದನ್ನು ಹಾಕಿಕೊಂಡಿದೆ. ಅದಕ್ಕೆ ಉತ್ತರ ಕಂಡುಕೊಳ್ಳಲು ನಡೆಸಿರುವ ಯತ್ನ ಮತ್ತು ಕಂಡುಕೊಂಡ ಉತ್ತರಗಳು ಕನ್ನಡಕ್ಕೆ ಬೇಕೆ ಬೇಡವೇ ಎನ್ನುವುದೂ ಕೂಡ ಮುಖ್ಯ, ಆದರೆ ಈ ಅಂಶವನ್ನು ಮರೆತು ಕೇವಲ ಕೇಳುವ ಮತ್ತು ನೋಡುವ ಸಾಹಿತ್ಯ ಕೃತಿಗಳ ವಿಂಗಡಣೆಯಲ್ಲಿ ತಲೆ ಹುದುಗಿಸಿಕೊಂಡರೆ ನಮ್ಮ ಸಮಸ್ಯೆಗಳು ಜಟಿಲವಾಗುತ್ತವೆ. ಈ ಗೋಜಲಿಗೆ ಕನ್ನಡ ವಿಮರ್ಶೆ ಸಿಕ್ಕಿ ಹಾಕಿಕೊಂಡಿದೆ ಎನ್ನುವುದಕ್ಕೆ ಜನಪದ ಮತ್ತು ಶಿಷ್ಟ ಕಾವ್ಯಗಳೆಂಬ ವಿಂಗಡಣೆಗೆ ಸಿಕ್ಕಿ ಬಿಡ್ಡರುವುದೇ ಒಂದು ಉದಾಹರಣೆ. ನಿರೂಪಣೆಯಿಂದ ಬರಹಕ್ಕೆ ಬಂದಿರುವ ಮಂಟೇಸ್ಯಾಮಿ ಕಾವ್ಯ ಮತ್ತು ಬರಹದಿಂದ ನಿರೂಪಣೆಗೆ ದಾಟುವ ಕುಮಾರವ್ಯಾಸನ ಕನಾಂಟ ಭಾರತ ಕಥಾಮಂಜರಿಗಳನ್ನು ಒತ್ತಣಿಗೆ ತರಲು ಇದರಿಂದಾಗಿ ಇನ್ನೂ ನಾವು ಹೇಣಗುತ್ತಿದ್ದೇವೆ.

ಸಂಸ್ಕೃತ ಸಾಹಿತ್ಯ ಮೀಮಾಂಸೆಯನ್ನಾಗಲೀ ಯುರೋಪಿನ ಸಾಹಿತ್ಯ ಮೀಮಾಂಸೆಯನ್ನಾಗಲೀ, ನಾವು ಓದುತ್ತಿರುವ ಬಗೆಯಲ್ಲಿಯೇ ತಪ್ಪಿದೆ ಎಂದು ನನಗೆ ತೋರುತ್ತಿದೆ. ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಂಪರೆಗೂ ಸಾಹಿತ್ಯ ಮೀಮಾಂಸೆಗೂ ನೇರವಾದ ಸಂಬಂಧ ಇರುವುದಿಲ್ಲ ಸಾಹಿತ್ಯ ಮೀಮಾಂಸೆ ತನಗೆ ತಾನು ಇಡಿಯಾದ ಮತ್ತು ಸಾಹಿತ್ಯ ಕೃತಿಗಳ ಹಂಗಿಲ್ಲದ ಅರಿವಿನ ದಾರಿ. ಒಂದು ಉದಾಹರಣೆಯನ್ನು ನೋಡೋಣ. ಒಂದು ಭಾಷೆಗೂ ಭಾಷಾ ಶಾಸ್ತ್ರಕ್ಕೂ ಇರುವ ನಂಟನ್ನು ನೋಡೋಣ, ಭಾಷಾ ಶಾಸ್ತ್ರ ಯಾವುದೇ ಒಂದು ಭಾಷೆಯ ಚಹರೆಯನ್ನು ಹೇಳುವುದಿಲ್ಲ, ಹಾಗೆಂದು ಅದು ಯಾವ ಭಾಷೆಯನ್ನೂ ಕುರಿತಿರುವುದಿಲ್ಲ ಎಂದೂ ಹೇಳಲಾಗುವುದಿಲ್ಲ. ಭಾಷಾ ಶಾಸ್ತ್ರ ಮನುಷ್ಯರು ಆಡುವ ಯಾವುದೇ ಭಾಷೆಯ ಚಹರೆಯನ್ನಾದರೂ ತಿಳಿಯುವ ಹಂಬಲವನ್ನು ಹೊತ್ತಿರುತ್ತದೆ ಮತ್ತು ಆ ಹಾದಿಯಲ್ಲಿ ಸಾಗುತ್ತಿರುತ್ತದೆ. ಆದರೆ ವ್ಯಾಕರಣ ಹಾಗಲ್ಲ. ವ್ಯಾಕರಣ ಆಯಾ ಭಾಷೆಗೆ ಕಟ್ಟಬಿಡ್ಡದ್ದು, ಕನ್ನಡದ ವ್ಯಾಕರಣ, ಲಂಬಾಣಿಯ ವ್ಯಾಕರಣವಲ್ಲ. ವ್ಯಾಕರಣಗಳು ಒಂದೊಂದು ಭಾಷೆಯ ಚಹರೆಯನ್ನು ವಿವರಿಸುವ ಗುರಿಯನ್ನು ಹೊಂದಿರುತ್ತದೆ. ಈ ಉದಾಹರಣೆಯನ್ನು ನೋಡಿದರೆ ಸಾಹಿತ್ಯ ಮೀಮಾಂಸೆಯನ್ನು ವ್ಯಾಕರಣದ ಮಾದರಿಯಲ್ಲಿ ನೋಡಬೇಕೋ ಇಲ್ಲವೇ

భాషాలాస్తద మాదరిల్లి నోఇచబేహో ఎన్నువ ప్రత్యే నమ్మదురు నిల్లుత్తదే. జొతేగే నావు ఈవరేగే ఎదురాద సంస్కృత మత్తు యురోపిన సాహిత్య ఏమాంసేయన్న వ్యాకరణదంతే నోఇద్దేవేయో అథవా భాషాలాస్తదంతే నోఇద్దేవేయో ఎన్నువ ప్రత్యేయూ అంటికొండు బరుత్తదే.

(ఆకర : ఈవరేగిన బరేహగళు, కంతె ఒందు : తొండు మేవు : కె.వి.ఎన్.)



### 3. ತನ್ನತನದ ಹಡುಕಾಟ

:ರಹಮತ್ ತೆರಿಕೆ

ತೆಗೆದುಕೊಇ ನೀಕೊಟ್ಟಿ ಎಲ್ಲ ವಸ್ತು ವಿಲಾಸ; ಈ ಕೋಟು, ಈ  
ಶರಟು, ಈ ಶರಾಯಿ, ಬತ್ತಲಾಗದೆ ಬಯಲು ಸಿಕ್ಕದಿಲ್ಲಿ  
:ಗೋಪಾಲಕೃಷ್ಣ ಅಡಿಗ ('ಭೂಮಿಗೀತ')

#### ಕುವೆಂಪು ಕೊಟ್ಟಿ ಎಚ್ಚರಿಕೆ

ಇದುವರೆಗೆ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಮೂಡಿರುವ ಕಾವ್ಯಮೀಮಾಂಸೆ  
ಎನಿದ್ದರೂ ಅದೆಲ್ಲ ಸಂಸ್ಕृತದ ಪದಿನೇಳಲಂತಿದೆ. ಮುಂದೆ  
ಬರುವ ಕಾವ್ಯಮೀಮಾಂಸೆ ಮತ್ತು ಸಾಹಿತ್ಯ ವಿಮರ್ಶೆ ಪಾಶ್ಚಾತ್ಯದ  
ಪದಿನೇಳಲಾದರೆ ಅದಕ್ಕಿಂತಲೂ ಅಪಾಯಕರವಾಗುತ್ತದೆ. ಏಕೆಂದರೆ  
ತನ್ನತನವನ್ನ ಕಳೆದುಕೊಳ್ಳುವ ಸಂಭವವಿರುವುದರಿಂದ ನಮ್ಮ ಮುಂದಿನ  
ಕಾವ್ಯಮೀಮಾಂಸೆ ಮತ್ತು ಸಾಹಿತ್ಯ ವಿಮರ್ಶೆಗಳು ಪಾಶ್ಚಾತ್ಯ ಮತ್ತು  
ಭಾರತೀಯ ಕಾವ್ಯಮೀಮಾಂಸೆಗಳಿಂದ ಮಾತ್ರವಲ್ಲದೆ ತತ್ತ್ವಶಾಸ್ತ್ರ  
ಯೋಗವಿಜ್ಞಾನ, ಸೌಂದರ್ಯ ಮೀಮಾಂಸೆ, ಮತ್ತು ಮನಃಶಾಸ್ತ್ರ,  
ಇವುಗಳಿಂದಲೂ ಬೆಳಕು ಪಡೆದು ಧೀರವಾಗಿ ಸ್ವತಂತ್ರವಾಗಿ  
ಪೂರ್ಣದೃಷ್ಟಿಯ ಕಡೆಗೆ ಮುನ್ನಡೆಯಬೇಕಾಗುತ್ತದೆ.<sup>(1)</sup>

50 ವರುಷಗಳ ಹಿಂದೆ ಕುವೆಂಪು ಅವರು ತೀನಂತ್ರೀಯವರ 'ಭಾರತೀಯ  
ಕಾವ್ಯಮೀಮಾಂಸ'ಗೆ ಮುನ್ನಡಿ ಬರೆಯುತ್ತ ಆಡಿದ ಮಾತುಗಳಿವು. ಈ  
ಕೃತಿಯನ್ನು ಭಾರತೀಯ ಕಾವ್ಯಮೀಮಾಂಸೆ ಅರ್ಥಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುವುದಕ್ಕೆ  
ಇರುವ 'ಅಚಾಯರ ಕೃತಿ' ಎಂದು ಅವರು ಕರೆದರು. ವಿದ್ವತ್ತಿನ ಕಾರಣದಿಂದ  
ಈ ಹೇಳಿಕೆಯನ್ನು ಒಪ್ಪಬಹುದು. ದೃಷ್ಟಿಕೋನದ ಕಾರಣದಿಂದ ಒಮ್ಮೆವುದು  
ಕಷ್ಟ, ಯಾಕೆಂದರೆ, ಇಲ್ಲಿನ ಭಾರತೀಯ ಪರಿಕಲ್ಪನೆಯಲ್ಲಿ ಇರುವುದು  
ಸಂಸ್ಕृತ ಕಾವ್ಯಮೀಮಾಂಸೆಯೇ ಹೊರತು, ಕನ್ನಡ ಮೀಮಾಂಸೆಯಲ್ಲ.  
ಕುವೆಂಪು ಅವರಿಗೆ ಕನ್ನಡೇತರ ಸಾಹಿತ್ಯಕ ಸಂದರ್ಭವನ್ನು ಆಧರಿಸಿ ಹುಟ್ಟಿವ  
ಕಾವ್ಯಮೀಮಾಂಸಗಳ ಅಪಾಯದ ಬಗ್ಗೆ ಅರಿವಿತ್ತು. ಪದಿನೇಳಲು ತನ್ನತನವನ್ನು  
ಕಳೆದುಕೊಳ್ಳುವ ಸಂಭವ' ಎಂಬ ಮಾತುಗಳಲ್ಲಿ ಈ ಅರಿವು ವ್ಯಕ್ತವಾಗುತ್ತಿದೆ. ಈ  
ಅಪಾಯದಿಂದ ಪಾರಾಗಿ, 'ಧೀರವಾಗಿ ಸ್ವತಂತ್ರ ಮುನ್ನಡೆಯುವ ಹಾದಿಯನ್ನೂ

అవరు సహ సొచిసిద్దారే; ఆ హాదియీందరే, కావ్యమీమాంసేయు కేవల సాహిత్యకవాగువుదరింద తప్పిసలు అదక్కే తెఱ్పులాస్త, యోగవిజాన్, సౌందయిం మీమాంసేగళ సహవాస ఏప్రాడిసువుదు, ఇష్టాదరూ కన్నడ సాహిత్యద అధ్యాపకరూ కావ్య మీమాంసకరూ ఆగిద్ద కువెంపు అవరిగే, మీమాంసకరాగి సంస్కృత కావ్యమీమాంసేయ పరికల్పనేగళింద సంపూర్ణవాగి బిడిసికొళ్ళలు ఆగలిల్ల. ఆదరే స్ఫూతః ప్రతిభావంత లేఖికరాగిద్ద అవర కృతిగళు నిజవాద పయ్యాచయవాద సాహిత్య మీమాంసేయన్న మట్టిసిద్వ.

ఈగ, తీసంత్రీ అవర ‘భారతియ కావ్యమీమాంస’ ప్రకటవాగి సరియాగి 50 వరుష కళీదివే. ఇన్నాదరూ కువెంపు హేళిదంతే “ధీరవాగి స్ఫూతంత్రవాగి మున్నడేయువ” హాదియన్న హిడిదు, కన్నడక్కే అదరద్దే ఆద (కావ్య మీమాంసేయన్నలు) సాహిత్య మీమాంసేయన్న కండుకొళ్ళబేచిదే. ఇదన్న అవరు సొచిసిదంతే హలవు జ్ఞానశాస్త్రగళింద మాత్రవల్ల, స్ఫూతః కన్నడ భాషేయ నిమాణ మాడిరువ సాహిత్య కృతిగళ మూలక కట్టికొళ్ళబేచిదే.

### హలవు దిశ్మగళల్లి ముడుకాట

‘తన్నతన’ద ముడుకాట మాడువ ప్రత్యే కన్నడదల్లి మోదల బారిగె బందిల్ల. ఇదు కన్నడ భాషేయు తన్నతన పడేదుకొళ్వ యత్కుడ భాగవాగి ‘కవిరాజమాగి’దిందలే శురువాగుతదే. మాగికారను, సంస్కృతద ‘పడినెళలిన’ల్లియే. కావ్యతత్కాగళ చబ్బె మాడుత్తానే, కటేగొమ్మె యావుదు సంస్కృతకే “దోష”వెందు కాణుత్తదేయో అదుపే కన్నడద విశ్ిష్టతే ఎందు బిడుత్తానే. తాను ఆదశ ఎందు భావిసిద మాదరియంతే ఆగలు యత్తిసువుదు, ఆదరే అదరంతాగలు ఆగువుదిల్ల ఎంబ వాస్తవవు గొత్తాగువుదు, నీవు హేళువ దోషవే నమ్మ గుణవెందు తిరుగిబీళువుదు, ఇదన్న కన్నడవు ఉద్దుక్కు అనుభవిసుత్త బందిదే. కన్నడ సాహిత్య మీమాంసేయు తిరుగిబీళువ ఈ గళిగెళే తన్న నిజస్ఫూరూప కండుకొళ్వ జ్ఞానోదయద క్షణగళు, రత్నాకరవణిం సకల లక్షణవు వస్తుకచే, వణాకర్కుష్మ వికళవాదరూ దోషవిల్ల ఎన్నువాగలూ దోషవే నమ్మ గుణవెంబ నిలువన్న ప్రకటిసుత్తానే. ఆప్టికాద కమ్మ సాహిత్య మీమాంసకరు కూడ యూరోపిన సాహిత్య తత్త్వగళ ఎదురు ఇంతక హతమారితన మూలక తమ్మ సాహిత్య

ಮೀಮಾಂಸೆ ಕಟ್ಟಿಕೊಂಡಿದ್ದಾರೆ. ಹೀಗೆ ಹತಹಿಡಿದು ಪಡೆದುಕೊಳ್ಳುವ ಸ್ವತನ್ನವು ಕೇವಲ ಸಾಹಿತ್ಯಕವಾಗಿ ಇರುವುದಿಲ್ಲ, ಅದು ಭಾಷೆ, ನಾಡು, ಸಮುದಾಯಗಳ ಹಿತಾಸಕ್ತಿಯ ಭಾಗವಾಗಿ ಏಕೀಕರಣಗೊಂಡುಬಿಡುತ್ತದೆ. ‘ಕವಿರಾಜಮಾರ್ಗ’ದ ಮಹತ್ವ ಇರುವುದೇ ಇಲ್ಲಿ, ಶಂಕರಭಟ್ಟರ ‘ಕನ್ನಡಕ್ಕೆ ಬೇಕು ಕನ್ನಡದ್ದೇ ವ್ಯಾಕರಣ’ (2000). ಇಂತಹ ಹತಮಾರಿತನದ ಹುಡುಕಾಟದಲ್ಲಿ ಇತ್ತೀಚಿನದು, ಇದರ ಶೀಇಞ್ಜಿಕೆಯೆ ಒಂದು ಫೋಷವಾಕ್ಯ, ಇದರಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡವು ಮತ್ತೊಂದರ ಪಡಿನೆಳಲು ಆಗಿರುವ ಕಷ್ಟವನ್ನು ವಿಶ್ಲೇಷಿಸಲಾಗಿದೆ. ಕನ್ನಡವು ತನ್ನತನೆ ಪಡೆದುಕೊಳ್ಳಲು ಬೇಕಾದ ಸಂಕಲ್ಪವೂ ಇಲ್ಲಿದೆ. ಇದನ್ನು ‘ದಾರಿಹೇಳುವ’ ಒಂದು ರೂಪಕದ ಮೂಲಕ ವಿವರಿಸಲಾಗಿದೆ. ಈ ರೂಪಕ ಪರಿಕಲ್ಪನಾತ್ಮಕ ಆಗಿದ್ದು, ಮಾರ್ಮಿಕವಾಗಿದೆ:

ಉರಲ್ಲಿರುವ ನಮ್ಮ ಮನೆಗೆ ಹೋಗಲು ಯಾರಾದರೂ ದಾರಿ ಕೇಳಿದರೆ, ಉರಲ್ಲಿ ಪ್ರಸಿದ್ಧವಾಗಿರುವ ಗುಡಿಯ ದಾರಿಯನ್ನು ಮೊದಲು ತಿಳಿಸಿ, ನಂತರ ದೇವಸ್ಥಾನದಿಂದ ನಮ್ಮ ಮನೆಗೆ ಹೋಗುವ ದಾರಿಯನ್ನು ಹೇಳುವ ಕ್ರಮವಿದೆ. (ಇಲ್ಲಿ ಗುಡಿಯೆಂದರೆ ದೇವಭಾಷೆ ಎನಿಸಿಕೊಂಡಿರುವ ಸಂಸ್ಕೃತ. ಇದರಿಂದ ಗುಡಿಯ ಹತ್ತಿರದ ಮನೆಗಳಿಗೆ (ಪಾಲಿ ಪ್ರಾಕೃತಗಳಿಗೆ) ಕೊಂಚ ಸಹಾಯವಾಗಬಹುದು. ಆದರೆ, ಗುಡಿಯ ದಾರಿಯಲ್ಲಿದ್ದರೂ ಗುಡಿಯಿಂದ ಬಹಳ ದೂರ ಇರುವ ಮನೆಗಳಿಗೂ (ಬಂಗಾಳಿ ಮರಾಠಿ) ಇದೇ ಕ್ರಮದಲ್ಲಿ ದಾರಿ ತೋರಿಸಲಾಗುತ್ತದೆ. ಇಲ್ಲಿ ಗುಡಿಗೆ ಹೋಗದೆಯೂ ಈ ಮನೆಗಳಿಗೆ ಹೋಗಬಹುದು. ಆದ್ದರಿಂದ ನೇರ ಮನೆಯ ದಾರಿಯನ್ನು ತೋರಿಸುವುದೇ ಒಳ್ಳೆಯದು. ಆದರೆ ಕೆಲವು ಮನೆಗಳಿವೆ (ದ್ಯಾಖಿಡ ಭಾಷೆಗಳು) ಅವಿರುವ ಜಾಗವೇ ಗುಡಿಗೆ ಬೇರೆಯಾದ ದಿಕ್ಕಿನಲ್ಲಿವೆ. ಅವಕ್ಕೂ ದಾರಿಯನ್ನು ಗುಡಿಯ ಮೂಲಕವೇ ಹೋಗುವಂತೆ ತೋರಿಸುತ್ತಾ ಬರಲಾಗಿದೆ. ಇದರಿಂದ ಮನೆಗಳಿಗೆ ಹೋಗುವುದು ಕಷ್ಟವಾಗಿದೆ. ಈ ಮನೆಗಳಿಗೆ ಅವುಗಳಿಂದೇ ಆದ ನೇರದಾರಿಯಲ್ಲಿ ಹೋಗುವುದಕ್ಕೆ ಈಗಲಾದರೂ ಆರಂಭಿಸಬೇಕು.)<sup>(2)</sup>

ಈ ರೂಪಕದಲ್ಲಿ, ಕನ್ನಡದ ವ್ಯಾಕರಣ, ಶಬ್ದರಚನೆ, ವಾಕ್ಯರಚನೆಯನ್ನು ಸಂಸ್ಕೃತ ವ್ಯಾಕರಣ ನಿಯಮಗಳ ಮೂಲಕ ವಿವರಿಸುವ ವಿಧಾನವನ್ನು ಪ್ರತ್ಯೇಕಿಸಲಾಗುತ್ತಿದೆ. ಸಂಸ್ಕೃತದ ಗುಡಿಗೂ ಕನ್ನಡದ ಮನೆಗೂ ಸಂಬಂಧವೇ ಇಲ್ಲವೆನ್ನುವಂತಿಲ್ಲ. ಕನ್ನಡಕ್ಕೆ ಸಂಸ್ಕೃತ ಶಬ್ದಗಳು ಒಂದು ಸೇರುವಲ್ಲಿ ಈ ಸಂಬಂಧವಿದೆ, ಆದರೆ ಶಬ್ದ, ಪದ ಅಥವಾ ವಾಕ್ಯರಚನೆ ಮಾಡುವಲ್ಲಿ ಈ

సంబంధప్రిల్ల. ఆద్దరింద కన్నడక్షే కన్నడదేహ ఆద వ్యాకరణవిదే మత్తు అదన్న అదు కట్టించోళ్ళబేచిదే ఎన్నప్పుడు ఇల్లిన భల. ‘తన్నతన్’ కందుచోళ్ళవ ఈ భలవన్న ఇన్నొ అనేక క్షేత్రగణిగె అన్నయిసబముదు. ఉదా: కన్నడక్షే బేచు కనాటికద సమాజశాస. ఇదే తక్కదల్లి కన్నడపు తన్న సాహిత్య మీమాంసేయన్న పడెదుచోళ్ళబేచిదే. జీవంతవాద సాహిత్య పరంపరేయల్లి, సాహిత్యక తాళ్ళిక ప్రేరణగణ ఎల్లింద బందరూ సరి, అపు స్థలీయ అనుభవ లోక హగూ వత్సమానద తుతుగళ మూలకపే మరుమట్ట పడెయబేచు. ఈ మరుమట్టన జతెయల్లి హోస సాహిత్య తత్త్వవూ మట్టబిడుత్తదే; తింద బగెబగెయ ఆహార శక్తియాగి దేవద అంగాంగళల్లి చ్యేతన్నవాగి సేరిచోళ్ళవంతే హరడి హోగుత్తదే. హగె అంతగాతవాద సాహిత్యతత్త్వవన్న మూత్రరూపదల్లి మత్తే మత్తే కట్టించోళ్ళవ కేలస ఆగబేచు. కన్నడద మట్టగే ఈ కేలసక్కే త్రైక్షణిక, తాళ్ళిక, సాంస్కృతికవాద మూరు తుతుగళివే:

1. కళేద 50 వరుషగాలింద ‘భారతీయ’ హసరినల్లి సంస్కృతద హగూ పాత్రాత్మ ఎంబ హసరల్లి పత్రిమద సాహిత్య జింతనేయన్న సాహిత్య చోధనేయల్లి కలిసలాగుత్తిదే. కన్నడద ప్రాజెన క్లూసికల్ సాహిత్యక్కు, సంస్కృతద హగూ ఆధునిక సాహిత్యక్కు యూరోపిన సాహిత్యక సంబంధగళు ఇవె. ఇపు సాహిత్యక్కుతిగళ మూలక లుంటాద అనుసంధానగళు, కువెంపు వడ్ఫ్వవత్సన జతే బేంద్ర కేటపున జతే బెళ్ళిసిద స్పృతంత్ర సంబంధప్రిల్ల. ఇదన్న సృజనతీల క్కుతిగళ నడువణ సంబంధ ఎన్నబముదు. ఆదరే సంస్కృత అధవా పాత్రాత్మ సాహిత్య మీమాంసగలిగూ కన్నడ సాహిత్యక్కూ ఇంతక జీవంత సంబంధ ఇల్ల. ఆదరూ నావు నమ్మ సాహిత్యగళ మేల ఈ మీమాంసగళన్న బళసుత్తిద్దేవే. ఇదర పరిణామ మత్తు ప్రయోజన నమ్మ సాహిత్యదల్లి యావ స్పృశ్యాపద్ధ? ‘భారతీయ’ ఎంబ హసరల్లి కలియుత్తిరువ రస, ధ్వని, గుణ, రితి, జీచిత్య, సహ్యదయ, కావ్యప్రయోజన ముంతాద సంస్కృత కావ్యమీమాంస పరికల్పనేగళు కన్నడ సాహిత్యవన్న అధవాడికోళ్ళలు యావ రితి సహాయికవాగివే? శరణర వచనగళన్న శీతునాళర తత్త్వపుపదవన్న అధవా మంచేస్వామి కావ్యపున్న ఈ పరికల్పనేగళ మూలక హేగె నోడబముదు? ఇంతక ప్రశ్నగళన్న ఎత్తిదరే, నావు కలియుత్తిరువ సాహిత్య జింతనేగూ నమ్మ సాహిత్యక్కూ ఇరువ వ్యేరుధ్వగళు గొత్తాగుత్తవే. దిననిత్య ముఖాముఖి

ಮಾಡುವ ಸಾಹಿತ್ಯ ಒಂದಾದರೆ, ಅದರ ಜರ್ತೆಗೆ ಕಲಿಯುತ್ತಿರುವ ಸಾಹಿತ್ಯಚಿಂತನೆ ಮತ್ತೊಂದಾಗಿದೆ. ಇದು ಸಿದ್ಧರಾಮ ಹೇಳುವಂತೆ, ‘ಶರಣರ ವಚನ ರಚನೆಯ ಬಿಟ್ಟು ಕುತ್ತಿತ ಕಾವ್ಯಲಂಕಾರ ನೋಡುವವರು’ ಎಂಬ ವಿಧಂಬನೆಯನ್ನು ನೆನಪಿಸುತ್ತದೆ. ಈ ವೈರುದ್ದುವು ಸಾಹಿತ್ಯ ಸೃಷ್ಟಿಸುವ ಲೇಖಿಕ ಸಮುದಾಯ ಎದುರಿಸುತ್ತಿರುವ ಸಮಸ್ಯೆಯಲ್ಲ. ಸಾಹಿತ್ಯದ ಬಹುಸಂಖ್ಯಾತ ಓದುಗರ ಸಮಸ್ಯೆಯೂ ಅಲ್ಲ. ಶಿಕ್ಷಣ ವ್ಯವಸ್ಥೆಯಲ್ಲಿ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಅಧ್ಯಯನ ಮಾಡುವವರ ಸಮಸ್ಯೆಯಾಗಿದೆ. ಇಲ್ಲಿ ತತ್ವ ಮತ್ತು ಪಠ್ಯಗಳ ನಡುವೆ ಇರಬೇಕಾದ ಅಧ್ಯಯನಾಂಶ ಸಂಬಂಧವೇ ಭಗ್ಗೆಗೊಂಡಿದೆ. ಅಂತಹ ಸಂಬಂಧವನ್ನು ಆಯಾ ಸಾಹಿತ್ಯವು ತನ್ನದೆ ಆದ ಸಾಹಿತ್ಯ ಚಿಂತನೆ ಕಟ್ಟಿಕೊಳ್ಳುವುದರ ಮೂಲಕ ಸ್ಥಾಪಿಸಿಕೊಳ್ಳಬಹುದು ಎಂಬುದು ಇಲ್ಲಿನ ನಂಬಿಕೆಯಾಗಿದೆ.

2. ಯಾವುದೇ ತತ್ವಗಳು ನಿರ್ದಿಷ್ಟ ದೇಶಕಾಲದಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟಿದರೂ ಇನ್ನೊಂದು ಕಾಲದೇಶ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಕೂಡ ಕ್ರಿಯಾಶೀಲವಾಗುವ ಗುಣ ಪಡೆದಿರುತ್ತವೆ, ತತ್ವಗಳಿಗೆ ನಿರ್ದಿಷ್ಟ, ಭಾಷೆ, ದೇಶ ಕಾಲಗಳ ಗಡಿಗಳೆಲ್ಲ, ಎಲೀಯಟಿನ ಅಧ್ಯಾತ್ಮಾ ಆನಂದವರ್ಧನನ ಚಿಂತನೆ: ಕನ್ನಡಕ್ಕೆ ಉಪಯೋಗಕ್ಕೆ ಬರಬಹುದು. ಆದರೆ ಅದು ನಮ್ಮ ಸಾಹಿತ್ಯ ಅಧ್ಯಯನಗಳಲ್ಲಿ ಸಂಗಾತಿಯಾಗಿ ಬಳಕೆಯಾಗುತ್ತಿದೆಯೇ ಇಲ್ಲವೇ ಎಂಬುದರ ಪರಿಶೀಲನೆಯ ಅಗತ್ಯವಿದೆ, ಯಾವುದೇ ‘ಜಾಗತೀಕೆ’ ‘ಭಾರತೀಯ’ ಎನ್ನಲಾಗುವ ತತ್ವಗಳು ತಂತ್ರಮೃತಾರ್ಥಿಕ ಸಂದರ್ಭದ ಸಮಸ್ತ ಮುದ್ರೆಗಳ ಜರ್ತೆಗೇ ಹುಟ್ಟಿರುತ್ತವೆ. ಅದಕ್ಕೆ ತಮ್ಮದೇ ಆದ ಭಾಷೆ ಮತ್ತು ಸಾಹಿತ್ಯಗಳ ಒಂದು ಬುನಾದಿ ಇರುತ್ತದೆ. ಹೀಗಾಗೆ ಅವು ಇನ್ನೊಂದು ಭಾಷೆ ಮತ್ತು ಸಾಹಿತ್ಯ ಸಂದರ್ಭಕ್ಕೆ ಇಡಿಯಾಗಿ ಅನ್ವಯ ಆಗುತ್ತವೆ ಎಂದು ಹೇಳಲಾಗದು, ಅವು ಆಯಾ ಭಾಷೆಯ ಸಾಹಿತ್ಯಗಳ ಆಗತ್ಯದಲ್ಲಿ ಮರುವ್ಯಾಖ್ಯಾನ ಪಡೆದಾಗ ಉಪಯುಕ್ತವಾಗುತ್ತವೆ. ಪ್ರಶ್ನೆ ಎಂದರೆ, ಸಾವಿರಾರು ವರ್ಷಗಳ ಪರಂಪರೆಯಿಳ್ಳ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯವು ತನ್ನದೇ ಆದ ಸಾಹಿತ್ಯತತ್ವವನ್ನು ಹುಟ್ಟಿಸಿದೆಯೇ? ಹುಟ್ಟಿಸಿದ್ದರೆ ಅದು ಯಾವುದು? ಈ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡದ ಸ್ಥಿತಿ ಸಮುದ್ರದಂಥ ನೆಂಟಸ್ತನು, ಉಪಿಗೆ ಬಡತನ ಎಂಬಂತಿದೆ. ನಾವು ಸಮ್ಮಾನ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಂಪರೆಯ ಹಸುಗಳಿದ್ದು, ಬಡಕಲಾದ ಸಾಹಿತ್ಯ ತತ್ವಗಳ ಕರುಗಳನ್ನು ಸಾಕಿಕೊಂಡಿದ್ದೇವೆ. ನಮ್ಮ ಸಾಹಿತ್ಯವನ್ನು ಆಧರಿಸಿ ಸಾಹಿತ್ಯ ಚಿಂತನೆ ಕಟ್ಟಿಕೊಳ್ಳಲಾಗದ ಹೋಗಿದ್ದ ಒಂದು ಮುಖ್ಯ ಕೌರತೆ. ನಮ್ಮ ದೊಡ್ಡ ಲೇಖಿಕರಾದ ಪಂಪ, ಬಸವಣ್ಣ, ಅಲ್ಲಮಪ್ಪಭು, ಹರಿಹರ, ಕುಮಾರವ್ಯಾಸ, ಬೇಂದ್ರ, ಕುವೆಂಪು, ಕಾರಂತ, ಪುತಿನ, ಅಡಿಗ, ದೇವನೂರ ಮಹಾದೇವ, ತೇಜಸ್ಸಿ, ಲಂಕೇಶ ಕಂಬಾರ ಮುಂತಾದವರ ಕೃತಿಗಳು ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಚಿಂತನೆ ಕಟ್ಟಿಕೊಳ್ಳುವ ಸವಾಲನ್ನು ಯಾವತ್ತೂ

నమ్మేదురు ఇట్టివే.

3. కన్నడ సాహిత్య అధ్యయనగళల్లి, నావు ప్రధానవాగి కలియుత్తిరువుదు కావ్య మీమాంసేయన్ను, సాహిత్య మీమాంసేయన్నల్లి, అధునిక కన్నడ సాహిత్యపు ప్రాజీనదంతే కావ్య ప్రధానవల్ల, ప్రాజీనరల్లి కావ్యపు విశాలవాగి ‘సాహిత్య’ ఎంబఫాదల్లి ఒళించియాగుతదే. అధునిక కన్నడ సాహిత్యపు కావ్యవన్ను ఒళించింత, వలవు ప్రకారగళల్లి ఘలుసాగి బేళిదిదే. ఆదరే కన్నడదల్లి జారియల్లిరువ సాహిత్య జింతనే కావ్య కేంద్రితవాగిదే. హిగాగి కన్నడ సాహిత్యద ఎల్ల ప్రకారగళ మూలక సాహిత్య మీమాంస కట్టించొళ్ళువుదు సాధ్యవాగబేసిదే. సాహిత్యదల్లి సాహిత్య జింతనే కట్టించొళ్ళువ కేలస నడేదిదే. అదు ముఖ్యవాగి ఎరడు మాదరిగళల్లి వ్యక్తవాగిదే. ఒందు తక్షబద్ధవాద జింతనేయ మూలక, మతోందు-కతె-కాదంబరి-కావ్య ముంతాద సృజనతీల బరహగళ మూలక మొదల మాదరియల్లిరువ సాహిత్య జింతనేయ సంపుటపు ప్రకటవాగిదే.<sup>(4)</sup> ప్రస్తుత ప్రస్తకపు ఎరడనే మాదరియదు, అందరే సృజనతీల కృతిగళల్లి ప్రకటవాగిరువ సాహిత్య జింతనే, కట్టించొళ్లు యత్సీసిరువంతహదు. సద్గురు ఆధునిక కన్నడ సాహిత్యద మూలక ఈ కట్టివ కేలస మాడలాగిదే. ప్రాజీన హగొ జనపద సాహిత్య కృతిగళ మూలక కన్నడ సాహిత్య మీమాంసయ సంపుటగళు ముందే సిద్ధగొళ్ళబేకాదవు.

**సాహిత్య మీమాంస: మూలభూతవాదియే?**

“కన్నడక్కే బేకు కన్నడ సాహిత్య జింతనే” ఎన్నపుదు ఆత్మంతిక బేడికియాగి కాణబహుదు; కన్నడ సాహిత్య జింతనేగే ఒందు స్ఫూర్తింత్రవాద తాళిక రూపపిద్దు, అదు మాత్ర కన్నడ సాహిత్య అధ్యయనకే సాకు ఎంబ సంకుచిత అధికవన్నదు కొడబహుదు. యావుదే ఆత్మంతిక నిలువు మూలభూతవాది ఆగుతదే. కన్నడ సాహిత్యపు జగత్తిన సాహిత్యదింద బేప్రాణికొండ ద్వీపవల్ల, ఆదర ఒందు భాషె తన్నదల్లద వణిమాలే, వ్యాకరణ, సాహిత్య మీమాంసగళన్ను హేరికొండ స్థితియల్లిద్దాగ, ఇంతక ఆత్మంతిక ధోరణ తల్లియువుదు చారిత్రిక అగ్త్యవాగబహుదు; అసమాన సంబంధగళన్ను హరిదుకొళ్లు బలవాద కొడమవికయే బేకాగబహుదు. కన్నడ భాషెయు తన్న చరిత్రెయుద్దక్కు సంస్కృత

ಇಂಗ್ಲಿಷುಗಳಿಂದ ಶಕ್ತಿ ಪಡೆದಿರುವಂತೆ, ಹೇರಿಕೆಯನ್ನೂ ಅನುಭವಿಸಿದೆ. ಈ ಪ್ರತ್ಯೇಕಿಯೆ ಇನ್ನೂ ನಿಂತಿಲ್ಲ. ಸಂಸ್ಕೃತ ಅಥವಾ ಯೂರೋಪಿನ ಭಾಷೆ, ಸಾಹಿತ್ಯ ಮತ್ತು ಸಾಹಿತ್ಯತತ್ವಗಳ ಜತೆ ಕನ್ನಡವು ಮಾಡಿದ ಅನುಸಂಧಾನದಲ್ಲಿ ಯಾವುತ್ತಾ ಮೀಲನ, ರಾಜೀ ಹಾಗೂ ಸಂಘರ್ಷಗಳಿವೆ. ಯಾವುದೇ ಜೀವಂತ ಭಾಷೆಯ ತನ್ನತನದ ಸಾಧನೆ ಮಾಡಿರುವುದು, ಬೇಡಿಕೊಂಡು ಬದುಕಿದಾಗ ಅಲ್ಲ, ಯಾರ ಸಹವಾಸವೂ ಬೇಡವೆಂದು ಸೆಟಿದು ನಿಂತಾಗಲೂ ಅಲ್ಲ. ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಮೀಮಾಂಸೆ ಎಂಬುದು ದ್ವಿಪ ಪರಿಕಲ್ಪನೆಯಲ್ಲ, ದೀಪ ಪರಿಕಲ್ಪನೆ. ಇದು ಹಲವಾರು ಸಾಹಿತ್ಯತತ್ವಗಳಿಂದಲೂ ಸಾಹಿತ್ಯಕೃತಿಗಳಿಂದಲೂ ಬೆಳಕನ್ನು ಪಡೆದುಕೊಂಡು ಬಂದಿದೆ, ಹಂಪ ಬಸವಣ್ಣ ಅಲ್ಲಮ ಹರಿಹರ ಕುಮಾರವ್ಯಾಸ ಮುಂತಾದ ನಮ್ಮ ದೊಡ್ಡ ಕವಿಗಳು, ಸಂಸ್ಕೃತದ ಜತೆ ಮಾಡಿದ ಕೊಡುಕೊಳೆಯಲ್ಲಿ ಸಂಘರ್ಷಗಳಿವೆ; ಆಧುನಿಕ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಪ್ರತಿಭಾಶಾಲಿ ಲೇಖಕರು ಪಾಠ್ಯತ್ವ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಂಪರೆಯೊಂದಿಗೆ ಮಾಡಿದ ಒಗೆತನದಲ್ಲಿ ಸಂಘರ್ಷಗಳಿವೆ. ಶಂಕರಭಟ್ಟರ ರೂಪಕದಲ್ಲಿ ಹೇಳುವುದಾದರೆ, ಇದು ಗುಡಿಯ ಹಂಗನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ನೇರವಾಗಿ ತಮ್ಮ ಮನಗೆ ಹೋಗುವ ಯಶ್ಚ. ಇದೇ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಚಿಂತನೆಯ ಪ್ರಮುಖ ಆಯಾಮಗಳಾಗಿರುವ ಏರಡು ಸಂಗತಿಗಳನ್ನು ಸೂಚಿಸಬೇಕು.

ಮೊದಲನೆಯದಾಗಿ, ಜಗತ್ತಿನ ಯಾವುದೇ ಭಾಷೆಯ ಸಾಹಿತ್ಯ ಚಿಂತನೆಯಿರಲಿ, ಅದು ನಮ್ಮ ಸಾಹಿತ್ಯವನ್ನು ಅರ್ಥಪೂರ್ಣವಾಗಿ ಅರಿಯಲು ಹಾಗೂ ಸಾಹಿತ್ಯ ಚಿಂತನೆಯನ್ನು ಬೆಳೆಸಲು “ಸಂಗಾತಿ” ಆಗಿರಬಹುದು. ಮರಾಠಿ ದಲಿತ ಸಾಹಿತ್ಯ ಚಿಂತನೆ: ತೆಲುಗು ದಿಗಂಬರ, ಕವಿಗಳ ಸಾಹಿತ್ಯ ಚಿಂತನೆ: ದಕ್ಷಿಣ ಅಮೆರಿಕ ಮತ್ತು ಆಫ್ರಿಕದ ಲೇಖಕರು ಪಶ್ಚಿಮ ಸಾಹಿತ್ಯ ಚಿಂತನೆಗಳು ಕನ್ನಡಕ್ಕೆ ಹೀಗೆ ಸಂಗಾತಿಗಳಂತೆ ಕೆಲಸ ಮಾಡಿವೆ. ಸಂಗಾತಿಗಳು ಕೇವಲ ಅರಿವನ್ನು ಕೊಡುವುದಿಲ್ಲ. ಅವು ತಾವು ವಲಸೆಹೋದ ಸಾಹಿತ್ಯ ಸಂದರ್ಭಗಳಲ್ಲಿ ಬೆರೆತು ಹೊಸಹುಟ್ಟಿಗೊ ಕಾರಣವಾಗುತ್ತವೆ.

ಎರಡನೆಯದಾಗಿ, ಕೆಲವು ಸಾಹಿತ್ಯ ಚಿಂತನೆಗಳು ಸಂಗಾತಿಯಾಗದೆ, ಧರ್ಣೆಯಂತೆ ವರ್ತಿಸುತ್ತವೆ. ಯಾವುದೇ ಭಾಷೆ ಅಥವಾ ಸಾಹಿತ್ಯತತ್ವಕ್ಕೆ ಈ ಯಜಮಾನಿಕೆಯ ಗುಣ ಜನ್ಮಿಸ್ಥಿವಾಗಿ ಬಂದಿರುವುದಿಲ್ಲ. ಅವನಾಡುವ ಸಮುದಾಯಗಳು ರಾಜಕೀಯ ಅಧಿಕಾರವನ್ನು ಪಡೆದಾಗ ಬರುತ್ತದೆ. ಈ ಧರ್ಣೆತನವು ಬೇರೆಯವರಿಗೆ ಕೊಡಲು ಹಾತೊರೆಯತ್ತದೆಯೇ ಹೊರತು ಪಡೆಯುವುದಕ್ಕಿಲ್ಲ, ಸಂಸ್ಕೃತ ಮತ್ತು ಪಶ್ಚಿಮದ ಸಾಹಿತ್ಯ ತತ್ವಗಳು ಈ ಧರ್ಣೆಯ ಗುಣವನ್ನು ದೇಶೀ ಭಾಷೆಗಳ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಪ್ರದರ್ಶಿಸಿವೆ. ಕೆಲವೊಮ್ಮೆ

దేశీభాషేగళు అవన్ను తెచ్చు ఒళ అగత్యకై తక్కంతే మాత్రవల్ల, అపుగళ పెభావళియ కారణదింద సహ స్థిరిసతోడగుత్తవే. రససిద్ధాంతద మూలక బేంద్రీయవర ‘బెళగు’ పద్యవన్ను ఎలియటన ‘ప్రైప్రతిబే హగూ పరంపరే’ లేఖనద మూలక ‘ఒడలాళ’వన్ను అధ్య మాడి కొళ్ళు యత్తిసువుదు సమస్యేయల్ల. ఆదరే ఈ యత్తపు కన్నడ సాహిత్యవన్ను ‘అన్న’ తత్కాళ మూలకచే నోడువ మాదరి ఆగిబిట్టరే సమస్య, సంస్కృత కావ్యమీమాంసేయ పరికల్పనగళన్ను ఆధునిక సాహిత్య కృతిగళిగే అన్నయిసువ ప్రయోగవన్ను కేలవరు మాడిదరు.” ఇద-రింద ఏనిల్లవాదరూ, ఈ మీమాంసేయు ఆధునిక సాహిత్యద మట్టగే రంగనిగ్రమన మాడిదే ఎంబ సత్యవంతూ ఖచితపట్టిము. కేలవు నటర సమస్యేయిందరే, తెరబిద్దరూ అవరు రంగబిడువుదిల్ల. ఒందు జామానవాగి సంస్కృత కావ్యమీమాంసేయ పరికల్పనగళ అధ్యయనదింద ఉపయోగ ఇరఱముదు. అదర మూలక ఆధునిక సాహిత్యాధ్యయనకై ప్రవేశ మాత్ర సాధ్యవిల్ల. ఇంధ సన్నివేశదల్లి కన్నడపు తన్నతనవన్ను కండుకొళ్ళుపుదు అనివాయిచవాగుత్తదే. సంగాతియాగదే ధణీయాగువ సాహిత్య తత్కాళు ఎదురాదాగేల్ల అదు ప్రతిరోధ మాడుత్త, పయార్యాయ కండుకొళ్ళుత్త బందిదే కొడ.

### సాహిత్యవందరేసు?

కన్నడ సాహిత్య జింతనేయన్ను కట్టికొళ్ళవ మున్న ఎరడు పరికల్పనగళన్ను స్పష్టపడిసికొళ్ళబేసు. ఒందు; సాహిత్యద్దు, ఎరడు; సాహిత్య జింతనేయదు. సాహిత్య ఎందరే: 1. ఒందు కాయికై ఒకాద అగత్య సలకరణేగళు ఎంబధ్యవిదే. ఉదా: అక్షీ బేళే మేణసు తరకారి ముంతాదువు అడుగే సాహిత్య ఎల్ల సాహిత్య ఇద్దరే ఒళ్ళింయ అడుగే మాడబముదు ఎంబ మాతు మంగళారు సీమేయల్లి ఒళకేయల్లిదే. 2. వజనగళల్లి ‘లింగసాహిత్య’ ఎంబ మాతు బరుత్తదే. ఒసవణ్ణ ‘లింగసాహిత్యవిల్లదవర ఎన్నవరేన్నేనయ్య’ ఎన్నుతానే. ‘సంగమేవర ఒలవిన జిత్తమిదిదంగల్లదే శివతత్త సాహిత్యవాగదు’ ఎన్నుతానే. ఇల్లి సాహిత్య ఎందరే సంబంధ ఏపచడువుదు, 3. కావ్య, కతె, కాదంబరి ముంతాద ‘సృజనతీల’ ప్రకారద బరవవన్ను సాహిత్యవేందు కరెయివ రూఢి ఈగ ఒళకేయల్లిదే. మేల్కూళశిద శాభ్యక నివచచనవు సాహిత్యవేంబ

ಶಬ್ದ ಈಗ ಬಳಕೆಯಾಗುತ್ತಿರುವ ಅರ್ಥದಲ್ಲಿ ಹಿಂದೆ ಬಳಕೆಯಾಗುತ್ತಿರಲ್ಲಿ  
ಎಂಬುದನ್ನು ದ್ವಾರಾಪಡಿಸುತ್ತದೆ.

ಇನ್ನು, ಪರಿಕಲ್ಪನೆಯಾಗಿ ‘ಸಾಹಿತ್ಯ’ ಕುರಿತು ಅನೇಕ ಜನಪ್ರಿಯ ವ್ಯಾಖ್ಯೆಗಳು  
ಚಾಲ್ತಿಯಲ್ಲಿವೆ. ಹಿತವನ್ನು ಉಂಟುಮಾಡುವುದು ಸಾಹಿತ್ಯ; ಎಲ್ಲರನ್ನೂ ಎಲ್ಲ  
ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಸಂತೋಷ ಕೊಡುಬಲ್ಲದ್ದು ಸಾಹಿತ್ಯ, ಅಕ್ಷರ ರೂಪದಲ್ಲಿರುವ  
ರಸಾನುಭವದ ಸುಂದರ ಅಭಿವೃದ್ಧಿ ಸಾಹಿತ್ಯ ಮುಂತಾದವು ಸಿಎಿತ  
ಅರ್ಥವುಳ್ಳವಾಗಿವೆ. ಇವು ಪ್ರತಿನಿತ್ಯ ವಿಸ್ತರಣೆ ಪಡೆಯುತ್ತಿರುವ ಸಾಹಿತ್ಯದ  
ಆಯಾಮಗಳನ್ನು ಒಳಗೊಳ್ಳಲಾರವು. ಸಾಹಿತ್ಯದ ಸಂತೋಷ ಕೊಡುವುದು  
ಮಾತ್ರವಲ್ಲ. ದುಸುಡವನ್ನೂ ಉಂಟುಮಾಡುತ್ತದೆ: ಮುಖ್ಯವೆಂದರೆ, ಮನಸ್ಸನ್ನೂ  
ವಿಚಾರಕ್ಕೆ ಹಚ್ಚಿ ಸಂವೇದನಶೀಲ ಮಾಡುತ್ತದೆ. ಓದುಗರಿಗೆ ಉಂಟಾಗುವ  
ಪರಿಣಾಮಗಳ ಆಧಾರದಲ್ಲಿ ಸಾಹಿತ್ಯದ ವ್ಯಾಖ್ಯೆ ಕೊಡುತ್ತ ಹೋದರೆ, ಹಳೆಯ  
ವ್ಯಾಖ್ಯೆಗಳು ಬಿದ್ದು ಹೋಗುತ್ತವೆ. ವ್ಯಾಖ್ಯೆಗಳು ತಮ್ಮ ಹುಟ್ಟಿಗೆ ಆಧಾರ ಆಗಿರುವ  
ಸನ್ನಿಹಿತ ಬದಲಾದ ಕೂಡಲೆ, ಅನುಪಯುತ್ತ ಆಗುತ್ತವೆ. ಸಾಂಪ್ರದಾಯಕ  
ಸಾಹಿತ್ಯದ ವ್ಯಾಖ್ಯೆಗಳು ಪ್ರಶ್ನಾರ್ಥ ಆಗುವಷ್ಟು ಪರಿವರ್ತನೆಗಳು ಸಾಹಿತ್ಯ  
ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಜರುಗುತ್ತಿವೆ ಕೂಡ. ಇದಕ್ಕೆ ಕಾರಣ, ಸಾಹಿತ್ಯವು ಸಂಸ್ಕೃತಿ,  
ಪರಂಪರೆ, ಸತ್ಯ, ದೇಶಭಕ್ತಿ ಮುಂತಾದವುಗಳಂತೆ ಒಂದು ರಚನೆ(construction), ರಚನೆಗಳು ಚರಿತ್ರೆಯುದ್ದಕ್ಕೂ ತಮ್ಮ ಸ್ವರೂಪ ಆಗಿರುವುದು;  
ಬದಲಿಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಲೆ ಇರುವ ಬಹುರೂಪಿಗಳು. ಬದಲಾಗುತ್ತಲೆ ಇರುವುದು  
ಅವುಗಳ ಜಾಯಮಾನ.

ಈ ಹಿನ್ನಲೆಯಲ್ಲಿ ಸಾಹಿತ್ಯವು ಬರಹ ಮತ್ತು ಮಾತುಗಳನ್ನು ಬಳಸಿ  
ಹುಟ್ಟಿವ ವಾಜ್ಯಯ ಎಂದು ತಾತ್ಕಾಲಿಕವಾಗಿ ಹೇಳಬಹುದು. ವಾಜ್ಯಯದಲ್ಲಿ  
ಬರಹ ಮಾತ್ರವಲ್ಲ, ಬರಹದ ಹಂಗಿಲ್ಲದ ಅಭಿವೃದ್ಧಿಗಳೂ ಸೇರುತ್ತವೆ. ವಿಶೇಷಣೆ  
ಪ್ರಧಾನವಾದ ಚಿಂತನೆಯ ಅಭಿವೃದ್ಧಿಗಳೂ ಅನುಭವ ಕಲ್ಲನೆ ಪ್ರಧಾನವಾದ  
‘ಸೃಜನಶೀಲ ಎನ್ನಲಾಗುವ ಕತೆ ಕಾದಂಬರಿ ಕಾವ್ಯಗಳೂ ಸೇರುತ್ತವೆ. ಎಲ್ಲ  
ಬಗೆಯ ಭಾಷಿಕ ರಚನೆಗಳನ್ನು ಸಾಹಿತ್ಯ ಎಂದು ಒಪ್ಪಬಹುದಾದರೆ, ಅದರಲ್ಲಿ  
ಪತ್ರಿಕಾ ಸಾಹಿತ್ಯ, ವಿಜ್ಞಾನ ಸಾಹಿತ್ಯ, ಅಂಕಣ ಸಾಹಿತ್ಯ, ವ್ಯೇದ್ಯಸಾಹಿತ್ಯ  
ಸೇರುತ್ತವೆ. ಬಿಜೆಲ್ಲಾ ಸ್ವಾಮಿಯವರ “ನಮ್ಮ ಹೊಟ್ಟೆಯಲ್ಲಿ ದಕ್ಷಿಣ ಅಮೆ-  
ರಿಕಾ” ಪುಸ್ತಕವು ಸಸ್ಯವಿಜ್ಞಾನಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಪಟ್ಟಿದ್ದರೂ, ಒಂದು ಸಾಧಾರಣ  
ಕಾದಂಬರಿಗಿಂತ ಉತ್ತಮ ಸಾಹಿತ್ಯವಾಗಿದೆ. ಯಾವುದು ಸಾಹಿತ್ಯವಲ್ಲ ಎಂದು  
ಹೊರಗಿದುವ ಬದಲು, ಯಾವುದೆಲ್ಲ ಸಾಹಿತ್ಯವಾಗುತ್ತದೆ ಎಂದು ಒಳಗೊಳ್ಳುತ್ತ  
ಹೋಗುವುದು ಈ ವ್ಯಾಖ್ಯೆಯ ಲಕ್ಷಣ, ಈ ಕಾರಣಕ್ಕಾಗಿಯೆ ಇದು

అతివిశాలవూ అరాజకవూ ఆగి కాణబహుదు. ఆదరే ఇదక్కే స్టోయాగుతీరువ సాహిత్యవే కారణ, హాక్సీగళ మేలే పెరిసరద మేలే తేజస్సి బరెద ప్రస్తక అధవా లంకేళ తమ్మి పత్రికెయల్లి బరద ‘టిఎకెటప్పణి’గళు సాహిత్యవో? అల్లవో? కన్నడదల్లి ప్రజలితవిరువ ‘సాహిత్య’ద వ్యాఖ్యగళు నిద్రాష్ట అథవాఏంద్రక్క బద్ధవాగలు హోగుత్తవే. ఆదరే హంట్లుతీరువ కృతిగళు అనంత రూపియాగిద్దు, సాహిత్యద వ్యాఖ్యేయన్న బదలిసికొళ్లలు ఒత్తడ హాకుత్తవే. హింగాగి తాత్కాలిక వ్యాఖ్యేయన్నష్టే కొడలు సాధ్య.

సాహిత్యవేందరే ‘విత్తిష్టభాషిక అభివృక్తి’ ఎంబ గ్రహికెయన్నే గమనిసోఇ ఇల్లి భాషే ఎందరే కేవల బరవణిగేయ ఆస్కర రూపవల్ల. మాతిన రూప కూడ. వజనకారరు తావు వజనగళన్న బరెదవేందు హేళికొళ్లవుదిల్ల. ‘రజనే మాడిదెవు ఎన్నుతారే. కుమారవ్యాస కావ్యవన్న తాళగరియ మేలే బరెదనాదరూ, తన్నదు ‘హలగె బళపవ లిదియదోందగ్గికే’ ఎన్నుత్త బరవ సంస్కృతియ సలకరణిగళన్న నిరాకరిసుతానే. కారణ, అవనదు ‘హేళు—కేళు’ పరంపరయల్లి హంట్లడ బరెహరూపి కావ్య, సమాజతాస్తే, చెరిత్రే, ముంతాద జాల్మణితాస్తగళు భాషేయన్న మాధ్యమ మాడికొండ అభివృక్తిగళ, అల్లుల్ల కల్పనాతక్తి, అనుభవ, జింతనే, సృజనతీలతగళు బళకెయాగుత్తవే. ఇవుగళ బళకే కవి కతేగారరిగింత భిన్న ఇరబహుదు, తక్షబద్ధతే విత్తేషణే ముఖ్యవాదద్దరింద అవు శాస్త్రగళనిసి కొండవు అష్టే సాహిత్య ప్రకారగళల్లి ఒందాగిరువ జీవన జరిత్తేయల్లి జరిత్తేయిదెయష్ట. ‘సృజనతీల’ ఎన్నలాగువ సాహిత్యద ప్రకారగళు హంట్లవ పరియల్లాదరూ ఏకరూపతేయిల్ల. భాషేయన్న కావ్య బళసికొళ్లవమ్మ తీవ్రవాగి సూక్ష్మవాగి గద్య బళసువుదిల్ల. అనుభవవన్న కతే, కాదంబరి, కావ్యగళ హాగె లలిత ప్రబంధ, నాటక, ఆత్మకథ బళసువుదిల్ల. ఇవక్కే హోలిసిదరే వ్యేచారిక జింతనే, సంశోధనే, సాహిత్య విమర్శ ముంతాద ప్రకారగళల్లి భావనే కల్పనే అనుభవగళ బళకెయ పరియె బేరే, కనాటక సాహిత్య అకాడమీ ప్రకారగళ ఆధారద మేలే నీచువ ప్రతిస్తిగళన్న కండరే, సాహిత్యద వ్యాఖ్యేయ జటిలతే తిలియుత్తదే, అల్లు కావ్య, కతే, కాదంబరి, ఆత్మజరిత్రే, జీవనజరిత్రే, విమర్శ, సంశోధనగళు మాత్రవల్ల, అనువాద, మానవిక, వ్యేచారిక, హగూ విజాల్న ‘సాహిత్య’గళూ ఇవే, అవన్న

‘ಸೃಜನೇತರ’ ಎಂದು ವಿಂಗಡಿಸಲಾಗಿದೆ.

ಈ ಚರ್ಚೆಯ ನಾವು ಸಲೀಸಾಗಿ ಬಳಸುವ ‘ಸಾಹಿತ್ಯ’ ಎಂಬ ಪರಿಕಲ್ಪನೆ ವಾಸ್ತವದಲ್ಲಿ ಎಪ್ಪು ಸಮಸ್ಯಾತ್ಮಕವಾಗಿದೆ ಎಂದು ಸಂಕೇತಿಸುತ್ತದೆ; ಸಾಹಿತ್ಯಕ್ಕೆ ಸರ್ವಸಮೂತವೂ ಸಾರ್ವಕಾಲೀನವೂ ಆದ ವ್ಯಾಖ್ಯೆ ಕಟ್ಟಿಕೊಡಲು ಸಾಧ್ಯವಿಲ್ಲ. ಸಾಹಿತ್ಯವು ಮೂಲತಃ ಒಂದು ರಚನೆಯಾಗಿದ್ದು, ತಾತ್ಕಾಲಿಕ ವ್ಯಾಖ್ಯೆಗಳನ್ನಾಷ್ಟೇ ಕೊಡಲು ಸಾಧ್ಯ, ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಕಲ್ಪನೆ ನಿರಂತರವಾಗಿ ಬದಲಾಗುತ್ತೇ ಬಂದಿರುವುದಕ್ಕೆ ಶಿವರಣರ ವಚನಗಳು ಒಳ್ಳೆಯ ನಿದರ್ಶನ. 20ನೇ ಶತಮಾನದ ತನಕ ಅವನ್ನು ‘ಸಾಹಿತ್ಯ’ ಎಂದು ಯಾರೂ ಭಾವಿಸಿರಲಿಲ್ಲ. ಶೈವಕವಿಗಳು ಹರಿಹರನನ್ನು ನೆನೆಯುತ್ತಾರೆ. ಬಸವಣ್ಣ ಅಲ್ಲಮರನ್ನು ನೆನೆಯುವುದಿಲ್ಲ. ಘ. ಗು. ಹಳಕಟ್ಟಿಯವರು ‘ವಚನಶಾಸ್ತ್ರಾರ’ ಎಂಬ ಹೆಸರಲ್ಲಿ (1926) ಇವನ್ನು ಸಂಪಾದಿಸಿ ಪ್ರಕಟಿಸಿದರು: ಇವುಗಳಲ್ಲಿ ‘ಕಾವ್ಯಲಕ್ಷಣಗಳು’ ಇವೆ ಎಂದು ಎಂ. ಆರ್. ಶ್ರೀನಿವಾಸಮೂರ್ತಿಯವರು ‘ವಚನ ಧರ್ಮಸಾರ’ದಲ್ಲಿ (1944), ಚರ್ಚೆ ಆರಂಭಿಸಿದರು, ನಂತರ ಶಿ.ಶಿ. ಬಸವನಾಳರು ‘ಬಸವಣ್ಣನವರ ಷಟ್ಕಸ್ಥಳದ ವಚನಗಳು’ ಎಂದು ಸಂಪಾದನೆ ಮಾಡುತ್ತ, ಅವನ್ನು ಸಾಹಿತ್ಯವಾಗಿ ಓದಬೇಕೆಂದು ಪ್ರತಿಪಾದಿಸಿದರು (1954): ನಂತರ 1960ರ ನಂತರದ ವರ್ಷಗಳಲ್ಲಿ ಎ.ಕೆ.ರಾಮಾನುಜನ್, ಎಚ್.ಎಂ.ಚನ್ನಯ್ಯ, ಎಂ.ಜೆ. ಕೃಷ್ಣಮೂರ್ತಿ ಅವರು ವಚನಗಳೂ ಸಾಹಿತ್ಯ ಕೃತಿಗಳಿ; ಎಂದು ವಿಶೇಷಿಸಿದರು. ಇಷ್ಟಾದರೂ 20ನೇ ಶತಮಾನದ ದೊಡ್ಡ ಲೇಖಕರಾದ ಕುವೆಂಪು, ಅಡಿಗರು, ನರಸಿಂಹಸ್ವಾಮಿ, ಪುತಿನ ಅವರು ವಚನಗಳನ್ನು ಸಾಹಿತ್ಯವೆಂದು ಗಣಿಸಲೇ ಇಲ್ಲ. ‘ಹೋಮರ್ಗೆ’ ‘ಮಿಲ್ನನ್ಗೆ’ ಎಂದು ಜಗತ್ತಿನ ಪ್ರಾವಾಚಕಾರ್ಯರಲ್ಲಿರನ್ನು ನೆನೆಪ ಕುವೆಂಪು, ಬಸವಣ್ಣ ಮತ್ತು ಅಲ್ಲಮರನ್ನು ನೆನೆಯುವುದಿಲ್ಲ. ಈಗ ವಚನ ಸಾಹಿತ್ಯವನ್ನು ನಾವು ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಂಪರೆಯ ಮುಖ್ಯ ಭಾಗವೆಂದು ಪರಿಗಣಿಸಿದ್ದೇವೆ. ಈಚೆಗೆ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪ್ರಕಾರಗಳನ್ನಾಗಲಿ, ಕೃತಿಗಳ ಸಾಹಿತ್ಯಕ ಶಕ್ತಿಯನ್ನಾಗಲಿ ಮಾನದಂಡ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಿದೆ, ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕ ಚರ್ಚೆಯಲ್ಲಿ ಪರ್ಯಾಯನ್ನು ಪರಿಶೀಲಿಸುವ ವಿಶಾಲ ಕಲ್ಪನೆ ರೂಪಗೊಳ್ಳುತ್ತಿದೆ. ಈ ಸಂಗತಿ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಕಲ್ಪನೆ ಹೇಗೆ ಕಾಲಕಾಲಕ್ಕೆ ಬದಲಾಗುತ್ತೇ ಬಂದಿದೆ ಎಂದು ಖಚಿತಪಡಿಸುತ್ತದೆ. ಇಷ್ಟಾದರೂ ನಿರ್ದಿಷ್ಟ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಪರಿಕಲ್ಪನೆಯನ್ನು ಮಂತ್ರದಂತೆ ಹಿಡಿದುಕೊಂಡು, ಯಾವುದು ಸಾಹಿತ್ಯ, ಯಾವುದಲ್ಲ ಎಂದು ಹುಡುಕುವ ಚಿಂತನೆ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಇನ್ನೂ ಜೀವಂತವಾಗಿದೆ. ಈ ವಿಧಾನವು ಅನೇಕ ಭಾಷಿಕ ಅಭಿವೃದ್ಧಿಗಳನ್ನು ಅಸ್ತ್ರೀಗೊಳಿಸುತ್ತ, ಮದಿವಂತ ಸಾಹಿತ್ಯ ವ್ಯಾಖ್ಯೆಯನ್ನು ರೂಪಿಸುತ್ತದೆ. ನವ್ಯದ ಸನ್ನಿವೇಶದಲ್ಲಿ ಇಂತಹದೊಂದು

ನೇತ್ಯಾತ್ಮಕ ಸಂಕುಚಿತ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನ ಪ್ರಭಾವಶಾಲಿಯಾಗಿತ್ತು. ಆ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟಿಕೊಂಡ ‘ಸಾಹಿತ್ಯೇತರ’ ‘ಅನ್ಯಜ್ಞಾನಶಿಸ್ತ’ ‘ಅಸಾಹಿತ್ಯಕ’ ಮುಂತಾದ ಪರಿಭಾಷೆಗಳು ಸಾಹಿತ್ಯದ ಅನನ್ಯತೆಯನ್ನು ರಕ್ಷಿಸಲು ಮಾಡಿದ ಯತ್ನಗಳು. ಈ ಮಾರ್ಗವು ಅನ್ಯವನ್ನು ವ್ಯಾಖ್ಯಾನಿಸುವ ಮೂಲಕವೆ ತನ್ನತನವನ್ನು ಕಂಡುಕೊಳ್ಳುತ್ತದೆ. ಇದರ ಕಲ್ಪನೆಯಲ್ಲಿ ಅಸಾಹಿತ್ಯ ಎನ್ನವುದು ಒಂದು ಅಸ್ವಲ್ಯ ವಸ್ತು.

ಸಿದ್ದವ್ಯಾಖ್ಯೆ ಮೂಲಕ ಬದಲಾದ ಸನ್ನಿವೇಶವನ್ನು ನೋಡುತ್ತೇವೆಯೋ ಅಥವಾ ಬದಲಾದ ಸನ್ನಿವೇಶದ ಆಧಾರದಲ್ಲಿ ಹೊಸ ವ್ಯಾಖ್ಯೆ ಹುಟ್ಟಿಸುತ್ತೇವೆಯೋ? ಇದು ಇಲ್ಲಿನ ಪ್ರಶ್ನೆ, ಎರಡನೆಯ ಸಾಧ್ಯತೆಯು ಸದಾ ಒಳಗೊಳ್ಳುವ ಹುದುಕುತ್ತೆ ಇರುವ ಪರಿಕಲ್ಪನೆಯನ್ನು ವಿಸ್ತರಿಸಿಕೊಳ್ಳುವ ಹಾದಿಯನ್ನು ಹುಟ್ಟಿಸುತ್ತದೆ. ಇದಕ್ಕೆ ತಕ್ಷಣತೆ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟುವ ಕೃತಿಗಳು ಸಾಹಿತ್ಯದ ಸಾಂಪ್ರದಾಯಕ ಕಲ್ಪನೆಗಳನ್ನು ಒಡೆಯುತ್ತ ವಿಸ್ತರಿಸುತ್ತ ಬಂದಿವೆ. ಪ್ರತಿಭಾವಂತ ಲೇಖಕರು ಸಾಂಪ್ರದಾಯಕ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಪರಿಕಲ್ಪನೆಗಳನ್ನು ಭಗ್ಗೊಳಿಸುವಂತೆ ಕೃತಿಗಳನ್ನು ರಚಿಸುತ್ತಲೆ ಬಂದಿದ್ದಾರೆ. ಹೀಗಾಗಿ ಹುಟ್ಟುವ ಪರ್ಯಾಗಳನ್ನು ಪ್ರಚಲಿತದಲ್ಲಿರುವ ಸಾಹಿತ್ಯ ಗ್ರಹಿಕೆಯ ಮೂಲಕ ನೋಡುವುದಲ್ಲ, ಹುಟ್ಟುವ ಪರ್ಯಾಗ ಮೂಲಕ ಇರುವ ಸಾಹಿತ್ಯ ವ್ಯಾಖ್ಯೆಯನ್ನು ಮರುರೂಪಿಸಬೇಕಿದೆ. ಹೀಗೆ ಮಾಡಿದ್ದರೆ, ಎಷ್ಟೋ ಜೀವಂತವಾದ ಭಾಷಿಕ ಅಭಿವೃತ್ತಿಗಳು ಸಾಹಿತ್ಯ ವ್ಯಾಖ್ಯೆಯಾಚೆ ಉಳಿದು ಬಿಡುತ್ತವೆ. ಯಾವತ್ತೂ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಚಲನಶೀಲ ಪರಿಕಲ್ಪನೆಯು ಹಲವು ಒಗೆಯ ಬರೆಹಗಳನ್ನು ಒಳಗೊಳ್ಳುವ ವಿಶಾಲತೆ ಪಡೆಯುತ್ತ ಹೊಗುತ್ತದೆ. ಇದನ್ನು ಸಾಹಿತ್ಯದ ಪ್ರಜಾಪ್ರಭುತ್ವೀಯ ವಿಸ್ತರಣೆ ಎನ್ನಬಹುದು. ಆದರೆ ಈ ವಿಸ್ತರಣಾ ಪ್ರಕ್ರಿಯೆ ಯಾವ ತಾತ್ಕಾಳಿಕ ಝೌಕಣ್ಣು ಇಲ್ಲದೆ ಅರಾಜಕ ವಾಗುವ ಸಾಧ್ಯತೆಯಿದೆ ಈ ಇಕ್ಕಟ್ಟಿನಲ್ಲಿಯೇ ಚಲನಶೀಲತೆ ಸಾಧ್ಯತೆಯೂ ತಾತ್ಕಾಳಿಕ ವಿಚಿತ್ರತೆಯೂ ಇರುವ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನವೇಂದನ್ನು ಕಟ್ಟಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು. ಇದು ನಮ್ಮ ಪರಿಸರದಲ್ಲಿ ಜರುಗುತ್ತಿರುವ ಸಮಸ್ಯೆ ವಿದ್ಯಮಾನಗಳ ಗಾಢ ಅರಿವಿನ ಮೂಲಕ ಹುಟ್ಟುವ ಕ್ರಿಯಾಶೀಲ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನ ಆಗಬೇಕು. ಇಲ್ಲದಿದ್ದರೆ ಸಾಹಿತ್ಯ ಮೀಮಾಂಸೆಯನ್ನು ಕಟ್ಟಿಕೊಳ್ಳುವುದಕ್ಕೆ ಅಸಾಧ್ಯವಾಗುತ್ತದೆ. ಈ ಹಿನ್ನೆಲೆಯಲ್ಲಿ ಹೀಗೆ ಹೇಳಬಹುದು: ಜೀವಂತವೂ ಉಪಯುಕ್ತವೂ ಆದ ಎಲ್ಲ ಭಾಷಿಕ ಅಭಿವೃತ್ತಿಯೇ ಸಾಹಿತ್ಯ; ಈ ಭಾಷಿಕ ಅಭಿವೃತ್ತಿ ಬರಹ ಇಲ್ಲವೇ ವ್ಯಾಖ್ಯಾತಿ ರೂಪದಲ್ಲಿರಬಹುದು. ಜೀವಂತಿಕೆಯು ವಿಶಿಷ್ಟ ಸಾಮಧ್ಯವುಳ್ಳ ವೃತ್ತಿಗಳು ತಮ್ಮ ಅನುಭವ, ಚಿಂತನೆ, ಭಾವನ, ಕಲ್ಪನಾಶಕ್ತಿಗಳನ್ನು ಬಳಸಿ ಕಟ್ಟುವ ಕಾರಣದಿಂದ ಬರುತ್ತದೆ; ಇಲ್ಲಿ ಸೃಜನಶೀಲ ಸೃಜನೆತರ ಎಂಬ

ಕೃತಕ ವಿಭಜನೆಗಳು ಇರುವುದಿಲ್ಲ, ‘ಸೃಜನಶೀಲತೆ’ ಎನ್ನುವುದು ಹೊಸತಾಗಿ ಕಾಣುವ ಗುಣ. ಇದು ಭಾಷೆಯ ಬಳಕೆಯ ಸ್ಥರೂಪಕ್ಕೂ ಸಂಬಂಧಿಸಿದುದು. ಅದು ಪ್ರಕಾರ ಬದ್ಧವಲ್ಲ. ಲೇಖಕರು ಭಾಷೆಯನ್ನು ಕೇವಲ ಮಾಧ್ಯಮವಾಗಿ ಬಳಸುವುದಿಲ್ಲ, ಬಳಸುತ್ತೇ ಮರುಸೃಷ್ಟಿಯನ್ನೂ ಮಾಡುತ್ತಾರೆ: ಸಾಹಿತ್ಯವು ಹಲವು ಪ್ರಕಾರಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರಕಟವಾಗುತ್ತಿದ್ದರೂ ಅದು ಪ್ರಕಾರ ಕಲ್ಪನೆಯನ್ನು ಸೀಳಿಕೊಂಡು ಕೂಡ ಹುಟ್ಟುತ್ತದೆ. ಸಸ್ಯವಿಜ್ಞಾನಿಯೊಬ್ಬರು ಸಸ್ಯಗಳ ಮೇಲೆ ಬರೆದ ವಿಶಿಷ್ಟ, ಪುಸ್ತಕ, (ಹಸಿರುಹೊನ್ನು) ಒಬ್ಬ ಅಧಿಕಾರಿ ಬರೆದ ಅನುಭವ ನಿರೂಪಣೆ (ಕೆಲವು ನೆನಪುಗಳು) ಕೂಡ ಸಾಹಿತ್ಯವೇ; ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಕೆಲವು ಪ್ರಕಾರಗಳು ಕಲ್ಪನೆಯನ್ನು, ಕೆಲವು ಅನುಭವ ಲೋಕವನ್ನು ಮತ್ತೆ ಕೆಲವು ಜಿಂತನಶೀಲತೆಯನ್ನು ಹೇಜ್ಜ ಬಳಸಬಹುದು. ಕೃತಿಯು ರಚಿಸುವವರ ಪ್ರತಿಭೆ ಅನುಭವ ಕಲ್ಪನೆ ದರ್ಶನ, ಭಾಷಾಭಳಕೆಯ ಕುಶಲತೆಗಳನ್ನು ಆಧರಿಸಿ ಶಕ್ತಾನಂತರ ಅಧಿಕಾರಿ ದುರ್ಬಲವಾಗಿ ಇರಬಹುದು.

### ಸಾಹಿತ್ಯ ಮೀಮಾಂಸೆಯೆಂದರೆ...

ಸಾಹಿತ್ಯ ಮೀಮಾಂಸೆ ಎಂದರೆ ಮೇಲೆ ಚರ್ಚಿಸಿದ ಸಾಹಿತ್ಯ ಲೋಕದ ಚರ್ಚುವಟಿಕೆಗಳ ಕಢನವಾಗಿದೆ. ಅಂದರೆ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಹುಟ್ಟಿನ ಪೈರಣಿಗಳು, ಅದು ಸೃಷ್ಟಿಯಾಗುವ ಕ್ರಮಗಳು, ಅದು ಅಭಿವೃದ್ಧಿವಾಗುವ ಪ್ರಕಾರಗಳು, ಅದು ಭಾಷೆ ಬಳಸುವ ವಿಧಾನ, ಅನುಸರಿಸುವ ಶೈಲಿ, ಅದನ್ನು ಅನುಸಂಧಾನ ಮಾಡುವ ಜನ ಮತ್ತು ಸಂಸ್ಥೆಗಳು, ಸಮಾಜದ ಮೇಲಾಗುವ ಪರಿಣಾಮ ಇವೆಲ್ಲವನ್ನು ಕುರಿತ ತಾತ್ತ್ವಿಕ ಜಿಂತನೆಯನ್ನು ಸಾಹಿತ್ಯ ಮೀಮಾಂಸೆ ಎನ್ನಬಹುದು. ‘ಮೀಮಾಂಸೆಯು ಮೂಲತ: ತತ್ವಶಾಸ್ತ್ರಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ ಪರಿಭಾಷೆ, ಯಾವುದಾದರೂ ಒಂದು ತತ್ವಶಾಸ್ತ್ರೀಯ ಧಾರೆಯನ್ನು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಬಹುದಿಲ್ಲ, ಅದನ್ನು ತರ್ಕಬದ್ಧವಾಗಿ ವಿಮರ್ಶಿಸಿ, ತಮ್ಮ ಪಕ್ಷವನ್ನು ಪ್ರತಿಷ್ಠಾಪನೆ ಮಾಡುವ ಕೆಲಸಕ್ಕೆ ಮೀಮಾಂಸೆ ಎನ್ನಲಾಗುತ್ತದೆ. ಸಾಹಿತ್ಯ ಜಿಂತನೆ ಕೂಡ ತತ್ವಶಾಸ್ತ್ರದ ಕೆಲಸವೆ ಆಗಿದೆ. ಮೊದಲಿಂದಲೂ ಕಾವ್ಯಮೀಮಾಂಸೆಯು ತತ್ವಶಾಸ್ತ್ರದ ಒಂದು ಭಾಗ. ತತ್ವಶಾಸ್ತ್ರಜ್ಞರಾದ ಪ್ರೇರಣೆ ಅರಿಸ್ತಾಟಲರು ಕಾವ್ಯ ಮೀಮಾಂಸೆಯನ್ನು ಚರ್ಚಿಸಿದ್ದು ಅಕ್ಷಯಕವಲ್ಲ. ಅಭಿನವಗುಪ್ತನು ರಸಸಿದ್ಧಾಂತವನ್ನೂ ಕಾಶೀರ ಶೈವದರ್ಶನದ ಕೃತಿಗಳನ್ನೂ ಏಕಕಾಲಕ್ಕೆ ಬರೆಯುತ್ತಾನೆ. ಕುವೆಂಪು ತಮ್ಮನ್ನು ಒಬ್ಬ ತತ್ವಶಾಸ್ತ್ರದ ಶೋಧಕ ಎಂದು ಭಾವಿಸಿದ್ದರು ಮತ್ತು ಸಾಹಿತ್ಯ ಮೀಮಾಂಸೆಯ ಮೇಲೆ ಬಹಳಷ್ಟು ಬರೆದರು. ಸಂಸ್ಕृತ ಕಾವ್ಯಮೀಮಾಂಸೆಯು ಬಹುತೇಕ ಪರಿಕಲ್ಪನೆಗಳನ್ನು

దశనశాసద జోకట్టినల్లి వివరిసుత్తదే. నమ్మి ఏమాంసకరు మతే మతై బళసేవ ‘రసో వ్యే సః’ ఎంబ మాతు దశనశాసదింద బందుదు. ప్రాజీన కావ్యమీమాంసేగళు కవియన్న ప్రతిబ్రహ్మ ఎన్నోత్తపే; సృష్టియీయ సన్నవేతదల్లి కవియ శ్రీయీయన్న ద్వేవికరిసుత్తపే; శృతియ అనుసంధానదల్లి సహ్యదయరు పడెయువ తన్నయతేయన్న సమాధి ముక్తి ఎందు వణిసుత్తపే; తభ్య మత్తు అధిగభ నడువణ సంబంధవన్న అద్భుత తత్త్వదదియల్లి వివేచిసుత్తపే; కెన్సడదల్లి కువెంపు, పుతిన, బేంద్రీ అవరు ఆధునిక లేఖికరాగిద్దరూ తమ్మ సాహిత్య ఏమాంసేయన్న తత్త్వశాస్త్రవాగియే వివరిసుతారే. పుతిన సాహిత్యసృష్టియ ప్రతీయీయన్న బణ్ణిసలు సృష్టిసిద పరిభాషేగళు (భవనిమజ్జన చాతుయ్య హాగూ లభిమాకొతల) మానవరు ఇహలోకదల్లి బదుకుత్తలే పరద నెలియన్న పడెయువ అధ్యాత్మవన్న కూడ హేళుత్తపే. హీగె సాహిత్య ఏమాంసేయు మూలతః తత్త్వశాస్త్రియ జింపుషటికియాగిదే. ఆదరే ప్రస్తుత శృతియల్లి సాహిత్య ‘ఏమాంసే’ ఎంబ పదవన్న ‘జింతనే’ ఎంబ సరళ అధిగభల్లి బళసిదే. ఇదక్క కేలవు కారణగలివే:

1. ఇల్లిన జింతనేయు వ్యవస్థితవాగి కట్టడ సిద్ధాంత రూపదల్లిల్లి. సాహిత్య శృతిగళల్లి ప్రాసంగికవాగి వ్యక్తవాగిరువ జింతనేయన్న ఒందు తక్షదల్లి కట్టకోళ్ళలు యత్నిసిదే. శృతిగళు ఎందరే – కతే, కాదంబరి, లలిత ప్రబంధ, ఆత్మకతే, కవన, మహాకావ్య, జనటియ విజాన్ బరేహ ముంతాద ప్రకారగభల్లి మట్టిదవు. ఈ శృతిగభ ఏన్యాసపు తక్షబద్ధ ప్రతిపాదనేగింత అనుభవ, కల్పన, భావనే మత్తు జింతనేగళన్న ఎత్తిష్పాద ఏధానదల్లి శోధిసుత్తదే. ఇల్లి జింతనేయు అంతవిద్దరూ అదు ప్రాసంగికవాగి అధవా రూపాంతరగొండు బరుత్తదే. బేంద్రీయవర ‘భావగీత’ కవన హాగూ ‘కావ్యయోగ’ లేఖినగళిగూ ఇరువ వ్యత్యాసించిదు.

2. ఇల్లిన సాహిత్య ఏమాంసేయు ఆయా లేఖికరల్లి ఏమాంసకరు ఒందు శృతిరజిసువంతే, ఏకశాలదల్లి ఏకశృతియల్లి ప్రకటవాదుదల్లి. లంకేశర సాహిత్య జింతనే ఎందు లేఖిక కేంద్రితవాగి శోధిసువాగలూ అదు ఆ లేఖికర సంఘటిత సాహిత్య జింతనేయల్లి, దశకగభ కాల బరవణిగే మాడువ లేఖికరు, ఏభిన్న కాలఫోటోగళల్లి జింతనే మాడుత్త హిందే మండిసిద్దమ్మ బెళిసుత్త, బదలిసుత్త హోగిరుతారే. హీగాగి కెన్సడ సాహిత్య జింతనేయు శ్రుమబద్ధవాగి బెళిదు ఏకాసగొండిరువ

ಮೀಮಾಂಸೆಯ ಕಟ್ಟಡವಲ್ಲ.

3. ಇಡೀ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯಕ್ಕೆ ಅದರದ್ದೆ ಆದ ಸಾಹಿತ್ಯ ಮೀಮಾಂಸೆ ಎಂಬುದು ಇಲ್ಲ. ಆಧುನಿಕ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯವು, ಒಂದು ಶೈಲಿಮಾನ ಕಾಲದ ಸುದೀರ್ಘ ಅವಧಿಯಲ್ಲಿ, ನಾಡಿನ ಬೇರೆಬೇರೆ ಭಾಗಗಳಿಂದ, ವಿಭಿನ್ನ ಧಾರ್ಮಿಕ ಸಾಮಾಜಿಕ ಸ್ತರಗಳಿಂದ, ವಿಭಿನ್ನ ತಾತ್ಕಾರ್ಥಿಕ ನಂಬಿಕೆಗಳಿಂದ ಬಂದ ನಾಲ್ಕು ಶೈಲಿಮಾರುಗಳ ಲೇಖಿಕರು ಸೃಷ್ಟಿಸಿರುವ ವಿಪುಲ ರಾಶಿಯಾಗಿದ್ದು, ಅದರಲ್ಲಿ ಸಹಜವಾಗಿ ವೈವಿಧ್ಯಗಳಿವೆ, ವೈರುಧ್ಯಗಳಿವೆ. ಅದರ ಪ್ರಥಾನ ತುಡಿತಗಳನ್ನು ಪ್ರತಿನಿಧಿಕ ಲೇಖಕರ ಅಥವಾ ಕೃತಿಗಳ ಮೂಲಕ ‘ಇದು ಆಧುನಿಕ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಚಿಂತನೆ’ ಎಂದು ಸೂಳಲವಾಗಿ ಕಟ್ಟಿತೋರಬಹುದು. ಅದರೆ ಅದನ್ನು ಸಮಗ್ರವಾಗಿ ಸಂಗ್ರಹಿಸಿ ಸೂತ್ರೀಕರಿಸಲು ಮತ್ತು ಸಾಧಾರಣೀಕರಿಸಲು ಸಾಧ್ಯವಿಲ್ಲ.

4. ಆಧುನಿಕ ಸಾಹಿತ್ಯ ಮೀಮಾಂಸೆಯು ಈಗಾಗಲೇ ಒಂದು ಪ್ರಕಾರವಾಗಿರುವ ಸಾಹಿತ್ಯ ವಿಮರ್ಶೆಯಲ್ಲಿ ಪ್ರಾಸಂಗಿಕವಾಗಿ ವೈಕ್ಯಾಗುತ್ತಿದೆ. ಮಾತ್ರವಲ್ಲ ಸಾಹಿತ್ಯ ಮೀಮಾಂಸೆ ಮತ್ತು ವಿಮರ್ಶೆಗಳ ನಡುವಳಿಗೆ ಗೆರೆಯು ಬಹಳ ತೆಳ್ಳಿಗಿದೆ. ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಮೀಮಾಂಸೆಯೂ ಸಾಹಿತ್ಯ ವಿಮರ್ಶೆಯೂ ರೂಪ ಬದಲಾವಣೆ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುವಂತೆ ಕಲಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತವೆ.

5. ಪ್ರಾಚೀನ ಕಾವ್ಯಮೀಮಾಂಸೆಯು ದಶನಶಾಸದ ಭಾಗವಾಗಿದ್ದರೆ, ಆಧುನಿಕ ಸಾಹಿತ್ಯ ಮೀಮಾಂಸೆಯ ಶಿಕ್ಷಣ ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಸಮಕಾಲೀನ ರಾಜಕೀಯ ಸಾಮಾಜಿಕ ವಿಚಾರಧಾರೆಗಳ ಭಾಗವಾಗಿದೆ. ಹೀಗಾಗಿ ಸಾಹಿತ್ಯ ಶಿಕ್ಷಣ ಚರ್ಚೆಯು ಸಾಮಾಜಿಕ ರಾಜಕೀಯ ಚಿಂತನೆ ಕೂಡ ಆಗುತ್ತದೆ.

ಈ ಏದು ಕಾರಣಗಳಿಂದ ಇದು ‘ಸಾಹಿತ್ಯ ಮೀಮಾಂಸೆ’ ಎಂದು ಕರೆಯಲಾಗಿದ್ದರೂ ‘ಸಾಹಿತ್ಯ ಚಿಂತನೆ’ ಎಂದು ಓದಿಕೊಳ್ಳುವುದು ಉಚಿತ. ಇದಾದರೂ ಚರ್ಚೆಯ ಚಿಂತನೆ, ವ್ಯವಸ್ಥಿತವಾಗಿ ಸಂಪರ್ಕಿಸಲು ಯಶ್ವಿಸಿದ್ದರೂ ಇದು ಏಕರೂಪಿಯಲ್ಲ, ಬಹುರೂಪಿ. ಏಕಾಕಾರಿಯಲ್ಲ, ವೈರುಧ್ಯಗಳಿಂದ ಕೂಡಿದುದು. ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಚಿಂತನೆಯ ದೋಷವಲ್ಲ; ಗುಣ.

### ‘ಸೃಜನಶೀಲ’ ಕೃತಿಗಳ ಮೂಲಕ

ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಮೀಮಾಂಸೆಯು ಸಿದ್ಧಾಂತ ರೂಪದಲ್ಲಿಯೂ ‘ಸೃಜನಶೀಲ’ ಎನ್ನಲಾಗುವ ಕೃತಿಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರಾಸಂಗಿಕವಾಗಿಯೂ ಪ್ರಕಟವಾಗಿದೆ. ಸಿದ್ಧಾಂತ ರೂಪದಲ್ಲಿ ಪ್ರಕಟವಾಗಿರುವ ಸಾಹಿತ್ಯ ಚಿಂತನೆ ಶೋಧಿಸುವುದು ಸುಲಭ. ಕಾರಣ ಅಲ್ಲಿ ಚಿಂತನೆ ತರ್ಕಬದ್ಧವಾಗಿ ಮೂರ್ತಿರೂಪದಲ್ಲಿ ಇರುತ್ತದೆ. ಪುತಿನ ಅವರ ‘ಕಾವ್ಯಕುಶಾಲ’ ಪುಸ್ತಕ, ಬರಗೂರರ ‘ಬಂಡಾಯ ಸಾಹಿತ್ಯ

ಮೀಮಾಂಸೆ' ಇಂತಹವು. ಆದರೆ ಎರಡನೆಯ ಮಾದರಿಯಲ್ಲಿ ಸಾಹಿತ್ಯ ಚಿಂತನೆ ಶೋಧಿಸುವುದು ಕಷ್ಟ. ಕಾರಣ ಇದು ಅನುಭವ ಹಾಗೂ ಕಲ್ಪನೆಗಳಿಗೆ ರೂಪ ಕೊಡುವಾಗ ಪ್ರಾಸಂಗಿಕವಾಗಿ ಹುಟ್ಟಿರುವುದು. ಬೇಂದ್ರೆಯವರ 'ಭಾವಗಿತ', ಅಡಿಗರ 'ಪ್ರಾರ್ಥನೆ' ಮುಂತಾದ ಕವನಗಳಲ್ಲಿ ಸಾಹಿತ್ಯ ಚಿಂತನೆ ಉದ್ದೇಶ ಪ್ರಾರ್ಥಕವಾಗಿ ಬಂದಿರಬಹುದು. ಆದರೆ ಅಡಿಗರ 'ವರ್ಧಮಾನ' ಕವನದಲ್ಲಿ ಜಿತ್ತಾಲರ 'ಕರೆಯಾದಳು ಮುಡುಗಿ' ಕರೆಯಲ್ಲಿ, ಕುವೆಂಪು ಅವರ 'ಮದಮುಗಳು' ಕಾದಂಬರಿಯಲ್ಲಿ, ಇಷ್ಟು ನೇರವಾಗಿಲ್ಲ, ಮೂರ್ಕವಾಗಿಲ್ಲ. ಉದಕದೊಳಗೆ ಬೈಚಿಟ್ಟ ಶಿಂಜನಂತೆ ಅಡಗಿದೆ. ಅದನ್ನು ಕಡೆದು ಹೊರ ತೆಗೆಯಬೇಕಿದೆ.

'ಸೃಜನಶೀಲ' ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ತಾತ್ತ್ವಿಕ ಚಿಂತನೆ ಹುಡುಕುವುದು ಸರಳವಾದ ಕೆಲಸವಲ್ಲ. ಆದರೆ, ಈ ಹುಟ್ಟುಕಾಟ ವಿಶಿಷ್ಟವಾದ ಬೌದ್ಧಿಕಾನುಭವ ನೀಡುತ್ತದೆ. ಬೇಂದ್ರೆ ಕಾವ್ಯ ಗಮನಿಸಿ. ಅವರು ಚಿಂತನರೂಪಿಯಾಗಿ ಬರೆದಿರುವ ಲೇಖನಗಳಲ್ಲಿ ಇರುವುದಕ್ಕಿಂತ ವ್ಯವಸ್ಥಿತವಾದ ತರ್ಕಬದ್ಧವಾದ ಮೀಮಾಂಸೆ ಅವರ ಕವನಗಳಲ್ಲಿದೆ ಅನಿಸುತ್ತದೆ. ಇವೆರಡೂ ಪ್ರಕಾರಗಳಲ್ಲಿ ಇರುವ ಚಿಂತನೆಯಲ್ಲಿ ಕೆಲವೊಮ್ಮೆ ಸಾಮ್ಯಗಳಿಲ್ಲ. ಅಂದರೆ ಅವರ ಮೀಮಾಂಸೆಗೆ ಅವರ ಎಲ್ಲ ಕವಿತೆಗಳು ಉದಾಹರಣೆಗಳಲ್ಲ. ಹೀಗಾಗಿ ಇದು 'ಬೇಂದ್ರೆ ಕಾವ್ಯಮೀಮಾಂಸೆ' ಎಂದು ಲಿಜಿತವಾಗಿ ಮಂಡಿಸುವುದು ಕಷ್ಟ. ಇದು ಕೃತಿಗಳ ಮೂಲಕವೇ ಕಾವ್ಯ ಮೀಮಾಂಸೆಯನ್ನು ಕಟ್ಟಿತೋರುವ ಕಷ್ಟ ಮತ್ತು ಸುಖಿ. ಇದು ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಮೀಮಾಂಸೆಯ ಬಹುರೂಪಿ ಗುಣವನ್ನೂ ಸಂಕೀರ್ಣತೆಯನ್ನೂ ಸೂಚಿಸುತ್ತದೆ.

### ಪ್ರಾರ್ಥಕ ಸೂರಿಗಳ ಸ್ವರಂಜಿತಾ

ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಮೀಮಾಂಸೆಯನ್ನು ಹುಡುಕುವ ಯತ್ನಗಳನ್ನು ನಮ್ಮ ಹಿರಿಯರು ಉದ್ದೇಶಕ್ಕೂ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಬಂದಿದ್ದಾರೆ<sup>(7)</sup>. ಹೊಸ ಹುಡುಕಾಟ ಮಾಡಬಯಸುವ ಯಾರೂ ತುಳಿಯದ ಮುಂದ ಹೋಗದಂತಹ ಬುನಾದಿಪ್ರಾಯವಾದ ಹಾದಿಯನ್ನು ಇವರು ಹಾಕಿದ್ದಾರೆ. ಇದನ್ನು ತುಳಿಯಮತ್ತೆ ಇವಕ್ಕಿಂತ ಭಿನ್ನವಾಗುವ ಹಾದಿ ಹುಡುಕಬೇಕು. ಇದೊಂದು ಏಕಕಾಲಕ್ಕೆ ಕೃತಜ್ಞತೆ ಮತ್ತು ಭಿನ್ನಮತ ತೋರಬೇಕಾದ ಕೆಲಸ. ಸಾಹಿತ್ಯ ಮೀಮಾಂಸೆಯ ಚರಿತ್ರೆಯ ಭಿನ್ನಮತ ಹಾಗೂ ಸಂಪರ್ಕದ್ವಾರಾ ಸಾಹಿತ್ಯತತ್ವ ಚಿಂತನೆ ತತ್ವಶಾಸ್ತರ ಭಾಗವೂ ಆಗಿರುವ ಕಾರಣ, ವಾಗ್ವಾದಗಳು ಸಹಜ. ಈ ವಾಗ್ವಾದವಾಗಲಿ ಹೊಸ ಶೋಧವಾಗಲಿ ಯಾರೊಬ್ಬರ ವ್ಯೇಯಕ್ಕಿಕೆ ಪ್ರಯೋಗಶೀಲತೆಯ ಫಲವಲ್ಲ. ಬದಲಾಗುತ್ತಿರುವ ಜಗತ್ತಿನ ಜತೆ ಜಾಳನ ಮೀಮಾಂಸಗಳು ತಮ್ಮ ಉಪಯುಕ್ತತೆ

ಕಳೆದುಕೊಳ್ಳದಂತೆ ಮರುಹುಟ್ಟು ಪಡೆಯುತ್ತೇ ಬದುಕುಳಿವ ಅನಿವಾಯ ಉಪಾಯ ಕೊಡ. ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಮೀಮಾಂಸೆ ಕಟ್ಟಿಕೊಳ್ಳುವ ಹಲವಾರು ಯಶ್ವಗಳು ನಡೆದಿವೆ. ಅವು ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ‘ಸೃಜನಶೀಲ’ ಲೇಖಿಕರು ವೈಯಕ್ತಿಕ ಬಳಕೆಗಾಗಿ ಕಟ್ಟಿಕೊಂಡ ಚಿಂತನೆಗಳು; ನಿರ್ದಿಷ್ಟ ಕವಿಗಳನ್ನು ಆಧರಿಸಿದ ಕಾವ್ಯ ಮೀಮಾಂಸೆಗಳು; ಸಾಹಿತ್ಯ ವಿಮರ್ಶೆಯಲ್ಲಿ ಪಾಸಂಗಿಕವಾಗಿ ಹುಟ್ಟಿದ ಸಾಹಿತ್ಯತತ್ವದ ಚರ್ಚಿಗಳು; ಕಾವ್ಯಮೀಮಾಂಸೆಯ ಶೈಕ್ಷಣಿಕ ಚೋಧನೆಗಾಗಿ ಹುಟ್ಟಿದ ಪರ್ಯಾಪ್ತಸ್ತಕಗಳು; ಜನಪದ ಕಾವ್ಯ ಮೀಮಾಂಸೆಯನ್ನು ಕಟ್ಟುವ ಯಶ್ವಗಳು— ಮುಂತಾದ ಮಾದರಿಗಳಲ್ಲಿ ನಡೆದಿವೆ. ಆದರೂ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಚಿಂತನೆಯು ಸಾಹಿತ್ಯ ವಿಮರ್ಶೆಯಂತೆ ವಿಚಿತವಾದ ಆಕಾರ ಪಡೆದುಕೊಳ್ಳಲು ಆಗಿಲ್ಲ. ಇದಕ್ಕೆ ಕಾರಣ, ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಮೀಮಾಂಸೆಯ ಕೆಲವು ಗುಣಲಕ್ಷಣಗಳು. ಅವನ್ನು ಹೀಗೆ ಗುರುತಿಸಬಹುದು:

### 1. ವೈಯಕ್ತಿಕೀಂದ್ರಿತ ಚಿಂತನೆ

ಕನ್ನಡ ‘ಸೃಜನಶೀಲ’ ಲೇಖಿಕರು ಸಾಹಿತ್ಯ ಚಿಂತನೆಯನ್ನು ಸ್ವತಂತ್ರ ತತ್ವಪ್ರತಿಪಾದನೆಗಾಗಿ ಮಾಡುವುದಕ್ಕಿಂತ ಹೆಚ್ಚಾಗಿ, ಸ್ವಂತ ಸಾಹಿತ್ಯ ಸೃಷ್ಟಿಗೆ ಪೂರಕವಾದ ಜಿಜ್ಞಾಸೆಯಾಗಿ ಮಾಡುತ್ತಾರೆ; ಇಲ್ಲಿ ಸಾಹಿತ್ಯ ತತ್ವಗಳ ಚರ್ಚೆಯು ಸಾಹಿತ್ಯ ಸೃಷ್ಟಿಗೆ ಸಂಗಾತಿಯಾಗಿ ಇರುತ್ತದೆ. ವೈಯಕ್ತಿಕ ಉಪಯೋಗಕ್ಕಾಗಿ ಪ್ರಯೋಗಶೀಲವಾಗಿರುವ ಇವು ಹುಡುಕಾಟಕ್ಕಾಗಿ ಎಲ್ಲಿಗೂ ಹಾಯಬಲ್ಲವು, ಎತ್ತಲೂ ಹಾರಬಲ್ಲವು. ಹೀಗಾಗಿಯೇ ಈ ಮಾದರಿಯ ಚಿಂತನೆಗಳು ತತ್ವಶಾಸ್ತೀಯ ಚಿಂತಕರು ಕೊಡಲಾಗದ ಹೊಸನೋಟಗಳನ್ನು ಕೊಟ್ಟಬಿಡುತ್ತವೆ. ಆದರೆ ಈ ನೋಟಗಳನ್ನು ಬಳಸಿ ಒಂದು ಚಿಂತನಾಧಾರೆಯಾಗಿ ಕಟ್ಟುವ ಆಸಕ್ತಿಯಲ್ಲದ ಕಾರಣ, ಅವು ಶಾಸ್ತ್ರವಾಗಿ ಬೆಳೆಯುವದಿಲ್ಲ. ಕುವೆಂಪು ಅಧ್ಯಾಪಕರೂ ತತ್ವಶಾಸ್ತರದ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಯೂ ಆಗಿಧ್ಯ ಕಾರಣ, ಅವರ ಚಿಂತನೆಯಲ್ಲಿ ಬಹುಮಟ್ಟಿನ ಶಾಸ್ತೀಯ ಶಿಸ್ತ ಕಾಳುತ್ತದೆ, ಆದರೆ ಬೇಂದ್ರೆಯವರಲ್ಲಿ ಅದು ಅವರಂತೆ ಪಾತರಗೀತಿಯ ಚಂಚಲ. ಪ್ರತಿನ ಅವರದು ಮಹಾ ಅಂತರ್ಮಾಖಿ ಜಿಜ್ಞಾಸೆ. ವೈಯಕ್ತಿಕ ಉಪಯೋಗಕ್ಕಾಗಿ ಹುಟ್ಟುವ ಈ ಚಿಂತನೆಯ ಸಾಧಾರಣೀಕರಣಗೇಂದು, ಪರಿಸರದ ಲೇಖಿಕರಿಗೆ ಉಪಯುಕ್ತವಾಗದೆ ಹೊಗುತ್ತದೆ. ಬೇಂದ್ರೆ ಕವನಗಳಲ್ಲಿರುವ ಕಾವ್ಯ ಮೀಮಾಂಸೆಯು ಮತ್ತೊಬ್ಬ ಕವಿಗ ಅಷ್ಟು ಉಪಯುಕ್ತವಾಗದೆ ಇರಬಹುದು. ಆದರೆ ಕುವೆಂಪು ಕೃತಿಗಳಲ್ಲಿರುವ ಮೀಮಾಂಸೆಯು ತನ್ನ ವೈಯಕ್ತಿಕತೆಯ ಮಿತಿ ದಾಟ, ಪರಿಸರದ ಲೇಖಿಕರಿಗೆ ಪ್ರಭಾವ ಬೀರಿತು. ಅವರ ಶಿಷ್ಯರ ಕಾವ್ಯದಲ್ಲಿ ಚಿಂತನೆಯಲ್ಲಿ ಅದು

ಮುಂದುವರೆಯಿಲು.

ಕನ್ನಡದ ಪ್ರಮುಖ ಕವಿಗಳ ಕಾವ್ಯ ಮೀಮಾಂಸೆಯನ್ನು ಕಟ್ಟಿ ತೋರುವ ಕೆಲಸಗಳಲ್ಲಿ ಮೇಲಿನ ಸಮಸ್ಯೆ ಇದೆ. ಇದಾದರೂ ಕುವೆಂಪು, ಪುತಿನ, ಬೇಂದ್ರೆ, ಅಡಿಗರ ಮುಂತಾದ ನಾಲ್ಕೆಯು ಕವಿಗಳಿಗೆ ಸೀಮಿತವಾಗಿದೆ. ಪುಣೇಕರರು ‘ಬೇಂದ್ರೆ ಕಾವ್ಯಮೀಮಾಂಸೆಯ ಲೇಖಕ ಕೇಂದ್ರಿತ ಸಾಹಿತ್ಯ ಜಿಂತನೆಗಳ ಶಕ್ತಿ ಮಿತಿಗಳಿರದನ್ನು ತಿಳಿಸುತ್ತದೆ. ಶಕ್ತಿಯೆಂದರೆ ಶೈಕ್ಷಣಿಕ ಅಗತ್ಯಗಳಾಚೆ ಹೋಗಿ ಆಳವಾದ ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕ ಜಿಂತನೆಯಾಗುವುದು. ಮಿತಿಯೆಂದರೆ ಕವಿಗೆ ನಿಷ್ಪತ್ವಾಗಿ ಸಮರ್ಥನ ಧಾಟಿಗೆ ಇಳಿದುಬಿಡುವುದು. ಕವಿ ಸಮರ್ಥನ ಧಾಟಿಯಿಂದ ವಾಗ್ವಾದ ಬೆಳೆಯುವುದಿಲ್ಲ; ಕನ್ನಡದ ಸಾಹಿತ್ಯ ಜಿಂತನೆಯ ವಿಶಾಲ ಭಿತ್ತಿಯಲ್ಲಿ ನಿರ್ದಿಷ್ಟ ಕವಿಯ ಮೀಮಾಂಸೆಯನ್ನು ಇಟ್ಟು ನೋಡಲು ಆಗುವುದಿಲ್ಲ. ಕಾವ್ಯಮೀಮಾಂಸೆಯನ್ನು ಪ್ರಾಣಿಸುವ ಹಂಗಿನಿಂದ ಬಿಡಿಸುವ ಹತದಿನ ಅದನ್ನು ಭಾರತೀಯ ಶಾಸ್ತ್ರಶಾಸ್ತ್ರದ ಗೋಜಲಿನಲ್ಲಿ ಪುಣೇಕರು ಸಿಲುಕಿಸುತ್ತಾರೆ. ಅಪೂರ್ವ ಒಳನೋಟಿಗಳಿದ್ದರೂ ತಾಷ್ಟಿಕ ಅರಾಜಕತೆಯಿಂದ ಅವರು ಕಟ್ಟಿಕೊಂಡುವ ಕಾವ್ಯ ಮೀಮಾಂಸೆಯ ಉಪಯುಕ್ತ ಸೀಮಿತಗೊಂಡಿದೆ.

## 2. ಕಾವ್ಯ ಕೇಂದ್ರಿತ ಜಿಂತನೆ

ಕನ್ನಡದ ಪ್ರಾಚೀನ ಹಾಗೂ ಆಧುನಿಕ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಮಟ್ಟಿಗೆ ಈ ತನಕ ನಡೆದಿರುವ ಮೀಮಾಂಸೆಯ ಚರ್ಚೆ ಕಾವ್ಯಕೇಂದ್ರಿತವಾಗಿದೆ. ಹೆಚ್ಚಿನ ದುಗ್ಧಿಲ್ಲದ ಮಹಾಕಾವ್ಯಗಳ ಸಾಹಿತ್ಯತತ್ವದ ಬಗ್ಗೆ ನಡೆದಿರುವಷ್ಟು ಜಿಂತನೆ, ಆಧುನಿಕ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ದೊಡ್ಡ ಸಾಧನೆ ಮಾಡಿರುವ, ಅಪಾರ ಸಂಖ್ಯೆಯ ದುಗ್ಧಿರನ್ನು ಪಡೆದಿರುವ ಕಥೆ-ಕಾದಂಬರಿಗಳ ಬಗ್ಗೆ ನಡೆದಿಲ್ಲ, ಕುವೆಂಪು ವಿಷಯ ತೆಗೆದುಕೊಂಡರೂ ಅವರ ಕಾವ್ಯಮೀಮಾಂಸೆಯ ಚರ್ಚೆ ನಡೆದಿದೆ. ಕಾದಂಬರಿಯ ಮೀಮಾಂಸೆಯ ಚರ್ಚೆಯಿಲ್ಲ. ಇದು ನಮ್ಮ ಸಾಹಿತ್ಯ ಸಂಸ್ಕೃತಿಯಲ್ಲಿ ಕಾವ್ಯಕೇ ಸಿಕ್ಕಿರುವ ಪ್ರಾಮುಖ್ಯದ ಫಲ. ‘ಅಪ್ರಮುಖ’ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪ್ರಕಾರಗಳ ಬಗ್ಗೆಯಂತೂ ಇನ್ನಷ್ಟು ಕಡಿಮೆ ಜಿಂತನೆ ನಡೆದಿದೆ. ಲಲಿತ ಪ್ರಬಂಧ ಪ್ರಕಾರದ ಸಾಹಿತ್ಯ ಮೀಮಾಂಸೆಯಾವುದು? ಕನ್ನಡದ ಆತ್ಮಚರಿತ್ರಗಳು ಯಾವ ಸಾಹಿತ್ಯತತ್ವವನ್ನು ಹೊಮ್ಮಿಸಿವೆ? ಪ್ರಾಣಾಸ ಕಥನಗಳ ಹಿಂದೆ ಯಾವ ತತ್ವ ಕೆಲಸ ಮಾಡುತ್ತಿರೆ? ಈ ಕುರಿತು ಜಿಂತನೆ ನಡೆಯಬೇಕಿದೆ. ಇದಕ್ಕೆ ಕೆಲವು ಕಾರಣ ಇದ್ದಂತಿದೆ.

ಅ. ವಿಚಾರದ ಅಭಿವೃದ್ಧಿಗೆ ಕಾವ್ಯವು ಸುಲಭ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿದ್ದು, ಸಾಹಿತ್ಯತತ್ವಗಳು ಕಾವ್ಯದಲ್ಲಿ ಹೆಚ್ಚಿನ ಪ್ರಕಟವಾಗಿವೆ. ಕಾವ್ಯೇತರ ಪ್ರಕಾರಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರಕಟವಾಗಿದ್ದ ಕಡಿಮೆ. ಒಂದೊಮ್ಮೆ ಪ್ರಕಟವಾಗಿದ್ದರೂ ಅದರ ಶೋಧಿಸುವ ವಿಧಾನಗಳು

## ಇನ್ನೂ ಕೈವಶವಾಗಿಲ್ಲ.

ಆ. ಕಾವ್ಯಮೀಮಾಂಸೆಯ ಕ್ಷೇತ್ರದಲ್ಲಿ ಕೆಲಸ ಮಾಡಿದ ಹೆಚ್ಚಿನವರು ಕವಿಗಳು. ‘ಪ್ರಾಚೀನ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ವಿಶಾಲ ಅರ್ಥದಲ್ಲಿ ‘ಕವಿ’ ಎಂದರೆ ರಚನೆ ಮಾಡುವವರು. ‘ಕಾವ್ಯ’ವೆಂದರೆ, ಎಲ್ಲ ಪ್ರಕಾರದ ಸಾಹಿತ್ಯ, ‘ಕಾವ್ಯಮುನಾಟಕಂ ರಮ್ಯಂ’ ಎಂಬ ಹೇಳಿಕೆ ಈ ತರಹದ್ದು. ‘ಕವಿರಾಜಮಾರ್ಗ’ವು ಪ್ರಾಚೀನ ‘ಗದ್ಯಕವಿ’ಗಳನ್ನು ಹೆಸರಿಸುತ್ತದೆ. ಬಹುಪ್ರಕಾರಗಳಿಲ್ಲದ ಪ್ರಾಚೀನ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಮಟ್ಟಿಗೆ ಸಾಹಿತ್ಯ ಮೀಮಾಂಸೆ ಕಾವ್ಯ ಕೇಂದ್ರಿತವಾದರೆ ಸಮಸ್ಯೆಯಲ್ಲ. ಬಹುಪ್ರಕಾರಗಳಲ್ಲಿ ಬೆಳೆದಿರುವ ಅಪಾರವಾದ ಆಧುನಿಕ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಇದು ಸಮಸ್ಯೆತ್ತು. ಸಾಹಿತ್ಯ ಚಿಂತನೆಯನ್ನು ಕಾವ್ಯಕೇಂದ್ರದಿಂದ ಹೊರತರುವ ಅಗತ್ಯವಿದೆ. ಇದು ಕಷ್ಟದ ಕೆಲಸ ಕೂಡ. ಇದಕ್ಕೆ ಕಾರಣ ಸಾಹಿತ್ಯ ಮೀಮಾಂಸೆಗಾಗಿ ಕಾವ್ಯವು ಮಾಧ್ಯಮವಾದಪ್ಪು ಇತರೆ ಪ್ರಕಾರಗಳು ಆಗಿಲ್ಲ.

ಇ. ತೀನಂತ್ರೀಯವರ ‘ಭಾರತೀಯ ಕಾವ್ಯಮೀಮಾಂಸೆ’ಗೆ ಸಿಕ್ಕ ಮಾನ್ಯತೆ, ಅದು ಪತ್ಯಕ್ರಮದಲ್ಲಿ ಪ್ರತಿಷ್ಠಾಪನೆಗೊಂಡಿದ್ದು, ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಮೀಮಾಂಸೆಯ ಹುಡುಕಾಟದ ಜರೂರನ್ನು ಕೆಲಮಟ್ಟಿಗೆ ಕಡಿಮೆಯಾಯಿತು. ನಡೆದ ಹುಡುಕಾಟವಾದರೂ, ಭಾರತೀಯ ಕಾವ್ಯಮೀಮಾಂಸೆಯ ಪರಿಕಲ್ಪನೆಗೆ ಪೂರಕವಾಗಿ ನಡೆಯಿತು. ಕನ್ನಡದ ಕಾವ್ಯಸೃಷ್ಟಿಯ ಬಗೆಗಿನ ಕವನದ ಚಚೆಯನ್ನೂ ಭಾರತೀಯ ಕಾವ್ಯಮೀಮಾಂಸೆಯಲ್ಲಿ ಇದರ ಬಗ್ಗೆ ಏನು ಹೇಳಿದೆ ಎಂದೇ ಶುರು ಮಾಡುವ ನಿದರ್ಶನಗಳಿವೆ. ಇದರಿಂದ ಹಲವು ಪ್ರಕಾರಗಳ ಮೂಲಕ ವಿಶಾಲ ಹರಹಿನಲ್ಲಿ ರೂಪಗೊಳ್ಳಬೇಕಾದ ಸಾಹಿತ್ಯ ಮೀಮಾಂಸೆ ಕಾವ್ಯಕೇಂದ್ರದಲ್ಲಿ ಸಂಕೋಚಗೊಂಡಿತು. ‘ಕಾವ್ಯಾರ್ಥ ಚಿಂತನೆ’ ‘ಕನ್ನಡ ಕಾವ್ಯಮೀಮಾಂಸೆ’ ‘ಜನಪದ ಕಾವ್ಯಮೀಮಾಂಸೆ’ ‘ತೋಲನಿಕ ಕಾವ್ಯಮೀಮಾಂಸೆ’ ‘ಆಧುನಿಕ ಕನ್ನಡ ಮೀಮಾಂಸೆ’ ‘ಕಾವ್ಯಾರ್ಥ ಪದಕೋಶ’— ಕೃತಿಗಳ ಹೆಸರುಗಳೂ ಸಾಹಿತ್ಯ ಮೀಮಾಂಸೆ ಕಾವ್ಯಕೇಂದ್ರಿತ ಆಗಿರುವುದನ್ನು ಹೇಳುತ್ತವೆ. ಆಧುನಿಕ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯದ ವೈವಿಧ್ಯವನ್ನು ಪ್ರತಿನಿಧಿಸುವಂತೆ ವಿಭಿನ್ನ ಪ್ರಕಾರಗಳ ಮೂಲಕ ಶೋಧ ನಡೆದರೆ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಚಿಂತನೆಗೆ ವಿಶಾಲ ಸ್ವರೂಪ ಸಿಗುವುದು.

### 3. ಶುದ್ಧ ಸಾಹಿತ್ಯ ಚಿಂತನೆ

ಸಾಹಿತ್ಯ ಚಿಂತನೆಯನ್ನು ಕೇವಲ ಸಾಹಿತ್ಯಕವಾಗಿ ಮಂಡಿಸುವ ಕ್ರಮವೊಂದು ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿದೆ. ಅದರೆ ಸಾಹಿತ್ಯತತ್ವಗಳ ಹಿಂದೆ ಒಂದು ಲೋಕದೃಷ್ಟಿ ಇರುತ್ತದೆ. ಈ ಲೋಕದೃಷ್ಟಿ ತತ್ವಶಾಸ್ತ್ರಕೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ್ದು. ಈ ತತ್ವಶಾಸ್ತ್ರವು ಸಾಮಾಜಿಕ ರಾಜಕೀಯ ಆರ್ಥಿಕ ನೆಲೆಗಳಿಗೆ ಲಗತ್ತಾಗಿದೆ. ಶುದ್ಧ ಸಾಹಿತ್ಯಕವಾಗಿ

ಸಾಹಿತ್ಯ ಚಿಂತನೆ ನೋಡುವವರು ಈ ತತ್ವ ಮತ್ತು ರಾಜಕಾರಣಗಳ ಸಂಬಂಧವನ್ನು ಗಮನಿಸುವುದಿಲ್ಲ. ಸಂಸ್ಕೃತ ಕಾವ್ಯ ಮೀಮಾಂಸೆಯ ಚಚೆಯನ್ನು ದರ್ಶನಶಾಸ್ತರ ಭಾಗವಾಗಿ ನೋಡಬಲ್ಲ ವಿದ್ಯಾಂಸರೆ, ಅಥವಿನಿಕ ಸಾಹಿತ್ಯ ಚಿಂತನೆಯನ್ನು ಕೇವಲ, ಸಾಹಿತ್ಯಕವಾಗಿ ನೋಡುತ್ತಾರೆ. ಈ ಮುತಿಗಳನ್ನು ಮೀರುವ ಯಶ್ವಗಳು ಈಚೆಗೆ ನಡೆದಿವೆ. ಅದರಲ್ಲಿ ಡಿ.ಆರ್. ನಾಗರಾಜ ಅವರ ‘ಅಲ್ಲಮಪ್ರಭು ಮತ್ತು ಶೈವಪ್ರತಿಭೆ’ಯಲ್ಲಿ ಸಾಹಿತ್ಯ ಮೀಮಾಂಸೆಯನ್ನು ತತ್ವಶಾಸ್ತೀಯವಾಗಿ ನೋಡಲಾಗಿದೆ. ಕಾಲೋನ್ಸ್ ಅವರು ಬರೆದಿರುವ ‘ತಮೀಳು ಕಾವ್ಯಮೀಮಾಂಸೆ’ಯಲ್ಲಿ ಅದರ ರಾಜಕಾರಣವನ್ನು ನೋಡುವ ಕ್ರಮವಿದೆ. ಇಷ್ಟಾದರೂ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಶತಮಾನದ ಚಚೆಯನ್ನು ಕನ್ನಡದ ಒಟ್ಟು ಚಿಂತನ ಬರಹದ ವಿಶಾಲ ಪರಂಪರೆಯಲ್ಲಿಟ್ಟು, ನೋಡುವುದು ಇನ್ನೊಂದು ಸಾಧ್ಯವಾಗಬೇಕಿದೆ. ಸಮಸ್ಯೆಯೆಂದರೆ, ಸಾಹಿತ್ಯ ಮೀಮಾಂಸೆಯಲ್ಲಿ ಕೆಲಸ ಮಾಡಿದ ಹೆಚ್ಚಿನವರು ಸಾಹಿತ್ಯದ ಅಧ್ಯಾಪನ ಮಾಡುವವರು; ಶೈಕ್ಷಣಿಕ ಅಧ್ಯಯನಗಳಿಗೆ ಪೂರಕ ದೃಷ್ಟಿಕೋನವು ಅವರಲ್ಲಿ ಕೆಲಸ ಮಾಡಿರುವುದು ಸಹಜ. ಇಲ್ಲಿನ ಸಮಸ್ಯೆಯೆಂದರೆ, ನಿಯಮಿಸಿದ ಪತ್ರಕುಮದ ಸ್ವರೂಪವನ್ನು ಪ್ರತಿಸ್ಯುವ ಮತ್ತು ಅದನ್ನು ದಾಟಿ ಹೋಗುವ ಸಾಧ್ಯತೆಗಿಂತ, ಅದನ್ನು ಒಪ್ಪಿಕೊಂಡು, ಅದನ್ನು ಪ್ರಸ್ತುತಗೊಳಿಸುವ ನೆಲೆಯಲ್ಲಿ ಚಿಂತನೆ ನಡೆಯುತ್ತದೆ. ಸಂಸ್ಕೃತ ಕಾವ್ಯ ಮೀಮಾಂಸೆಯನ್ನು ಕನ್ನಡ ಕಾವ್ಯದ ನಿರ್ದರ್ಶನಗಳಿಂದ ಮತ್ತು ಅರ್ಥಪೂರ್ಣ ಮಾಡುವುದು ಇದರಲ್ಲಿ ಒಂದು. ಇದರಿಂದ ಸಾಹಿತ್ಯ ಚಿಂತನೆಯ ತಾತ್ತ್ವಿಕ ಶೋಧಗಳಿಗೆ ಬೇಕಾದ ಸೀಮೋಲಂಘನೆಯ ಆಯಾಮ ಬರುವುದಿಲ್ಲ.

#### 4. ಅನ್ವಯವಾಗದ ಶತಮಾನ

ಸಾಹಿತ್ಯ ಕೃತಿಗಳ ಆಧಾರದಲ್ಲಿ ಸಾಹಿತ್ಯ ಶತಮಾನ ಸೃಷ್ಟಿ ಆಗುತ್ತವೆಯೋ? ಸಾಹಿತ್ಯ ಶತಮಾನ ಆಧಾರದಲ್ಲಿ ಸಾಹಿತ್ಯ ಕೃತಿಗಳು ಹುಟ್ಟತವೆಯೋ? ಅಥವಾ ಇವೆರಡೂ ಒಟ್ಟೊಟಿಗೆ ನಡೆಯುತ್ತವೆಯೋ? ಇದಕ್ಕೆ ಉತ್ತರ ಸಂದಿಗ್ಧವಾಗಿದೆ. ಇವುಗಳಲ್ಲಿ ಮೊದಲನೇ ಮಾದರಿ ಹೆಚ್ಚಿ ಚಲನಶೀಲ. ಭಾಷೆಯನ್ನು ಅನುಸರಿಸಿ ಭಾಷಾಶಾಸ್ತ್ರ, ಸಮಾಜವನ್ನು ಅನುಸರಿಸಿ ಸಮಾಜಶಾಸ್ತ್ರ ಹುಟ್ಟಿದ ಸಾಹಿತ್ಯ ಅನುಸರಿಸಿ ಸಾಹಿತ್ಯ

ಚಿಂತನೆ ನಿರ್ಮಾಣವಾಗುತ್ತದೆ. ಇದರಿಂದ ಸಾಹಿತ್ಯಕೂ ಸಾಹಿತ್ಯ ಚಿಂತನೆಗೂ ಇರುವ ಪೈರುಧ್ಯ ಕಡಿಮೆಯಾಗುವುದು. ಇದರಧ್ಯ ಹೊರಗಿನ ಭಾಷೆ ಅಥವಾ ನಾಡಿನಿಂದ ಬಂದ ಸಾಹಿತ್ಯ ತತ್ವಗಳನ್ನು ಬಳಸಬಾರದು ಎಂಬುದಲ್ಲ. ಒಂದರ್ಥದಲ್ಲಿ ತತ್ವಗಳಲ್ಲಿ ಪರಕೀಯ ಮತ್ತು ಸ್ವಂತ ಎಂಬ ಭೇದಗಳ ಇರುವುದಲ್ಲ, ಅವು ನಮ್ಮ ಜೀವನ ಸಂದರ್ಭದ ಜಡಿಗೆ ಅರ್ಥಪೂರ್ಣ ಸಂವಾದ ಮಾಡುತ್ತಿವೆಯೇ ಇಲ್ಲವೇ ಎಂಬುದಷ್ಟೆ ನಿಕಷ. ಆದರೆ ಸಂವಾದವಿಲ್ಲದೆ ಜಗತ್ವಾಲ್ಲಿದೆ ಆಗಮಿಸುವ ಚಿಂತನೆಗಳು ಯಜಮಾನಿಕೆ ನಡೆಸುತ್ತವೆ. ಸಂಸ್ಕೃತ ಅಥವಾ ಪಾಶ್ಚಾತ್ಯ ಸಾಹಿತ್ಯ ಚಿಂತನೆಯ ಹಂಗಿನೋಳಗೆ ಹುಟ್ಟಿದ ಸಾಹಿತ್ಯ ಮೀಮಾಂಸೆಯ ಕೃತಿಗಳು ಇದಕ್ಕೆ ಸಾಕ್ಷಿ.

ಸಾಹಿತ್ಯ ಚಿಂತನೆಯನ್ನು ಒಂದು ಶಾಸ್ತ್ರವಾಗಿ ಬೆಳೆಸಲು ಕೆಲವು ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿರು ತಮ್ಮ ವಿಜ್ಞಾನೋಲ್ಲಾಂಡ್ ಧಾರೆಯೇರದರೂ ಕನ್ನಡಕ್ಕೆ ಸಾರ್ವ ಕಾಲಿಕವೂ ಜಾಗತಿಕವೂ ಆದ ಸಾಹಿತ್ಯ ಚಿಂತನೆ ದೊರಕಿಸಬೇಕು ಎಂಬ ಅವರ ಸದಾಶಯವೇ ಒಂದು ಸಮಸ್ಯೆಯಾಗಿತ್ತು. ಇದರಿಂದ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯವು ತನ್ನದೆ ಆದ ಚಿಂತನೆ ಹುಟ್ಟಿಸಿಕೊಂಡಿರಬಹುದು ಹಾಗೂ ಅದನ್ನು ಪಡೆದುಕೊಳ್ಳಬಹುದು ಎಂಬ ಅರಿವು ಹುಟ್ಟಿದೆ ಹೋಯಿತು. ಪಶ್ಚಿಮ ಹಾಗೂ ಸಂಸ್ಕೃತ ಕಾವ್ಯಮೀಮಾಂಸೆಗಳ ಪರಿಚಯಿಸಲು ಪ್ರಕಟಿವಾದ ಹೆಚ್ಚಿನ ಕೋಶಗಳ ಕೊರತೆಯಿದು. ಇವುಗಳಲ್ಲಿ ಕೆಲವು— ಶಿವರುದ್ರಪೂನವರ ‘ಕಾವ್ಯಧರ್ಚಿಂತನ’ ನಾಗಭೂಷಣಸ್ವಾಮಿ ಅವರ ‘ವಿಮರ್ಶೆಯ ಪರಿಭಾಷೆ’— ಈ ಸಮಸ್ಯೆಯನ್ನು ಮೀರಿ ಉಪಯುಕ್ತವಾಗಿವೆ. ಇದಕ್ಕೆ ಕಾರಣ, ಇವು ಪಶ್ಚಿಮ ಹಾಗೂ ಸಂಸ್ಕೃತ ಕಾವ್ಯಮೀಮಾಂಸೆಯ ಪರಿಕಲ್ಪನೆಗಳ ಚರ್ಚೆಯನ್ನು ಮಾಡಿದರೂ, ಕನ್ನಡ ಲೇಖಿಕರು ಸೃಷ್ಟಿಸಿರುವ ಪರಿಕಲ್ಪನೆಗಳನ್ನು ಚರ್ಚೆಗೆ ಎತ್ತಿಕೊಳ್ಳುವುದು. ಉಳಿದಂತೆ ಹೆಚ್ಚಿನ ಕೋಶಗಳು ಕನ್ನಡದ ಬೆನ್ನಮೇಲೆ ಸಂಸ್ಕೃತ ಮತ್ತು ಪಶ್ಚಿಮದ ಹೇರನ್ನು ಸದುದ್ದೇಶದಿಂದಲೆ ಹೇರುತ್ತವೆ.

## 5. ತೌಲನಿಕ ಮೀಮಾಂಸೆಯ ಭಾರ

ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ತೌಲನಿಕ ಕಾವ್ಯಮೀಮಾಂಸೆಯ ಚರ್ಚೆ ವಿಪುಲವಾಗಿ ನಡೆದಿದೆ. ಆದರೆ ಅದರ ಉಪಯುಕ್ತತೆ ಏನು ಎಂಬುದು ತಿಳಿದಿಲ್ಲ.

ಪಶ್ಚಿಮದ ದೇಶಗಳು ತಾವು ಆಳುವ ದೇಶಗಳಲ್ಲಿ ತಮ್ಮ ಸಂಸ್ಕೃತಿಯ ಪ್ರತಿಕ್ರಿಯೆಗಳನ್ನು ನೋಡುವ ಕುಶಾಹಲದ ಭಾಗವಾಗಿ ತೊಲನಿಕ ಅಧ್ಯಯನಗಳು ಮಣಿದವು. ಅವರಿಗೆ ತಮ್ಮ ಸಾಹಿತ್ಯ ಸಂಸ್ಕೃತಿ ಪರಂಪರೆ ಹೇಗೆ ಈ ದೇಶಿಯರಿಗಿಂತ ಭಿನ್ನ ಮತ್ತು ಶೈಷ್ವ ಎಂದು ತಿಳಿಯವ ಉದ್ದೇಶವೂ ಇತ್ತು; ನಮ್ಮ ಸಂಸ್ಕೃತಿಯ ಶೈಷ್ವ ಮಾದರಿಗಳನ್ನು ಹೋಲುವಂತಹವು ನಿಮ್ಮಲ್ಲಿ ಇವೆಯೇ ಎಂಬ ಪ್ರಶ್ನೆ ಮಣಿಸಿದ ಈ ಮಾದರಿಗಳು ಉತ್ತರ ಹುಡುಕಾಟಕ್ಕೆ ನಮ್ಮನ್ನು ಹಚ್ಚಿದವು. ಶ್ರೀಯವರು ಟ್ರಾಜಿಡಿಗಳು ನಮ್ಮಲ್ಲಿ ಇಲ್ಲವಲ್ಲ ಎಂದು ಪರಿಶೇಷಿಸುತ್ತ ಮಾಡಿದ ಹುಡುಕಾಟವು ಇದಕ್ಕೆ ಸಾಕ್ಷಿಯಾಗಿದೆ.<sup>(8)</sup> ಪಶ್ಚಿಮ ಮಹಾಕಾವ್ಯಗಳ ಜತೆ ನಮ್ಮ ಮಹಾಕಾವ್ಯಗಳನ್ನು ಹೋಲಿಸುವ ಅಧ್ಯಯನಗಳು ತೊಲನಿಕ ಅಧ್ಯಯನಗಳು ಗಂಭೀರವಾಗಿ ನಡೆದವು. ಇದು ಕಾವ್ಯಮೀಮಾಂಸೆಗೆ ಬಂದಾಗ, ನಮ್ಮ ಕಾವ್ಯತತ್ವಗಳಿಗೆ ಸಂಖಾರಿಸಿದ ಅಥವಾ ಪ್ರತಿಯಾದ ಯಾವ ತತ್ವ ಪಶ್ಚಿಮದಲ್ಲಿದೆ ಎಂದು ಹುಡುಕಾಟ ಶುರುವಾಯಿತು. ಕುವೆಂಪು ಅವರಿಗೆ ತೊಲನಿಕ ಕಾವ್ಯಮೀಮಾಂಸೆಯಲ್ಲಿ ಬಹಳ ಆಸಕ್ತಿಯಿತ್ತು. ಪ್ರಭಾವಗಳನ್ನು ಜೀರ್ಣಿಸಿಕೊಳ್ಳುವ ಶಕ್ತಿಕವಿಯಾಗಿ ತಮ್ಮ ಬರಹದ ಪ್ರೇರಣೆಗಾಗಿ ಜಗತ್ತಿನ ಸಾಹಿತ್ಯ ಮತ್ತು ತತ್ವಗಳನ್ನು ಜಾಲಾಡುತ್ತ ತೊಲನಿಕ ಹುಡುಕಾಟ ಮಾಡುವಾಗ ಅವರು ಹಂಗಿನಲ್ಲಿ ಸಿಕ್ಕಿಬೀಳಲಿಲ್ಲ. ಅವರು ಎಲ್ಲಿಂದಲೋ ತತ್ವಗಳ ಕಂಕಾಲಗಳನ್ನು ಪಡೆದು, ಅದಕ್ಕೆ ಸ್ಪಷ್ಟತಿಭೇಯ ರಕ್ತವನ್ನೂ ಸ್ವಾನುಭವದ ಮಾಂಸವನ್ನು ಇಟ್ಟು, ಹೊಸಚೀವವನ್ನೇ ತುಂಬ ಬಿಡುತ್ತಿದ್ದರಾಗಿ, ಖೂಣ ಪ್ರಶ್ನೆಯೇ ಅವರಿಗೆ ಎದುರಾಗಲಿಲ್ಲ. ಇದು ಬಿ.ಎಂ.ಶ್ರೀ. ಹೇಳುವ ‘ಅವಳ ತೊಡಿಗೆ ಇವಳಿಗಿಟ್ಟು ನೋಡಬಯಸುವ’ ಪ್ರಕ್ರಿಯೆಯಲ್ಲಿ ಸಂಭವಿಸುತ್ತಿದ್ದ ಹೊಸಹುಟ್ಟು, ಆದರೆ ಕುವೆಂಪು ಕನ್ನಡ ಪ್ರಾಧ್ಯಾಪಕರಾಗಿ ಪಾಶ್ಚಾತ್ಯ ಅಥವಾ ಸಂಸ್ಕೃತ ಕಾವ್ಯಮೀಮಾಂಸೆಯ ತತ್ವಗಳನ್ನು ಪಾಠಮಾಡುತ್ತ, ರೂಪಿಸುತ್ತಿದ್ದ ತತ್ವಗಳಿಗೆ ಈ ಹೊಸಹುಟ್ಟು ಸ್ವಂತಿಕೆ ಸಿಕ್ಕಿತು ಅನಿಸುವುದಿಲ್ಲ. ತೊಲನಿಕ ಸಾಹಿತ್ಯತತ್ವದ ಲೇಖನಗಳಲ್ಲಿ ಹಂಗಿನ ಭಾರ ದಟ್ಟವಾಗಿದೆ.

ಸಂಸ್ಕೃತ ಮತ್ತು ಪಾಶ್ಚಾತ್ಯ ಸಾಹಿತ್ಯ ತತ್ವಗಳನ್ನು ಶೈಕ್ಷಣಿಕ ಉದ್ದೇಶಕ್ಕಾಗಿ ಅಧ್ಯಯನ ಮಾಡುವ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯಗಳಲ್ಲಂತೂ ಇವಕ್ಕೆ ಸೃಜನಶೀಲ ಮರುಹುಟ್ಟು ಸಿಗಲೇ ಇಲ್ಲ. ಹೀಗಾಗಿ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ತೊಲನಿಕ

ಕಾವ್ಯಮೀಮಾಂಸೆಯ ಉದ್ಗ್ರಂಥಗಳನ್ನು ರಚಿಸಿದವರು ಕನ್ನಡದ ಸಾಹಿತ್ಯ ಮೀಮಾಂಸೆ ಕಂಡುಕೊಳ್ಳುವ ಪ್ರಶ್ನೆಯನ್ನೇ ಪರಿಭಾಬಿಸಲಿಲ್ಲವಾದ ಕಾರಣ, ಅವರ ತೋಲನಿಕ ಕೃತಿಗಳು ಕನ್ನಡಕ್ಕೆ ಉಪಯುಕ್ತ ಆಗಲಿಲ್ಲ.<sup>(9)</sup>

ತೋಲನಿಕ ಕಾವ್ಯಮೀಮಾಂಸೆಯು ಇದೇ ಮಾದರಿಯಲ್ಲಿ ರೂಪಗೊಂಡರೂ ಶಿವರುದ್ರಪ್ರವರ ಕಾವ್ಯಾರ್ಥಚಿಂತನೆಯ ಹೊಂಚ ಭಿನ್ನವಾಯಿತು. ಅವರೊಬ್ಜು ಕವಿಯಾಗಿ ಹಾಗೂ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಶೈಷ್ಫ್ಲ ಪ್ರಾಧ್ಯಾಪಕರಾಗಿ ಇದನ್ನು ಸ್ವಾಸ್ಥುಭವ ಮತ್ತು ಸೂಕ್ಷ್ಮತೆಗಳಿಂದ ರೂಪಿಸಿದರು. ಆದರೂ ಶಾಸ್ತ್ರವಾಗಿ ತೋಲನಿಕ ಕಾವ್ಯಮೀಮಾಂಸೆಯನ್ನು ಒಟ್ಟಿಕೊಂಡು ಹುಟ್ಟಿದ ಕೃತೀಯಾದ ಕಾರಣ, ಇದು ಪಾಶ್ಚಿಮಾತ್ಮೆ ಸಾಹಿತ್ಯ ತತ್ವಗಳನ್ನು ಕನ್ನಡದ ನಿದರ್ಶನಗಳ ಮೂಲಕ ಮತ್ತು ಪ್ರಸ್ತುತಗೊಳಿಸುವ ಯತ್ನವನ್ನೇ ಮಾಡುತ್ತದೆ. ತೀವಂತ್ರೀ ಸಂಸ್ಕೃತ ಕಾವ್ಯಮೀಮಾಂಸೆಯನ್ನು ಕನ್ನಡೀಕರಿಸಿದರೆ, ಜೀವಸೋಎಸ್ ಸಂಸ್ಕೃತ ಮತ್ತು ಪಾಶ್ಚಿಮಾತ್ಮೆ ಕಾವ್ಯಮೀಮಾಂಸೆಯನ್ನು ಆಧುನಿಕರಿಸಿದರು ಅನಿಸುತ್ತದೆ. ಮನುಷ್ಯಿಯಲ್ಲಿ “ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ.. ನಿಜವಾಗಿಯೂ ಬದಲಾದದ್ದು ನಮ್ಮ ದೃಷ್ಟಿ ಧೋರಣೆಗಳಲ್ಲಿ ಮೌಲಿಕವಾದ ಹೊಸತನ ಮೂಡಿದ್ದ ಪಾಶ್ಚಿಮಾತ್ಮೆ ಸಾಹಿತ್ಯ ಹಾಗೂ ಸಾಹಿತ್ಯ ಚಿಂತನೆಗಳ ಪ್ರಭಾವದಿಂದಲೇ ಎಂಬುದನ್ನು ನೆನದಾಗ, ನಮ್ಮ ಸಾಹಿತ್ಯ ಮತ್ತು ಸಾಹಿತ್ಯ ವಿಚಾರಗಳನ್ನು ಪರಿಶೀಲಿಸಿ, ಅದರ ಖಂಗಳನ್ನೂ ಗುಣಗಳನ್ನೂ ನೆಲೆಗಳನ್ನೂ ಬೆಲೆಗಳನ್ನೂ ಪರಿಶೀಲಿಸುವುದು ಅತ್ಯಂತ ಅಗತ್ಯವಾಗಿದೆ” ಎಂದು ಅವರು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ.<sup>(10)</sup> ಆದರೆ ಪ್ರೇರಣೆಯನ್ನು ಪಾಶ್ಚಿಮಾತ್ಮೆ ಸಾಹಿತ್ಯ ಕೃತಿಗಳಿಂದ ಮತ್ತು ವಿಚಾರಗಳಿಂದ ಪಡೆಯುವುದು ಎರಡೂ ಭಿನ್ನವಾದ ಪ್ರಕ್ರಿಯೆಗಳು. ಈಲೋಸ್ಟಾಯನ ಕಾದಂಬರಿಗಳ ಪ್ರೇರಣೆಯಿಂದ ‘ಕಾನೂರು ಹೆಗ್ಡಿತಿ’ ಹುಟ್ಟಿದಂತೆ, ಪರಿಶೀಲಿಸಿದರೆ, ತತ್ವಗಳು ಯಜಮಾನರಾಗಿ ಒತ್ತಾಯಿಸುತ್ತವೆ. ತೋಲನಿಕ ಸಾಹಿತ್ಯ ಮೀಮಾಂಸೆಯ ಸ್ವರೂಪದಲ್ಲಿಯ ದೇಶೀ ಭಾಷೆಯು ತನ್ನ ಸಾಹಿತ್ಯಕ್ಕೆ ಬೇಕಾದ ಸಾಹಿತ್ಯತತ್ವ ಕಂಡುಕೊಳ್ಳುವ ಸಾಧ್ಯತೆ ಕಡಿಮೆಯಿದೆ.

## 6. అన్యతనద తళమళ

లేఖికరు స్వానుభవగళ మూలకవే కృతి మట్టిసువంతే, కెన్సడ కృతిగళ మూలకవే సాహిత్య తత్త్వగళన్న కండుకొళ్ళలు హోరటరే పరిణామ క్రాంతికారకవాగిరుత్తదే. ఎరదు నిదశన ఉల్లేఖిసబముదు. మోదలనేయదు, నవ్వ సాహిత్య తత్త్వగళల్లిరువ జీవన దృష్టికోనదింద బీసత్తు, హోస సాహిత్య రూపవన్న కండుకొళ్ళకు తేజస్వియవరు మాడిద ఘోషణా పత్రదంతిరువ ‘హోసదిగంతదకచేగే’ ఎంబ మున్నడి; ఎరడనేయదు, డి.ఆర్.నాగరాజ అవరు అల్లమన వజనగళన్న ఇట్టుకోండు మాడిరువ ‘హోసకావ్య మీమాంసియెడగే’ ఎంబ అధ్యాయ. ఇవేరడర తలేబరేహగళల్లి ఇరువ సామ్యపు ఆకస్మికవాగిల్ల. కెన్సడక్క అదరదే ఆద మీమాంస ఇదే ఎందు భావిసిరువ అనేక జింతకరు ఇద్దారే.<sup>(11)</sup> ఇవరు సంస్కృత మత్తు పాత్రిమాత్య సాహిత్యగళన్న అళవాగి ఓదికోండవరు. ఈ సాహిత్యగళ సాహిత్యతత్త్వగళ ‘అన్య’ తనవన్న బల్లవరు; ఈ తత్త్వగళ జతే కెన్సడపు మాడిరువ సంఘషణ స్వేహ రాజిగళు తుంబిద అనుసంధానద సంకేణ సంబంధవన్న బల్లవరు. సాహిత్య కృతిగళు తమ్మ సృజనతీల ఒత్తడదల్లి హోస జింతనేయన్న మట్టిసిద్దు ఆ కృతిగళ అనుసంధానద మూలక కెన్సడ జింతనేయన్న కాణబముదు ఎందు నంబిదవరు. కెన్సడ సాహిత్యద అన్యతేయన్న మడుకువ ఇవరు పశ్చిమ సాహిత్యద అధ్యాపకరు. కెన్సడ సాహిత్యతత్త్వగళ అన్యతే శోధిసువుదక్క ప్రేరణయు పశ్చిమద సాహిత్యద పండితరిందలే బరువుదు ఇదోందు ఏజిత్త సత్క.

కెన్సడ సాహిత్య జింతనేయన్న కట్టికోళ్ళపుదక్క ఎష్టే తాత్త్విక సమధాన ఇద్దరూ, అదన్న కట్టికోళ్ళవల్లి వాస్తవికవూ తాత్త్వికవూ ఆద అనేక తొడకుగళూ ఇవే. అవెందరే:

### అ. కృతియ పరికల్పన విశ్రాంతపుదు

సాహిత్య జింతనేయ జింతయన్న సాహిత్య కృతియ పరికల్పనేయన్న

ವಿಸ್ತರಿಸಿ ಆರಂಭಿಸಬೇಕಿದೆ. ಇದರಿಂದ ಸಾಹಿತ್ಯ ಮೀಮಾಂಸೆಯನ್ನು ಕೇವಲ ಸಾಹಿತ್ಯಕವಾಗುವುದು ತಪ್ಪಿಸಬಹುದು. ಉದा. ಮೌಲಿಕ ಪರಂಪರೆಯಲ್ಲಿ ‘ಕೃತಿ’ ಎಂದರೆ, ಮಾತಿನ ರೂಪದಲ್ಲಿರುವ ಭಾಷಿಕ ಅಭಿವೃತ್ತಿ ಮಾತ್ರವಲ್ಲ, ಅದಕ್ಕೆ ಲಗತ್ತಾದ ಸಮಸ್ತ ಆಚರಣೆಗಳು ಸೇರುತ್ತವೆ. ‘ಮಂಟೇಸ್ಯಾಮಿ ಕಾವ್ಯ’ ಎಂದಾಗ ಅದನ್ನು ಹಾಡುವ ಗಾಯಕರು, ಅವರ ಸಾಮಾಜಿಕ ಆರ್ಥಿಕ ಹಿನ್ನೆಲೆ, ಹಾಡುವ ಸನ್ನಿಹಿತ, ಬಳಸುವ ವಾದ್ಯ, ರಾಗಗಳು, ಜತೆಗಾಯಕರು, ಹಾಡುವ ಹೊತ್ತು ನಡೆಯುವ ಆಚರಣೆಗಳು ಎಲ್ಲ ಸೇರುತ್ತವೆ, ತಾತ್ಕವಾಗಿ ಇವೆಲ್ಲ ‘ಪರ್ಯ’ ಎಂಬ ಪರಿಕಲ್ಪನೆಯೋಳಿಗೆ ಬರುತ್ತವೆ. ಆದರೆ ನಮ್ಮ ಸಾಹಿತ್ಯ ಚರ್ಚೆಯಲ್ಲಿ ಮುದ್ರಿತ ರೂಪದ ಭಾಷಿಕ ಆಕೃತಿಗೆ ಮಾತ್ರ ಪ್ರಾಮುಖ್ಯ ಸಿಕ್ಕಿದೆ. ಬರೆಹ ರೂಪದ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ‘ಪರ್ಯ’ವೆಂದಾಗಲೂ ಅಲ್ಲಿರುವ ಪೂರ್ವಸೂಚನೆಗಳು, ಹೇಳಿಕೆಗಳು, ಲೇಖಿಕರ ಮಾತುಗಳು, ಅರ್ಥಣೆಗಳು ಕೂಡ ಸೇರುತ್ತವೆ. ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಇವನ್ನು ಕೃತಿಯ ಭಾಗವೆಂದು ಪರಿಗಣಿಸುವುದಿಲ್ಲ. ಪ್ರಾಚೀನ ಕಾವ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಕಥಾರಂಭಕ್ಕೆ ಮುನ್ನ ಬರುವ ಹೀರಿಕಾ ಭಾಗಗಳು ಹೇಗೆ ಒಟ್ಟು ಕೃತಿಯ ಭಾಗವೂ ಹಾಗೆಯೇ ಇವೂ ಕೃತಿಯ ಜತೆ ಸಂಬಂಧ ಹೊಂದಿದೆ. ಇದರಫರ್ಖ ಮುನ್ನಡಿ ಹಾಗೂ ಕೃತಿಗಳ ನಡುವೆ ಲಕ್ಷ್ಯಲಕ್ಷಣ ಸಂಬಂಧವಿದೆ ಎಂತಲ್ಲ; ಲೇಖಿಕರ ತರ್ಕರೂಪಿ ಸಾಹಿತ್ಯ ಚಿಂತನೆಗೂ ಅವರ ‘ಸೃಜನಶೀಲ’ ಕೃತಿಗಳಿಗೂ ಲಕ್ಷ್ಯ-ಲಕ್ಷ್ಯ ಸಂಬಂಧ ಇರಬೇಕಾಗಿಲ್ಲ. ಅವುಗಳ ನಡುವೆ ವೈರುಧ್ಯವೂ ಇರಬಹುದು. ಹೇಳುವ ವಿಚಾರ ಒಂದೇ ಆಗಿದ್ದರೂ ಹೇಳುವ ವಿಧಾನದಲ್ಲಿ ವೈತ್ಯಾಸವಾದರೆ, ಅಥವಾದಲ್ಲಿ ವೈತ್ಯಾಸ ಸಂಭವಿಸುತ್ತದೆ, ಭಾವಗೀತೆಯ ಸ್ವರೂಪವನ್ನು ಹೇಳಲು ಬೇಂದ್ರೆಯವರ ‘ಭಾವಗೀತ’ ಕವನವು ಬಳಸುವ ರೂಪಕ ವಿಧಾನವು ಅದು ಹೇಳಲಿರುವ ಸಂಗತಿಯನ್ನು ಭಿನ್ನವಾಗಿಸಬಲ್ಲದು ಸಾಹಿತ್ಯ ಚಿಂತನೆ ವಿಭಿನ್ನ ಪ್ರಕಾರಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರಕಟವಾಗುವಾಗ ಭಿನ್ನವಾಗಬಹುದು.

#### ಆ. ಎದುರಾಳಿ ಕಲ್ಪನೆ ದಾಟುವುದು

ಸಾಹಿತ್ಯ ಚಿಂತನೆಯಲ್ಲಿ ಎದುರಾಳಿ ಕಲ್ಪನೆಗಳನ್ನು ಬಳಸಲಾಗುತ್ತದೆ. ಜನಪದ ಹಾಗೂ ಶಿಷ್ಟ, ಮೌಲಿಕ ಮತ್ತು ಲಿಖಿತ ಸಾಹಿತ್ಯ ಇತ್ಯಾದಿ. ಕೆಲವು ಚಾರಿತ್ರಿಕ ಕಾರಣಗಳಿಂದ ಜನಪದ ಸಾಹಿತ್ಯವನ್ನು ವಿಶಿಷ್ಟ ಎಂದು

ಸಂಗ್ರಹಿಸುವ ಮತ್ತು ಅಧ್ಯಯನ ಮಾಡುವ ಪ್ರಕ್ರಿಯೆ ಈ ಶತಮಾನದ ಮೊದಲಲ್ಲಿ ಶುರುವಾಯಿತು. ಅದರಲ್ಲಿ ಜಾನಪದವನ್ನು ಆಧುನಿಕತೆಯಿಂದ ದಮನಿತವಾದುದು ಅಥವಾ ಯಾಂತ್ರಿಕ ಆಧುನಿಕತೆಗೆ ಪರ್ಯಾಯವಾದುದು ಎಂದು ಮಂಡಿಸುವ ಜಿಂತನೆಯೋಂದು ಇತ್ತು. ಇದು ಈಗಲೂ ಇದೆ. ‘ಶಿಷ್ಟ’ (ಲಿಖಿತ) ಮಹಾಕಾವ್ಯಗಳಿಗಿಂತ ಜನಪದ ಮಹಾಕಾವ್ಯಗಳು ಶ್ರೀಷ್ಟಿ ಎಂಬ ಪ್ರತಿಪಾದನೆಯ ಸಮೀತ ಜನಪದ ಮಹಾಕಾವ್ಯಗಳು ಪ್ರಕಟವಾಗುತ್ತವೆ. ಈ ನಿಲ್ವಾದ ಅಂತಿಮವಾಗಿ ಜಾನಪದವನ್ನು ಶಿಷ್ಟ ಆಧುನಿಕ ಸಾಹಿತ್ಯದಿಂದ ಬೇರೆಯಾಗಿಟ್ಟು ನೋಡುತ್ತದೆ. ಸಾಹಿತ್ಯವೋಂದರ ಹುಟ್ಟಿನಲ್ಲಿರುವ ವಿಶಿಷ್ಟ ವಿಧಾನಗಳನ್ನು ಗುರುತಿಸುವುದು ಬೇರೆ. ಅದನ್ನು ಇನ್ನೋಂದರ ಎದುರಾಳಿ ಎಂದು ಭಾವಿಸುವುದು ಬೇರೆ, ಶಿಷ್ಟ ಹಾಗೂ ಜಾನಪದಗಳ ನಡುವೆ ಇರುವ ಈ ಕೃತಕವಾದ ಬೇದತ್ತಪು ಅನೇಕ ದುಷ್ಪರಿಣಾಮಗಳಿಗೆ ಕಾರಣವಾಗಿದೆ. ಕೆಲವೋಮ್ಮೆ ಜನಪದ ಸಾಹಿತ್ಯವನ್ನು ಆಧುನಿಕ ಸಾಹಿತ್ಯಕ್ಕೆ ಹೊಂದಿಸುವ ಯತ್ನಗಳೂ ನಡೆದಿವೆ. ಜನಪದ ಕಾವ್ಯವನ್ನು ಆಧುನಿಕರಿಗೆ ಒಪ್ಪಿಗೆಯಾಗುವಂತೆ ತಿದ್ದಿ ಪ್ರಕಟಿಸಿರುವುದಿದೆ.<sup>(13)</sup>

ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಮೊದಲಿಂದಲೂ ಜನಪದ ಮತ್ತು ಶಿಷ್ಟ ಮೌಖಿಕ ಲಿಖಿತ ಬೇಧಗಳು ಇವೆಯಾದರೂ, ಅವುಗಳ ನಡುವೆ ವಿಶಿಷ್ಟವಾದ ಅನುಸಂಧಾನವೂ ಇದೆ. ಬೀದಿನಾಟಕಗಳಿಗೆ ಖ್ಯಾತವಾದ ‘ಸಮುದಾಯ’ವು ಪ್ರಕಟಿಸಿದ ‘ಹೋರಾಟದ ಹಾಡುಗಳು ಅಥವಾ ಬೇಂದ್ರೇಯವರ ಅನೇಕ ಕವನಗಳು ಮೌಖಿಕ ಪರಂಪರೆಗೆ ಹೋದವು. ಮಾತ್ರವಲ್ಲ, ಮೂಲಲ್ಯೇವಿಕರ ಹೆಸರು ಕಳೆದುಕೊಂಡು ಜನಪ್ರಿಯಗೊಂಡವು. ಜನಪದ ಹಾಗೂ ಶಿಷ್ಟಗಳನ್ನು ಎದುರಾಳಿಗಳಾಗಿ ನೋಡುವ ದೃಷ್ಟಿಕೋನದಿಂದ ಇಂಥ ಬೆಳವಣಿಗೆಗಳನ್ನು ವಿಶ್ಲೇಷಿಸಲು ಆಗುವುದಿಲ್ಲ. ಈ ದಂದುಗಳನ್ನು ಮುರಿಯಲು ಜನಪದ ಎನ್ನಲಾಗುವ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಚಚ್ಚೆಯನ್ನು ಆಧುನಿಕ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಭಾಗವಾಗಿಯೇ ಬೇರೆಸಿ ಮಾಡುವ ಅಗತ್ಯವಿದೆ. ಈ ಕಂದರವನ್ನು ಮುಚ್ಚುವ ಜಿಂತನೆಗಳು ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಶುರುವಾಗಿವೆ.

<sup>(14)</sup> ಆದರೆ, ಈ ಕೃತಕ ಕಂದರವನ್ನು ಮುಚ್ಚುವ ಅವಸರದಲ್ಲಿ ಎರಡೂ ಒಂದೇ ಎಂದು ನೋಡುವುದು ಮತ್ತೊಂದು ಸರಳೀಕರಣಕ್ಕೆ ಕಾರಣವಾಗಬಹುದು. ದ್ವೇತಿಗಳ ಅವಸರದಂತೆ ಅದ್ವೇತಿಗಳ ಅವಸರವೂ ಸಮಸ್ಯಾತ್ಮಕ. ಎರಡರ ನಡುವೆ-ಕೈತಿ ಹುಟ್ಟುವ ಪ್ರಸಾರವಾಗುವ

ಸಂವಹನವಾಗುವ ವಿಧಾನಗಳಲ್ಲಿ— ಕೆಲವು ಭಿನ್ನತೆಗಳಿದ್ದು ಅವನ್ನು ನಿರಾಕರಿಸುವುದು ಸುಲಭವಲ್ಲ. ಬರೆಹ ರೂಪದ ಸಾಹಿತ್ಯವು ರಚನೆ ಮಾಡಿದವರ ಸ್ವಂತ ವೃತ್ತಿಕ್ಷದ ಭಾಗವಾಗಿ ಅವರ ಸ್ವಾಮ್ಯಕ್ಕೆ ಸೇರುತ್ತದೆ. ಅಲ್ಲಿ ಕೃತಿ ಒಮ್ಮೆ ನಿರ್ಮಾಣವಾಗುತ್ತದೆ. ಆದರೆ ಮೌಲಿಕ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಕೃತಿ ಮತ್ತೆ ಮತ್ತೆ ನಿರ್ಮಾಣವಾಗುತ್ತದೆ. ಇಲ್ಲಿ ನಿರ್ದಿಷ್ಟ ಗಾಯಕರು ಅಥವಾ ಕರ್ತೆಗಾರರು ಇದ್ದರೂ, ಅವರು ಹಿಂದಿನಿಂದ ಬಂದ ಕಢೆಯನ್ನು ತಮ್ಮ ಸೃಜನಶೀಲತೆಯ ಮೂಲಕ ವಿಸ್ತರಿಸುತ್ತಿರುತ್ತಾರೆ. ಈಚೆಗೆ ಮೂಲ ಗಾಯಕರ ಹೆಸರಲ್ಲಿ ಮೌಲಿಕ ಪರಂಪರೆಯ ಕೃತಿಗಳು ಪ್ರಕಟವಾಗುತ್ತಿವೆ. ಇದು ಆಧುನಿಕ ಸಂಪಾದಕರಲ್ಲಿ ಮೂಡಿದ ವಿವೇಕವಾಗಿದೆ. ಆದರೆ ಗಾಯಕರಿಗೆ ಕ್ರೆಡಿಟ್ ಕೊಡುವ ಈ ಕೃತಜ್ಞತೆ ಆಧುನಿಕ ಬರೆಹ ಪರಂಪರೆಯ ಮೌಲ್ಯಪ್ರಜ್ಞತ್ವದ್ವಾರಾ ವ್ಯಕ್ತಿಗೆ ವ್ಯಾಪಕವಾದುದು. ಮೌಲಿಕ ಸಾಹಿತ್ಯ ಸೃಷ್ಟಿ ಸಿದ್ಧಾಂತಕ್ಕೆ ವ್ಯಕ್ತಿಗೆ ವ್ಯಾಪಕವಾದುದು. ಮೌಲಿಕ ಸಂಪ್ರದಾಯದಲ್ಲಿ ಕೃತಿಯ ಸ್ವಾಮ್ಯವು ಒಬ್ಬ ವ್ಯಕ್ತಿಯದಲ್ಲ. ಇಲ್ಲಿ ಗಾಯಕರಿಗೆ ಕರೆ ಕಲಿಸಿದ ಗುರು ಮತ್ತು ಜಠಗೆ ಹಾಡಿದ ಸಂಗಾತಿಗಳು ಅಂಚಿಗೆ ಸರಿದುಬಿಡುತ್ತಾರೆ. ಆದ್ದರಿಂದ ಜನಪದ ಹಾಗೂ ಶಿಷ್ಟಗಳ ಭೇದವನ್ನು ನಿರಾಕರಿಸಿ ಎಲ್ಲವನ್ನು ಆಧುನಿಕ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಎಂದು ನೋಡುವುದರ ಜಠಯಲ್ಲಿಯೆ, ಅವುಗಳ ನಡುವೆ ಇರುವ ಭೇದಗಳನ್ನು ಗಮನಿಸುವ ಅಗತ್ಯವಿದೆ. ವಾಸ್ತವದಲ್ಲಿ ಇವರಡರ ನಡುವೆ ನಡೆದಿರುವ ಕೊಡುಕೊಳಗಳ ವಿಸ್ತಾರ ಚಚ್ಚೆ ಆಗಬೇಕಿದೆ. ಆಧುನಿಕ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯವು ಮೌಲಿಕ ಪರಂಪರೆಯಿಂದ ಶಕ್ತಿ ಪ್ರೇರಣೆ ರೂಪ ಭಾಷೆ ಆಕೃತಿ ತತ್ವಗಳನ್ನು ಪಡೆದುಕೊಂಡಿದೆ. ಮೌಲಿಕ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿರುವ ಕೇಳುಗ ಕಲ್ಪನೆಯು, ಬೇಂದ್ರೆ ಕಾವ್ಯದಲ್ಲಿ ರಸಿಕನ ಪರಿಕಲ್ಪನೆಯ ಜಠಗೆ ಹೋಗುತ್ತದೆ, ಆದರೆ ಅಡಿಗರ ಕಾವ್ಯದ ಓದುಗರ ಕಲ್ಪನೆಯ ಜಠಗೆ ಹೋಗುವುದಿಲ್ಲ. ಎಂತಲೆ ಎರಡೂ ಪರಂಪರೆಗಳು ಎಲ್ಲೆಲ್ಲಿ ಮತ್ತು ಯಾಕಾಗಿ ಒಂದಾಗುತ್ತವೆ ಅಥವಾ ಬೇರೆಯಾಗುತ್ತವೆ ಎಂಬುದನ್ನು ದ್ವಾರಾತ್ಮಕ ನೆಲೆಯಲ್ಲಿ ನೋಡುವ ಅಗತ್ಯವಿದೆ.

#### ಇ. ಹೊಸ ವಿಧಾನಗಳ ಹುಡುಕಾಟ

ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಚಿಂತನೆಯನ್ನು ಹಲವು ವಿಧಾನದಲ್ಲಿ ಶೋಧಿಸಬಹುದು. ಮೊದಲನೆಯದಾಗಿ ಕಾದಂಬರಿ ಮೀಮಾಂಸೆ, ನಾಟಕ ಮೀಮಾಂಸೆ

ఇత్తాదియాగి ప్రకారవారు చింతనే మాడబహుదు. నిదిష్ట ప్రకారదల్లియ బరెద గిరీశ కానాచడరంతక లేఖికరల్లి ఈ జచ్చె సులభ; హలవారు ప్రకారగళల్లి అభివ్యక్తి మాడిద లేఖికరల్లి కష్ట కారణ, ఇల్లి లేఖికర సాహిత్య చింతనే హంచిమోగిరుత్తదే అధవా విభిన్న ప్రకారగళల్లి అదు విభిన్న రూపదల్లి వ్యక్తవాగిరుత్తదే. బేరేబేరే కాలఫట్టగళల్లి లేఖికరు తమ్మ సాహిత్య చింతనేయన్న బదలిసుత్త బేళేసుత్త బందిరబహుదు. ఆగ అదు ఏకరూపియాగిరువుదు సాధ్యవిల్ల. ఎరడనేయదాగి, కన్నడదల్లి ఈగాగలే ఇరువ లేఖికకేంద్రిత సాహిత్య చింతనే రూపిసువ కేలసవన్న ముందువరేసబహుదు. బేంద్రేయవర కావ్యమీమాంసేయ హాగే కారంతర కాదంబరి మీమాంసే ఎందు కట్టబహుదు. ఆదరే ఈ విధానదిందలూ ఒట్టు కన్నడ సాహిత్య చింతనేయ జిత్ర సిగుపుదిల్ల. ప్రభావశాలి లేఖికరు తమగాగి రజిసిశోండ సాహిత్య చింతనేయన్న సహలేఖికరు అనుసరిసిరువంతే, తప్పిసిశోళ్లలూ యత్నిసిరిబహుదు. కువెంపు సాహిత్య చింతనేయన్న శివరుద్రవ్య అనుసరిసిదరు, అడిగరు ప్రతిరోధిసిదరు; అడిగర సాహిత్యతత్త్వవన్న నవ్వద కేలవరు అనుసరిసిదరు. అనుసరిసిద కేలవరు నంతర నిరాకరిసలు యత్నిసిదరు; ఒట్ట లేఖికర సాహిత్య చింతనే బేరోందు కాలఫట్టదల్లి బరువ లేఖికరన్న ప్రభావిసబహుదు. కువెంపు కావ్యతత్త్వవన్న నవరు నిరాకరిసిదరు. అధిక శతవానద నంతర దలితకవి సిద్ధలింగయ్యనవరు స్వీకరిసిదరు. ఈ స్వీకార నిరాకరణగే కారణ, సాహిత్యకవల్ల. సామాజికవాదుదు, స్వేదాంతికవాదుదు. ఆద్దరింద సాహిత్య చింతనే లేఖిక కేంద్రితవాగి ముట్టిదరూ, కాలక్రమదల్లి, ఒట్టు సాహిత్య పరిసరదల్లి స్వీకార సంఘషణ ప్రతిరోధగళ మూలక అస్తిత్వ పడేయుత్త హోగుత్తదే. ఇదన్న గమనిసువ విధానవు ముల్చివాగిదే. మూరనేయదాగి; నవోదయ, నవ్వ, ప్రగతిశీల ఇత్తాది కన్నడదల్లి పంథగళ ఆధారదల్లి సాహిత్య మీమాంసగళ విల్సేషణే సాధ్యవిదే, బరగూరర బండాయ సాహిత్య మీమాంసే

ಇದಕ್ಕೆ ಒಳ್ಳಿಯ ಉದಾಹರಣೆ. ಈ ವಿಧಾನವು ಪಂಥಗಳು ತಮ್ಮನ್ನು ಪ್ರತಿಪಾದನೆ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುವ ಚಾರಿತ್ರಿಕ ಅಗತ್ಯವಾಗಿ ಬಂದಿರುತ್ತದೆ. ಪಂಥಗಳು ಹೋಷಿಸುವ ಚಿಂತನೆಗಳಿಂದ ಕೆಲವರು ದೃಷ್ಟಿಕೋನವನ್ನು ಪಡೆದರೆ, ಕೆಲವರು ಇದನ್ನು ಮೀರಿಕೊಂಡು ಬರೆಯುತ್ತಾರೆ, ಜಂಪಾ, ದೇವನೂರು, ತೇಜಸ್ಸಿ, ಅವರು ನವ್ಯದ ಚಿಂತನಾಕ್ರಮ ದಾಟಿಕೊಂಡು ಬರೆದವರು; ಬಂಡಾಯ ಸಾಹಿತ್ಯ ಸಂಪಣನೆಯ ಮೊದಲ ಸಭೆಯಲ್ಲಿ ಬಿಡುಗಡೆ ಮಾಡಿದ ಪ್ರಣಾಳಿಕೆಯನ್ನೂ ನಂತರ ಬಂದ ಸಾಹಿತ್ಯವನ್ನೂ ಕಂಡರೆ ಈ ವ್ಯಾತ್ಯಾಸ ಸತ್ಯ ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗುತ್ತದೆ. ನಿರ್ದಿಷ್ಟ ಪಂಥಕ್ಕೆ ಸೇರಿದ ಲೇಖಕರು ಅದರ ಕೇಂದ್ರತತ್ವಕ್ಕೆ ಬದ್ದವಾಗಿ ಹೊನೆತನಕ ಸಾಹಿತ್ಯ ರಚನೆ ಮಾಡುತ್ತಾರೆ ಎಂಬುದು ಯಾವತ್ತೂ ನಿಜವಲ್ಲ. ನಿರ್ದಿಷ್ಟ ಪಂಥದ ಜತೆ ಗುರುತಿಸಿಕೊಳ್ಳುವ ಎಲ್ಲ ಲೇಖಕರನ್ನು ಪ್ರಭಾವಿಸುವ ತಾತ್ತ್ವಿಕ ಕೇಂದ್ರವೊಂದು ಇರುವುದೂ ಸಾಧ್ಯವಿಲ್ಲ. ಅಡಿಗರು, ಲಂಕೇಶ್, ಕಂಬಾರರಲ್ಲಿ ಸಮಾನತೆಗಿಂತ ವ್ಯಾತ್ಯಾಸಗಳ ಹೆಚ್ಚಿವೆ. ಬರಗೂರು, ಜಂಪಾ, ಸಿದ್ದಲಿಂಗಯ್ಯ, ಕುಂವೀ, ರಂಜನ ದಗ್ಗರ ಅವರನ್ನು ಬಂಡಾಯ ಲೇಖಕರು ಎನ್ನಲಾಗುತ್ತದೆ. ಆದರೂ ಅವರ ಸಾಹಿತ್ಯತತ್ವ ಮತ್ತು ಲೋಕದೃಷ್ಟಿಗಳಲ್ಲಿ ಬೇಕಾದಷ್ಟು ಫರಕಿದೆ. ಹೀಗೆ ಪ್ರಕಾರ, ಲೇಖಕ, ಪಂಥಗಳನ್ನು ಆಧರಿಸಿ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಚಿಂತನೆಯನ್ನು ಕಟ್ಟಿಪುಡು ಸಮಸ್ಯಾತ್ಮಕವಾಗುತ್ತದೆ. ಇವಕ್ಕೆ ಹೋಲಿಸಿದರೆ ಆಶಯಗಳಲ್ಲಿ ಕಟ್ಟಿಕೊಳ್ಳುವುದು ಉಚಿತ. ಪ್ರಸ್ತುತ ಕೃತಿಯಲ್ಲಿ ಕರ್ತೃ, ಸೃಷ್ಟಿಕ್ರಿಯ, ವಸ್ತು, ಪ್ರಕಾರ, ಪ್ರೇರಣೆ, ಪ್ರಭಾವ, ವಿಧಾನ, ಭಾಷೆ, ಕೃತಿ, ದೃಷ್ಟಿಕೋನ, ಓದುಗರು, ಪರಿಣಾಮ ಹೀಗೆ ವಿಭಿನ್ನ ಆಶಯಗಳ ಅಡಿಯಲ್ಲಿ ಸಾಹಿತ್ಯ ಚಿಂತನೆಯನ್ನು ಕಟ್ಟಲು ಇಲ್ಲಿ ಯಶ್ವಿಸಿದೆ.

### ಈ. ಬಿಡಿಬಿಡಿ ಚಚೆ

ಆಶಯಗಳ ಮೂಲಕ ಸಾಹಿತ್ಯ ವಿಮರ್ಶೆ ಮಾಡುವಂತೆ, ಸಾಹಿತ್ಯ ತತ್ವಗಳನ್ನು ಶೋಧಿಸುವ ಪದ್ಧತಿಯೂ ಇದೆ. ಚಚೆಯ ಅನುಕೂಲಕ್ಕಾಗಿ ಆಶಯಾಧಾರಿತವಾಗಿ ವಿಂಗಡಿಸಿಕೊಂಡರೂ, ಸಾಹಿತ್ಯ ಸೃಷ್ಟಿಯ ಹೊತ್ತಲ್ಲಿ, ಅಧವಾ ಸಂವಹನದಲ್ಲಿ ಈ ಘಟಕಗಳು ಬಿಡಿಯಾಗಿರುವುದಿಲ್ಲ. ತಮ್ಮ ಅಸ್ತಿತ್ವ ಬಿಟ್ಟುಕೊಟ್ಟು ಏಕೇಭವಿಸುತ್ತದೆ. ಬಿಡಿ ಪಾತ್ರಗಳು ರಂಗದ ಮೇಲೆ ಬಂದೋಂದಾಗಿ ಬಂದರೂ ಒಂದೇ ನಾಟಕದ ಭಾಗಗಳಷ್ಟೆ. ಆಧುನಿಕ

ಕಾವ್ಯದಲ್ಲಿ ಬರುವ ‘ಹಾಡು’ ಕಲ್ಪನೆಯನ್ನು ಗಮನಿಸಬಹುದು. ಬೇಂದ್ರೆ ಕಾವ್ಯದಲ್ಲಿ ಮತ್ತೆ ಮತ್ತೆ ಬರುವ ಹಾಡಿನ ಪ್ರಸ್ತಾಪವು ವರೋಖಿಕ ಸಂಪ್ರದಾಯದ ಲಕ್ಷಣಗಳನ್ನು ಒಳಗೊಂಡು ಕಾವ್ಯ ಹಂಟ್ವಪುದಕ್ಕೆ ಅಂತರಿಕ ಪುರಾವೆಯಾಗಿದೆ. ಇದು ಆಧುನಿಕ ಕಾವ್ಯದಲ್ಲಿ ಕವಿ, ಸೃಷ್ಟಿಕ್ರಿಯೆ, ವಿಧಾನ, ಭಾಷೆ, ಕೃತಿ, ಕೇಳುಗ-ಇತ್ಯಾದಿ ಕಲ್ಪನೆಗಳನ್ನೆಲ್ಲ ಅರಿಯುವುದಕ್ಕೆ ಕೇಲಿಕ್ಕೆ. ಎಂತಲೇ ಕರ್ತೃವಿನ ಚಚೆ ಸೃಷ್ಟಿಯೆಯಲ್ಲಿ ಬರುತ್ತದೆ. ಪ್ರೇರಣೆಯ ಚಚೆ ಪ್ರಭಾವದಲ್ಲಿ ತಲೆಹಾಕುತ್ತದೆ. ಓದುಗರ ಚಚೆ ಪರಿಣಾಮದ ಚಚೆಗೆ ಭಿನ್ನವಲ್ಲ. ಬಿಡಿಘಟಕಗಳ ಅಂತರ್ ಸಂಬಂಧಗಳ ವಿಬರಿಲ್ಲದ ಸಾಹಿತ್ಯ ಚಿಂತನೆ ಕಲ್ಪಿಸಿಕೊಳ್ಳಲು ಸಾಧ್ಯವಿಲ್ಲ.

### ೩. ಪ್ರತಿನಿಧಿಕರಣದ ಕಷ್ಟ

ತಾತ್ಕಾರ್ಥಕವಾಗಿ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಮೀಮಾಂಸೆಯು ಸಮಸ್ತ ಕನ್ನಡದ ಸಾಹಿತ್ಯದೊಳಗಿಂದ ಹಂಟಿದ ಚಿಂತನೆ. ಆದರೂ ಇಲ್ಲಿ 20ನೇ ಶತಮಾನದ ಎಲ್ಲ ಲೇಖಕರ ಅಥವಾ ಒಬ್ಬ ಲೇಖಕರ ಎಲ್ಲ ಕೃತಿಗಳ ಚಚೆ ಮಾಡಲಾಗಿಲ್ಲ. ಅಪಾರ ಪ್ರಮಾಣದಲ್ಲಿರುವ ಆಧುನಿಕ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಎಲ್ಲ ಲೇಖಕರನ್ನಾಗಲಿ, ಅವರ ಕೃತಿಗಳನ್ನಾಗಲಿ ಒಳಗೊಳ್ಳುವುದು ಸಾಧ್ಯವೂ ಇಲ್ಲ. ಪ್ರತಿನಿಧಿಕವಾದ ಲೇಖಕರ ಅಥವಾ ಕೃತಿಗಳ ಮೂಲಕ, ಸಾಹಿತ್ಯ ಚಿಂತನೆ ಶೋಧಿಸುವುದು ಅನಿವಾರ್ಯ. ಪ್ರತಿನಿಧಿಕ ಎಂದೂಡನೆ, ಚಚೆಯಲ್ಲಿ ಮತ್ತೆ ಮತ್ತೆ ದೊಡ್ಡ ಲೇಖಕರು ನುಗ್ಗಿ ಬಂದುಬಿಡುತ್ತಾರೆ. ಒಬ್ಬ ಲೇಖಕರ ಆಧಾರದಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟಿಸಿದ ಸಾಹಿತ್ಯತತ್ವವು ಇನ್ನೊಬ್ಬ ಲೇಖಕರಿಗೆ ಅನ್ವಯಿಸಲು ಕಷ್ಟವಾಗುತ್ತದೆ. ಮಾತ್ರವಲ್ಲ ಒಬ್ಬ ಲೇಖಕರ ನಿರ್ದಿಷ್ಟಪ್ರಕಾರದ ಮೂಲಕ ರೂಪಿಸಿದ ಚಿಂತನೆ ಇಟ್ಟುಕೊಂಡು ಅವರದ ಇನ್ನೊಂದು ಪ್ರಕಾರ ನೋಡುವುದು ಕಷ್ಟ. ‘ಹೆಗ್ಗಡಿತಿ’ ಮೂಲಕ ಹುಟ್ಟಿಸಿಕೊಂಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಮೀಮಾಂಸೆಯನ್ನು ‘ರಾಮಾಯಣದರ್ಶನಂ’ಗಿರಲಿ, ‘ಮದುಮಗಳು’ ಕಾದಂಬರಿಗೇ ಪೂರ್ತಿಯಾಗಿ ಅನ್ವಯಿಸಲು ಬರುವುದಿಲ್ಲ. ಇನ್ನು ಇಡೀ ಸಾಹಿತ್ಯಕ್ಕೆ ಅನ್ವಯಿಸುವ ಮಾತು ದೂರ ಉಳಿಯಿತು. ಆದರೂ ಕೆಲವೇ ಲೇಖಕರನ್ನು ಹಾಗೂ ಕೃತಿಗಳನ್ನು ಪ್ರತಿನಿಧಿಕವಾಗಿ ಇಟ್ಟುಕೊಂಡು ಸಮಗ್ರ ಸಾಹಿತ್ಯಕ್ಕೆ ವಿಸ್ತರಿಸಬಹುದಾದ ತತ್ವವನ್ನು ರೂಪಿಸಲು ಇಲ್ಲಿ ಯತ್ನಿಸಿದೆ.

ಸಾಧಾರಣೀಕರಣದ ಸಮಸ್ಯೆ ಎಂದರ ನಿರ್ದಿಷ್ಟತೆ ಇಲ್ಲದಿರುವುದು. ಇದನ್ನು ತಪ್ಪಿಸಲು ಕೆಲವು ಕೃತಿಗಳ ಪ್ರಾಯೋಗಿಕ ಪರಿಶೀಲನೆಯ ಮೂಲಕ ಸಾಹಿತ್ಯಚಿಂತನೆಗೆ ನಿರ್ದಿಷ್ಟತೆ ಹೊಡುವ ಕೆಲಸವನ್ನು ಮಾಡಿದೆ. ಇಲ್ಲಿ ಅಯ್ಯೆ ಮಾಡಿಕೊಂಡ ಲೇಖಕರ ಅಥವಾ ಕೃತಿಗಳ ಪ್ರಾತಿನಿಧಿಕರೆಯ ಬಗ್ಗೆ, ಯಾರೂ ತಕರಾರು ತೆಗೆಯಬಹುದು. ಪ್ರಶ್ನಾತೀತವಾದ ಜಿಂತನೆಯೊಂದು ಇರುವುದು ಸಾಧ್ಯವಿಲ್ಲ. ಪ್ರಶ್ನಾರ್ಥವಾಗುತ್ತಲೇ ಉಪಯುಕ್ತವಾಗಲು ಹಂತಿಸುವ, ಒಂದು ತಾತ್ಕಾಲಿಕ ಸಾಹಿತ್ಯ ಮೀಮಾಂಸೆಯನ್ನಾಗಿ ಕಟ್ಟಲು ಸಾಧ್ಯ.

ಕತೆ, ಕವಿತೆ, ಕಾದಂಬರಿ, ನಾಟಕ, ಆತ್ಮಕತೆ-ಇವು ಕಲಾಕೃತಿಗಳು. ಇವನ್ನು ಸಾಹಿತ್ಯತತ್ವದ ವಿಶ್ಲೇಷಣೆಗಾಗಿ ಆಕರಗಳಂತೆ ಬಳಸಿಕೊಳ್ಳುವುದು ಎಷ್ಟು ಸರಿ ಎಂಬ ಪ್ರಶ್ನೆ ಮಣಿಬಹುದು. ಅದಕ್ಕೆ ಉತ್ತರ ಇಷ್ಟೆ. ಶಕ್ತಿ ಸಾಹಿತ್ಯ ಕೃತಿಗಳಿಗೆ ಅನೇಕ ಆಯಾಮಗಳೂ ಸಾಧ್ಯತೆಗಳೂ ಇರುತ್ತವೆ. ಅವುಗಳಲ್ಲಿ ತತ್ವಚಿಂತನೆಯನ್ನು ಧಾರಣೆ ಮಾಡುವುದೂ ಒಂದು. ಅವು ಜಿಂತನೆಯನ್ನು ಧರಿಸಿರುವ ರೀತಿ ವಿಭಿನ್ನ ಇರಬಹುದು. ಆದರೆ ಜಿಂತನೆಯ ಆಯಾಮವೇ ಇಲ್ಲದೆ ಯಾವ ಕೃತಿಯೂ ಇಲ್ಲ. ಆದ್ದರಿಂದ ಸಾಹಿತ್ಯ ಕೃತಿಗಳಲ್ಲಿ ತತ್ವಶೋಧನೆ ತಪ್ಪಲ್ಲ. ಇಷ್ಟಕ್ಕೂ ಕೃತಿಗಳಲ್ಲಿರುವ ಸಾಹಿತ್ಯ ಜಿಂತನೆಯು ಕೃತಿಗಳ ಜೀವನತತ್ವವೂ ಆಗಿದೆ. ಸವಾಲಿರುವುದು ಕೃತಿಯ ಮೈಗೆಡಲೀಯದೆ, ಅಥವಾರ್ಥವಾಗಿ ಶೋಧಿಸುವುದು ಹೇಗೆ ಎನ್ನುವುದಕ್ಕೆ ಇದು ವಿಧಾನಕ್ಕೆ ಮಾತ್ರವಾಗಿರದ ಸಂಬಂಧಪಟ್ಟ ಅಂತ ಆಗಿದೆ.

### ಉ. ಹೊಸ ಪರಿಕಲ್ಪನೆಗಳ ಅಗತ್ಯ

ಸಾಹಿತ್ಯ ತತ್ವಗಳು ಇನ್ನೂ ಹುಟ್ಟಲಿರುವ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಸ್ವರೂಪವನ್ನು ನಿಯಂತ್ರಿಸುವ ಸಾಧ್ಯತೆಯಿದೆ. ಆದರೆ ಶಕ್ತಿ ಲೇಖಕರು ತತ್ವಗಳ ಹಂಗಿನಾಚೆ ಹೋಗಿ ಸಾಹಿತ್ಯ ಸೃಷ್ಟಿ ಮಾಡುತ್ತಾರೆ. ಮಾತ್ರವಲ್ಲ ಹೊಸ ತತ್ವಗಳ ಹುಟ್ಟಿಗೆ ಕಾರಣವಾಗುವ ಕೃತಿಗಳನ್ನೂ ರಚಿಸುತ್ತಾರೆ. ಆದರೂ ಸಾಹಿತ್ಯ ಕೃತಿ ಮತ್ತು ಸಾಹಿತ್ಯತತ್ವ ಎರಡೂ ಪರಸ್ಪರ ಸಂಬಾದ ಮಾಡುವ ಸಾಧ್ಯತೆ ನಿರಾಕರಿಸುವಂತಿಲ್ಲ. ಆಗ ಯಾವುದು ಮೊದಲು ಯಾವುದು ನಂತರ ಅಥವಾ ಯಾವುದು ಯಾವುದನ್ನು ನಿಯಂತ್ರಿಸುತ್ತದೆ

ಎಂದು ಹೇಳುವುದು ಕಷ್ಟ. ಹೊಸಕೃತಿಯ ಫಲವಾಗಿ ಹೊಸತತ್ತ್ವ ರೂಪಗೊಳ್ಳಬಹುದು. ಹೊಸತತ್ತ್ವದ ಪ್ರೇರಣೆಯಿಂದ ಹೊಸಕೃತಿಯೂ ಮೂಡಬಹುದು. ಆಧುನಿಕ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಮಲೆನಾಡ ಕಾಡಿನಂತೆ ಅಪಾರವೂ ವೈವಿಧ್ಯವೂ ಆಗಿದೆ. ಅದನ್ನು ಹಳೆಯ ಮೀಮಾಂಸೆಯ ಪರಿಕಲ್ಪನೆಗಳ ಮೂಲಕ ವಿಶ್ಲೇಷಿಸುವುದು ಇರಲಿ, ಪ್ರವೇಶಿಸಲು ಕೂಡ ಸಾಧ್ಯವಿಲ್ಲ. ‘ಮಣಿಮಾವಿನ ಮರ’ದಂತಹ ಆತ್ಮಕಥೆಯನ್ನು, ‘ತುಫಾಲಕ್’ ತರಹದ ನಾಟಕವನ್ನು ‘ಸೂರ್ಯನ ಕುದುರ’ ‘ಅಮಾಸ’ ಮುಂತಾದ ಕಥೆಗಳನ್ನು, ‘ಭೂಮಿಗೀತ’ ‘ಸಾವಿರಾರು ನದಿಗಳು’ ‘ಸಮಗಾರ ಭೀಮವ್ವ’ ಮುಂತಾದ ಪದ್ಗಳನ್ನು, ರಸ ಧ್ವನಿ ಗುಣ ಪರಿಕಲ್ಪನೆಗಳ ಮೂಲಕ ಹೇಗೆ ವಿವರಿಸುವುದು? ಆಧುನಿಕ ಸಾಹಿತ್ಯವು ತನಗೆ ಸಂಗಾತಿಯಾಗಬಲ್ಲ ತತ್ವಗಳನ್ನು ಪಡೆದುಕೊಳ್ಳುವುದು ಅನಿವಾರ್ಯ. ಅದು ಅದರ ಸ್ವೇಸರ್ವಿಕ ಹಕ್ಕು, ಸಾಹಿತ್ಯ ಕೃತಿಗಳ ಅನುಸಂಧಾನ ಮೂಲಕವ ಹೊಸ ಪರಿಕಲ್ಪನೆಗಳನ್ನು ಕಲ್ಪಿಸುವುದು, ಆ ಮೂಲಕ ಸಾಹಿತ್ಯ ಮೀಮಾಂಸೆಯನ್ನು ಕಟ್ಟುವುದು ಒಂದು ಸವಾಲು. ಜೀವಂತ ಸಮುದಾಯದ ಒಳಗಿಂದ ಹುಟ್ಟುವ ಪ್ರತಿಭಾಶಾಲಿ ಲೇಖಕರು ಹೊಸಹೊಸ ಸಾಹಿತ್ಯಕ ಪ್ರಯೋಗ ಮೂಡುತ್ತ ಹೊಸ ರೂಪಗಳನ್ನು ನಿರ್ಮಿಸಿಬಿಡುತ್ತಾರೆ. ಹೀಗಾಗಿ ಸಾಹಿತ್ಯ ಚಿಂತನೆಯನ್ನು ನಿರಂತರವಾಗಿ ಕಟ್ಟಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಲೇ ಇರಬೇಕು. ಅದು ಒಮ್ಮೆ ಮಾಡಿ ಕೈ ತೊಳೆದುಕೊಳ್ಳುವಂತಹದ್ದಲ್ಲ.

### ಅಳವಿಗೆ ಮೀರಿದ ಕೆಲಸ

ತಾತ್ತ್ವಿಕ ಚಿಂತನೆಯ ಒಂದು ಗುಣವೆಂದರೆ ಅಮೂರ್ಚತೆ. ತರ್ಕಬಿಧವಾದ ಚಿಂತನಾ ಬರೆಹದಲ್ಲಿರುವ ಮೂರ್ಚತೆ ಸ್ವಜನಶೀಲ ಕೃತಿರೂಪದಲ್ಲಿ ಇರುವ ಅಡಗಿರುವ ಚಿಂತನೆಯಲ್ಲಿ ಇರುವುದಿಲ್ಲ. ಮಸೆದ ಗಾಳಿಯಿಂದ ಪಕ್ಕಪಡೆಯುವ ಕೆಲಸವಿದು. ಚಿಂತನೆ ಬಹಳ ಅಮೂರ್ಚವಾದರೆ ಅದರ ಉಪಯುಕ್ತ ಕ್ಷೇತ್ರಿಸುತ್ತದೆ. ಹೀಗಾಗಿ ಆದಷ್ಟು ಅದನ್ನು ಮೂರ್ಚವಾಗಿ ಕಟ್ಟಿಕೊಳ್ಳಬೇಕಿದೆ; ಇದು ರೂಪಕೈ ಸಂಬಂಧಪಟ್ಟ ಮಾತು. ಇನ್ನು ಅದರ ಧೋರಣೆಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿಯೂ ಅಸ್ಪಷ್ಟತೆಯಿದೆ. ಜಾಗತಿಕರಣದ ಸಂದರ್ಭವು ಏನೆಂದು ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗದ ಆತಂಕಗಳನ್ನು ನಿರ್ಮಿಸಿರುವ ಹಿನ್ನಲೆಯಲ್ಲಿ, ನಮ್ಮದೇ ಆದ ವಿಶ್ವ ಗುರುತನ್ನು

ಪಡೆದುಕೊಳ್ಳಲು ಒಂದು ಬಗೆಯ ರಾಜಕೀಯ ಒತ್ತೆಡವನ್ನು ಹಾಕಬಿಟ್ಟಿದೆ. ಇಂಥ ಹೊತ್ತಲ್ಲಿ ಸಂಕುಚಿತ ಜಾತಿ, ಪ್ರದೇಶ, ಧರ್ಮ, ಭಾಷೆಗಳಿಗೆ ನಿಷ್ಠವಾದ ದೇಶೀವಾದಿ ಪರ್ಯಾಯಗಳನ್ನು ಹುಡುಕಲಾಗುತ್ತಿದೆ. ಇಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡ ಕೃತಿಗಳ ಮೂಲಕವೆ ಸಾಹಿತ್ಯ ಚಿಂತನೆಯನ್ನು ಹುಟ್ಟಿಸಬೇಕು ಎಂಬ ಕಾರಣಕ್ಕೆ ಕನ್ನಡ ಕೃತಿಗಳನ್ನು ಹೆಚ್ಚು ಆಧರಿಸಲಾಗಿದೆ. ಇದರಿಂದ ಅನೇಕ ಸಲ ಬೇರೆಬೇರೆ ಚಿಂತನೆಗಳ ಸಹಾಯವನ್ನು ಅಷ್ಟಾಗಿ ಇಲ್ಲಿ ಪಡೆಯಲು ಆಗಿಲ್ಲ. ಇದು ಚಿಂತನೆಯನ್ನು ಸೀಮಿತಗೊಳಿಸಿರುವ ಸಾಧ್ಯತೆಯಿದೆ.

ಶಂಕರಭಟ್ಟರು ಕನ್ನಡ ವ್ಯಾಕರಣ ಶೋಧಮಾಡುತ್ತೇ ‘ಒಂದು ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕ ಸಮುದಾಯದ ಮಿಲಿಯಗಟ್ಟಲೇ ವರುಷಗಳ ಅನುಭವದ ಸಾರವು ಅದು ಒಟ್ಟು ಸಮಾಜಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಕೊಡುಗೆ. ಅದರ ಸಾರವೇ ಆ ಸಮುದಾಯದ ಸಂಸ್ಕೃತಿಯ ಅಂಗ. ಆದ್ದರಿಂದ ಕನ್ನಡ ವ್ಯಾಕರಣದ ವಿಶಿಷ್ಟತೆಯನ್ನು ಹುಡುಕುವ ಪ್ರಯತ್ನವು ದ್ರಾವಿಡ ಸಂಸ್ಕೃತಿಯವಿಶಿಷ್ಟತೆಯನ್ನು ಶೋರಿಸುವ ಕೆಲಸ ಕೂಡ ಆಗಿದೆ’ ಎಂದು ಹೇಳಿಕೆ ಮಾಡುತ್ತಾರೆ.<sup>(15)</sup> ವ್ಯಾಕರಣದಂತೆ ಸಾಹಿತ್ಯ ಹಾಗೂ ಸಾಹಿತ್ಯ ಮೀಮಾಂಸೆಗಳು ಕೂಡ ಭಾಷಿಕ ಸಮುದಾಯದ ಸಂಸ್ಕೃತಿಯ ಜೀವಾಳಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದವು. ವ್ಯಾಕರಣದ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಇರುವಷ್ಟು ಸಾರವು ‘ಅವಳ ತೊಡಿಗೆಯನಿವಳಿಗಿಟ್ಟು ಹಾಡುವುದು’ ಮುಖ್ಯ ಗುಣವಾಗಿರುವ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಇರಲಿಕ್ಕಿಲ್ಲ. ಆದರೆ ಸಾಹಿತ್ಯ ಚಿಂತನೆಯ ಹುಡುಕಾಟವನ್ನು ಒಂದು ಸಮುದಾಯದ “ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕ ವಿಶಿಷ್ಟತೆಯನ್ನು ಶೋರಿಸುವ” ಕನ್ನಡಿಯ ಕೆಲಸ ಮಾಡುವುದು ಒಂದು ಆದರ್ಶವಾಗಿದೆ. ಅದು ಪ್ರಸ್ತುತ ಕೃತಿಯ ಅಳವಿಗೆ ಮೀರಿದ್ದು. ಕೆಲವೊಮ್ಮೆ ಆದರ್ಶಗಳು ಸಾಧಿಸಲು ಅಲ್ಲ, ಒಂದು ದಿಕ್ಕಿನತ್ತ ಚಲಿಸುವುದಕ್ಕಿಂದು ಇರುತ್ತವೆ. ಇಂತಹ ಕೆಲಸಗಳಲ್ಲಿ ಮೊಟ್ಟ ವೋದಲನೆಯದು ಇರಬಹುದು; ಕಡೆಯದು ಎಂಬುದು ಇರುವುದಿಲ್ಲ.

(ಆಕರ: ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಮೀಮಾಂಸೆ ಸಂಪುಟ 2: ಇಲ್ಲಿ ಯಾರೂ ಮುಖ್ಯರಳ್ಳಿ : ರಹಮತ್ ತರೀಕರೆ)

### ಟಿಪ್ಪಣಿಗಳು:

1. ಕುವೆಂಪು, ‘ಭಾರತೀಯ ಕಾವ್ಯಮೀಮಾಂಸೆ’; ಆದರೆ ತೀನಂಶ್ರೀಯರ

ఈ కృతియు సాంప్రదాయక తిళివళికేయన్న పరిజయిసువ కృతియ హోరతు తాత్త్వికవాగి హోస ప్రత్యేగళన్న కేళువ మత్తు జగళవన్న ఘಟ్టిసువ కృతియల్లి ఎందు కుత్సికోణియవరు ఖచితవాగి హేళుత్తారే, నూరు స్టర్ నూరుతర, పు. 246-247; “ఆగాగ నావు రస, ధ్వని, అలంకారగళ ప్రస్తావ మాడుతేవేయాదరూ, భారతీయ కావ్యమీమాంసే నమ్మ వ్యవసాయద హోరగియే ఉళ్లిదుచొండిదే” ఎందు జి.ఎసో. ఆమూరరూ హేళుత్తారే. యావ హాడ హాడలీ, తుషార, ఏట్లో, 1993

2. ‘కన్నడక్కే బేకు కన్నడద్దే వ్యాకరణ’, పు.18-19
3. ‘భారతీయ కావ్యమీమాంసే’యొంబుదూ యావుదే తాత్త్విక పరికల్పనేయన్న నిశేఖతపెందు విధిసువుదిల్ల. ఈగలూ అల్లి హోస జిజ్ఞాసేగళిగే తెరవిదే ఎందు క.వి. సుబ్బణినవరు అభిప్రాయ పడుత్తారే. కవిరాజమాగి మత్తు కన్నడ జగత్తు, పు. 83; ఆదరే కన్నడదల్లి కేలవు విమలకరు సంస్కృత కావ్యమీమాంసేయ తత్త్వగళన్న అన్నయగోళిసి మాడిద, పునరుజ్ఞివన ప్రయోగగళు, ఆధునిక సాహిత్యక్కే ఈ మూలక ఆప్తవాద ప్రవేశగళు సాధ్యవిల్లివెందే రుజువాతు పడిసిదవు. గిరాడ్ గోవిందరాజ, ‘రస, ధ్వనిసిద్ధాంత భారతీయ సాహిత్య కేలవు అధ్యయనగళు’, సాతల్య, పు. 122-123,
4. కన్నడ సాహిత్య మీమాంసే సం.1. సం. రహమత్ తరీకేరే, కన్నడ విశ్వవిద్యాలయ, హంపి, 2001
5. సాహిత్యవన్న వ్యేచారిక మత్తు సృజనతీల ఎందు ఎరడు బగియల్లి విశాలవాగి గురుతిసువ రూఢియిదే. ఆదరే, సృజనతీల మత్తు సృజనేతర ఎంబువవు సరళికృత కల్పనేగళు. జెచెకెగే నోడి, రహమత్ తరీకేరే, ‘సృజనతీల సృజనేతర’, కన్నడ అధ్యయన,
6. కావ్యమీమాంసేయు మూలతః దత్తనశాసద భాగవాగిదే. జెచెకెగే నోడి: పాదేకల్లు నరసింహ భట్ట అవేర ‘భారతీయ కావ్యమీమాంసే’ లేఖన హగూ అభినవగుప్తర మేలిన కృతి;

- ಡಿ.ಆರ್. ನಾಗರಾಜ ಅವರ, ‘ಅಲ್ಲಮಹಿಭು ಮತ್ತು ಶೈವಪ್ರತಿಭೆ’  
ಕೃತಿ.
7. ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಮೀಮಾಂಸೆ ಶೋಧಿಸಿದವರಲ್ಲಿ ಜಿ.ಎಸ್ ಶಿವರುದ್ರಪ್ಪ,  
ಕೇರ್ತನಾಧ ಕುರ್ತಕೊಟಿ, ಶಂಕರಮೊಕಾಶಿ ಪುಣೀಕರ, ಕೆ. ವಿ.  
ಸುಬ್ರಜಿ, ಕೆ.ವಿ. ನಾರಾಯಣ, ಡಿ.ಆರ್. ನಾಗರಾಜ, ಎಚ್.ಎಸ್.ರಾಘವೇಂದ್ರರಾವ್, ಸಿಪಿಕೆ, ವೀರಣ್ಣ ದಂಡೆ ಮುಖ್ಯರಾಗಿದ್ದಾರೆ.
8. ‘ರುದ್ರನಾಟಕ’, ಶ್ರೀಸಾಹಿತ್ಯ, ಪು. 325
9. ವಿ.ಕೃಂಗೋಕಾಕ, ವಿ.ಎಂ ಇನಾಂದಾರ್, ಎಚ್. ತಿಪ್ಪೇರುದ್ರಸ್ವಾಮಿ  
‘ತೋಲನಿಕ ಮೀಮಾಂಸೆಯ ಕೃತಿಗಳು.
10. ಕಾವ್ಯಧರ್ಮ ಚಿಂತನ, ಪು.4
11. ಶಂಕರ್ ಮೊಕಾಶಿ ಪುಣೀಕರ ಹಾಗೂ ಕುರ್ತಕೊಟಿಯವರು  
ಕನ್ನಡಕ್ಕೆ ಪಶ್ಚಿಮದ ಸಾಹಿತ್ಯ ತತ್ವಗಳ ಹಂಗನ್ನು ನಿರಾಕರಿಸುತ್ತೇ  
ಬಂದವರು. ಇವರು ಈ ಕಾರಣಕ್ಕಾಗಿಯೇ ಪಶ್ಚಿಮದ ಮೇಲೆ ಬಹಳ  
ಅವಲಂಬನಗೊಳಿಸಿದ ನವ್ಯಸಾಹಿತ್ಯದ ಕಟ್ಟುಟೀಕಾಕಾರರಾಗಿದ್ದಾರು.  
ಆದರೆ ಪಶ್ಚಿಮದ ವಿರೋಧವು ಅನೇಕ ಸಲ ಸಂಸ್ಕೃತಪರ  
ವಾದವಾಗಿಯೂ ಬದಲಾಗುತ್ತದೆ. ಪುಣೀಕರರಲ್ಲಿ ಈ ಸಮಸ್ಯೆಯಿದೆ.  
ಕುರ್ತಕೊಟಿಯವರ ಮೊದಲಫಟ್ಟದ ಬರೆಹದಲ್ಲಿ ಇದಿತ್ತು.  
ನಂತರದ ಫಟ್ಟದಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡ ಕೃತಿಗಳ ಮೂಲಕವೇ ಸಾಹಿತ್ಯ ತತ್ವವನ್ನು  
ಶೋಧಿಸಿದರು. ನೋಡಿ, ‘ನೂರು ಮರ ನೂರು ಸ್ವರ’.
13. ಕಾಪಸೆ ರೇವಪ್ಪನವರು ತಾವು ಸಂಪಾದಿಸಿದ ‘ಮಲ್ಲಿಗೆ ದಂಡೆ’  
ಸಂಕಲನದಲ್ಲಿರುವ ಜನಪದ ರಚನೆಗಳನ್ನು ಆಧುನಿಕ ಕಾವ್ಯಕ್ಕೆ  
ಅನುಗುಣವಾಗಿ ತಿದ್ದಿ ಪ್ರಕಟಿಸಿದರು.
14. ಕಿ.ರಂ. ನಾಗರಾಜ, ‘ಜಾನಪದ ಮತ್ತು ಆಧುನಿಕ ಸಾಹಿತ್ಯ’  
ಡಿ.ಆರ್. ನಾಗರಾಜ ಕೂಡ ಈ ಭೇದವನ್ನು ನಿರಾಕರಿಸುವ ಸಂಕಲನ  
ಮಾಡುತ್ತಾರೆ. ‘ಹಳೆಯ ವಿಕಲ್ಪಗಳಿಂದ ಬಿಡುಗಡೆಯ ಆಸೆ’, ಸಾಹಿತ್ಯ  
ಕಥನ, ಪು.2
15. ಕನ್ನಡಕ್ಕೆ ಬೇಕು ಕನ್ನಡದ್ದೇ ವ್ಯಾಕರಣ, ಪು.20



## 4. ప్రతిమా మత్తు ప్రతికృతి : కుచెంపు

పరిచితానాద మనుష్య వ్యక్తియోభ్యన ఆకృతియన్న ఎష్టు మంది జిత్రకారరు జిత్రిసిదరూ ఆ ఎల్ల జిత్రగళల్లియూ ఒభ్యన రూపవన్నే కాణుతేవే. రేఖారచనెయల్లి, వణప్రదర్శనదల్లి, భావప్రకాశనద విధానదల్లి అవరవర కలేగళిగే వ్యత్యాసవిరిబయుదు. ఆదరే ఒట్టిన ముఖముద్యేయల్లి, వ్యక్తిరూపదల్లి, వ్యత్యాసవిరువుదల్లి. హాగేనాదరూ బదలావణే కండుబందరే అంతహ జిత్రవన్ను నావు మసి ఎందు తిరస్కరిసుతేవే. మూలదొందిగాగలి అథవా మూలద స్ఫూతియోందిగాగలి హోలిసి అదర మిధ్యేయన్న సాధ్యిసలు సమధరాగుతేవే. మూలకృతిగే సరియాద ప్రతికృతియల్లవేందు నిస్సందేహవాద నివివాదవాద ఇత్తధర్మక్కే బరుతేవే.

జరితేయ ఒభ్య వ్యక్తియున్న ఆతన నిజరూపదల్లి జిత్రిసుతేనేందు హోరచువ వణంతిల్లి తన్న కృతియ సత్యతేగే బాహ్యప్రమాణగళన్న ఒప్పిశొళ్ళబేంగుత్తదే. హాగల్లదే, అస్టోర్ ఎందోఁ, మహాత్మగాంధి ఎందోఁ హేసరు శోదువుదక్కే బదలాగి, తన్న కృతిగే ‘వాయుదేవ’ ఎందు హేసరిచువ జిత్రకారనన్న యథాధర్మతేయ అథవా వాస్తవతేయ ఒరెగల్లిగే హచ్చువుదు హేగే సాధ్య? యావ మూలవన్నిట్టుశొందు అవన ‘వాయుదేవ’నన్న హోలిసోణ? అవన జిత్రద ‘వాయుదేవ’ యావ నిజవాద వాయుదేవన ప్రతికృతి?

ప్రకృతియల్లి వాయువన్నేనోఁ అనుభవిసుతేవే, అదర అరూపావస్థియల్లి. అదన్నో నోఁడలాగదిద్దరూ సరోపద మేలే గాళి తన్న వివిధస్థితిగళల్లి లంటుమాడువ పరిణామద జిత్రగళల్లి అదు గోచరమాగుత్తదే: తన్న గరిగళన్నెల్ల ఒక్కడేగే చూబి, బాగి, తూగాడుత్తిరువ తెంగిన మరద జిత్రదల్లి. అల్లోల కల్లోలవాగి హెదేరెగళింద తీరవన్నిప్పోస్తిరువ కడలిన జిత్రదల్లి, గుడిసలిన మేలు హోదికయింద తూరి, చిమ్మి, అంతరపితాబిగళంతే అంతరిక్షదల్లి

ರಿಂಗಣಗುಣೀಯುತ್ತಿರುವ ಹಲ್ಲಿನ ಚಿಂದಿಗಳ ಜಿತ್ತೆದಲ್ಲಿ, ದಿಗಂತದಿಂದೆದ್ದು ಬಾಂದಳವನ್ನೆಲ್ಲ ಆಕ್ರಮಿಸುವ ಕಾರ್ಮೋಽಡಗಳ ವೇಗಗಮನದ ಜಿತ್ತೆದಲ್ಲಿ ಸುಗ್ರಿಯ ಹೊದೋಟದಲ್ಲಿ ಒಯೋಯ್ಯನೆ ತಲೆಯೋಲೆಯುವ ಬಣ್ಣಬಣ್ಣದ ಹೂಗಳ ಲಾಸ್ಯದೃಶ್ಯದಲ್ಲಿ. - ಇಂತಹ ನೂರಾರು ಜಿತ್ತೆಗಳಲ್ಲಿ, ಬಲ್ಲಾಳಿಯಾಗಿ, ಕಾರ್ಣಾಳಿಯಾಗಿ, ಬಿರುಗಾಳಿಯಾಗಿ, ತಂಗಾಳಿಯಾಗಿ, ಮೆಲ್ಲಾಳಿಯಾಗಿ, ಅನೇಕಾವಸ್ಥೆಗಳಲ್ಲಿ ವಾಯು ನಮ್ಮ ಅನುಭವಕ್ಕೆ ಬರುತ್ತದೆ. ಆದರೆ ಮೇಲೆ ಹೇಳಿದ ಜಿತ್ತೆದ ‘ವಾಯುದೇವ’ನನ್ನ ಯಾರು ಕಂಡಿದ್ದಾರೆ? ಅಂತಹ ವೈಕೆ ಇದ್ದಾನೆಯೆ? ಇರದಿದ್ದರೆ ಜಿತ್ತೆಕಾರನು ಸುಳ್ಳಾರನೋ ಮೋಸಗಾರನೋ ಆಗಬೇಕಲ್ಲವೇ?

ಜಿತ್ತೆಕಾರನು ತನ್ನ ಕೃತಿಯನ್ನು ಪ್ರತಿಕೃತಿ ಎಂದು ಕರೆದಿದ್ದರೆ ಅದು ಹುಸಿಯೂ ಮೋಸವೂ ಆಗುತ್ತಿತ್ತು. ಆದರೆ ಅವನು ತನ್ನ ಜಿತ್ತೆಯನ್ನು ಕಣ್ಣಿಗೆ ಕಾಣುವ ಪ್ರಕೃತಿಯ ಪ್ರತಿಕೃತಿ ಎಂದು ತಿಳಿಯುವುದಿಲ್ಲ. ಅವನ ಜಿತ್ತೆಕೃತಿಯಾವೋಬ್ಬ ವೈಕೆಯ ರೂಪಕ್ಕೂ ಕನ್ನಡಿ ಹಿಡಿಯುವುದಿಲ್ಲ. ಅವನದು ಬರಿಯ ರೂಪಕಲೆಯಲ್ಲ; ಭಾವಕಲೆ, ಎಂದರೆ ಭಾವಕ್ಕೆ ರೂಪಕಲ್ಲನೆಯಾಗಿದೆ, ಅಷ್ಟು ಗಾಳಿಯನ್ನು ಅದರ ನಾನಾ ಸ್ಥಿತಿಗಳಲ್ಲಿ ಅನುಭವಿಸಿ ಅದರ ಅನೇಕಾನೇಕ ದೃಶ್ಯಗಳನ್ನೂ ಅವುಗಳಿಂದ ಪ್ರೇರಿತವಾದ ಬಹುಸಂಖ್ಯೆಯ ಭಾವಗಳನ್ನೂ ತನ್ನ ರಸಗಭ್ರದಲ್ಲಿ ಧಾರಣಮಾಡಿಕೊಂಡ ವರ್ಣಾಶ್ಚಿಲ್ಲಿ ತನ್ನ ರಸಾನುಭೂತಿಗೆ ರೂಪದಾನಗೇದು, ಕಾಲ ತುಂಬಿದಮೇಲೆ ಅದನ್ನು ಪ್ರಕಟಿಸಿ, ಅದಕ್ಕೆ “ವಾಯುದೇವ” ಎಂದು ನಾಮಕರಣ ಮಾಡುತ್ತಾನೆ.

ಹೊಸದಾಗಿ ಹುಟ್ಟಿದ ಶಿಶು ಯಾವುದರ ಪ್ರತಿಕೃತಿ? ಅದು ಸತ್ಯವೂ ಮಿಥ್ಯೆಯೂ ಎಂಬ ಪ್ರಶ್ನೆಗೆ ಅರ್ಥವೇನು? ಬದುಕಿದಯೋ ಸತ್ಯಿದಯೋ? ತಾಯಿಯಂತಿದಯೋ ತಂದೆಯಂತಿದಯೋ? ಸುರೂಪಿಯೋ ಕುರೂಪಿಯೋ? ಅಳುತ್ತದೆಯೇ? ಉಸಿರಾಡುತ್ತದೆಯೇ? ಎಂದು ಮೋದಲಾಗಿ ಕೇಳುವ ಪ್ರಶ್ನೆಗಳು ಅಪ್ರಕೃತವಲ್ಲ. ಆದರೆ ಅದರ ಸತ್ಯಾಸತ್ಯವನ್ನು ಕುರಿತ ಪ್ರಶ್ನೆಗೆ ಏನುತ್ತರ ಹೇಳಬಹುದು? ನಮ್ಮಂತೆಯೇ ಅಸ್ತಿತ್ವಪಡೆದು ನಮ್ಮ ಅನುಭವಕ್ಕೆ ಗೇರೆಕರವಾಗುವುದು ಒಂದುವೇಳೆ ಮಿಥ್ಯೆಯಾಗಿದ್ದರೆ, ಅದು ನಮಗಿಂತಲೂ ಹೆಚ್ಚೆನೂ ಮಿಥ್ಯೆಯಲ್ಲ, ಅದ್ದರಿಂದಲೇ ‘ನಮ್ಮ’ ಸತ್ಯತೆಯ ವಿಚಾರದಲ್ಲಿ ನಮಗೆಷ್ಟು ಶ್ರದ್ಧೆಯೋ ‘ಅದರ’ ಸತ್ಯತೆಯ ವಿಚಾರದಲ್ಲಿಯೂ ನಮಗೆ ಅಷ್ಟೇ ಶ್ರದ್ಧೆ.

ಶಿಶುವಿನ ಸತ್ಯತೆ ಸಾಫಿತವಾಗುವುದು ತಾನು ಅವಶರಿಸಿದ ಪ್ರಪಂಚದಲ್ಲಿ ತನ್ನ ಸಮಗ್ರ ವರ್ತನೆಯ ಸಮಂಜಸತೆಯಿಂದ. ಅದು ಹುಟ್ಟಿದ ಭೂಮಿಕೆಯನ್ನು

బిట్టు బేరే భూమికేయ ప్రమాణగళింద నావు అదర సత్య నిణయక్కే హోగువుదిల్ల.<sup>1</sup>

జిత్రకారన ‘వాయుదేవ’ ఒందు హోసస్ప్టీ, అదన్న ప్రతిమా ఎందు కరేయుత్తేవయే హోరతు ప్రతిక్షేత్తి ఎందు కరేయువుదిల్ల. ఆ ప్రతిమే సటియో దిటపోఁ ఎందు కేళువ ప్రత్యే విఫల. యావ అనుభవద ప్రచోదనేయ ఘలవాగి స్ట్రిటీలవాద వణిథిల్లియ ప్రతిభే రూపరజనే మాడుత్తదేయో ఆ రూపద అధవా ప్రతిమేయ విచారవాగి నావు కేళువ ప్రత్యేగళిందరే, అదు సజీవ వాగిదేయి? సుందరవాగిదేయి? ప్రేక్షకరల్లి తనగే ఆధారవాగిద్ద ఆ మూలానుభవవన్న ప్రచోదిసుత్తదేయి?<sup>2</sup> ఎష్టేమ్పుమట్టిగే ఆ మూలానుభవవన్న ప్రచోదిసలు సమధి వాగుత్తదేయో అష్టేమ్పు మట్టిగే అదు సత్యవాగుత్తదే; సుందరపూ ఆగుత్తదే. హాగె సత్యవాగిరువికేయల్లియే అదర సుందరవాగిరువికేయూ ఒడగొడిరుత్తదే. ఆద్దరిందలే అల్లి సత్య మత్తు సౌందర్యగళిగే నావు మాడువ కేవల భేదకల్లనే అధికరింత.

“వాయుదేవ” ఎందు హేసరిట్టు హత్తు జిత్రకారరు హత్తు జిత్రగళన్న బరెయబముదు. యాపోందూ మత్తొందక్కే సద్వశరూపియాగదిరబముదు. ఒందోందన్న బేరే బేరేయాగి పరితీలిసిదరే ప్రతియోందూ సత్య. ఆదరే ఒందన్న మత్తొందరోజనే హోలిసిదరే ఒందక్కింత మత్తొందు హేచ్చిన అధవా కడమేయ సత్యవాగిబముదు. ఏకేందరే ఒందే కలేయ ఒందే భూమికేయల్లి, సత్యదల్లి సమానతేగే హోరాడువ బముసంబేయ సమవిషయ కృతిగళన్న పరస్పర హోలిసి యావ కృతి తన్న ప్రచోదకానుభవవన్న అత్యంత పూణివాగి, సమప్రకారి మత్తు రసవతాగి సహ్యదయర హృదయానుభవవాగువంతే మాడలు సమధివాగుత్తదేయో అదన్న ఉళిదెల్లపుగళిగింతలూ హేచ్చిన సత్యవేందూ సౌందర్యవేందూ స్థికరిసుత్తేవే.

1. In art we submit to ourselves the shows of things. We create an autonomous world, a blending of the physical with ourselves, and therefore a new reality within the so-called real world.-Beauty and Other Forms of Value-by S. Alexander.

2. It is not the image but the delight of the image, not the event but the joy of the event that exalts Sensation to Poetry. In a similar way emotion fuses the poet with ideas.--The Inspiration of Poetry--by Woodberry.

ಕಲೆಯಲ್ಲಿ ಸತ್ಯ ಮೈದೋರುವುದು ಬಹುಮಟ್ಟಿಗೆ ಪ್ರತಿಮಾವಿಧಾನದಿಂದಲ್ಲದೆ ಪ್ರತಿಕೃತಿವಿಧಾನದಿಂದಲ್ಲ.

ಸ್ವಷ್ಟಸ್ತೇಯಲ್ಲಿ ಪ್ರತಿಮಾವಿಧಾನದ ಈ ಸ್ವಷ್ಟಿ ಎಲ್ಲರ ಅನುಭವಕ್ಕೂ ಬಂದಿರುವುದರಿಂದ ಅದನ್ನು ನಿದರ್ಶನವನ್ನಾಗಿ ತೆಗೆದುಕೊಂಡರೆ ಮೇಲೆ ಹೇಳಿದ ವಿಚಾರವು ಇನ್ನೂ ಸ್ವಷ್ಟತರವಾಗುತ್ತದೆ. ಜಾಗ್ರದವಸ್ಥೆಯ ಅನುಭವಸಾಮಾಗ್ರಿಯ ಆಧಾರದ ಮೇಲೆಯೇ ನಿಂತಿರುತ್ತದೆ ಸ್ವಷ್ಟಾವಸ್ಥೆಯ ಸಕಲಸ್ವಷ್ಟಿ. ಕನಸಿನ ವಸ್ತುಗಳು ಎಷ್ಟು ವಿಚಿತ್ರಗಳಾಗಲಿ, ಎಷ್ಟು ಅತಿಲೊಕಿಕಗಳಾಗಿರಲಿ, ಮತ್ತೆಷ್ಟು ಅಸ್ವಾಭಾವಿಕವಾಗಿ ತೋರಲಿ, ಅವೆಲ್ಲಕ್ಕೂ ಎಚ್ಚರದ ಜಗತ್ತಿನ ಅನುಭವಗಳೇ ಮೂಲಸಾಮಗ್ರಿ, ಸ್ವಷ್ಟವು ಜಾಗ್ರದವಸ್ಥೆಯ ಅನುಭವಗಳಿಗೆ ಜಾಗ್ರಜಾಗತ್ತಿನ ಆಕಾರಗಳನ್ನೇ ಕಲ್ಪಿಸಿದರೆ ಆಗ ಆ ಸ್ವಷ್ಟಿ ಪ್ರತಿಕೃತಿಯಾಗುತ್ತದೆ. ಹಾಗಲ್ಲದೆ ಜಾಗ್ರದವಸ್ಥೆಯ ಅನುಭವಕ್ಕೆ ಸಾಂಕೇತಿಕ ಪ್ರತಿಯನ್ನು ನಿರ್ಮಿಸಿದರೆ ಆಗ ಆ ಸ್ವಷ್ಟಿ ಪ್ರತಿಮೆಯಾಗುತ್ತದೆ. ಆ ಪ್ರತಿಮೆಯಂತಹ ಆಕೃತಿಯನ್ನು ನಾವು ಜಾಗ್ರದವಸ್ಥೆಯ ಜಗತ್ತಿನಲ್ಲಿ ಎಲ್ಲಿಯೂ ಎಂದೂ ಕಾಣಿದ್ದರೂ ಅದನ್ನು “ಸುಳ್ಳು” ಎನ್ನಲಾಗುವುದಿಲ್ಲ. ಕನಸೂ ಎಚ್ಚರೂ ಬೇರೆಬೇರೆ ಭೂಮಿಕೆಗಳು, ಒಂದಿರುವಾಗ ಮತ್ತೊಂದಿರುವುದಿಲ್ಲ. ಅವುಗಳಲ್ಲಿ ಯಾವೋಂದರಲ್ಲಿ ನಾವಿರುವಾಗಲಾಗಲಿ ನಮ್ಮು ಅನುಭವವು ಮತ್ತೊಂದರಿಂದ ಅಭಾಧಿತ. ಒಂದರ ಆಳಿಕೆ ಮತ್ತೊಂದಕ್ಕಿಲ್ಲ. ಅದರದರ ಶಾಸನ ಅದರದರ ನೆಲದಲ್ಲಿ ಮಾತ್ರ ಮಾನ್ಯ. ಇದು ಅದಕ್ಕೆ ಅದು ಇದಕ್ಕೆ ಶೂನ್ಯ. ಆದ್ದರಿಂದಲೇ ಒಂದರ ಸತ್ಯಮಾನದಿಂದ ಮತ್ತೊಂದನ್ನು ಅಳಿಯಲಭವಲ್ಲ. ಜಾಗ್ರತ್ ಸತ್ಯಯ ಒರೆಗಲ್ಲಿಗೆ ತಿಕ್ಕಿ ಸ್ವಷ್ಟದ ಸ್ವಷ್ಟಿಯನ್ನು “ಮಿಧ್ಯ” ಎನ್ನುವುದು ಏಕಪಕ್ಷೀಯ ಇತ್ಯಾರ್ಥ. ಸ್ವಷ್ಟಸ್ತೇಯ ಪ್ರತಿಮೆಯ ಸತ್ಯತೆ ಇರುವುದು ಅದರ ಹೊರಮೈಯಲ್ಲಲ್ಲ; ಅದಕ್ಕೆ ಕಾರಣವಾದ ಅನುಭವದಲ್ಲಿ. ಆ ಅನುಭವ ಕನಸಿಗೂ ಎಚ್ಚರಿಗೂ ಎರಡಕ್ಕೂ ಸತ್ಯ. ಆ ಅನುಭವದ ದೃಷ್ಟಿಗೆ ಎಚ್ಚರು ಕನಸುಗಳರಡೂ ಸಮಪ್ರಮಾಣದ ಸತ್ಯಗಳು.

ಉದಾಹರಣೆಗಾಗಿ, ಒಬ್ಬನಿಗೆ ಈ ಕನಸು ಬೀಳುತ್ತದೆ: ಅವನೂ ಅವನ ಮೀತರೂ ಒಂದು ಕಡಿದಾದ ಬೆಟ್ಟವನ್ನೇರುತ್ತಿದ್ದಾರೆ. ಗೆಳೆಯರೆಲ್ಲರಿಗಿಂತಲೂ ತಾನು ಮುಂದಾಗ ಬೇಕೆಂದು ಬೇಗಬೇಗನೆ ಹತ್ತಿತ್ತಿದ್ದಾನೆ. ಬಹುಬೇಗನೆ, ಆದರೂ ಪ್ರಯಾಸದಿಂದ, ಎಲ್ಲರಿಗಿಂತಲೂ ಮುಂದಾಗಿ, ಬಹಳ ಎತ್ತರದಲ್ಲಿ, ಬಹಳ ಕಡಿದಾದ ಓರೆಯಲ್ಲಿ, ಮುಂಬರಿಯತ್ತಿದ್ದಾನೆ. ಇದಕ್ಕಿಂದ ಹಾಗೆ ಫಕ್ಕನೆ ಕಾಲು ಜಾರುತ್ತದೆ. ಎಷ್ಟು ಪ್ರಯತ್ನಿಸಿದರೂ ನಿತ್ಯರಿಸಲಾಗುವುದಿಲ್ಲ. ಬೆಟ್ಟದೋರೆಯೋ ಬಲು ಕಡಿದು. ಕೆಳಗೆ ನೇರವಾಗಿ ಒಂದು ಸರೋವರವಿದೆ.

బిద్దరే ముఖుగియే హోగుత్తానే. దడ దడ దడనే ఉరుళ్ళొడగుత్తానే. అయ్యో ఎన్నుతిరువాగలే ఎజ్జురాగుత్తదే. కనెను ఒడియుత్తదే. మై చెవరిదే! ఎదె డవగుడుత్తిదే! తిదియొత్తుత్తిదే ఉసిరు!

ఆ కనెను సచేయో దిటవో? ఆగతానే తాను సాక్షాత్కారి అనుభవిసిదుదన్న సచే ఎన్నువుదు హేగే? జాగ్రజగ్తినల్లి ఎల్లియూ ఇరదుదన్న, యారూ కాణదుదన్న దిట ఎన్నువుదాదరూ హేగే?

బెట్టపేరుత్తిద్ద లుడ్డేగద అనుభవ ఇన్నో ఇదే. జాగ్రజగ్తినల్లి ఒమ్మే కండద్దన్న మత్తె హేగే బగెయల్లి జిత్తిసికోళ్ళబమదో హాగెయే ఆ బెట్టద, ఆ సరోవరద, ఆ ఏరికేయ, ఆ బిఇలికేయ జిత్తె కణ్ణిగే కట్టిదంతిదే. అదిరలి, మై బిపరిరువుదూ ఎదె హోడెదుహోళ్ళత్తిరువుదూ ఉసిరు తిదియొత్తుత్తిరువుదూ కనసిన సత్కే ఎజ్జురూ సాక్షి హేళువంతివేయల్లా! హిఁగిరువాగ ఆ కనసిన అనుభవగళన్న సచే ఎన్నువుదెంతు?

ఇల్లియ కోణెయల్లి మలగిద్దానే. హాకిద అగణి హాకిదంతియే ఇదే. అవనెల్లియూ హోరగె హోగిల్ల. ఆ బెట్ట సరోవరగళు కోణెయోళగే బరువుదు అశాధ్య. అవన కాలిగె మణ్ణి హిడిదిల్ల. జారిదాగ క్యేకేసిల్ల. మై గాయగొండిల్ల; నోయుత్తలూ ఇల్ల. అవను అంతక సాహసదింద మరిఇదుకే జాగ్రత్తా పూపంజికవాద యావ కురుషూ కండుబరువుదిల్ల. హిఁగిరువల్లి ఆ కనెను దిట ఎన్నువుదెంతు?

కనసిన హోరమైయన్న మాత్ర లక్ష్మిదరే ఈ తోడకు ఏళుత్తదే. అనుభవవన్న గమనిసిదరే సమస్య పరిహారవాగుత్తదే. యావ మూలానుభవవు అథవా మూలవాసనెయు కనెను మైగోళ్ళవుదకే కారణవాయితో అదు ఎజ్జురిగూ కనసిగూ సమసత్కే. ఆత్కెదల్లి అంతనికగాథవాగిరువ ఆ మూలవాసనెగే కనసినల్లి ప్రతిమారుపవాద అభివ్యక్తి దోరేశోండిదే. ఆ ప్రతిమే స్ఫుర్పువస్థగే సత్కే; జాగ్రదవస్థగే మిథ్య. ఆదరే, తాను ఎల్లరన్నో మేరిసి ముందువరియబేకంబ మహత్వాకాంక్ష, అదు బహి కష్టసాధ్య ఎంబ అరివు, ఆ మేలాటదల్లి తానెల్లి హిందే బిఇలువేనో కేళగురుళువేనో ఎంబ అళుకు, ఇవే మోదలాదవుగళ మూలవాసనెయు సంస్కారవు ఎరడు అవస్థగళిగూ ఏకమాత్ర సత్కే. అందరే, ఆ కడిదాద బెట్టపు కనసిగే నిజవాగబమదు; ఎజ్జురిగే సుళ్ళాగబమదు. ఆదరే ఆ కడిపూ ఆ బెట్టపూ యావ భావగళిగే,

ಎಂದರೆ ಕವ್ಯಸಾಧ್ಯತೆ ಮತ್ತು ಅಭ್ಯರ್ಥಿಯಾಕಾಂಕ್ಷೆಗಳಿಗೆ, ಪ್ರತಿಮೆಗಳೋ ಆ ಭಾವಗಳೂ ಅವುಗಳನ್ನು ಆಶ್ರಯಿಸಿ ಹೊಮ್ಮುವ ಎಲ್ಲ ಅನುಭವಗಳೂ ಎರಡು ಸತ್ತೆಗಳಿಗೂ ಸತ್ಯ. ಈ ಭಾವ ಸತ್ಯದ ಮತ್ತು ಅದು ವ್ಯಕ್ತಿಗೊಳ್ಳುವ ಪ್ರತಿಮಾವಿಧಾನದ ಮರ್ಮವನ್ನು ಗೃಹಿಸಿದರೆ ಸ್ವಷ್ಟಜಗತ್ತಿಗೂ ಜಾಗ್ರಿಜಗತ್ತಿಗೂ ನಡುವೆಯೆಂಬಂತಿದ್ದು ಆ ಎರಡು ಸತ್ತೆಗಳ ಲಕ್ಷ್ಯಗಳನ್ನೂ ಒಳಗೊಂಡಿರುವ ಕಾವ್ಯಸತ್ಯೆಯ ಮಹಿಮೆಯನ್ನರಿತು ಕ್ರಮೇಣ ಕೇವಲರಸವಾದ ಬ್ರಹ್ಮವನ್ನು ಸಾಕ್ಷಾತ್ಕಾರಿಸಲು ಸಮರ್ಥರಾಗುತ್ತೇವೆ.<sup>4</sup>

ದಶಗ್ರೀವನಿಂದ ಅಶೋಕವನದಲ್ಲಿ ಬಂಧಿತಳಾಗಿದ್ದ ಸೀತಾದೇವಿಯನ್ನು ಹುಡುಕುವ ಮಹಾತ್ಮಾರ್ಯಕ್ಕೆ ಹೊರಟ ಅಲಘುಪರಾಕ್ರಮಿ ಆಂಜನೇಯನು ತನ್ನ ಪ್ರಯತ್ನದಲ್ಲಿ ಸಫಲನಾಗಿ ಹಿಂತಿರುಗಿದನಷ್ಟೇ? ಕಡಲ ನಡುವೆಯಿದ್ದ ಆ ರಾಕ್ಷಸದ್ವಿಪಕ್ಷ ಅವನು ದಾಟಿದ್ದ ಹೇಗೆ? ಈಚೆ ದಾಟಿದನೆ? ತೆಪ್ಪವೇರಿ ಹೋದನೆ? ದೋಷೀಯ ಸಹಾಯದಿಂದ ಪಾರಾವಾರದ ಅಪಾಯಗಳಿಂದ ಪಾರಾದನೆ? ಚರಿತ್ರಕಾರನು ತನ್ನ ಸಮಸ್ತ ಸಂಶೋಧನ ಶಕ್ತಿಯನ್ನು ಆಂಜನೇಯನು ವಾಸ್ತವವಾಗಿ ಯಾವ ಸಲಕರಣೆಯ ಸಹಾಯದಿಂದ ಸಮುದ್ರವನ್ನು ದಾಟಲು ಸಮರ್ಥನಾದನು ಎಂಬ ಪ್ರಾಪಂಚಿಕ ಸತ್ಯದ ನಿಣಾಯಕಾಗಿ ವಿನಿಯೋಗಿಸುತ್ತಾನೆ. ಅವನಿಗೆ ಬೇಕಾದುದು ವಾಸ್ತವವಾಗಿಯೂ ನಡೆದ ಘಟನೆಯ ಪ್ರತಿಕೃತಿ. ಆದರೆ ಕಾವ್ಯದ ರೀತಿ ಪ್ರತಿಕೃತಿಯ ರೀತಿಯಲ್ಲ.

ಕಾವ್ಯವೂ ಸತ್ಯಶೀಲವಾದುದೇ, ಕಾವ್ಯವೂ ಸತ್ಯವನ್ನೇ ಪ್ರತಿಪಾದಿಸುತ್ತದೆ. ಆದರೆ ಅದು ಹಿಡಿಯುವ ಸತ್ಯ ಭಾವಸತ್ಯ, ಬಹಿರೂಪಾಕ್ಷಿಕ ಸತ್ಯಕ್ಕಿಂತಲೂ ಸತ್ಯತರವಾದ ಅನುಭವಸತ್ಯ, ಚರಿತ್ರಕಾರನಂತೆಯೆ ವಾಲ್ಯಿಕೆ ಆಂಜನೇಯನು ಲಂಕೆಗೆ ಹೋಗಿ ಹಿಂತಿರುಗಿದುದನ್ನು ಒಪ್ಪಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಾನೆ. ಅಂಜನೇಯನ ಆ ಸಾಹಸವನ್ನು ಮನನ ಮಾಡುತ್ತಾನೆ. ಅವನು ಉತ್ತರಿಸಿರಬಹುದಾದ ಭಯಂಕರವಾದ ಅಪಾಯಗಳನ್ನು ಉಹಿಸುತ್ತಾನೆ. ಕೃತಕಾರ್ಯನಾದ ಆತನ ಆಶ್ಚರ್ಯ ಅದ್ಭುತಶಕ್ತಿ, ಅಪಾರ ಮಹಿಮೆ, ಅದನ್ನ ಧೈರ್ಯ, ಸಾಗರೋಪಮ ಸಾಹಸಗಳನ್ನು ಭಾವಿಸುತ್ತಾನೆ. ಉಂಟಾಗುವ ಅನುಭವವೂ ರೋಮಾಂಚನಕಾರಿ! ಆಂಜನೇಯನು ಲಂಕೆಗೆ ಹೋಗಿ ಬಂದ ಚರಿತ್ರೆಯ ವಿಷಯದ ಜೀವಕ್ಕೆ ಆ ರೋಮಾಂಚನಕಾರಿಯಾದ ಅನುಭವವೇ ಹ್ಯಾದಯ, ಅದಿಲ್ಲದ ಉಳಿದುದೆಲ್ಲ ಅದು ಎಂತಹ

4. The worlds are only frames for our experience, the senses only instruments of experience and conveniences. Consciousness is the great underlying fact, the universal witness for whom the world is a field, the senses instruments. To that witness the worlds and the objects appeal for their reality.--The Life Divine, Ch.III-Sri Aurobindo.

ಲೆಕ್ಕಾಚಾರವಾಗಿ ಅಳೆದು ತೊಗಿದ ಚರಿತ್ರಸತ್ಯವಾದರೂ, ಬರಿಯ ಕಳೇಬರ. ಯಥಾರ್ಥವೆನ್ನಿಸಿಕೊಳ್ಳುವ ಚಾರಿತ್ರಕ ಘಟನೆಗಳಿಗಂತಲೂ ಆ ಘಟನೆಗೆ ಕಾರಕ ಪ್ರೇರಕಗಳಾದ ಆತ್ಮನುಭವಗಳೇ ಕವಿದ್ವಿಷಿಗೆ ಸತ್ಯತರ ಯಥಾರ್ಥಗಳಾಗುತ್ತವೆ. ಆದ್ದರಿಂದ ಅವನ ಕೃತಿ ಪ್ರಯತ್ನಿಸುವುದು ಚರಿತ್ರಸತ್ಯ ಪ್ರತಿಪಾದನೆಯನ್ನಲ್ಲ. ಅನುಭವಸತ್ಯ ಪ್ರತಿಪಾದನೆಯನ್ನು, ಚಾರಿತ್ರಿಕ ಸತ್ಯವನ್ನಲ್ಲಿ ನಿಷ್ಪಾತ್ವಾಗಿ ಕಂಡುಹಿಡಿದು ಹೇಳಿದ ಮೇಲೆಯೂ ತತ್ವಾರ್ಥಿಸ್ಥಾನಾದ ಅಂಜನಾಸುತನ ಸತ್ಯತರವಾದ ಮಹನ್ ಮಹಿಮೆಯ ಅನುಭಾತಿ ಸಹೃದಯವಾಚಕರಲ್ಲಿ ಆವಿಭವವಿಸದಿದ್ದರೆ ಕವಿಯ ಭಾಗಕ್ಕೆ ಆ ಪ್ರಯತ್ನವೆಲ್ಲ ವ್ಯಾಧ. ಅದರ ಸತ್ಯ ಸುಳಿಗಿಂತಲೂ ಕೀಳಾದ ಶವಸತ್ಯ. ಆದ್ದರಿಂದಲೇ ಕವಿ ಆಂಜನೇಯನು ಸಮುದ್ರವನ್ನು ವಾಸ್ತವವಾಗಿ ಹೇಗೆ ದಾಟದನೆಂಬ ಚರಿತ್ರಸತ್ಯದ ಸಂಶೋಧನೆಯ ಮೋಷಕಾಯಕ್ಕೆ ಕೈಹಾಕದೆ ಸಾಗರೋಲ್ಲಂಫನದ ಮಹಾಪ್ರತಿಮಾ ರಚನೆಗೆ ತನ್ನ ಪ್ರತಿಭಾಸಮಸ್ತವನ್ನೂ ನಿರ್ವೇದಿಸಿದ್ದಾನೆ. ಆ ಪ್ರತಿಮೆ ರಾಮದೂತನ ವೈಜ್ಯೇಮಸಾಹಸದ ಸಂಪೂರ್ಣಾನುಭಾತಿಯನ್ನು ಅದನ್ನು ಓದಿದವರೆಲ್ಲಾಗೂ ದಾನ ಮಾಡುತ್ತದೆಯಾದ್ದರಿಂದ ಅದೇ ನಿಜತರವಾದ ಸತ್ಯ, ಅಂತಸ್ಸತ್ಯ, ಅನುಭವಸತ್ಯ.<sup>5</sup>

ಪ್ರತಿಕೃತಿಯಿಂದ ಸಾಧ್ಯವಲ್ಲದಿರುವಾಗ ಪ್ರತಿಮೆಯ ಮೂಲಕ ಸತ್ಯಸ್ಯಸತ್ಯವಾದ ಅನುಭಾತಿಯನ್ನು ಸಹೃದಯರಲ್ಲಿ ಮೂಡಿಸುತ್ತದೆ ಕವಿಕೃತಿ.

ಮೇಲೂ ಸಮಾಲೋಚನೆ - ಪ್ರತಿಮಾರಚನೆ ಪ್ರಜಾಪೂರ್ವಕವಾದ ಬುದ್ಧಿ ಪ್ರಯತ್ನದಿಂದ ಸಿಧ್ಧವಾಗುತ್ತದೆ ಎಂಬ ಭಾವನೆಗೆ ಅವಕಾಶವಿತ್ತಿದ್ದರೆ ಆ ತಪ್ಪನ್ನು ತಿಳಿಕೊಳ್ಳುವುದು ಅವಶ್ಯ ಕರ್ತವ್ಯ. ಕಾವ್ಯಾಭಿವೃತ್ತಿಗೆ ಅಥವಾ ಭಾವಪ್ರಕಾಶನಕ್ಕೆ ಅವಶ್ಯಕವಾದ ಸಾಮಗ್ರಿ ಸಂಪರ್ಧಾನಗಳು ಕವಿಪ್ರತಿಭಿಗೆ ಬಾಹ್ಯಜಗತ್ತಿನಿಂದ ಬುದ್ಧಿಯ ಮೂಲಕ ದೂರೆಯುತ್ತವಾದರೂ ಆ ಅಭಿವೃತ್ತಿಯ ಅಥವಾ ಪ್ರಕಾಶನದ ಸೃಷ್ಟಿ ಮುಹೂರ್ತವು ಬುದ್ಧಿಗತವಾಗಿರದೆ ಅದಕ್ಕೆ ಅತಿಇತರೂ ಬಿತ್ತಿರೂಪವೂ ಆಗಿರುವ 'ಅಪ್ರಜಾಪಲಯ'ಕ್ಕೆ ಸೇರಿರುತ್ತದೆ. ಏಕೆಂದರೆ ಅನುಭವಕ್ಕೆ ಸಾಂಕೇತಿಕವಾದ ಪ್ರತಿಮಾರಚನೆ ಸುಪ್ರಚಿತ್ತದಲ್ಲಿ ಸಾಗುವ ಗುಪ್ತಕರ್ಮ, ವಾಸನಾ ಸಂಸ್ಕಾರಗಳಿಗೆ ಪ್ರತಿಮಾಲೋಕಗಳನ್ನು ಸೃಜಿಸುವ ಸ್ವಷ್ಟವು ಹೇಗೆ ನಮ್ಮೆ ಜಾಗ್ರತ್ತಿನ ಬುದ್ಧಿಗೆ ಒಳಗಾಗುವುದಿಲ್ಲವೋ ಹಾಗೆಯ ಕಾವ್ಯದಲ್ಲಿ ಕವಿಂದ್ರನ

5. Form and matter can be valid only as shape and substance of manifestation for the incorporeal and immaterial. They are in their nature an act of divine consciousness, in their aim the representation of a status of the spirit.--The Life Divine, p.55, Sri Aurobindo

ಮಹದನುಭವಗಳಿಗೆ ಪ್ರತಿಮಾಭವನಗಳನ್ನು ಕೃತಿಗೆಯ್ಯಾವ ಕಲಾಪ್ರತಿಭೆಯೂ ಬುದ್ಧಿತಂತ್ರವಾಗಿರುವುದಿಲ್ಲ. ಹಾಗೆ ಬುದ್ಧಿತಂತ್ರವಲ್ಲದಿರುವುದರಿಂದಲೇ ಜನ್ಮತ್ವಃ ವರಕವಿಯಲ್ಲದ ಯಾವನೂ ಪಾಂಡಿತ್ಯಭಲದಿಂದ ಪ್ರಯತ್ನಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಮಹತ್ವಾವ್ಯಗಳನ್ನಾಗಲೆ ಅಥವಾ ಇನ್ನಾವ ಕಲಾವಲಯದ ಮಹತ್ ಪ್ರತಿಮೆಗಳನ್ನಾಗಲೆ ಸೃಷ್ಟಿಸಲು ಅಸಮರ್ಥನಾಗುತ್ತಾನೆ.

ಮೂಲಾನುಭವಕ್ಕೂ ಅದರ ಸಾಂಕೇತಿಕ ಪ್ರತಿಮೆಗೂ ಅತ್ಯಂತ ನಿಕಟವೂ ವಿಶೇಷಣದೂರವೂ ಆದ ಜೀವಸಂಬಂಧವಿರುತ್ತದೆ. ಪ್ರತಿಮೆ ಎಂಬುದು ಮೂಲಾನುಭವಕ್ಕೆ ‘ನಾವು’ ನೀಡುವ ಆಕಾರವಲ್ಲ. ಅದು ಮೂಲಾನುಭವವು ತನಗೆ ಅನಿವಾರ್ಯವೂ ಆವಶ್ಯಕವೂ ಆಗಿರುವ ಸಹಜಧರ್ಮದ ಪ್ರೇರಣಶಕ್ತಿಯಿಂದ ಪಡೆಯುವ ರೂಪಧಾರಣೆ. ಅದೊಂದು ಅವಶರಣಕ್ತಿಯೆ.

ತತ್ವಶಾಸ್ತ್ರವೂ ವಿಜ್ಞಾನಶಾಸ್ತ್ರವೂ ಇಂದ್ರಿಯಗ್ರಾಹಕವಾದ ಈ ಪ್ರಪಂಚವನ್ನೇ ಪ್ರತಿಮಾಕ್ರಿಯೆ ಎಂದು ಸಾರುತ್ತಿದೆ. ತತ್ವಶಾಸ್ತ್ರದಲ್ಲಿ ಅದು ಮಾಯಾವಾದದಿಂದ ಸೂಕ್ಷಿತವಾಗಿದೆ. ನೀವೇನ ವಿಜ್ಞಾನವೂ ಇಂದ್ರಿಯಗ್ರಾಹಕವಾದವರ್ಣಶಬ್ದಾದಿಗಳಿಂದ ನಮಗೆ ಅತ್ಯಂತ ವಾಸ್ತವವಾಗಿ ಶೋರುತ್ತಿರುವ ಈ ಭೌತಿಕಿಶ್ವವು ವಿದ್ಯುದಣಿಗಳ ವರ್ತುಲನತ್ವನಕ್ಕೂ ಕಾಲ ದೇಶದ ವಂಕಿಮತೆಗೂ ಪಂಚೇಂದ್ರಿಯಾತ್ಮಕವಾದ ನಮ್ಮ “ಮೂಲಾವದ್ಯೆ” ನೀಡುವ ಪ್ರತಿಮಾ ಸಮುದಾಯಗಳ ಫಲ ಎಂದು ವಾದಿಸುತ್ತಿದೆ. ಆ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ವಿಚಾರಿಸಿದರೆ ಯಥಾರ್ಥವಾಗಿ, ಸ್ಥಳಲವಾಗಿ, ಸತ್ಯವಾಗಿ, ಶಾಶ್ವತವಾಗಿ ಶೋರುತ್ತಿರುವ ಈ ಬೃಹಜ್ಜಗತ್ತೂ ಆತ್ಮದ ಸಂಸ್ಕಾರ ಕೋಟಿಯ ಅವಶ್ಯ ನಿಯಮಗಳಿಗನುಗುಣವಾಗಿ ಅನಿವಾರ್ಯವಾಗಿ ಮೂಡಿರುವ ಒಂದು ಮಹತ್ ಪ್ರತಿಮೆಯಾಗುತ್ತದೆ.<sup>6</sup>

ಸ್ವಪ್ನಸತ್ಯ ಒಂದು ಪ್ರತಿಮಾ ಪ್ರಪಂಚ ಎಂಬುದನ್ನು ಹಿಂದೆ ವಿವರಿಸಿದ್ದೇವೆ. ಜಾಗ್ರತ್ತಿನ ಈ ಪ್ರಪಂಚವೂ ಒಂದು ಮಹಾ ಪ್ರತಿಮಾಸೃಷ್ಟಿ ಎಂಬುದನ್ನು ಗ್ರಹಿಸುತ್ತಿದ್ದೇವೆ. ಅಗ್ರಣಿಯೂ ಆಗಿರುವ ತತ್ವ ಮತ್ತು ವಿಜ್ಞಾನ ಶಾಸಗಳೆರಡೂ ಒಪ್ಪಕೊಳ್ಳುತ್ತವೆ. ಕಾವ್ಯಸತ್ಯ ಸ್ವಪ್ನ ಮತ್ತು ಜಾಗ್ರತ್ ಸತ್ಯಗಳೆರಡರ ಲಕ್ಷಣಗಳನ್ನೂ ಒಳಗೊಂಡು ಅವರಡರ ನಡುವೆ ನಿಲ್ಲುವ ಮತ್ತೊಂದು ಪ್ರತಿಮಾಪ್ರಪಂಚವಾಗುತ್ತದೆ. ಎಂದರೆ, ಸ್ವಪ್ನಸತ್ಯ, ಕಾವ್ಯಸತ್ಯ ಮತ್ತು ಜಾಗ್ರತ್ಸತ್ಯ ಇವು ಮೂರೂ ಒಂದೇ ಮೂಲಾನುಭವವು ಬೇರೆ ಬೇರೆ ಭೂಮಿಕೆಗಳಲ್ಲಿ ಮೈದೋರುವ ಬೇರೆ ಬೇರೆ ಪ್ರತಿಮಾವಿಧಾನಗಳಾಗುತ್ತವೆ. ಅದರದರ ಪ್ರತಿಮಾಸತ್ಯ ಅದರದರ ಭೂಮಿಕೆಗೆ ಮಾತ್ರ ಅಬಾಧಿತವಾಗಿ ಅನ್ವಯವಾಗುತ್ತದೆ. ಆತ್ಮಾನುಭವ ಮಾತ್ರ ಎಲ್ಲ

6. ಯ ಏಕೋಽವಣೋ ಬಹುಧಾ ಶಕೀಯೋಗಾತ್!

ವರ್ಣಾನನೇ ಕಾನ್ನಿಮಿತಾಧೋ ದಧಾತ್! – ಶ್ವೇತಾಶ್ವತರೋಪನಿಷತ್

## భూమికేగళిగూ సామాన్యా

స్వప్నప్రపంచవన్న కావ్యప్రపంచద ఒరెగల్లిగే తిక్షేదరే స్వప్నపు ముసియాగి తోరఱమదు. కావ్యప్రపంచవన్న జాగ్రత ప్రపంచద బీదిగేళిదరే అదా మిథ్యేయాగి తోరఱమదు. బ్రహ్మానుభంతియు కేవల సత్యకే లుళిదువెల్లవూ మాయేయాగుత్తవే ఎంబుదు సిద్ధపురుషరెల్లర నిత్యపెల్లవియాగిదే.

జాగ్రజగత్తిన పంచేంద్రియ ప్రతిమేగళిగూ స్వప్నజగత్తిన ప్రతిమేగళిగూ వైశ్చే హేగే ఆత్మతంత్ర-అస్పతంత్ర కారణమో హాగెయే కవిప్రతిభే కావ్యజగత్తిన ప్రతిమేగళిగే ఆత్మతంత్ర అస్పతంత్ర కారణవాగుత్తదే.

ఆత్మతంత్ర ఏకెందరే, అనుభవపు తన్న ఆత్మధమద కట్టుళగళిగే ఒళగాగి, తన్న అంతరావృత్తకతేగళిగే అనురూపవాగి, ప్రకాశనద స్వరూపవన్నాను నామరూపగళన్నా నిణాయిసిశోఖుత్తదే. అస్పతంత్ర ఏకెందరే, అంతహ నిణాయద ఫలవాగి మ్యేచోరువ ప్రతిమాలోకద అనేకాంతగళల్లి ఒందంతవాగిరువ నమ్మ బుద్ధి మత్తు ఆదర ప్రయత్నగళు తమగే కారణవాద ఆ ప్రతిమాస్యష్టిగే కారణవాగలు సాధ్యవల్ల.

ఆద్ధరింద మహాకవిస్యష్టియ ప్రతిమాజగత్తు, భావసత్యానుభవద దృష్టియింద, బ్రహ్మస్యష్టియ ప్రతిమాజగత్తినష్టే సత్య అథవా మిథ్య.<sup>7</sup> ఇన్నా ఒందు హేళ్ల ముందువరిదు హేళువుదాదరే, నామ రూపగళ దృష్టియిందలూ, కవికృతి లోకపు ప్రకృతి లోకక్షింతలూ హేళ్లు స్థిర, మత్తు సత్యతర, కవిప్రతిభేయ రసక్రియ లోకిక నశ్శరక్ష అమృతత్త్వవన్న దయపాలిసుత్తదే; కాలదేశద మృత్యుపంజరదింద పారుమాడి, విస్మృతియ వ్యేతరణియల్లి ఆదన్న ముఖుగలీయదే ఉద్ధారమాడుత్తదే. స్పుల సంబీయ జనద, స్పుల కాలద మత్తు పరిమిత దేశద స్వాధ్యతా సంకుచిత వలయబద్ధవాద భావానుభవగళన్న అసంబ్యాత మానవర సావసకాలిక మత్తు సావసదేశికవూ, స్వాధ్యతా విముక్తవూ, విత్సవితాలవూ ఆద భావానుభవగళన్నాగి మాడి, అజిరవూ ప్రాపంజికవూ ఆద నామరూపక సత్యగళన్న అలోకికవూ నిత్యవూ ఆద చిరానుభవ సత్యకే పరివర్తిసుత్తదే.

7. Its nature is to be not a part, nor yet a copy of the real world (as we commonly understand that phrase) but to be a world by itself, independent, complete, autonomous.- A.C.Bradley.

ಆದ್ದರಿಂದಲೇ ಸಾಹಿತ್ಯ ಸೀಮೆಯಲ್ಲಿ ಮಾತ್ರವಲ್ಲದೆ ಇತರ ಕಲಾ ವಲಯಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಮತ್ತು ಮತಪ್ರಪಂಚಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಅಲ್ಪವೂ ಮಿತವೂ ಆಗಿರುವ ಪ್ರತಿಕೃತಿಯ ವಿಧಾನಕ್ಕೆ ಅಗಮ್ಯವಾದುದನ್ನು ಮಹಾದ್ಬಿತವಾಗಿ ಸಾಧಿಸಿ, ಸರ್ವಜನಾದರಣೀಯವೂ ಸಕಲ ಸಹ್ಯದಯ ಸಂಪೂರ್ಜ್ಞವೂ ಆಗಿ ಶೋಭಿಸುತ್ತಿದೆ ಪ್ರತಿಮಾವಿಧಾನ.<sup>8</sup>

(ಆಕರ: ಕುವೆಂಪು ಸಮಗ್ರ ಗಢ್ಯ : ಸಂಪಾದಕ. ಡಾ. ಕೆ.ಸಿ. ತಿವಾರೆಡ್ಡಿ)




---

8. ‘ರಸೋ ವೈ ಸಃ’ ಎಂಬ ಗ್ರಂಥದಲ್ಲಿ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಪ್ರತಿಮಾ’ ಎಂಬ ಲೇಖನದಲ್ಲಿ ನಿದರ್ಶನಸಹಿತವಾದ ಇದರ ವಿವರಣೆ ದೊರೆಯುತ್ತದೆ.

## 5. స్తోవాది సాహిత్య మీమాంసెయ స్ఫూర్హాప

: డా. డి.ఆర్. నాగరాజ్

1

స్తోవాది సంస్కృతి మీమాంస ఎదురిసుతీరువ అత్యంత ముఖ్య సమస్య ఎందేరే ‘పరంపర’యదు. సాహిత్య మీమాంసగే బందరంశూ ఇదు ఇన్నష్టు జటిలవాగుత్త హోగువ కారణపేందరే, ఆయ్యియ నెలిగళు మత్తష్టు సీమితవాగుత్తవే ఎన్నువుదు. ఈ భాగదల్లి మౌదలిగే సంస్కృతి మీమాంసెయ కెలవు ముఖ్య ఆశయగళన్న జచ్చిసి, నంతర సాహిత్య తత్వద జచ్చిగే హోగుత్తేనే.

‘శోషణ’ ఎన్నువ తాతీక ఆకృతియన్న కేంద్రవాగిట్టుకొండు హోరచువ యావుదే మీమాంస మౌదలు ‘అధికార’ ఎన్నువ తాతీక సత్యద స్ఫూర్హాపవన్న నివచిసికొల్ళబేకాగిదే. అధికార మత్త అదర ఏరుధ్వద స్వాతంత్ర ఈ ఎరదర స్ఫూర్హాపవన్న నిధరిసువ క్రమదిందలే సంస్కృతి మీమాంసెయ పరికల్పనగళూ నిధానరవాగుత్తవే. కళేద 150 వఛగళింద పట్టిమద తత్త్వజ్ఞానదల్లి మాక్ష్మ, గ్రామోషి, ప్ర్యోకో ముంతాదవరు అధికారవన్న వ్యాఖ్యానిసిద రిఇతి నమ్మ మేలూ ఆఖవాగి ప్రభావ బీరిదే. అధికార ఎన్నువుదు భౌతిక జగత్తిన శక్తికేంద్రగళ స్వామ్యదింద హోమ్యువంధదు. అందరే, ముఖ్యాధికార ఎన్నువుదు ప్రభుత్వ మత్త సంపన్మాలగళింద హట్టి నంతర ఇఇ సమాజకే వ్యాపిసుత్తదే. ఇదన్నే గ్రామోషి ‘యజమానికే’ అథవా ‘హజేమోని’ ఎన్నుత్తానే. శోషితన, తులితక్కే ఒళగాదవన స్వాతంత్ర్య, అధికారద బగ్గెయూ జచ్చి ఇద్దరూ, అదు ఆఖువవన అధికారద జతేగెయే సమీకరణగొండిరుత్తదే. దంగె ఎద్దవర అధికార హట్టివుదు ఆఖువవర ఏరోధవాగి. హెచ్చు కడిమే ఆదరే, శోషిత సమూహద అధికార తుంబ సీమిత ఎంబ కల్పనే ఒందు బగెయ అధిరతెయన్న హట్టిసబల్లదు. అధికారవన్న భౌతిక మత్త ప్రభుత్వద పరిభాషగళల్లి జచ్చిసిదష్టూ సామాన్యర శక్తియ నిరాకరణయే అపాయగళు బెల్లియుత్త హోగుత్తవే. పూకో తన్న జింతనెయల్లి ఈ ప్రవృత్తియన్న

ದಾಟಲು ಪ್ರಯತ್ನಿಸುತ್ತಾನಾದರೂ ಹೆಚ್ಚು ಸಾರಿ ಭೋತಿಕ ಮತ್ತು ಪ್ರಭುತ್ವದ ಪರಿಭಾಷೆಗಳ ಆಶ್ರಯಿತಿಕತೆಗೆ ಬೀಳುತ್ತಾನೆ. ಅಂದರೆ, ಗೆದ್ದವರ, ಆಳುವವರ ಅಧಿಕಾರ ಹೆಚ್ಚು ತೀವ್ರವಾಗುತ್ತ ಹೋದಂತೆ ಸೋತವರ ಶಕ್ತಿಯ ನಿರ್ವಚನವೂ ಆದರ ಸಂಬಂಧದಲ್ಲೇ ಆಗುತ್ತ ಹೋಗುತ್ತದೆ. ಸೋತವರ ಅಂತಹ ವಿಸ್ತಾರದ ಕಲ್ಪನೆಯೇ ಸೀಮಿತವಾಗುತ್ತದೆ. ಸೋತವರ ಸ್ವಾಯತ್ತತೆಯ ಬಹುಮಾನಿ ಆಯಾಮಗಳು ಕುಗುತ್ತ ಹೋಗುತ್ತವೆ. ನಿರ್ದಿಷ್ಟವಾಗಿ ಹೇಳುವುದಾದರೆ, ದಲಿತರ ಬದುಕನ್ನ ಸವಣೀಯ ಅಧಿಕಾರದ ನೆಲೆಯಲ್ಲಿ, ಶೂಲಿಕಾರವರ್ಗದ ಬದುಕನ್ನ ಬಂಡವಾಳದ ನೆಲೆಯಲ್ಲಿ, ಸ್ತ್ರೀಯರ ಬದುಕನ್ನ ಪುರುಷಾಧಿಕಾರದ ನೆಲೆಯಲ್ಲಿ ನೋಡುತ್ತ ಹೋಗುವ ಅಪಾಯಗಳೇ ಹೆಚ್ಚಾಗಿವೆ.

ಶೋಷಿತ ವರ್ಗಗಳ ಶಕ್ತಿ ಎನ್ನಾವುದು ಆಳುವ-ಪ್ರತಿಷ್ಠಿತ ವರ್ಗಗಳಿಗೆ ಶೋರಿಸುವ ಪ್ರತಿರೋಧ ಎಂಬರ್ಥಕ್ಕೆ ಮಾತ್ರ ಸೀಮಿತವಾಗಬಾರದು. ಅದು ವಿಷ್ಣುಶಕ್ತಿಯ ವಿರುದ್ಧ ಮೇಲುನೋಟಕ್ಕೆ ತಿರುಗಿಬಿದ್ದ ಜಯ-ವಿಜಯರ ವೃಕ್ಷದಂತೆಯೇ ಆಗಿಬಿಡುತ್ತದೆ. ಅದು ವಿಷ್ಣುಶಕ್ತಿಗೆ ಹೆಚ್ಚು ಹತ್ತಿರವಾದ ಮಾರ್ಗವಾಗಿ ಬಿಡುತ್ತದೆ. ನಿಜವಾದ ಶೋಷಿತ ಶಕ್ತಿಯನ್ನ ನಿರ್ವಚನ ಎಂದರೆ ಆಳುವ ವಿಷ್ಣುಶಕ್ತಿಯ ದೂರದ ಜಗತ್ತಿನ ವಿವರಣೆ ಆಗಬೇಕು. ಅಂದರೆ, ಪ್ರತಿರೋಧಕ್ಕಿಂತ ಹೆಚ್ಚು ಒತ್ತು ಸ್ವಾಯಂತ್ರ್ಯಶಕ್ತಿಯ ಬಗ್ಗೆ ಇರುತ್ತದೆ. ಪ್ರಭುತ್ವಾಧಿಕಾರದ ಆಯಸ್ಕಾಂತದ ಹೊರಗಡೆ ಇದ್ದ ಸ್ವಂತ ಶಕ್ತಿವಲಯವನ್ನು ಹೆಚ್ಚು ಸಮಗ್ರಗೊಳಿಸಿರುವ ವಿಧಾನಗಳ ಬಗ್ಗೆ ಗಮನವಿರುತ್ತದೆ. ದಲಿತ ಮತ್ತು ಸ್ತ್ರೀವಾದಿ ಚಿಂತನೆಗಳು ಅಶ್ವಗತ್ಯವಾಗಿ ಶೋಧಿಸಬೇಕಾದ ವಲಯ ಇದು.

ಪೂರ್ವೋನ ಅಧಿಕಾರ ಮೀಮಾಂಸೆಗೂ ಇರುವ ಪ್ರಮುಖ ಸಮಸ್ಯೆ ಇದೇ. ಪಶ್ಚಿಮದಲ್ಲಿ ಬಂಡವಾಳಶಾಹಿ ಮತ್ತು ಅದರ ಉನ್ನತ ರೂಪಗಳು ಬೆಳೆದ ಕ್ರಮಗಳ ಕಾರಣಕ್ಕೂ ಏನೋ ಪ್ರಭುತ್ವದ ಅಧಿಕಾರ ಸವಣ್ಯಾಸಿಯಾದದ್ದು ಎಂಬ ಗ್ರಹಿಕೆ ಪೂರ್ವೋನದು. ಪಶ್ಚಿಮದು ರಾಜಕೀಯ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಇದು ಮತ್ತೆ ಮತ್ತೆ ಪುನರಾವರ್ತನೆಯಾಗುವ ಆಶಯ. ಆವೇಲ್ಲನಿಗೆ ಮಾತ್ರ ‘ದೊಡ್ಡಣಿ ಕಣ್ಣಿಟಿದ್ದಾನೆ’ ಎಂದು ಬರೆಯಲು ಸಾಧ್ಯ, ‘ಪೂನಾಪ್ತಕಾನಾ’ ಯಂತ್ರದ ಇನ್ನೊಂದು ಮಾದರಿಯೇ ಇದು. ‘ಅರಸನ ಕಣ್ಣಿಗೆ ಬೀಳಬಾರದು’ ಎಂಬ ಕನ್ನಡ ಗಾದೆ ಪಶ್ಚಿಮದ ಸನ್ನಿಹಿತದಲ್ಲಿ ಹಗಲುಗನಸಿನಂತೆ ಕಾಣುತ್ತದೆ. ವೈಕೀಯ ಹೃದಯದಲ್ಲೇ ಅರಸನ ಕಣ್ಣಿದೆ ಎಂಬ ನಂಬಿಕೆ ಪಶ್ಚಿಮದ್ದು ಪ್ರಭುತ್ವದ ಅಧಿಕಾರದಿಂದ ತಪ್ಪಿಸಿಕೊಂಡು ಬಚ್ಚಿಟ್ಟಿಕೊಳ್ಳಲು ಗೂಡುಗಳೇ ಇಲ್ಲ. ಗವಿಗಳೇ ಇಲ್ಲ. ಬಿಲಗಳೇ ಇಲ್ಲ ಎಂಬ ಭಯ ಪಶ್ಚಿಮದ ರಾಜಕೀಯ

తత్త్వక్షే తుంబ సహజ. హైదర్గర్ కొడా ఈ బయలు-బిలగళ రీతియ రూపకదల్లి మాతనాదుత్తానే. ప్రభుత్వద అధికార ఎందరే బటాబయలు. బయలినింద పారాగలు బిలగళే మాగచ. ఈ బిలద రూపక ప్రైంచో సాహితి జీనేయల్లు కాణుత్తదే. ఆదరే, ఏనిద్దరూ ఇవేల్ల బయలినల్లిరువ బిలగళు. ఈ బిల కావ్యవాగబమదు, కలేయాగబమదు, వితిష్ట అధ్యాత్మవాగబమదు. రూధివిరోధి జీవన క్రమవాగబమదు, ఆదరే, ప్రభుత్వద నురిత బేఁటిగారన కై ఎంథ బిలమోళక్కు క్షేహాసి అడగి కూతద్దన్న హిడియబమదు. కాష్టన సాహిత్య ఆ బగేయదే. కళేద 100–150 వషణగళ, పళ్ళిమద వ్యాఖారికతే-కలాస్ట్రియన్న నియంత్రిసిరువ కేంద్ర ఎందరే ఈ బయలు-బిలగళదే. ఏతాలాథసదల్లి బయలు ఎందరే అధికారవూ, కానూనూ, నియమగళూ ఎందూ ఇదర ఉల్లంఘనే బిలవూ ఎందాగిదే. ఘ్రాయ్సన కలా-సాహిత్య మీమాంసేయూ ఈ బిలద రూపకద విస్తురణయే.

నిజ, భారతదంథ దేశగళల్లి ఆధునిక ప్రభుత్వగళు విస్తృతగొండంతెల్లా ఈ బయలు బిలద తాళిక రూపకక్కే అన్నయతీలతే హచ్చుత్త బరుత్తదే. ఆదరే, భారతియ సంస్కృతిగళ చారిత్రిక మత్త సమకాలీన రూపగళ కారణక్కాగి ఈ ప్రౌక్షోన అధికారద సవచ్చాపకతేయ మాదరియ అన్నయక్కే గంభీర సమస్యగళివే. అదరల్లు స్త్రీవాదదింద హోరదువ సంస్కృతి మీమాంసగే ఈ అధికారద సవచ్చాపకతేయ మాదరియన్న అన్నయిసిదరే తోందరేగళే హచ్చు, ఈ అంతవన్న హిగే వివరిసబమదు.

భారతియ సంస్కృతి ఎన్నువుదు ఏకాకారియల్ల. పూరంభ ఎన్నువరు ఒందు ఇదే. ఎందు ఒప్పిదరూ, ఇల్లిరువ సంస్కృతిగళ పూరంభ, ఏక బిందువినిందల్ల, మాగచవూ ఏకవల్ల, ఏకాసతీలవాద స్వరూపగళు హలవారు. ఈ బమ ఆకారి భారతియ సంస్కృతి ఈగ ఏకాత్మకవాగలు ప్రయత్నిసుత్తిరువుదు ఆధునిక భారతద రాష్ట్రియ ప్రభుత్వద సంకల్పదిందాగి; ఏకాగ్ర ప్రయత్నదిందాగి. ఆద్దరిందలే భారతియ సంస్కృతి ఎంబ ఏతాల ఏకవస్త హోదికేయన్న అదు దేశాద్యంత హాసలు ప్రయత్నిసిదే. ఆదరే, స్థోయ వ్యేరుధ్యగళు అదన్న హరియత్తివే. ఆధునిక రాజకీయ తాళికతేయ ప్రకార అనేక సమస్యగళిద్దరూ భారత ఒందు రాష్ట్రియ ప్రభుత్వ ఎన్నువ మాతన్న ఒప్పికొళ్ళబమదు. ఆదరే, సంస్కృతి దృష్టియింద ఇదు భిన్న, బమ ఆకృతిధారి, ఆదరే, ఆధునిక

ಪ್ರಭುಶ್ವರ್ಗಳಿಗೆ ರಾಜಕೀಯ ಸಂಸ್ಕೃತಿಯೂ ಒಂದೇ, ಸಂಸ್ಕೃತಿಯೂ ಒಂದೇ, ಭಿನ್ನವನ್ನು ಬಡಿದು ಬಡಿದು ಒಂದೇ ಎರಕಕ್ಕೆ ಒಗ್ಗಿಸಲು ಆಧುನಿಕ ರಾಜಕೀಯ ಪ್ರಭುಶ್ವರ್ಗಳು ಪ್ರಯೋಜನಿಸುತ್ತವೆ.

ಈ ಬಹು ಆಕೃತಿಯ ಮಾದರಿಯನ್ನು ಸೀವಾದಿ ದೃಷ್ಟಿಕೋನದಿಂದ ಭಾರತೀಯ ಸಂಸ್ಕೃತಿಗಳಿಗೂ ಅನ್ವಯಿಸಿದಾಗ, ಸ್ವಾರಸ್ಯಕರ ಶ್ವರ್ಗಳು ಹುಟ್ಟುತ್ತವೆ. ಅಂದರೆ, ಪುರುಷಾಧಿಕಾರ, ಸರ್ವವ್ಯಾಪಕವಾಗಿರುವ ರಚನೆಗಳೂ ಹುಟ್ಟುತ್ತವೆ. ಮರುಷಾಧಿಕಾರದಿಂದ ದೂರವಿರುವ, ಸೀಮೌಲ್ಯಗಳ ಅಧಿಕಾರವಿರುವ ರಚನೆಗಳೂ ಸಿಕ್ಕುತ್ತವೆ. ಈ ರೀತಿಯ ಬಹುಮುಖತ್ವ ಪಶ್ಚಿಮದ ಸಾಮಾಜಿಕ ಅನುಭವಕ್ಕೆ ಇಲ್ಲವಾದ್ದರಿಂದ, ಅದನ್ನು ಪ್ರತಿಫಲಿಸುವ ತಾತ್ತ್ವಿಕ ಆಕೃತಿಗಳೂ ಹುಟ್ಟಲ್ಲಿಲ್ಲ, ಹೀಗಾಗಿ, ಪಶ್ಚಿಮದ ಸೀವಾದಿ ಜಿಂತನೆ ಕೂಡ ಮೇಲೆ ವಿವರಿಸಿದ ಬಯಲು - ಬಿಲದ ದ್ವಂದ್ವ ಮಾದರಿಯಲ್ಲೇ ಬೆಳೆದು ಬಂದಿದೆ. ಪುರುಷಾಧಿಕಾರ ಸರ್ವವ್ಯಾಪಕವಾಗಿರುವ ಸಮಾಜಗಳು ಭಾರತದಲ್ಲಿ ಹಿಂದೆಯೂ ಇದ್ದವು. ಮತ್ತು ಈಗಂತೂ ಅವು ಮತ್ತೊಮ್ಮೆ ಶಕ್ತಿಯುತವಾಗಿ ಬೆಳೆಯುತ್ತಿದ್ದು. ಆಧುನಿಕ ಬಂಡವಾಳಶಾಹಿ ಜರ್ತೆಗೆ ಹೊಂದಾಣಿಕೆಯನ್ನೂ ಮಾಡಿಕೊಂಡಿವೆ. ಆಧುನಿಕರಣ ಮತ್ತು ಬಂಡವಾಳಶಾಹಿ ಪ್ರಕ್ರಿಯೆಗಳು ಸ್ತೋಯರ ಬದುಕಿನಲ್ಲಿ ತಂದ ಇತ್ತಾತ್ಮಕ ಬದಲಾವಣೆಗಳು ಮತ್ತು ಉಂಟುಮಾಡಿದ ಹಾನಿಗಳ ಸ್ವರೂಪವನ್ನು ಒಟ್ಟಾಗಿಯೇ ಅಧ್ಯಯನ ಮಾಡಬೇಕಾಗಿದೆ.

ಭಾರತೀಯ ಸಂಸ್ಕೃತಿಗಳಲ್ಲಿ ಮಾತೃಪ್ರಧಾನ ಮೌಲ್ಯಗಳ ಸಮಾಜಗಳು ಇಂದು ಬಹುಮಟ್ಟಿಗೆ ನಶಿಸಿಹೋಗುತ್ತಿವೆ ಎನ್ನುವುದು ನಿಜವಾದರೂ, ಸಂಸ್ಕೃತಿಕ ಮತ್ತು ಸಾಂಕೇತಿಕ ಕ್ಷೇತ್ರಗಳಲ್ಲಿ ಮಾತ್ರ ಇಂದೂ ಅವು ಸಮೃದ್ಧವಾಗಿಯೇ ಇವೆ. ಅದರಲ್ಲಿ ಕೆಳಜಾತಿ ಮತ್ತು ಆದಿವಾಸಿ ವರಗಳಲ್ಲಿ, ಸಾಂಕೇತಿಕ ಜಗತ್ತು ಮತ್ತು ಸಾಮಾಜಿಕ ಜಗತ್ತಿನಲ್ಲಿ ಸೀಮೌಲ್ಯಗಳು ಅನೇಕ ಮಟ್ಟಗಳಲ್ಲಿ ಶಕ್ತಿಶಾಲಿಗಳಾಗಿವೆ. ಈ ಸ್ಥಿತಿಯನ್ನು ರೊಮ್ಮೆಂಟಿಕ್ ಆಗಿ ನೋಡದೆ ವಾಸ್ತವಿಕ ನೆಲೆಯಲ್ಲೇ ವಿಶ್ಲೇಷಣೆ ನಡೆಸಬೇಕಾಗಿದೆ. ಶೂದಾತ್ಮಿಶೂದ್ರರ ಲೋಕಗಳಲ್ಲಿ ಸ್ತೀಶಕ್ತಿಗೆ ಇರುವ ಮಾನ್ಯತೆಯ ಸ್ವರೂಪವನ್ನು ಕಡೆಪಕ್ಕ ಸಂಸ್ಕೃತಿಯ ಮಟ್ಟದಲ್ಲಾದರೂ ಒಪ್ಪಿಕೊಳ್ಳಬೇಕಾಗಿದೆ. ಇಂಥ ಪ್ರಕ್ರಿಯೆಗಳನ್ನು ಶಾಕ್ ಅಭ್ಯಾಬ್ರಾ ಮೆಕಾನಿಸಮ್ ಎಂದೋ ಭ್ರಮಾತ್ಮಕವಾದ ಶಕ್ತಿ ಎಂದೋ ಶಳ್ಳ ಹಾಕಲು ಸಾಧ್ಯವಿಲ್ಲ. ಬ್ರಹ್ಮೇಗೆ ಕೂಡಾ ಒಂದು ವಿಚಿತ್ರ ಬಗೆಯ ಶಕ್ತಿ ಮತ್ತು ವಾಸ್ತವಿಕತೆ ಇದೆ ಎಂಬ ಸಂಗತಿಯನ್ನು ಒಪ್ಪಿಕೊಂಡೆ ನಾವು ಮುಂದುವರಿಯಬೇಕಾಗಿದೆ.

ಈ ಹಿನ್ನೆಲೆಯಲ್ಲಿ ಸಂಸ್ಕೃತಿ ಮೀಮಾಂಸೆಯ ಚೌಕಟ್ಟಿನಲ್ಲಿ ‘ಪರಂಪರೆ’ ಎಂದರೇನು ಎಂದು ವ್ಯಾಖ್ಯಾನಿಸಬೇಕಾಗಿದೆ. ಇಲ್ಲಿ ಸಂಸ್ಕೃತಿಯ ಎಲ್ಲ ರಚನೆಗಳಿಗೆ

హొందువ ఒందు విరాట తాత్త్విక వ్యవస్థేయన్న క్షేభిడబేకాదద్ద అనివార్య. బహుముఖిత్త మత్త బహుస్తరగళ కల్పనేగళల్లి ముందు వరియుత్తా సాంస్కృతిక రజనేగళు హోమ్యుసువ మాల్యగళ బగ్గె తుంబ స్వోలవాగి వగిఁకరణ మాదబమదాగిదే. ఈ కెళగిన రీతియ వగిఁకరణగళన్న మాదలు సాధ్యావిదే.

(1) పురుష స్త్రీఁకరణద రజనేగళు: ఇవు గండిన వ్యవస్థేయ బగ్గె యావుదే రీతియ అనుమాన మత్త ఆత్మశోధనేగళ అగత్యవే ఇరద రజనేగళు. ఇల్లి పురుష స్త్రీఁకరణ ఎందరే, భౌతిక జగత్తు స్తీయ వ్యక్తిత్వ, ఆధ్యాత్మిక వలయ ఎల్లదరల్లు హంగసిన నిరాకరణ అధవా దమన అధవా గ్రేరుహాజరిగళు ప్రధాన అనుభవ, తీష్ట-జానపద, ఆదివాసి ఇత్యాదిగళ వ్యత్యాసవిరద సంస్కృతిక రజనేగళు ఇవు. వ్యేదిక-అవ్యేదిక రీతియ వగిఁకరణగళూ కూడా ఇల్లి మాన్యవల్ల, ఇల్లి స్తీమోల్య ఎన్నుపుదు సమస్యేయే అల్ల.

(2) పురుష-స్తీ సమస్యాత్మకతేయ రజనేగళు: ఇల్లి పురుష స్తీ సంఘషణద ప్రత్యేయన్న మూలభూతవాద రీతియల్లి సమస్యాత్మకగొలిసలాగిదే. ఇదు కూడా వ్యేదిక-అవ్యేదిక, తీష్ట-జానపదగళ వగిఁకరణగళాచేగే హోగుత్తదే. స్తీతన ఎన్నుపుదు ఇల్లి మూలతః అధిక సమస్య ఇన్నోందు మట్టదల్లి స్తీయ హశ్చిన సమస్య. స్ఫోయ పద్ధతి, ఆజరణగళల్లు ఈ సమస్యాత్మకతే, తీష్టవాగి వ్యక్తవాగుత్తదే. గండు-హెణ్ణుగళ అధికార సమాన అవకాశకూగి ఇల్లి సంఘషణసుత్తదే. తత్పాసదల్లి విశేషవాగి జ్ఞానధమ్యద చౌకట్టినోళగే ఈ సంఘషణ తీష్టవాగి నడెదిదే. ‘సీపరినివాణి’ద జచ్చె ఎందు అల్లి ఇదు ప్రఖ్యాతవాగిదే. ఇదు ఆధ్యాత్మికవాగి గండు-హెణ్ణుగళ ‘జాతి’ వగిఁకరణవన్న ప్రాణవాగి నిరాకరిసుత్తదే. గండు-హెణ్ణు ఎన్నుపుదు ఆత్మంతిక జాల్మకే అడ్డి బరువ ఉపాధిగళల్లేణుందు ఎంబ నంబికేయే ఇల్లి ప్రధాన. ‘నదువే సులివ ఆత్మ అత్త గండూ అల్ల, ఇత్త హెణ్ణు అల్ల’ ఎంబ నిలువు ఇదర ఒందు ముఖి. ఇన్నోందు ముఖిదల్లి గండిన సంవేదనేయే హెణ్ణుగీ పరివత్తనేయాగుత్తదే. అందరే, అమూత తాత్త్విక మట్టదల్లి లేంగిక భేదద, ఆదరింద హట్టువ అధికారద నిరాకరణ. అద్వైతద ఆత్మంతిక స్థితియల్లు ఇదన్న కాణబమదు. హెణ్ణు ఆగిబడుపుదు భక్తిమాగ్యద మాదరి. ఇదు మూత మాగ్య, పురుష

ಪ್ರಾಧಾನ್ಯದ ರಚನೆಗಳೊಳಗೆ ಮೂಡಿಬರುವ ತೀಕ್ಷ್ಣ ಅಶೈವಿಮಾರ್ಗದ ಅಂತಿಮ ಮಾರ್ಗ ಇದು. ಭಾರತೀಯ ಸಂಸ್ಕೃತಿಯ ವಿಶಾಲ ರೂಪಗಳಾದ ವೈದಿಕ, ಅವೈದಿಕ ಮಾರ್ಗಗಳಿರದರಲ್ಲೂ ಇದನ್ನು ಕಾಣಬಹುದು.

(3) ಸ್ತೋ ಸಮೃದ್ಧತೆಯ ರಚನೆಗಳು: ಮೇಲಿನ ಎರಡೂ ರಚನೆಗಳಿಗಂತ ಪ್ರಾಳಿಂಬಿ ಬೇರೆಯಾದ ಜಗತ್ತು ಇದು. ಮೇಲಿನೆರಡೂ ರಚನೆಗಳು ಪ್ರಯುಷ ಶಕ್ತಿಯ ಸ್ಥಿರೀಕರಣ ಮತ್ತು ಅದರ ನಿರಾಕರಣಗಳ ದ್ವಾಂದ್ವದಲ್ಲಿ ಬೆಳೆದಿದ್ದರೆ, ಇದು ಅ ದ್ವಾಂದ್ವಗಳ ಹಂಗಿರದೆ, ಅಥವಾ ಅದು ತೀರಾ ಗೌಣವಾಗಿರುವ ರಚನೆ. ಸೀಶಕ್ತಿಯ ಅಂತಃವಿಸ್ತಾರದ ಆಶ್ಯಂತಿಕ ವಿಜ್ಯಂಭಣೆಯ ಘಟ್ಟ, ಹಣ್ಣು ಎಂಬುದೊಂದು ಜೈವಿಕ ಶಕ್ತಿ ಇಲ್ಲಿ, ಇಡೀ ವಿಶ್ವದ ಮೂಲಸ್ಥಿತಿ ಅದು. ಗಂಡು ಇದ್ದಾನೆ. ಆದರೆ, ಯಜಮಾನನಾಗಿಯಂತೂ ಅಲ್ಲ. ಸವಿನಾಗಿ, ಮಗನಾಗಿ, ಆಳಾಗಿ, ಸಮನಾಗಿ ಇದ್ದಾನೆ ಅಷ್ಟೇ. ಆದರೆ, ಸೀಶಕ್ತಿ ತನ್ನಷ್ಟಕ್ಕೆ ತಾನೇ ಸಮೃದ್ಧವಾಗಿ ಇರುವ ಸ್ಥಿತಿಯೂ ಇದೆ. ಇದು ಭಾರತೀಯ ಸಂಸ್ಕೃತಿಗಳ ಅನೇಕ ಅನಿರೀಕ್ಷಿತ ವಲಯಗಳಲ್ಲ ಕಾಣುತ್ತದೆ. ಆಚಾರ, ಪ್ರತಿಮೆ, ಕಲೆ, ಕಾವ್ಯ, ಹಬ್ಬ, ಆಟ, ಇತ್ಯಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ವಿಶಿಷ್ಟವಾಗಿ ಕಾಣುತ್ತದೆ. ವೇದದಲ್ಲಿನ ಅದಿತ್ಯಿಂದ ಹಿಡಿದು ಆದಿವಾಸಿಗಳ ಹೆಣ್ಣು ದ್ಯೇವದ ತನಕ ಇದು ಹಬ್ಬಬಲ್ಲಿದು.

ಮೇಲಿನ ಈ ಮೂರು ವರ್ಗಿಕರಣಗಳನ್ನು ಮಾಡಲು ಒಂದು ವಿಶೇಷ ಕಾರಣವಿದೆ. ಚಾರಿತ್ರಿಕ ವಿಧಾನಗಳನ್ನು ಅನುಸರಿಸುವ ಸೀವಾದಕ್ಕೆ, ಮಾರ್ಕ್ಷಾ ವಾದಿ-ಸೀವಾದಕ್ಕೆ ಹೇಳಿನ ಶೋಷಣೆಯ ಕೆಲವು ಸ್ವೀರಿಯೋಟ್‌ಪೋಗಳನ್ನು ಕೊಡುವುದು ತುಂಬ ಸಲೇಸಾಗಿಬಿಟ್ಟಿರುತ್ತದೆ. ಹಾಗೆಯೇ, ಸೀ ಶಕ್ತಿಯ ಬಗ್ಗೆ ಸಿದ್ಧಮಾದರಿಗಳನ್ನು ಕೊಡುವುದು ಕೂಡ. ಚಾರಿತ್ರಿಕ ವಿಧಾನದ ಅಪಾಯ ಎಂದರೆ ನಿತ್ಯಾನ್ವಯದ ಮಾದರಿಗಳನ್ನು ಸೃಷ್ಟಿಸುವುದು. ಹಾಗೆಯೇ, ದಲಿತ-ಶೂದ್ರಾತಿಶೂದ್ರ ವಿಮೋಚನೆಯ ತಾತ್ಕಾರ್ಕತೆಯ ನೆಲೆಯಲ್ಲಿ ಹೊರಡುವ ಸೀವಾದವೂ ಬಾಹ್ಯಣ-ಶೂದ್ರ, ವೈದಿಕ-ಅವೈದಿಕ ಇತ್ಯಾದಿ ರಚನೆಗಳನ್ನು ತುಂಬ ಸರಳೀಕರಿಸಿ ಬಳಸುವ ಅಪಾಯವೂ ಇದೆ. ಮತ್ತು ಈಗಾಗಲೇ ಹಾಗೆ ಆಗಿದೆ. ಮೇಲಿನ ಮೂರು ರಚನೆಗಳನ್ನು ಮಂಡಿಸಿದ ಉದ್ದೇಶ ಸೀವಾದಗಳು ತಾತ್ಕಾರ್ಕವಾಗಿ ಮುಗ್ಧವಾಗಿ ಒಪ್ಪಿಕೊಳ್ಳುವ ಸರಳೀಕೃತ ಸಿದ್ಧಮಾದರಿಗಳನ್ನು ಭಗ್ಗಿಸೂಳಿಸುವುದು. ಚಾರಿತ್ರಿಕವಾಗಿ ಈ ರಚನೆಗಳು ಹೀಗೇ ಇರುತ್ತವೆ ಎಂಬ ಸ್ವೇಧಾಂತಿಕ ನಿರೀಕ್ಷೆಗಳು ಇಲ್ಲಿ ತಲೆಕೆಳಗಾದರೆ ಮಾತ್ರ ಸತ್ಯದ ಸಂಕೀರ್ಣತೆ ಕೈಗೆ ಸಿಕ್ಕುತ್ತದೆ. ವೈದಿಕ ಸಂಸ್ಕೃತಿ ಹೇಳಿನ್ನು ಪೂರಾ ತುಜ್ಞೀಕರಿಸಿದೆ ಎಂದು ಹೊರಟರೆ ಅನೇಕ ಕಡೆ ವೈದಿಕ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಸೀಶಕ್ತಿಯ ಸಮೃದ್ಧತೆ ಕಾಣಿದೆ ಹೋಗುತ್ತದೆ. ವೈದಿಕ ಸಂಸ್ಕೃತಿ ಜಾತಿ-ಲಿಂಗಗಳ ಪ್ರತ್ಯೇಕೀಕರಣದಿಂದಾಗಿ ಕ್ರೈಸ್ತವ ಅಶ್ಯಂತ

ಪರಿಷ್ಕಾರ ರೂಪಗಳನ್ನು ಸೃಷ್ಟಿಸಿದೆ ಎಂಬ ಸತ್ಯ ನೇನಾಗಿನಲ್ಲಿಟ್ಟೇ ಅದರೊಳಗಿರುವ ಸಿದಿಮಧುಗಳನ್ನು ಹುಡುಕಬೇಕಾಗಿದೆ. ಮೇಲೆ ನೀಡಿರುವ ಮೂರು ರಚನೆಗಳು ಚಾರಿತ್ರಿಕ ವಿಧಾನದ ಉಪಯುಕ್ತಯೆಯನ್ನು ಸೀಮಿತ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಬಳಸಿ, ಸಂಕೇತಗಳ ರಹಸ್ಯತತ್ವಗಳ ಕಡೆಗೆ ಗಮನ ಸೆಳೆಯಲು ಪ್ರಯತ್ನಿಸುತ್ತವೆ. ಅಧಿಕಾರಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಪಟ್ಟಹಾಗೆ ಇಲ್ಲಿ ಪ್ರಸ್ತುತ ಅಂಶವೆಂದರೆ, ಪ್ರಭುತ್ವದ ಮತ್ತು ಸಮಾಜೋರಾಜಕೀಯ ಶಕ್ತಿಗಳಿಗೆ ಆಸ್ತಿತ್ವೀಯ ಮಿತಿ ಇರುತ್ತದೆ. ಎಲ್ಲ ಕಡೆಗೂ ಅವು ನುಗ್ಗಲಾರವು, ಅದರಲ್ಲಿ ಮಾನವ ಪ್ರತಿಭೆ, ಸೃಜನಶೀಲ ಜೈತನ್ಯಗಳ ಮಟ್ಟಿಗಂತೂ ಈ ಮಾತು ಇನ್ನಷ್ಟು ಸತ್ಯ.

## 2

ಈ ಪರಂಪರೆ ಎನ್ನುವ ಕಲ್ಪನೆ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಕೊಡುವ ಕಷ್ಟಗಳು ಅಸಂಖ್ಯಾ. ಅದರಲ್ಲಿ ಶಿಷ್ಟ-ಜಾನಪದ, ಅಧಿಕೃತ-ಜನಪ್ರಿಯ ವರ್ಗ-ಕರಣಗಳ ಸಾಧುತ್ವವನ್ನು ಕಡೇಪಕ್ಕ ಒಂದು ಮಟ್ಟಿದ ತನಕ ಒಷ್ಣಿಕೊಂಡರಂತೂ ಸಮಸ್ಯೆ ಇನ್ನಷ್ಟು ಉಲ್ಲಂಘಾಗುತ್ತದೆ. ಇಷ್ಟಾದರೂ, ಸಾಹಿತ್ಯ ಮೀಮಾಂಸೆಯಲ್ಲಿ ಸ್ತೀರಾದಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಪಟ್ಟಹಾಗೆ ಕೆಲವು ಪ್ರಾಥಮಿಕ ವಸ್ತುಗಳನ್ನು ಚರ್ಚಿಸಲು ಪ್ರಯತ್ನಿಸುತ್ತೇನೆ.

ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಂಪರೆಯಲ್ಲಿ ಮೊದಲ ಪ್ರಶ್ನೆ ಭೌತಿಕ ಪಾಲುದಾರಿಕೆಯದು. ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಂಪರೆಯಲ್ಲಿ ಎಷ್ಟು ಜನ ಲೇಖಕಿಯರಿದ್ದಾರೆ ಎಂಬ ಪ್ರಶ್ನೆ ಮೊದಲನೆಯದು. ಏರಡನೆ ಪ್ರಶ್ನೆ ಮೌಲ್ಯ ಮತ್ತು ಆಕೃತಿಗಳದು. ಮೊದಲ ಪ್ರಶ್ನೆಗೆ ಉತ್ತರಿಸುವುದು ಸುಲಭ. ಆದರೆ, ಉತ್ತರದಿಂದ ಹೊರಡುವ ಪರಿಣಾಮ ಮತ್ತು ತೀರ್ಮಾನಗಳನ್ನು ತಡಕೊಳ್ಳಲು ಕಷ್ಟ ಎರಡನೆಯ ಪ್ರಶ್ನೆಗೆ ಉತ್ತರಿಸುವುದೂ ಕಷ್ಟ. ತೀರ್ಮಾನಗಳ ಪರಿಣಾಮಗಳನ್ನು ಹೀಗೆಂದು ನಿಣಾಯಿಸುವುದೂ ಕಷ್ಟ. ಇಡೀ ಆಧುನಿಕ-ಪ್ರಾವರ್ಚ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯತೀರ್ಮಾನದಲ್ಲಿ ನಾಲ್ಕೆಡು ಜನ ಮಾತ್ರ ಸಮರ್ಥ ಕವಯತ್ತಿಯರಿದ್ದಾರೆ; ಎಂಬ ಉತ್ತರ ಸ್ತೀರಾದಿ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಂಪರೆಯ ಇತಿಹಾಸವನ್ನು ಬೆಕ್ಕಾಗಿಸಿಬಿಡುತ್ತದೆ. ಪರಂಪರೆಯನ್ನು ಭೌತಿಕ ಪಾಲುದಾರಿಕೆಯ ಪ್ರಶ್ನೆಯನ್ನಾಗಿ ಮಾತ್ರ ನೋಡಿದಾಗ ಈ ಉತ್ತರ ಸತ್ಯಪೂರ್ವಾಂಶ ಹೌದು. ಅನಿವಾರ್ಯವೂ ಹೌದು. ಈ ರೀತಿಯ ಲೇಖಕಿಯರ ಪಟ್ಟಿಯಲ್ಲಿ ಪುರುಷ ಮೌಲ್ಯಗಳನ್ನು ಅಂಗೀಕರಿಸಿದವರು, ಅದರ ವಿರುದ್ಧ ಬಂಡೆದ್ದವರು-ಎಂಬ ಒಳಪಟ್ಟಿಯೊಂದು ಕೂಡಾ ಅಗತ್ಯಾಗಿ ನಿರ್ಮಾಣವಾಗಬೇಕಾಗುತ್ತದೆ.

ಸ್ತೀರಾದದ ಮುಖ್ಯ ತಾತ್ಕಾರ್ಥಿಕ ಸಮಸ್ಯೆಯೊಂದು ಎದುರಾಗುವುದು ಈಗಲೇ. ಸ್ತೀರ್ವೇ ಎನ್ನುವುದು ಜೈವಿಕ ಸತ್ಯವೋ? ಅಥವಾ ತಿಳಿವಿನ ಸತ್ಯವೋ? ಸಾಹಿತ್ಯ

మీమాంసగంతూ ఈ ప్రత్యేయ లుత్తర తుంబ నిణాయికవాదద్దు. జ్యేవిక సత్యవే ఆత్మంతిక, నిణాయిక ఎందు భావిసిదాగ ‘హేణున’ ఎన్నపుదు శారీరిక సత్య మాత్రవాగి, దొడ్డ మౌల్యగళ అనివార్య నంటు అదశ్చరుపుదిల్ల. ఆదరే, సీవాదద ఒందు శాఖేయాదరూ సీత్తవన్న కేలవు నిదిష్ట ఇత్యాత్మక మౌల్యగళ సాకార ఎందే నోడిదే. మాత్సప్రధాన మౌల్యగళల్లి కేలవు పాసిటివ్ మౌల్యగళే హోదు. సీత్త ఎన్నపుదు మౌల్యాత్మక అధవా ప్రజ్ఞా వాస్తవ ఎందు నోడిదరే గండసిన జ్యేవిక వ్యక్తిక్షమాళగూ సీతనద తిలిపు మూడలు సాధ్య ఎందు ఒప్పిదంతాగుత్తదే. ఆదరే, సీతనద జ్యేవిక వ్యేతిష్టతే ఇదరింద తిథిలవాగి అనేక మట్టగళల్లి సీవాదద క్రాంతికారకతేయే మొండాగువ సాధ్యతగళు హచ్చు. సీవాద తిలివిన సత్య ఎందు భావిసిదాగ సీవాదీ సాహిత్య పరంపరేయ కల్పన హచ్చు విశాలవాగుత్తదే. ఈ హిందే బళసిద సీ-ప్రయుష సంఘషణద సమస్యాత్మకతేయ రచనయల్లి బరువ నిలింగియవాదిగళు మత్త గండాగియూ హచ్చేందు భావిసువ బదుకువ సాహితిగళూ ఇదక్కే సేరుత్తారే. భక్తి కవిగళంతూ సరియే సరి. ఆదరే, తాను గండు ఎంబ ఆత్మంతిక అహం ఇరద, నిలింగియ సంచేదనేయల్లి బరెయువ కవిగళూ సేరుత్తారే ఎంబుదు కుతూహలకారి. కన్నడద సన్నివేతదల్లి ఆగ అక్షమహాదేవియ జతేగి అల్లమ ప్రభువూ సేరుత్తానే. ప్రభువిన వచనగళల్లి సామాజిక గండిన మాతిరలి, జ్యేవిక గండిన అహం కూడా ఇల్ల. లున్నతాధ్యదల్లి ఆత నిలింగి. అదక్కిందే ద్వేషానుభవద బగ్గ బరెయువాగ, అదన్న హిందియలు ప్రయత్నిసువాగ ఎల్లా ఆత ల్యెంగికానుభవద పరిభాషేయల్లి బరెయలార. అల్లమన మట్టిగే లింగానుభవదల్లి లింగవే ఇల్ల. ఎల్ల భిన్న స్థితిగళూ లయవాగి అభిన్న స్థితి మట్టతదే. గండు-హచ్చు ఎన్నపుదు భిన్న స్థితి, అదు సామాజిక విషమతేయ రూపగళనూ పడెయబల్ల భిన్న స్థితి ఎంబ తాతీకతేయ అనుభావిగి గండు ఎన్నపుదు హమ్మెయూ అల్ల, హణ్ణాగిరుపుదు అవమానద స్థితియూ అల్ల. హింగ బరెయువుదు గండసిన అధికారక్కే హాకువ ఆధ్యాత్మిక పేట్టు.

ఇదరింద, సాహిత్యద మట్టిగే అపేక్షణీయ విసతతే సీవాది పరంపరగే బరుత్తదే ఎన్నప మాతు నిజ. ఉపరిత్తికవాగియూ స్తో శక్తి పరంపరగే గాంధి, రామకృష్ణ పరమహంసరూ సేరిదంతే, అసంఖ్య

ಯೋಗಿಗಳು ಬಂದು ಸೇರುತ್ತಾರೆ. ಆದರೆ, ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ತಿಳಿವು, ಪ್ರಜ್ಞೆಯ ಸ್ಥಿತಿಯೇ ಆತ್ಮಂತಿಕವಲ್ಲ. ಸ್ತೇಪ್ಪ ಎನ್ನವುದು ಜೈವಿಕ ಸತ್ಯ, ಅನುಭಾವಿಕ ಸತ್ಯ, ಅಸ್ತಿಯ ಸತ್ಯವೂ ಹೌದು. ಆಧುನಿಕ ಸೀವಾದದ ಒಂದು ಪ್ರಭಾವಶಾಲೀ ಪಂಥ ಸೀತ್ವವನ್ನು ವ್ಯಾಖ್ಯಾನಿಸಿರುವುದು ಹೀಗೆಯೇ. ಗಂಡು-ಹಣ್ಣಿನ ಭೇದ ಚಾರಿತ್ರಿಕ ಬೆಳವಣಿಗೆಯ ಸೃಷ್ಟಿ ಅಲ್ಲ. ಇದು ಇತಿಹಾಸಪೂರ್ವ, ಇತಿಹಾಸಾತೀತ, ಗಂಡು ಏನು ಮಾಡಿದರೂ ಹೆಣ್ಣಾಗೆಲಾರ. ಆ ಮೈಯ ತುಡಿತ, ಆದರಿಂದ ಬರುವ ತಿಳಿವು ಏನು ಮಾಡಿದರೂ ಅವನವಲ್ಲ, ಸೀತ್ವದ ಸಾಹಿತ್ಯ ಎಂದರೆ ಈ ವಿಶ್ವ ಅನುಭವದ ಅಭಿವೃತ್ತಿ, ಸೀವಾದ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಂಪರೆಯ ಪರಿಕಲ್ಪನೆ ಈ ಎರಡೂ ಸಂಗತಿಗಳನ್ನು, ಅವುಗಳೆಲ್ಲ ವೈರುದ್ದಗಳೊಂದಿಗೆ ನಿರ್ವಹಿಸಬೇಕಾದದ್ದು ಅನಿವಾರ್ಯ ಜೈವಿಕ ಸೀತ್ವದ ಕಲ್ಪನೆ ಅದಕ್ಕೆ ಸಹಜವಾಗಿ ಬರುವಂಥದ್ದು. ಆದರೆ ಸೀತ್ವದ ತಿಳಿವಿನ ಕಲ್ಪನೆ ಬೆಳೆಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕಾದದ್ದು. ಎರಡರ ವಿಮರ್ಶಾತ್ಮಕ ಮೇಳ್ಳೆಸುವಿಕೆಯಿಂದ ಮಾತ್ರ ಸೀವಾದ ಜೈವಿಕ ವೈಶಿಷ್ಟ್ಯತೆ ಮತ್ತು ವಿಶ್ವತ್ವಕ ತಿಳಿವಿನ ಸಾಧ್ಯತೆ ಎರಡನ್ನೂ ಹೊಂದಿಸಿಕೊಂಡು ಹೋಗಬಲ್ಲದು.

## 3

ಇನ್ನು ‘ಪ್ರತಿಭೆಯ ಸ್ವರೂಪದ ಬಗೆಗೆ ಕೆಲವು ಮಾತುಗಳು. ಹಿಂದಿನ ಪುಟಗಳಲ್ಲಿ ಚರ್ಚಿಸಿದ ಕೆಲವು ಆಶಯಗಳೇ ಇಲ್ಲಾ ಮುಂದುವರೆದು, ವಿಚಾರ ಹೊಸ ದಿಕ್ಕಿಗೆ ಹಬ್ಬಿದಂತೆ ತಡೆಯುತ್ತವೆ. ಹಾಗಾಗದೆ ಇರಲು ಮಹಿಳಾ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಈಗಾಗಲೆ ಲಭ್ಯವಿರುವ ಮಾದರಿಗಳ ಅಧ್ಯಯನ ಮಾಡಬೇಕಾಗಿದೆ. ಈಗ ಲಭ್ಯವಿರುವ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಎರಡು ಮಾದರಿಗಳಿವೆ. ಒಂದು, ಗಾರ್ಜಿಯ ಮಾದರಿ. ಎರಡು, ಕಾಶ್ಯಾಯಿನಿಯ ಮಾದರಿ, ಉಪನಿಷತ್ತ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಬರುವ ಎರಡು ಸೀ ಪಾತ್ರಗಳನ್ನು ಆಧರಿಸಿ ಕಟ್ಟಿರುವ ತಾತ್ಪರ್ಯಕೃತಿ ಇದು. ಬೇರೊಂದು ಸನ್ನಿವೇಶದಲ್ಲಿ ಈಗಾಗಲೆ ಈ ಚೌಕಟ್ಟನ್ನು ಬಳಸಿ ವಿಶೇಷಣ ನಡೆಸಿದ್ದೇನೆ.

ಕಾಶ್ಯಾಯಿನಿ ಮಾದರಿಯನ್ನು ಗ್ರಹಿಸಿದಿನಿ ಮಾದರಿ ಎನ್ನಬಹುದು, ಈಕೆ ತನಗೆ ಈಗಾಗಲೆ ದತ್ತವಾಗಿರುವ ಪಾತ್ರ ಪಾತ್ರಿಯನ್ನು ಒಪ್ಪಿಕೊಂಡಿದ್ದಾಳೆ. ಅದರಲ್ಲೇ ಸಾಲಂಕೃತವಾಗಿ ಹರಿದಿದ್ದಾಳೆ. ಆಕೆ ನಗುತ್ತಾಳೆ, ಕಣ್ಣ ಹೊಡೆಯುತ್ತಾಳೆ, ತನ್ನ ಹೆಣ್ಣಾನವನ್ನು ಒಲಿಸುವ ಸಾಧನ ಎಂಬಂತೆ ಬಳಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಾಳೆ. ಆಕೆಗೆ ವ್ಯವಸ್ಥೆಯ ಬಗೆಗೆ ಆಮೂಲಾಗ್ನಿ ಸಿಟ್ಟು ಸಾಧ್ಯವಾಗುವುದಿಲ್ಲ. ಆಕೆ ತಾಯಿ, ಸವಿ, ಅಕ್ಕ, ತಂಗಿ, ಯಜಮಾನಿ-ಹೀಗೆ ಏನೇ ಆಗಿದ್ದರೂ ತನ್ನ ಪಾತ್ರವನ್ನು ತನ್ನಯಿತೆಯಿಂದ ನಿರ್ವಹಿಸುತ್ತಾಳೆ, ಉನ್ನತಾರ್ಥದಲ್ಲಿ ಆಕೆ ಶೃಂಗಾರಶೀಲೆ, ಪದಾರ್ಥ ಜೀವಿ,

ಆಕೆಯ ಒಡನಾಟಕ್ಕೆ ಬಂದವೆಲ್ಲಕೂ ಸೀತ್ತದ ಗುಣ, ಭಾಯೆ ಬಂದುಬಿಡುತ್ತದೆ. ನೇತ್ಯಾತ್ಮಕವಾಗಿ ಹೇಳುವುದಾದರೆ, ಪ್ರರುಷ ಪ್ರಥಾನ ಮೌಲ್ಯಗಳನ್ನು ಕೊಡೊ ಈಕೆ ಸಿಂಗರಿಸಿ ಬಿಡಿಸಬಲ್ಲಿಳು. ಪ್ರಗತಿಪರ ಸೀವಾದಿಗಳು ಈಕೆಯನ್ನು ಕಂಡರೆ ಕೆಂಡಾಮಂಡಲವಾಗುತ್ತಾರೆ. ಆಕೆ ಇವರನ್ನು ಕಂಡರೆ ಹುಸಿನಗೆ ನಗುತ್ತಾಳೆ. ತಾತ್ತ್ವರವಿರಬೇಕು. ಇಲ್ಲ ಹಾಸ್ಯಪೂರಿತ ಕುಶಾಹಲವಿರಬೇಕು. ‘ಗೃಹದೇವತೆ’ ಸಿದ್ಧಾಂತದ ಸಾಕಾರ ರೂಪ ಈಕೆ.

ಆದರೆ, ಈಕೆಯ ಬಗೆಗೆ ಸಿದ್ಧಾಂತಿಗಳು ತಾತ್ತ್ವಿಕ ತಾತ್ತ್ವಾರ ತಳೆದರೆ ಅಷ್ಟು ಸಹಾಯಕವಾಗಲಾರದು. ಗೃಹವಾದಿನಿ ತರ್ಕ ಅತಿಯಾಗಿ ಹೋದರೆ ಅಲ್ಲಿ ಪ್ರರುಶಾಧಿಕಾರಕ್ಕೇ ಪೆಟ್ಟು ಬೀಳುತ್ತದೆ. ಆಕೆ ಎಲ್ಲವನ್ನೂ ತೀವ್ರವಾಗಿ ಅನುಭವಿಸುವ ವ್ಯಕ್ತಿಯಾದ್ದರಿಂದ ಪ್ರರುಶಾಧಿಕಾರ ಯಾವುದನ್ನೂ ಬಂದು ಮಿತಿಯಾಚಿಗೆ ಹೋಗಲು ಬಿಡುವುದಿಲ್ಲ. ಅಲಂಕಾರವಾದರೂ ಸರಿ, ವಿಲಾಸವಾದರೂ ಸರಿ. ತ್ಯಾಗದ ಆರಾಧನೆ ಎಷ್ಟೇ ನಡೆದರೂ, ಅಂತಿಮವಾಗಿ ತ್ಯಾಗ ಆಹುತಿಯೇ, ಬಲಿಯೇ. ತ್ಯಾಗಕ್ಕೆ ಆತಪ್ರತ್ಯಾಖ್ಯಾ ಬಂದೊಡನೆ ಗೃಹವಾದಿನಿ ಎಲ್ಲಕೂ ಬೆಂಕಿ ಹಚ್ಚಿತ್ತಾಳೆ. ಇಬ್ಬನ್ ಬೊಂಬಿ ಮನೆಯೂ ಸೇರಿದಂತೆ ತನ್ನ ಕಡೆಗಾಲದಲ್ಲಿ ಶೋಧಿಸಿದ ಈ ವಸ್ತು ತೀವ್ರವಾಗಿ ಚಿತ್ರಿಸಿದ್ದ ಗೃಹವಾದಿನಿಯ ಈ ಪರಿವರ್ತನೆಯನ್ನು. ಮದುವೆ ಎಂಬ ಸಂಸ್ಥೆಯನ್ನು ಆಳವಾಗಿ ಹಚ್ಚಿಕೊಂಡವಳು ತಾನು ನಾಶವಾಗುವ ಸ್ಥಿತಿಗೆ ಬಂದರೆ, ಆ ಸಂಸ್ಥೆಯನ್ನೂ ಜತೆಯಲ್ಲಿ ಕೊಂಡೊಯ್ದುತ್ತಾಳೆ.

ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಮಹಿಳಾ ಬರವಣಿಗೆಯಲ್ಲಿ ಸಂಕೀರ್ಣವಾಗಿ ಬಂದಿರುವುದು ಈ ಗೃಹವಾದಿನಿಯ ವಸ್ತುವೇ, ಈ ಅಲಂಕಾರದೊಳಗೆ ಭಿದ್ರಗಳಿವೆ, ಜೀತ್ಯಾರಗಳಿವೆ, ರಹಸ್ಯಗಳಿವೆ, ಗುಹೆಗಳಿವೆ ಎಂಬುದನ್ನು ಶುಂಬ ಸಮರ್ಥವಾಗಿ ಕಾಣಿಸಲಾಗಿದೆ. ಅಂದರೆ, ಗೃಹವಾದಿನಿಯ ಪ್ರತಿಮೆಯನ್ನು ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಶುದ್ಧಾಂಗವಾಗಿ ಸಂದೇಹಿಸಲಾಗದು ಎಂಬುದನ್ನು ಮನದಟ್ಟಿ ಮಾಡಲು ಈ ಮಾತ್ರ ಬರೆಯುತ್ತಿದ್ದೇನೆ. ಇಲ್ಲೆಲ್ಲ ಬ್ಲೇಕಿಯನ್ ಚಿಂತನೆ ಅಭಿವೃದ್ಧಿ ಮಾದರಿಯಾಗಿ ಕೆಲಸ ಮಾಡಲು ಸಾಧ್ಯ. ಅತಿರೇಕದ ದಾರಿ ವಿವೇಕದರಮನೆಗೆ ಒಯ್ಯಿತ್ತದೆ. ಗೃಹವಾದಿನಿಯ ಆಕೃತಿ ಸ್ವಯಂ ವಿಸರ್ಜನೆ ಸಾಧಿಸುವುದು ಸಂಯಮವಲ್ಲಿ. ಸಮಶೋಲನದಲ್ಲಿ, ತನ್ನ ಸಮರಶೀಲ ಸಮೃದ್ಧತೆಯಲ್ಲಿ. ಗೃಹವಾದಿನಿಯ ತನ್ನ ಆಕೃತಿಯನ್ನು ಸ್ವಯಂ ವಿಸರ್ಜಿಸಿಕೊಂಡು ಮರುಶಾಧಿಕಾರದ ಉಗ್ರ ಟೀಕೆಯಾಗುತ್ತದೆ. ಈ ಗೃಹವಾದಿನಿಯ ವಿಲಾಸ ಭಾಷಿಕ ವಿಲಾಸವೂ ಆಗಿಬಿಂಬಾಗ ಅದು ಗೃಹದೇವತೆಯ ಸಿದ್ಧಾಂತವಾಗಿ ಉಳಿದಿರುವುದಿಲ್ಲ, ಪಾಶ್ಚಾತ್ಯ ಸೀವಾದಿ ವಿಮರ್ಶೆಯ ಪರಿಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಹೇಳುವುದಾದರೆ, ಗೃಹವಾದಿನಿಯ

ఆకృతి అతిగే హోదాగ గుహగళు సృష్టియాగుత్తవే. ఈ ఆకృతియ బగే ఇష్ట గంభీరవాగి చెజిసుత్తిరువ కారణ, జనప్రియ సాహిత్య ఎందు నావు యావుదన్న అలస్కిసిద్దేవేయో అదరల్లి ఈ బగేయ గుహగళు, బిలగళు ఇరచువుదు ఎన్నపుదు. గృహవాదిని బటాబయలు ఎందు నావు లుపేశ్చియ ధోరణే తళేయలాగదు. ముఖ్యవాగి, త్రివేణి మత్తు అనుపమార సాహిత్యగళల్లి ఈ రీతియ అపజ్ఞాపొవక విదోహి బరవణిగే సాకష్ణిదే. లుళిదవరల్లి కూడా యావుదన్న స్థిరియోట్చేపో ఎందు లుపేశ్చిసలాగదు.

సాహిత్య విమర్శ ఇల్లి కివియన్న సూక్ష్మవాగి తరబేతుగోళిస బేసాదద్దు అపస్టర గుత్తికసలు. సుసంగత- నాద- విస్తారదల్లి సణ్ణగే కేళిబరువ అపస్టరవన్న పత్తే హజ్జలు విమర్శ తరబేతి బేసాగుత్తదే. అనేక సారి అపస్టరగళ ఆతయగళే మాలేయాగిరలిక్కు సాకు. భాషయు మట్టదల్లి కాణువ వక్తతే, విన్యాసవన్న మురివ కోంకు ఇత్తాదిగళన్న ఇల్లి పత్తే హజ్జబేసాగుత్తదే. శకునక్కింత ఇల్లి అపశకునద విన్యాసవన్న కాణువ శక్కి పడెదుకోళ్ళబేసాగిదే. పురుషాధికారద విమర్శ ఇల్లి కణ్ణకష్టపుదు అధికత మత్తు జనప్రియ ఎంబెరదు సిద్ధమాద- రిగే నమ్మన్న ఒప్పిసి. లుళిద మాతిరలి, సీ సాహిత్యద మట్టగంతూ ఈ వగీకరణవన్న నాను యావాగల్లో అనుమానదిందలే నోడిద్దేనే. ఇల్లి గట్టి అబివ్యక్తియ చిన్న ఎల్లో ధూళు, కసదల్లి మరేయాగి కూతిరుత్తదే. సీ సాహిత్యదల్లి విద్యాభ్యాస, పురుషాధికారద అంతరంగికరణద క్రమగళు, సాహిత్య సంస్కృతియ యజమానికేగళు ఎల్ల సేరి, లేఖికయన్న అధిరాజన్మాగిసువ సాధ్యతెగళే హేచ్చు ఆదరే, అధిరతెయ బయలినల్లి ప్రతిభావంతే బజ్జిట్టుకోళ్ళవ గూడన్న కట్టబుల్లళు. గృహవాదిని సాహిత్య ప్రతిభయ యతస్స ఇరువుదే హిగే బజ్జిదువ, ముజ్జిట్టు కాపాడికోళ్ళవ క్రమగళల్లి.

కన్సడ సాహిత్యద మట్టగే గాగిక ప్రతిభే ఇదక్కింత బేరే రీతియదు. అదర ప్రఖిర వ్యేచారికతే తన్నన్న తుళియుత్తిరువ, అవమానక్కిఁడు మాదిరువ ఎల్ల అధికారగళన్న ఉగ్రవాగి ప్రతిభటిసుత్తదే. వ్యంగ్యవాగి అదక్క భీమారి హాకుత్తదే. ఏషాదదింద నిట్టసిరిడుత్తదే. తుళితక్క ఒళగాద తన్న సోచరియర బగే చింతిసుత్తదే. ఇల్లి అడకవాగిరువ ఒందు గంభీర రాజకీయ వ్యంగ్యవన్న గమనిసియే ముంద హోగబేకు. నిరూపశియ ఆత్మోధనే అధవా ఆత్మగీతదంతే ఈ రీతియ

ಕವನಗಳು ಸಾಗಿದರೂ ಇನ್ನೊಬ್ಬ ಸೀಗೆ, ಸೀ ಸಮುದಾಯಕ್ಕೆ ಅಲ್ಲಿ ಮಾತೇ ಇಲ್ಲ. ಕವನದ ನಿರೂಪಕಿಗೆ ಅಪಾರ ವಾಚಾಳಿತನವಿದೆ. ಆದರೆ, ಇನ್ನೊಬ್ಬಕ್ಕೆ ಕವನದೊಳಗೆ ಮಹಾವರೋನಿ, ಹೀಗಾಗಿ, ತೀವ್ರಸ್ವಗತ ಇಲ್ಲ. ಮಧ್ಯಮವರ್ಗದ ಸ್ವ-ಪ್ರಶಂಸೆಯ ಗುಣಗಳು ಬೆಳೆದು ಕವನಗಳನ್ನು ಕೊರೆದು ಹಾಕುತ್ತವೆ. ಕಾವ್ಯಕ್ಕಂತೂ ಸಾರಾಸಗಟಾಗಿಯೇ ಈ ಸಮಸ್ಯೆ ಕಾಡಿತ್ತು. ಕಥನ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಈ ಸಮಸ್ಯೆಯಿಂದ ಲೇಖಕಿಯರು ಪಾರಾಗುವುದು ‘ಅನ್ವ’ವನ್ನು ಸಮೃದ್ಧವಾಗಿ ಚಿತ್ರಿಸುವ ಮೂಲಕ. ಗಾರ್ಗ ಸಂಪೇದನೆಗೆ ಸಮೃದ್ಧ ಕಾವ್ಯ ಬರೆಯುವಲ್ಲಿ ಇರುವ ಇನ್ನೊಂದು ಪ್ರಮುಖ ಕಷ್ಟ ಎಂದರೆ ಅಲ್ಲಿ ತನ್ನ ಬುದ್ಧಿವಂತಿಕೆ ಬಗ್ಗೆ ಇರುವ ಅಪಾರ ಹೆಚ್ಚು ತಾನು ಪ್ರಜಾಫಂತೆ ಎಂಬ ಹೆಗ್ಗಳಿಕೆ ಅದು. ಆದರೆ, ಕಥನ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಲೇಖಕಿಗೆ ಕೇಳಿಸಿಕೊಳ್ಳುವ ವಿನಯವಿದೆ. ವಾಚಾಳಿತನ ಕಾಣಿವ ಸತ್ಯಕ್ಕಂತ ಮರೊನವೀಕ್ಷಣೆಯಲ್ಲಿ ದಾಖಲಿಸಿದಕ್ಕೆ ಹೆಚ್ಚು ಶಕ್ತಿಯಿದೆ. ಅತ್ಯುತ್ತಮ ಸಾಹಿತ್ಯಕ್ಕೆ ಗಾರ್ಗ ಮತ್ತು ಕಾಶ್ಯಾಯಿನೀ ಪ್ರತಿಭೆಗಳು ಮೇಳಿಸಬೇಕು ಎಂಬ ಸತ್ಯಕ್ಕೆ ಅಲ್ಲಿ ಸಫಲ ಸಾಕಿಗಳು ಸಿಗುತ್ತವೆ.

ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಸೀವಾದಿ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಮುಖ್ಯ ಲಕ್ಷಣವೆಂದರೆ ತಾರ್ಕಿಕತೆ ಮತ್ತು ಪಾರದರ್ಶಕತೆ. ಸಾಹಿತ್ಯದ ಆಕೃತಿಯಲ್ಲಿ ನಿಣಾಯಕ ಅಂಶಗಳು ಇವೇ ಆಗಿವೆ ಎಂದರೆ ಅತಿಶಯೋತ್ತಿ ಅಲ್ಲ. ಈ ತಾರ್ಕಿಕತೆ ಮತ್ತು ಪಾರದರ್ಶಕತೆ ನಿಂತೋತ್ತರ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಪ್ರಥಾನಧಾರೆಯಾದ ಬಂಡಾಯ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಗುಣಗಳೂ ಹೌದು. ಸೀವಾದಿ ಸಾಹಿತ್ಯ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಆಕೃತಿಗಳ ರಾಜಕಾರಣದ ಬಗ್ಗೆ ಇನ್ನಷ್ಟು ಸೂಕ್ಷ್ಮವಾಗಿ ಶೋಧಿಸಬೇಕಾಗಿದೆ ಎನ್ನುವುದನ್ನು ಇದೇ ಸನ್ನಿಹಿತದಲ್ಲಿ ಸೇರಿಸಬೇಕಾಗಿದೆ. ಸಾಂಪ್ರದಾಯಕ ಎಡಪಂಥೀಯ ವೈಚಾರಿಕ ಆಕೃತಿಗಳಿಂದ ಪ್ರಭಾವಕ್ಕೆ ಒಳಗಾಗಿರುವ ಸಾಹಿತ್ಯಕ ಸಂಪೇದನೆ ತಾರ್ಕಿಕತೆ ಮತ್ತು ಪಾರದರ್ಶಕತೆಗಳನ್ನೇ ಆತ್ಮಂತಿಕ ಗುಣಗಳು ಎಂದು ಭಾವಿಸುತ್ತದೆ. ಸಾಂದ್ರತೆ, ಅತಾರ್ಕಿಕತೆ, ಜಟಿಲ ಪದರುಗಳ ಬರವಣಿಗಿಯ ಕ್ರಮಗಳನ್ನು ತಾತ್ಕಿಕ ಗೊಂದಲಗಳ ಜತೆ ಸಮೀಕರಿಸುತ್ತದೆ. ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಸೀವಾದಿ ಸಾಹಿತ್ಯ ಮತ್ತು ಸಾಂಪ್ರದಾಯಕ ಎಡಪಂಥೀಯ ಸಾಹಿತ್ಯಕ ಮರೊಳ್ಳೆಗಳ ನಡುವಳಿ ಸಮನ್ವಯದಿಂದ ಸಾಹಿತ್ಯಕ ಪ್ರಯೋಗಶೀಲತೆ ಮತ್ತು ಸಮೃದ್ಧತೆಗೆ ತೊಡಕುಗಳೇ ಹೆಚ್ಚಿಗಿವೆ.

ಸೀವಾದಿ ಸಾಹಿತ್ಯದ ವಿಶಿಷ್ಟತೆ ಇರುವುದೇ ಗಂಡು ಯಾವುದನ್ನು ಹೆಚ್ಚಿನ ನೇತ್ಯಾತ್ಮಕ ಲಕ್ಷಣಗಳು ಎಂದು ಭಾವಿಸಿದ್ದನೋ ಅವಕ್ಕೇ ತಾತ್ಕಿಕ ಸವಲತ್ತು ನೀಡಿದ್ದರಲ್ಲಿ. ಹೆಚ್ಚಿನ ಜಂಜಲೆ ಎಂದಿರಾ? ಚಾಪಲ್ಪವೇ ಪ್ರತಿರೋಧದ ಅಂತಿಮ ರೂಪ. ನಿಶ್ಚಿತವಾದದ್ದು ಪ್ರಬುದ್ಧತೆಯ ರೂಪ. ಹೆಂಗಸು ಹಾಗಲ್ಲ ಎಂದಿರಾ? ಅನಿಶ್ಚಿತತೆ ಹಾಗೂ ಅಸಂದಿಗ್ಧತೆಗಳೇ ಸಾಹಿತ್ಯ ರೂಪದ ಪರಮಶಕ್ತಿ. ಹೆಚ್ಚಿಗೆ

సుప్తతేయీ ఐసిరి ఎందిరా? సుప్తతేయీ క్రాంతికారీ విద్మహద సాధనే. హెణ్ణు కేంద్రవల్ల, ఆకె అంజినవళు ఎందిరా? అంజీ కేంద్రవన్ను హిదిదు అలలాడిసుత్తదే. హణ్ణిన బుద్ది మొణకాల కేళగే ఎందిరా? ఆకెయ ‘బుద్ధిహీనతే’ నిమ్మ బుద్ధియన్న కంగెడిసుత్తదే. హెణ్ణు తీవ్రవాగిరుత్తాళే స్వేతికవల్ల ఎందిరా? తీవ్రతేయన్న స్వేతిక ఎందు భావిసి నిమ్మ నీఱిగిళన్న నుగ్గునురి మాడుత్తాళే.

సుప్తస్తరగళే విద్మహద అంతిమరూప, అధికార యావుదన్న నేగిటిఫ్ ఎందు భావిసుత్తదో, స్వ-ప్రతిము ఎందు నీడిరుత్తదో అదన్న అతియాగి ఒయ్యువుదు. యావుదన్న అపాయ ఎందు భావిసిరుత్తారో ఆ అపాయవన్నే తీవ్రగోళిసువుదు. పారదత్తకతేయ నిరాకరణ ఎందాదరే, అధికారద నియంత్రణ శక్తియూ అష్టరమణిగే కదిమే ఎందాయితు. సాహిత్యద మట్టిగే ధమయిధ్యక్షింత గెరిల్లు కాళగ హచ్చి పరిణామకారి. అందరే, పారదత్తకతే కదిమేయాదష్ట సాంద్రత మత్తు ప్రతిరోధ శక్తి సాహిత్యద ఆకృతిగళగే హచ్చాగుత్తదే. కన్నడద బముపాలు ఆధునిక లేఖికయిరిగే సాహిత్య ఎందరే సరళ వ్యేచారికతేయ ఒందు రూప మాత్ర ఎందాగిదే. ఈ నిలువు కావ్యద మట్టిగే నివేదనా రూపద ఆకృతి (కనోఫేషనల్ కావ్య) ఎందు భాషాంతరవాగిదే. నివేదనా కావ్య పారదత్తకతేయ తీవ్రరూప అష్ట కావ్యదల్లి నివేదనే ఆత్మరత్నియ ఒందు తీవ్రరూప మాత్ర తుంబ ఎళ్ళిరవాగిద్దాగ మాత్ర ‘నాను’ కదిమేయాగి ఉళిద పాత్ర, సన్నిఖేత, భావగళు స్వతంత్రవాగి మూడుత్తువే. అవేలు నీరు మేలినింద కేళక్కే హరిదు హోగద హాగ హోలదల్లిరువ తడెగళు, ఒడ్డుగళు, బటాబయలీన స్వష్టిగూ అరణ్యరూపాఏ సాంద్రతేగూ ఇరువ వ్యత్యాసవే ఇదు.

ఈ రీతియ అభివృక్తి క్రమ మత్తు తంత్రగళు సీవాది సాహిత్యద వితీష్టతే. జతేగే, ఇప్పు ప్రతిష్టిత అధికారద జతేగే బొద్దికవాగి, భావుకవాగి సేణసువ ఎల్ల సాహిత్యద ఉపాయగళూ హౌదు ఎందు అరివాదాగ సీవాది వితీష్టతేగే విశ్వాత్మక ప్రస్తుతతేయూ బందుబిడుత్తదే.

[1994]

[మను చక్కవతీయవరు సంపాదిసిరువ ‘భారతీయ సీవాద’ కృతియ సంపాదకీయ]

(ఆకర : సాహిత్య కథన : డి.ఆర్. నాగరాజు, అష్టర ప్రకాశన, హగ్గోడు, సాగర కనాణపక)

## ಮಾದರಿ ಪ್ರಶ್ನೆ ಪತ್ರಿಕೆ

**III Semester B.A (N.E.P) Degree Examination,**  
**ಪತ್ರಿಕೆ ಎ-6, ಕನ್ನಡ ಕಾವ್ಯ ಮೀಮಾಂಸೆಯ ಆಧುನಿಕ ರೂಪಗಳು**  
**(Freshers Scheme)**  
**Paper : A-6**

**Time : 2 ½ Hours**

**Maximum Marks : 60**

**I. ಇದು ಪ್ರಶ್ನೆಗಳಿಗೆ ನಾಲ್ಕು ವಾಕ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಉತ್ತರಿಸಿ. (5x2=10)**

1. ಜನಪದ ಮತ್ತು ಶಿಷ್ಟ ಕಾವ್ಯಗಳ ವಿಂಗಡಣೆಗೆ ಸಿಕ್ಕೆ ಬಿದ್ದಿರುವುದಕ್ಕೆ ಉದಾಹರಣೆ ಕೊಡಿ.
2. ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಮೀಮಾಂಸೆ ದ್ವೀಪ ಪರಿಕಲ್ಪನೆಯಲ್ಲ, ದೀಪ ಪರಿಕಲ್ಪನೆ ಹೇಗೆ? ತಿಳಿಸಿ.
3. ಕಾವ್ಯ ಕೇಂದ್ರಿತ ಸಾಹಿತ್ಯ ಮೀಮಾಂಸೆಗಳೆಂದು ಗುರುತಿಸುವ ಕೃತಿಗಳನ್ನು ಹೆಸರಿಸಿ.
4. ಕನ್ನಡ ಭಾಷೆ ಎರಡು ಸಾಮಿರ ಪರ್ವಗಳಷ್ಟು ಹಳೆಯದೆಂದು ಹೇಳಲು ಕಾರಣವೇನು?
5. ಕವಿರಾಜಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿ ಉಲ್ಲೇಖಿಸಿರುವ ಮೂರ್ವ ಕವಿಗಳ ಹೆಸರುಗಳನ್ನು ಪಟ್ಟಿ ಮಾಡಿ.
6. ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಚರಿತ್ರೆಯನ್ನು ಕಾಲಘಟ್ಟಗಳ ಮೂಲಕ ಹೇಗೆ ಗುರುತಿಸಲಾಗಿದೆ?
7. ಮಾಲ್ಯಿಕ ತನ್ನ ಕೃತಿಯಲ್ಲಿ ಆಚಿಜನೇಯನನ್ನು ಹೇಗೆ ಜಿತ್ತಿಸಿದ್ದಾನೆ?
8. ಗ್ರಾಮೋಜಿಯ ಚಿಂತನೆಯನ್ನು ಬರೆಯಿರಿ.
9. ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಂಪರೆಯಲ್ಲಿ ಎತ್ತುವ ಭೌತಿಕ ಪಾಲುದಾರಿಕೆಯ ಪ್ರಶ್ನೆಗಳಾವುವು?

**II. ನಾಲ್ಕು ಪ್ರಶ್ನೆಗಳಿಗೆ ಹತ್ತು ವಾಕ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಉತ್ತರಿಸಿ. (4X5=20)**

1. ಹಳೆಯ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ನಾಟಕಗಳೇಕೆಲ್ಲ ಎಂಬ ಪ್ರಶ್ನೆಗೆ ಕನ್ನಡ ಚಿಂತಕರು ಹೇಳುವ ವಿಚಾರಗಳಾವುವು. ಸಂಕ್ಷೇಪಿಸಿ.
2. ಭಾರತೀಯ ಕಾವ್ಯಮೀಮಾಂಸೆಗೆ ಕುವೆಂಪುರವರು ಬರೆದ ಮುನ್ನಡಿಯನ್ನು ಬರೆಯಿರಿ.
3. ಸಾಹಿತ್ಯ ಎಂದರೇನು? ನಿರೂಪಿಸಿ.

4. కనాచిక ఎంబ హేసరిన లుల్లేవి ఎల్లోల్లి బళచేయాగిదే. పరిచయిసి.
5. కువెంము హేళువ కనసిన ప్రతిమా రూపచన్న బరేయిరి.
6. కాత్యాయిని మాదరియన్న పరిచయిసి.

**III. ఎరడు ప్రశ్నలుగళిగే ఎరడు పుటగళల్లి ఉత్తరిసి. (2x10=20)**

1. “తన్నతనద ముడుకాట” లేఖనదల్లి రహమత్ తరింకేరేయవరు ఏనన్న హేళబయసిద్దారే? విశ్లేషిసి.
2. పంపనింద హోసగన్నడ సాహిత్యదవరేగూ సాహిత్యదల్లిన విభిన్నతే మత్తు ఏరుపేరుగళన్న “కెన్సడ సాహిత్య: ఇట్ట హజ్జె, తొట్ట రూపగళు” లేఖనద ఒన్నెలేయల్లి వివరిసి.
3. కువెంము హేళబయసిరువ ప్రతిమా మత్తు ప్రతికృతిగళావువు? విమర్శిసి.
4. “శ్రీవాది సాహిత్య మీమాంసేయ స్వరూప” లేఖనదల్లి వ్యక్తవాగిరువ విచారణావువు? వివరిసి.

**IV. ఎరడక్కే టిప్పణి బరేయిరి. (2x5=10)**

1. కె.వి. నారాయణ
2. కవిరాజమాగ్స
3. కువెంము
4. పేరుకోఇ

## ಪತ್ರೆ ಸಂಪಾದಕರು

ಡಾ. ಶೀಲವಂತ ಸಂಜೀವಕುಮಾರ್

ಮುಖ್ಯಸ್ಥರು ಕನ್ನಡ ವಿಭಾಗ

ಶ್ರೀ ಜಗದ್ರೂಪ ರೇಣುಕಾಚಾರ್ಯ

ವಿಜಾಪುರ ಕಲಾ ಮತ್ತು ವಾಸ್ತೀಕಾರ ಮಹಾವಿದ್ಯಾಲಯ

ಬೆಂಗಳೂರು - 560009

ಡಾ. ಮಂಜುನಾಥ ಎನ್.

ಉಪಪ್ರಾಚಾರ್ಯರು

ಹಾಗೂ ಮುಖ್ಯಸ್ಥರು, ಕನ್ನಡ ವಿಭಾಗ

ರಾಮಯ್ಯ ಇನ್ಸ್ಟಿಟ್ಯೂಟ್ ಆಫ್ ಬಿಸಿನೆಸ್ ಸ್ಟಡೀಸ್

ಬೆಂಗಳೂರು - 560054

ಡಾ. ರೂಪ ಎಸ್.

ಮುಖ್ಯಸ್ಥರು ಕನ್ನಡ ವಿಭಾಗ

ಶ್ರೀ ಜಗದ್ರೂಪ ರೇಣುಕಾಚಾರ್ಯ

ಮಹಿಳಾ ಮಹಾವಿದ್ಯಾಲಯ, ರಾಜಾಚಿನ್‌ಗರ

ಬೆಂಗಳೂರು - 560010